Edition finale

LE SOLEIL

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

53e ANNEE—No 163 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, VENDREDI 13 JUILLET 1934 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

Sir John Simon explique au pays ses négociations avec L. Barthou

UNE MAISON S'ECROULE A BONNE HEURE CE MATIN

Les résidents de la rue Sault-au-Ma telot, non loin de la côte de la Mon tagne, ont été éveillés en sursaut ce matin quand une maison de cinq é tages s'écroula dans la rue avec un b ruit de tonnerre. On voit ici une partie de la façade qui s'étendit dans la rue. Cinq minutes avant l'accide nt deux ouvriers qui se trouvaient à l'intérieur avaient évacué l'édifice en entendant les murs craquer.

Le secrétaire des Affaires Etrangères a fait un grand discours aujourd'hui à la Chambre des Communes — Pas d'alliance spéciale.

Londres, 13 (Trad. de l'A.P.) — Sir John Simon, secrétaire des affaires étrangères, a déclaré aux Communes aujourd'hui que la Grande-Bretagne avait renforcé le pacte de Locarno mais n'avait conclu avec aucun pays une alliance indiquant préférence (select alliance).

"Nous n'assumons aucune obligation nouvelle," dit-il. Il fit clairement comprendre, en même temps, que le pacte, de sécurité dans l'est de l'Europe, but de la France, ne saurait servir d'instrument contre un pays en particulier, l'Allemagne par exemple.

Sir John déclara que l'objet principal du voyage de M. Barthou à Londres était d'exposer les raisons qui militent pour un pacte d'assistance mutuelle en Europe orientale, ce pacte devant embrasser les états baltes, l'U.R.S.S., la Pologne, la République tchécoslovaque et l'Allemagne. Du fait de ce pacte l'U.R.S.S. serait partie au traité déjà existant de Locarno, qui garantit la paix en Europe occidentale.

"Nous avons notifié bien clairement au ministre français, dit sir John, que la Grande Bretagne est opposée à la formation d'un groupe de nations s'opposant à un autre. M. Barthou approuve sans réserves notre attitude à cet égard."

L'orateur se déclara favorable à l'entré de l'U.R.S.S. au plus tôt dans la S.D.N. pour que les Soviets puissent être partie à divers mouvements pour la paix Il ajouta que le gouvernement britannique pressaint certaines puissances de l'est, en particulier l'Allemagne et la Pologne, de souscrire au pacte proposé par la France. Il fit savoir, enfin, que le pacte oriental avait l'approbation de M. Mussolini, bien que la participation de l'Italie n'y fût pas nécessaire.

Les déclarations de sir John Simon étaient attendues avec anxiété. Il assura que les récentes conversations anglo-françaises avaient accru le sentiment de paix et de sécurité en Europe, et qu'elles auraient pour effet d'améliorer grandement la situation sur le continent, si les puissances in-

(Suite à la page 17, 2e col.)

ERREUR MALHEUREUSE

Toulon, 13. (Trad. de l'A. P.) — Un obus, tiré par accident du contre-torpilleur "Vautour", est tombé sur un navire pareil, l'"Albatros", aujourd'hui, tuant deux marins français et en blessant un troisième. L'obus, oublié, avait été laissé dans l'un des canons du "Vautour". Le coup partit accidentellement, comme on procédait au nettoyage après des exercices de tir à la cible, et il porta malheureusement. L'obus éclata sur le pont avant de l'"Albatros" avec une force épouvantable, causant des avaries majeures. Trois marins, qui étaient seuls sur le pont, furent projetés contre la lisse.

LES RETRAITES ECCLESIASTIQUES

Les retraites ecclésiastiques auront lieu, la première, du 6 au 10 août, la deuxième, du 20 au 24 août. Elles seront prêchées par le R. P. Louis Lalande, S.J. On est prié de se rappeler que, selon la lettre circulaire de son Em. le Cardinal Archevêque en date du 2 février, les retraitants externes ne seront plus tolérés, sauf par autorisation expresse dans des cas exceptionnels. On ne devra pas oublier d'apporter son surplis pour la cérémonie de renovation des promesses cléricales. (Comm, de S. E. le Cardinal).

LE PRE MIER CABINET LIBERAL EN ONTARIO DEPUIS 29 ANS

Voici une photographie du premier Cabinet Libéral en Ontario depuis 29 ans. On voit les nouveaux ministres dans la salle des délibérations du Conseil. De gauche à droite, l'hon. M. Paul Leduc, ministre des Mines; l'hon. M. T.-B. McQuesten, ministre da la Voirie; l'hon. M. Arthur Roeduck, procureur-général et ministre du Travail; l'hon. M. Peter Heenan, ministre des Terres et Forêts et du Développement du Nord d'Ontario; l'hon. M. Mitchell Hepburn, premier ministre et secrétaire provincial; l'hon. M. Harry-C. Nixon, trésorier provincial et ministre de la Chasse et des Pêcheries; l'hon. M. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture; l'hon. Dr J.-A. Faulkner, ministre de la Santé; l'hon. Dr J.-L. Simpson, ministre de l'Instruction Publique, et l'hon. M. David-A. Croll, ministre du Bien-Etre et des Affaires municipales.

HITLER VA TENTER DE CONVAINCRE LE PAYS ET D'AMADOUER LE MONDE

Le chancelier allemand prononcera ce soir le discours le plus important de toute sa carrière de dictateur — Convaincre d'abord la Germanie.

Berlin, 13 (Trad. de l'Ass'd Press)— Le chancelier Hitler est à rédiger aujourd'hui le discours par lequel il veut donner ce soir les explications que le peuple allemand attend de lui. Ce discours sera peut-être l'effort oratoire de sa vie, Hitler doit le commencer à 8 heures ce soir, heure de l'Allemagne. (La différence est de six heures avec l'Est canadien).

Ses fidèles ont construit pour lui une "scène" plus élevée au théâtre où doit s'assembler le parlement nazi. "Nous luttons et prions pour Hitler" peut-on lire sur de grandes banderoles déployées au-dessus des portes du théâtre.

Le discours du chancelier ce soir a un double objet: convaincre les sceptiques en Allemagne même et amadouer le monde extérieur, rendu méfiant par les tactiques financières, économiques et militaires du 3e Reich. A part le plaidoyer par lequel il entend justifier le "nettoyage" du 30 juin, le thème de son discours est une totale inconnue. D'aucuns croient qu'il va tendre au monde, avec sa brusquerie habituelle, le rameau d'olivier, histoire de rompre, si possible, l'isolement dans lequel sa politique étrangère a plongé le Reich.

Son propre journal, le Volkische Beobachter, engage les Allemands à pratiquer la discipline. "Il est renversant de voir avec quel manque de compréhension une partie de notre public perd la signification des événements de notre temps", écrit-il.

Dans tout le pays, les dispositions sont prises pour que le peuple puisse entendre les explications d'Hitler. Partout des hauts parleurs dominent les places publiques. Dans les cafés, les cinémas et autres lieux de réunion la voix du chancelier fera taire toutes les autres. En fait Hitler parlera au peuple allemand tout entier qui l'écoutera en silence. Son discours sera comme le prologue d'une fête en plein air, la représentation de "Songe d'une nuit d'été" au musée de Maerkische, où le public a reçu le conseil de prendre ses places de bonne heure pour éviter tout désordre.

DES EXPLICATIONS

Washington, 13. (Trad. de la C. P.) — Le Dr Rudolf Leitner, chargé d'affaires à l'ambassade d'Allemagne, s'est présenté aujourd'hui au département d'Etat pour demander des explications officielles sur le discours prononcé par le général Johnson à Waterloo, Iowa, où celui-ci aurait pris le gouvernement du Reich à partie parce qu'il exécute des citoyens allemands sans forme de procès.

VILLE HEUREUSE

Montréal, 13. (D. N. C.) — Ville LaSalle a cessé de payer des secours directs à ses chômeurs, non pas faute de fonds, mais simplement parce qu'il n'y a plus de chômage à cet endroit. La municipalité a eu à secourir jusqu'à 75 familles, comprenant 450 personnes, l'hiver dernier, mais le maire M. Louis Chatelle et les membres de son conseil, ayant obtenu, par l'entremise de M. Oscar Tilley, président de la Commission du chômage, que les manufactures locales n'emploie, de préférence que des citoyens de cette ville, il se trouve qu'il n'y à plus de chômeurs.

C'est un fait rare, pour ne pas dire unique en ces temps-ci, qu'une municipalité abandonne les secours directs, faute de chômeurs.

Une vieille maison s'écroule dans la rue Sault-au-Matelot

Une maison de cinq étages que l'on était à démolir s'écroule dans la rue à bonne heure et cause un vif émoi — Pas de blessé.

La rue Sault-au-Matelot a été ce matin le théâtre d'un accident qui aurait pu avoir des conséquences tragiques s'il s'était produit seulement cinq minutes plus tôt quand une maison de cinq étages que l'on avait commencé à démolir ces jours derniers se fendit d'un coup en deux parties dont l'une s'écroula avec un bruit de tonnerre dans a rue pour réveiller les voisins en sursaut.

Cette maison située au No 41, entre l'édifice de la Manufacture Nationale de vinaigre et une autre vieille construction inhabitée avait pour ainsi dire terminée sa vie, il y a quinze jours quand ses derniers locataires partirent pour la laisser aux mains de M. Alfred Morissette, contracteur, qui venait de l'acheter pour la démolir.

(Suite à la page 17, 1ère col.)

FIN TRAGIQUE

M. Herbert Relton, de cette ville, employé à la construction du pont de l'Ile d'Orléans pour le compte de la Foundation Company, qui fut victime d'un accident au cours de son travail, mardi soir, est décédé ce matin, à l'hôpital Saint-François d'Assise. On se souvient que M. Relton fit une chute dans le remorqueur Margaret, s'infligeant de douloureuses blessures.

Le Dr Jules Vallée, coroner, fera enquête cet après-midi, à la morgue Moisan.

"Le Soleil" offre à la famille si cruellement éprouvée ses bien vives condoléances.

CHUTE PENIBLE

M. Eudore Bégin, de Saint-David de Lévis, a été victime d'un douloureux accident ce matin, alors qu'il travaillait à la citadelle. M. Bégin qui est maçon tomba d'un échafaud se fracturant une jambe et s'infligeant plusieurs blessures de moindre gravité. Le malade a été transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement par l'ambulance de la maison Germain Lépine. Il n'a pas encore subi l'examen radiographique mais son état ne semble pas grave.

CADAVRE DECOUVERT

MM. Paul Michelin et Roland Dubois, de cette ville, ont fait la macabre découverte du corps d'un noyé, ce matin, dans la rivière Saint-Charles, près du pont Samson. Le cadavre n'a pas jusqu'ici été identifié. Il s'agit d'un homme de 35 ans environ, mesurant 5 pieds et 6 pouces et pesant 150 livres. Il a les cheveux blond-doré avec un commencement de calvitie dans les côtés du front, les sourcils blonds sont très épais, ses dents sont courtes et aucune ne manque. Il est vêtu d'un complet gris avec chemise drab, les sous-vêtements sont de coton blanc et des médailles sont attachées à la camisole. La ceinture du pantalon est en cuir noir avec boucle blanche; il porte des chaussettes grises et des souliers noirs avec talons demi-caoutchoutés. On a trouvé dans ses poches: 2 couteaux, un peigne vert, un allumeur et une certaine somme d'argent. La mort semble remonter à une couple de jours.

ARTISTES FRANCAIS A QUEBEC

On voit ci-dessus, un groupe d'artistes que le grand cinéaste français Julien Duvivier a amenés au Canada où ils auront les premiers rôles dans un film basé sur le roman "Maria Chapdelaine". De haut en bas et de gauche à droite : Alexandre Rignault, interprète de "Eutrope Gagnon"; Daniel Mendaille; André Bacqué, interprète du "Père Chapdelaine"; Jean-Pierre Aumont, interprète de "Lorenzo Surprenant"; Suzanne Desprès dans le rôle de la "Mère Chapdelaine"; Jean Gabin, dans le rôle de "François Paradis"; Madeleine Renaud, interprète de "Maria Chapdelaine"; Julien Duvivier, cinéaste et directeur de la troupe des artistes français.

LES JOURNALISTES REPONDENT

Berlin, 13. — L'association de la presse étrangère, qui groupe les correspondants étrangers en Allemagne, a répliqué aujourd'hui à M. Goebbels que le manque d'informations authentiques sur les événements du 30 juin et des jours suivants était seul responsable de la mise en circulation de rumeurs mensongères.

NOUVELLE ALERTE

Paris, 13. — Après trois semaines de silence les "Trois juges des enfers" font de nouveau parler d'eux à Paris. Une bombe puissante, chargée de 25 cartouches, a été découverte au pied d'un candélabre dans la rue. On a pu l'enlever avant qu'elle n'éclate. Ce sont des ouvriers qui, en ouvrant le socle du candélabre pour le nettoyer, aperçurent un colis suspect et prévinrent la police.

TEMPERATURE

Toronto, 13. — (P.C.) — La pression est élevée au sud est des E.-U. et au nord-ouest de la baie d'Hudson, mais basse dans les provinces de l'ouest et la vallée du Missouri, cependant qu'une dépression se fait sentir dans le nord de la province de Québec. Il a fait chaud dans les provinces de Québec et d'Ontario où des orages sont tombés.

Bas St-Laurent: vents du sud; nuageux et chaud aujourd'hui et demain avec orages.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditoriale. — 5e, nouvelles diverses. — 6e, la vie sociale. — 8e, nouvelles diverses — 10e, radio. — 11e nouvelles diverses. — 12e, finance. — 13e, nouvelles diverses. — 14e et 15e, sport. — 16e, petites annonces classées. — 17e, naissances et décès. — 18e, nouvelles générales.

Des fonctionnaires qui recevaient des salaires de $20,070 et de $10,895 par année sont congédiés par l'hon. Hepburn

Le premier ministre libéral de l'Ontario coupe des gros salaires payés par l'Hydro — Un contrat de $1,400,000 donné par l'Hydro est suspendu — Fonctionnaires démis.

Toronto, 13. (Trad. de la C.P.)—M. Hepburn est entré en campagne pour une économie rigoureuse. Il a indiqué aux journaux, dans une brève interview hier, les services dont il entendait se dispenser dans son propre cabinet de travail. En même temps T. Stewart Lyon, le nouveau président de l'Hydro, annonçait le renvoi immédiat de F.-A. Gaby, son premier ingénieur, et d'I.-B. Lucas, C. R., chef du contentieux. Leurs appointements respectifs étaient de $20,070 et de $10,895 par année.

Tous les membres du personnel de l'Hydro recevant plus de $5,000 par

(Suite à la page 13, 1ère col.)

A QUEBEC

La jolie artiste de cinéma, JANET GAYNOR, est de passage à Québec depuis hier soir. Elle partira demain sur l'"Empress of Britain" pour l'Europe, avec sa mère, Mme L. Gaynor.

VINS ET BIERES

Toronto, 13. (Spéciale) — Quelques heures après le second conseil des ministres du gouvernement Hepburn, hier, le lieutenant gouverneur a apposé sa signature à l'arrêté ministériel, mettant en vigueur le nouveau régime des vins et bières dans l'Ontario. Il reste toutefois beaucoup à faire avant que ne s'ouvrent les tavernes où la bière sera servie au verre et avant qu'hôtels et restaurants ne commencent à servir la bière et le vin aux repas. M. Odette, cependant, doit faire diligence pour que le nouveau régime soit instauré au plus vite.

LE CHANCELIER DOLLFUSS FAIT LE MENAGE DE SA MAISON POLITIQUE

Contrairement à la sanguinaire méthode hitlérienne, Dollfuss fait le nettoyage, "à sec", de la police de l'Etat —

Vienne, 13. (Trad. de l'Ass'd Press) —Pour mener à bien sa campagne contre le terrorisme nazi le chancelier Dollfuss a commencé aujourd'hui le "ménage" de sa propre maison politique. Le nettoyage bat son plein dans la police de l'Etat. En effet l'impuissance de celle-ci contre les attentats à la dynamite presque quotidiens et d'autres actes de sabotage a causé beaucoup de mécontentement. Plusieurs membres du personnel supérieur de la police ont déjà été soumis à un interrogatoire, et le bruit court que d'autres ont été arrêtés.

C'est Adolf Hitler que le journal ministériel Abend Zeitung tient responsable des conséquences de la campagne terroriste.

Dollfuss acorde cinq jours de grâce aux dynamitards. Durant ce laps de temps, commencé à minuit hier soir, ils pourront livrer sans craindre d'être poursuivis les explosifs qu'il recèlent. Mais, s'ils sont pris en possession de ces derniers après les cinq jours, les tribunaux ne peuvent pas les condamner à une peine moindre que la mort.

Sept nazis sont détenus comme suspetcs pour l'explosion d'hier à Salzbourg, où cinq personnes, dont une fillette de 12 ans, furent blessées.

HITLER FOURNIRA DES EXPLICATIONS

A une séance spéciale du Reichstag, le Chancelier ADOLF HITLER, au cours de son premier discours depuis le "sanglant samedi" de l'Allemagne, fera connaitre en détail aujourd'hui les événements qui ont amené l'épuration dans les rangs nazistes. On voit ici le dictateur du Reich (1) en train d'adresser la parole au Reichstag entièrement naziste, lors de sa dernière réunion et le premier ministre Goering, de la Prusse, (2) [illegible]

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. l'abbé Narcisse Rioux, curé de la Rivière-au-Renard, M. J.-D. Côté ainsi que MM. Genon et Enoc Cordereau, de la Gaspésie, étaient dernièrement de passage à Lévis.

M. Gédéon Beaudoin, de Lévis, a été transporté à l'hôpital Victoria, Montréal, pour y subir une délicate opération chirurgicale qui sera pratiquée par M. le Dr Penfield.

M. Marcel Jenkins, élève de l'Académie St-Joseph, fils dt M. Henri Jenkins, de New-Bedford, Mass., est venu passer ses vacances chez ses grands-parents, M. et Mme Adjutor Jenkins à Bienville.

M. Pierre Therrien, de St-David, gravement malade, a été transporté à l'hôpital de Lévis.

Prochain mariage

On annonce pour le 18 juillet, en la chapelle des Congréganistes, à Lévis, le mariage de Mlle Laurette Gaumond, fille de M. et Mme Joseph Gaumond, de Lévis, avec M. Wilfrid L'Hébreux, fils de M. et Mme Ferdinand L'Hébreux, de Hadlow.

Les vainqueurs du tournoi de croquet

La finale du tournoi de croquet entre les membres du club Villemay s'est jouée avant-hier soir, sur le terrain de ce club, devant une assistance nombreuse. L'équipe de M. Philippe Bégin et de M. le Dr Roméo Bourget a triomphé de celle de MM. Honorius Carrier-Paul Guay, au score de 2 à 1. Deux prix consistant en jambons, l'un offert par M. Honorius Carrier, boucher et l'autre offert par le club, furent donné aux heureux champions du tournoi.

Le club informe les joueurs de croquet de la rive sud qu'ils ont encore la semaine prochaine pour s'inscrire dans le grand tournoi des coupes "Gilbert", détenues par l'équipe Philippe Bégin-Clément Lachance.

Un automobile et un tramway se sont frappés la nuit dernière

Une automobile ainsi qu'un tramway sont venus en collision, la nuit dernière, au cours de la tempête, au coin de la rue Guenette et de l'avenue Bégin, à Lévis. Le choc a été assez violent pour éveiller les personnes demeurant près de cet endroit. Les occupants de l'auto n'ont pas été blessés gravement, nous a-t-on appris, mais la machine a été endommagée considérablement. Le tramway a, lui aussi été endommagé et il fallut le remplacer pendant un certain temps pour continuer le service sur cette partie du réseau.

Le club Lévis ira jouer à Thetford Mines dimanche

Le club de baseball Lévis ira jouer dimanche prochain contre le club des Mineurs, à Thetford Mines, sur leur terrain. Nos joueurs lévisiens feront le voyage en autobus et partiront dimanche matin, après la messe de 8 heures 30. Il y aura une dizaine de places pour les amateurs qui désireront les accompagner. Le club Lévis aura son équipe régulière et espère bien revenir avec une victoire et garder le premier rang dans la ligue.

Tous les joueurs du "Lévis" sont priés de se rendre à la résidence de M. Louis Therrien, à 6 h. 30, ce soir, pour affaires importantes.

Parties de golf à Lévis demain après-midi

Les membres du club de golf de Thetford Mines rendront visite aux membres du club de golf de Lévis demain. A l'occasion de cette visite il y aura de belles parties par les dames et messieurs des deux clubs.

La deuxième partie du concours de golf pour la coupe Breakey a été jouée samedi dernier et la troisième partie sera jouée au mois d'août.

Mort de Mlle Marie-Lourdes Lambert, de Haldow.

Nous avons appris avec regret la mort de Mlle Marie-Lourdes Lambert, fille de Mme A. Lambert, arrivée hier soir, à l'hôpital de Lévis, à l'âge de 14 ans. Le fougron-automobile de M. J.-P. Thibault a transporté les restes mortels à la résidence de Mme Lambert, 271 rue St-Laurent, à Hadlow, où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures, en l'église de St-David et l'inhumation sera faite dans le cimetière de la paroisse. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Chemin de Croix au cimetière Mont-Marie ce soir.

Ce soir, à 7 heures 30, si la température est favorable, il y aura exercice du chemin de la Croix, dans le cimetière Mont-Marie, à Lévis. Les paroissiens voudront assister nombreux à ce pieux exercice et en profiter pour aller prier sur la tombe de leurs parents et amis défunts.

Funérailles de M. Eudore Guilbault.

Mardi matin, le 3 juillet, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Bienville, les funérailles de M. Eudore Guilbault, décédé le 1er juillet, à l'âge de 54 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé S. Villeneuve, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Emile Hébert, curé de Ste-Aurélie, assisté comme diacre et sous-diacre, de M. le vicaire Vincent Fortin et de M. l'abbé T.-E. Boissinot. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés L.-P. Lecours et Olivier Langlois, du Collège de Lévis.

Les porteurs étaient ses neveux: La croix, M. René Bélanger; les restes mortels, MM. Charles-Henri, Maurice Fernand et Lévi Drapeau.

Conduisaient le deuil: MM. Honoré Drapeau, Xavier Drapeau et Raoul Bélanger, ses beaux-frères; MM. Joseph Guilbault et Dosithée Rancourt, ses oncles; MM. Armând Bélanger, Raymond, Yvan et Jacques Drapeau, ses neveux; MM. Louis-Jacques et Henri Dorval, Théophile, André et Marcel Guilbault, Oscar, Antonio, Edouard et Alexandre Rancourt, Wilbrod Bégin, père et fils, Dr Roméo Roy, Joseph Bourget, Roméo, Lévi, Joseph et Conrad Drapeau, ses cousins.

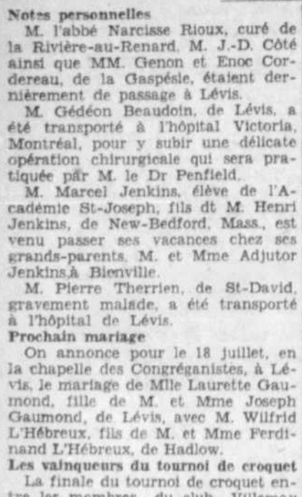
Dans le cortège on remarquait : M. l'échevin Wilfrid Couture, MM. Théophile Bégin, Richard Bégin, Jean-Marie Bégin, Noel Bégin, J.-A. St-Pierre, P.-A. Desrochers, Alfred Bélanger, Roland Ouellet, Louis Lecours, Laurent et Louis Théberge, Joseph Dubé, Wilfrid Moore, Roland Roy, Emile Boissinot, Cyrille Robitaille, Oliva Richard Joseph Larose, Henri Boutin, W. Thibault, Joseph Labrecque, Honoré Langlois, Ph. Carrier, J.-B. Paré, Elzéar Paré, Alb. Beaulieu, Alf. Boissinot, Amédée, Joseph et Charles Godbout, Jean et Jean-Charles Fiset, Léopold Bourget, Alcide Lecours, Alfred Samson, J.-A. Gaulin, Roméo Carrier, J. Carrier, Adélard Lapointe, Lucien et Joseph Corriveau, S. Bouffard, P.-E. Pelletier, Willie Hearn, Théodore Bourget, Maurice, Marcel et Lucien Guay, St-Georges Vincent, Francis Lefebvre, A. Laflamme, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph, à Lauzon, et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Assemblée importante de la Chambre de Commerce de Lévis hier soir

Une importante assemblée de la Chambre de Commerce de Lévis a été tenue, hier soir, sous la présidence de M. H.-E. Weyman, au cours de laquelle les délégués qui sont allés à Ottawa récemment demander des travaux pour les sans-travail du district ont soumis leur rapport. Comme ce rapport est long nous le publions en troisième page du journal.

Nous conseillons fortement à nos lecteurs de prendre connaissance du rapport de la délégation pour bien se rendre compte du travail accompli par les membres qui la composaient dans l'intérêt des nombreux sans-travail de la rive sud. Ils y apprendront des choses intéressantes et auront une idée exacte du travail de la Chambre de Commerce du district de Lévis dans l'intérêt de la classe ouvrière de la rive sud.



Les Tissus Défraîchis Deviennent Neufs avec le Tintex Facile

● Rétablit leur fraîcheur de couleur, ou leur donne des couleurs différentes.

Toute couleur désirée — pour tout tissu lavable — 35 couleurs brillantes et durables au choix. Voilà Tintex !

D'emploi des plus faciles aussi. "Teintez tout en rinçant" — et obtenez des résultats parfaits dès le premier essai ! Voilà Tintex ! *Commencez aujourd'hui.*

Employez Tintex pour tous vos Vêtements et aussi pour les Garnitures de Maison.

A toutes les pharmacies et comptoirs de bimbeloterie 15c

Tintex

Les TEINTES et les TEINTURES se vendant le plus au monde

aller et retour de QUÉBEC

$3.25 à MONTRÉAL

$5.50 à OTTAWA

samedi, 21 juillet

Départs:
Gare du Palais 6.10 a.m., 12.30 p.m. 4 p.m., 11.30 p.m.
de Lévis 3.30 a.m., 1.15 p.m.
heure solaire

RETOUR de la destination jusqu'au LUNDI p.m., 23 juillet

Billets valables sur trains du Pacifique et National entre Québec, Lévis et Montréal, mais du Pacifique seulement entre Montréal et Ottawa

Voitures de première seulement. Aucun bagage enregistré. Enfants de 5 ans et au-dessous de 12 ans, moitié prix.

PACIFIQUE, CANADIEN CANADIEN NATIONAL

Feu Monsieur Ls-Joseph Bertrand

Récemment, en l'église de l'Isle-Verte, ont eu lieu les funérailles de M. Louis-Joseph Bertrand, décédé à Montréal. Il était le dernier survivant des fils de feu Chs-A. Bertrand, autrefois seigneur de l'Isle-Verte.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, sa sœur, Mme Dr L.-D. Mignault, de Montréal et Mme W. Pagneulo, de Denver, Colorado.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

Chaque papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant trois semaines.
3 Papiers dans chaque Paquet.
10 CENTS LE PAQUET
dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.
POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Grand'Mère

Les Zouaves en convention à Coaticook

Près d'une centaine de membres de l'Association des Zouaves de notre ville, sous la conduite de leurs officiers et de leur aumônier, M. l'abbé Léonce Panneton sont partis en fin de semaine dernière pour assister à la convention annuelle des Zouaves du Canada qui se tenait à Coaticook les premier et deux juillet. Le corps des gymnastes des Zouaves de notre ville profita également de son séjour à Coatikook pour donner une manifestation de leur science et comme toujours ont su nous faire honneur là-bas.

Nouvelle infirmière

Mlle Anne-Marie Colin, fille du Dr J.-A. Colin de cette ville, vient de passer avec succès ses examens d'infirmière à l'hôpital d'Ottawa et a été graduée avec grande distinction. Nos sincères félicitations.

Regrettable nouvelle

Nous apprenons avec regrets que l'une de nos anciennes concitoyennes, fille de M. Isaac Boucher, résidant présentement à Watertown, Etats-Unis s'est noyée accidentellement en se baignant dans un lac des alentours de cette ville américaine. La défunte était la sœur de nos concitoyens MM. Hector Boucher, constable et Eugène Boucher, employés de la Canadian National Express. Nos sincères sympathies à la famille.

Excursion dimanche dernier organisée par la fanfare des Cadets

La fanfare des Cadets de l'Académie de Grand'Mère, sous l'initiative de son directeur musical le Cher Frère Bertrand a organisé dimanche dernier une grande excursion à Trois-Rivières à l'occasion des fêtes du Tricentenaire. Un grand nombre d'excursionnistes ont fait le voyage et ont représenté notre ville avec le corps des Cadets pour la grande procession du Très Saint Sacrement qui eur lieu dans la cité de Laviolette.

Projet d'élargissement de la rue Ste-Catherine

Le conseil est à étudier un projet d'élargissement de la rue Ste-Catherine, dans la partie de l'ancienne municipalité de Ste-Flore-est, aujourd'hui annexée à notre cité en vue de faciliter le trafic dans cette partie de la ville. Les propriétaires qui résident sur cette rue se sont presque unanimement déclarés en faveur du projet et offrent des avantages exceptionnels pour que ce projet se réalise.

La colonie des vacances

Un appel est fait à toutes les fillettes de notre ville de se rendre dans la cour du couvent mardi mid à une heure alors que des gardiennes fiables et autorisées se chargeront d'elles pour les conduire au parc de l'hôpital et sur les terrains du Laurentides A.A.A. et leur procurer des amusements sains. Cette journée marquera officiellement l'ouverture de la colonie des vacances due à l'initiative des membres de l'Amicale des anciennes élèves des Dames Ursulines dont Mme Rémi Bruneau est la présidente.

La section masculine de cette colonie sera en activité au commencement de la semaine prochaine.

Mariage Danault-Boulianne

Ces jours derniers en l'église St Paul a été béni par M. le curé H. Trudel, le mariage de M. Arthur Daneault, fils de M. Charles Daneault, du chemin St-Louis à Mlle Lucienne Boulianne, domiciliée en cette ville. M. Charles Daneault servait de témoin à son fils et M. Georges St-Arneault à sa belle-sœur.

La chorale des Dames de Grand'-Mère, sous la conduite de Mme Armand Rhéault fit les frais du chant durant la cérémonie religieuse. Les solistes furent Mme Roméo Ouellette, Mlles Germaine Desbiens, Simonne Gravel et Simonne Rhéault. M. le professeur J.-N. Leclerc tenait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse il y eut réception chez M. et Mme Daneault puis l'heureux couple est parti pour aller résider à La Tuque.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCÉES
Soyez sûr d'être satisfaits

Fin Immédiate aux TORTURES DE LA DEMANGEAISON

La Prescription D. D. D. soulage rapidement

La démangeaison même la plus opiniâtre de l'eczéma des boutons, morsures de moustiques ou autres insectes, urticaire et de maintes autres affections cutanées cède vite devant la Prescription du Dr Dennis, la D. D. D. liquide, pure, rafraîchissante, antiseptique. Quarante ans de succès mondiaux. Pénètre dans la peau, adoucissant et cicatrisant les tissus enflammés. Pas de traces ni de saleté. Clair, non graisseux, non tachant; sèche presque instantanément. Essayez la Prescription D.D.D. aujourd'hui. Fait cesser immédiatement la démangeaison la plus intense. Une bouteille de 35c à n'importe quelle pharmacie est garantie le prouver, ou votre argent remis. La D.D.D. est préparée par les propriétaires du ITALIAN BALM.

Feu Madame Henri Côté

Ste-Claire, Dorchester, (D.N.C.).— Ont eu lieu dernièrement, les funérailles de Mme Henri Côté, d'Amos, (née Blanche Boutin), décédée samedi le 30 juin, à l'âge de 34 ans, à Ste-Claire.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Chs-Oct. Hudon, vicaire de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé François Côté, oncle de la défunte.

Portaient la dépouille mortelle: MM. Arthur Leclerc, Gonzague Brousseau, Albert Gosselin, Evangéliste Larochelle et la croix, M. Maurice Côté, tous ses beaux-frères.

Conduisaient le deuil, M. Henri Côté, son époux; ses enfants: Mlles Laurette, Jeannine, Lorient, Etiennette et Nicole Côté; son père, M. Cléophas Boutin; ses frères: MM. Joseph et Cléophas Boutin; ses sœurs Mme Gonzague Brousseau (Alexandrine), de St-Anselme; Mme Albert Gosselin (Andréa), de St-Malachie; Mme Evangéliste Larochelle (Marie-Anna), de Ste-Claire; son beau-père, M. Edouard Côté, de Ste-Claire; sa belle-sœur, Mlle Germaine Côté, de Québec; ses oncles et tantes: Mme Laurent Côté, de Québec; Mlle Léontine Bernier, M. Alfred Bernier, de Ste-Hénédine; M. et Mme Adolphe Bernier, de St-Malachie; M. et Mme Ferdinand Boutin, M. Nérée Boutin, de St-Anselme; M. et Mme Côté, M. Joseph Côté, de Ste-Claire; ses cousins et cousines et une foule considérable.

Nos sympathies à la famille.

Secrets de BEAUTÉ par Tre-Chic

Les produits Tre-Chic ajoutent au charme naturel de la femme. Bien que de qualité supérieure, ils se vendent à prix populaires!

Fabriqués au Canada.

La Poudre pour la Figure TRE-CHIC s'harmonise à la perfection avec la carnation naturelle, conférant au teint un velouté vraiment séduisant. Adhère bien. 5 nuances!

En vente aux comptoirs de beauté à prix populaires. Faits des ingrédients les plus purs, raffinés et mélangés par des experts.

20¢ CHACUN

Tre-Chic

TRE-CHIC TOILETRIES
TORONTO MONTREAL LONDON

Saint-Flavien

Mariages

—Le 13 juin, fut bénie l'union conjugale de Mlle Madeliene Desrochers, fille de M. et Mme Conrad Desrochers, à M. Lucien Côté, fille de M. et Mme Omer Côté. Les pères des époux servaient de témoins.

Mlle Desrochers était membre de la Congrégation des Enfants de Marie. Mlles Eva Desrochers et Annette Desrochers remplissaient le rôle d'assistantes.

—Le 23 juin, M. Henri Bisson unissait sa destinée à celle de Mlle Cécile Mailloux. M. Anaclet Brisson et M. Albert Mailloux, pères des époux leur servaient de témoins.

Naissances

—Le 24 juin, Joseph-Florian-Paul-Henri, fils de M. et Mme Donat Croteau (Alberta Dubois). Parrain, M. Télesphore Croteau. Marraine, Mlle Anna Croteau, grand-père et tante de l'enfant.

—Le 27 juin, Marie-Jeanne-Gisèle, fille de M. et Mme Alyre Bissonnette (Léa Vermette). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Paquet, de Ste-Thérèse, cousins de l'enfant.

Honneur au mérite

—Mlle Blanche Marcotte, de l'Ecole Normale de Mérici, a mérité un diplôme supérieur.

—M. Roland Paquet, du collège Lemennais, de Ste-Croix, a terminé son cours commercial et est arrivé 1er en classe.

Nos félicitations.

Réunion intime

Le 5 juin, se réunissaient à la demeure du Dr Arthur Caux, officier médical de l'Unité Sanitaire du comté, un groupe de ses confrères, finissants de 1922, parmi lesquels on remarquait: MM. les abbés Emile Marcotte, Alphonse Martineau, Antoine Masson, Alphonse Guy, Henri Beaulieu, Dr Léo Côté, Dr Marcel Langlois, Dr Elie Dorion, Dr Emile Martel, MM. Ulysse Demers, pharmacien, Roland Séguin, Antonio Plante, Ernest Auvry.

Funérailles de Emma Moreau

A Notre-Dame-du-Portage, le 3 juillet, à 10 heures, une foule nombreuse de parents et d'amis ont assisté aux funérailles de Mlle Emma Moreau, fille de feu François Moreau. Mlle Moreau est décédée le 29 juin, à Québec, à l'âge de 62 ans.

M. l'abbé A. Gagnon, principal à l'Ecole Normale de Beauceville, fit la levée du corps. M. l'abbé Charles Frève, professeur au collège Ste-Anne-de-la-Pocatière officiait, assisté de M. l'abbé Numa Boulet et Paul Michaud, comme diacre et sous-diacre. Pendant la service, M. l'abbé Ed. Martin, curé suppléant et M. l'abbé A. Gagnon, célébraient des messes basses aux autels latéraux.

La sépulture eut lieu au cimetière paroissial. Les porteurs étaient, pour le cercueil: MM. Camille Chénard, François Ouellet, François Gagnon, Félix Gagnon, Pierre Gagnon, Léo Robitaille, ses neveux. M. Geo. Roy portait la croix.

Le deuil était conduit par son beau-frère, M. J.-C. Gagnon; ses neveux: MM. Gérard Chenard, Joseph Caillouette, Edmond Rioux, Albert Robitaille; ses cousins: Frs Bélanger, Alphonse Ouellet.

Nos sympathies à la famille.

Beauceville

Fête intime

Samedi soir dernier, les nombreux amis de M. René Bisson, ingénieur de voirie, à St-Henri, se réunissaient au chalet du pont de Québec, à l'occasion de son mariage avec Mlle Lucile Veilleux, de Sherbrooke.

On lui offrit une magnifique coutellerie en argent et une bourse bien garnie. Cette présentation fut suivie de discours, prononcés par quelques amis du héros de la fête.

Naissances

—Samedi matin, le 30 juin dernier, Mme Armand Grondin, (née Jeanne-d'Arc Poulin) donnait naissance à un garçon baptisé le 1er juillet, sous les prénoms de Joseph-Théodore. Parrain et marraine, M. et Mme Théodore Poulin, de Lévis, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Herménégilde Poulin, arrière grand'mère de l'enfant.

—M. et Mme Alfred Grondin, (née Marguerite Poulin) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille née et baptisée le 1er juillet, sous les prénoms de Marie-Pauline, Cora. Parrain et marraine, M. Louida Poulin, de Clayton Lake, Me et Mlle Cora Bolduc, de St-Georges, oncle et petite cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Alfred Duval, tante de l'enfant.

Beau succès

Il nous fait plaisir d'offrir nos bien chaleureuses félicitations à M. Henri Duval, fils de Mme Eugène Duval, qui a subi avec grand succès ses examens à l'Université Laval, de Québec et qui a obtenu son titre de bachelier es-art.

St-Alban

Un concert

La fanfare de Baie St-Paul est venu donner un concert ici dimanche, le 1er juillet. Il était dirigé par Mlle Clarisse Pednault, organiste, de Baie St-Paul et sous la présidence de M. F.-X. Gariépy, maire, également de cet endroit.

Une foule nombreuse avait tenu à assister à ce concert qui fut fort apprécié.

Eclaircit!

Possède un bon effet blanchissant qui dissipe les taches terreuses, la rousseur, le tan et les décolorations, et votre apparence revêt immédiatement une beauté séduisante, irrésistible. Très antiseptique et astringent.

Employez-la!

BLANCHE CHAIR RACHEL

CREME ORIENTALE Gouraud

Leeds Village

Sépulture d'enfant

M. et Mme Ovila Trépanier ont été plongés dans le deuil par la perte de leur enfant Aurèle, âgé de 5 ans et demi, qui succomba le 3 juillet à la suite de graves brûlures qu'il reçut. Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil cinq frères et une sœur.

Sa sépulture eut lieu le 4 juillet, à 3 heures de l'après-midi. M. Marie-Louis Trépanier, cousin du défunt, portait la croix. Portaient les coins du poêle: MM. Paulin Dion, Carmen Bélanger, André Paré et Henri Dion. Le convoi funèbre était conduit par Antonio Payeur.

Autre sépulture

M. et Mme Oram Paré ont eu la douleur de perdre leur bébé Elisabeth-Patricia, âgée de 4 mois. Elle laisse cinq sœurs et quatre frères, outre son père et sa mère éplorés.

Elle fut inhumée dimanche, le 8 juillet, à 3 heures de l'après-midi.

Aux familles en deuil nous offrons nos plus vives condoléances.

ANNIE ROONEY
Par DARRELL McCLURE
No 680

FEUILLETON DU "SOLEIL"

Toute seule...

par Louis d'Aarvers

No 38

"Je suis beaucoup plus jeune que l'année dernière, écrivait gaiement la vieille dame, et j'aurai de plus nombreux invités sans parler de votre adorateur, le jeune Norman, qui se meurt du désir de vous voir!"

Mais Beechy n'eut pas le courage d'affronter tant de souvenirs... l'aveu de Cressage à genoux devant elle dans le jardin... l'arrivée si inattendue pour elle, d'une "lady Cressage..." la séparation.

Elle remercia avec reconnaissance et trouva un bon prétexte de refus.

Elle rencontrait assez souvent Cressage, puisqu'ils fréquentaient les mêmes salons, mais d'un commun accord ils évitaient les "a parte", et les banalités qu'ils échangeaient pouvaient être entendues de tous et de chacun.

Un jour elle entendit une femme dire à côté d'elle:

— Cressage aimer lady Vessex ! mais regardez-le, ma chère ! regardez-le ! Il est assez visible qu'elle l'ennuie à mourir.

Beechy regarda aussi.

Lady Vessex entourée de vieux messieurs et de très jeunes gens, flirtait scandaleusement.

Près d'elle, comme un officier d'ordonnance bien stylé, attendant le bon plaisir de son général, Cressage attendait les bras croisés, l'esprit ailleurs. Ennuyé? Vraiment oui, c'était le mot. Un élan de pitié émut Beechy, mais résolument elle détourna son regard :

— "C'est bien lui", se dit-elle, en pensant à ces corbeilles de giroflées blanches et roses qui lui étaient adressées chaque semaine, sans aucune carte, ni rien pouvant trahir l'expéditeur.

Les nombreux envois de fleurs qui lui étaient faits chaque jour étaient toujours composés de roses, d'orchidées et autres fleurs plus précieuses et élégantes.

D'autre part un seul homme pouvait donner un sens à cet envoi et c'était Cressage.

Cressage seul savait que le banc sur lequel était assise, ce soir de printemps, dans le jardin de lady Cossy, était environné de giroflées roses et blanches et que leur parfum se mêlait à l'émoi de leur amour.

Mieux avertie de la vie, elle comprenait maintenant que la bonne camaraderie d'amitié amoureuse, à laquelle elle avait voulu le contraindre, était pure utopie. Aucun homme, lui encore moins qu'un autre, ne pouvait s'y prêter.

Mais que pouvait-elle faire?

Rien que ce qu'elle faisait actuellement : ne plus le recevoir, ne plus l'admettre dans son intimité, ne plus parler de lui.

Sur ce point, Aurélien et Scarpia secondaient ses désirs et le nom de Cressage n'était jamais prononcé par eux. Quant à Lex Vanlope, seul familier de son salon avec Cricket, il avait trop de délicatesse pour toucher, si discrètement que ce fut, à une blessure qu'il sentait douloureuse.

Il avait perdu sa mère et avait plus que jamais l'air de n'être que l'ombre d'un homme. Il paraissait plus petit et plus frêle encore dans ses vêtements de deuil.

Il était de ceux que Beechy recevait avec le plus de plaisir. Il l'instruisait des à côtés de l'histoire qu'il connaissait mieux que personne; son esprit d'observateur et d'analyste l'amusait et lui faisait un instant oublier sa peine.

Très artiste, il dessinait pour elle tous les costumes pour ses rôles, toujours dans le vrai style de l'époque.

— .....

Un soir de juillet, Beechy reçut un télégramme lui annonçant la mort de sa tante Augusta. Elle en fut émue pour son oncle, et décida de partir aussitôt pour la villa Saint-Augustin, en Fulham.

— Pauvre tante Augusta, pensa-t-elle avec un sourire, elle serait fâchée si elle pouvait me voir arriver! mais elle est morte et le pauvre oncle Henry est vivant, et c'est à lui que je dois penser.

Elle avait maintenant son automobile, une très belle voiture d'une élégance discrète et de bon ton, en même temps que de bonne marque. Elle prévint Aurélien pour qu'il l'accompagnât.

— Elle a été si méchante pour vous! fit le jeune homme avec rancune.

— Elle est morte, gronda Beechy, et elle agissait conformément à sa nature et à son éducation. Elle me jugeait coupable, elle était logique en refusant de me recevoir.

Une répartie était sur les lèvres d'Aurélien, il la retint et reprit simplement le mot de Béatrix:

— Elle est morte... n'en parlons plus. Mais est-il bien nécessaire que vous alliez là-bas?

Ma visite fera du bien à mon oncle, dit simplement Beechy, il doit être désemparé.

Le vieillard était plus que désemparé, absolument terrassé et hors d'état de prendre la moindre initiative. Il avait été habitué à obéir, il ne savait plus commander.

Deux amies d'Augusta avaient pris d'office les rênes du gouvernement de la maison et y régnaient en maîtresses, Beechy ne s'attarda pas auprès d'elles, et courut à la recherche de son oncle.

Elle le trouva dans un fauteuil de son jardin, pleurant comme un enfant. Il était un peu ridicule vraiment avec ses pantoufles de tapisserie ornées de grosses pensées, et son vêtement de cérémonie que les dames de l'intérieur là-haut lui avaient fait endosser.

— "Elle était" fière de vous, ma chère enfant, plaida-t-il quand il eut reçu les affectueuses condoléances de sa nièce. Elle lisait tous les journaux qui parlaient de vos succès. Oh! Beechy, elle était très bonne au fond... affirma-t-il de bonne foi, et je suis tout seul maintenant.

Et, comme Beechy ne trouvait plus rien à lui dire, il révéla, à la fois grotesque et attendrissant :

— J'allais couper mes concombres demain, venez les voir. Je lui avais dit : Vous n'en aurez jamais mangé de meilleurs dans votre vie Gusta ! et voilà maintenant...

Docilement Beechy le suivit auprès des rangées de concombres, ne songeant pas à rire, saisie de pitié sincère devant la naïve douleur du pauvre homme.

XLVII

RENCONTRE

Ce soir-là, la sonnette du téléphone arracha Beechy à ses préparatifs de départ pour la campagne. Juillet allait finir et la chaleur devenait écrasante à Londres.

Plutôt ennuyée d'être dérangée, elle prit le récepteur.

— Allo ! Etes-vous libre ce soir signora ? téléphonait lady Georges Erton. Il fait trop chand pour vivre à Londres, nous partons en bande passer la soirée chez moi à Brighton. Voulez-vous venir?

Beechy hésita.

— Ce n'est pas une grande partie, précisa lady Georges, seulement deux autos, vous connaissez toute la bande.

Les hésitations de Beechy tombèrent soudain, elle venait de penser que sûrement Cressage serait du voyage et ne se sentait pas le courage de se refuser le plaisir d'une soirée en sa compagnie, dut-elle, comme à l'ordinaire, ne lui adresser que quelques mots devant tous.

— Entendu, dit-elle, je serai prête dans quelques minutes.

Elle avait passé quelques jours pénibles à s'occuper de son oncle Henry qui avait été malade. Elle avait veillé de son mieux à ce qu'il fût bien soigné et, pour cela, elle avait fait de fréquentes visites à la villa Augusta : puis, quand il avait été assez bien pour sortir, elle lui avait fait faire quelques promenades en voiture. Enfin, la veille, elle l'avait installé dans une petite maison de campagne qu'il avait dans le Devonshire, où il était soigné par de bons vieux fermiers qui lui étaient tout dévoués. Béatrix jugeait sa tâche terminée.

Maintenant elle avait vraiment besoin de se distraire un peu.

— .....

Oui, mais, était-il prudent de se joindre aux invités de lady Georges parmi lesquels — elle en était sûre — elle trouverait Cressage ?

Après tout elle avait été raisonnable, au-dessus même de ses forces pendant toute la saison et... elle partait le lendemain.

Pour s'assurer à elle-même qu'elle ne permettait pas que son départ fût retardé, elle appela la femme de chambre, et elle lui donna des ordres précis pour qu'elle s'entendit avec Scarpia afin de hâter la préparation des bagages.

Ayant ainsi calmé sa conscience, elle s'assit près de sa fenêtre, et attendit les autos en se souvenant...

— .....

Lady Georges conduisait elle-même. Pas un chauffeur de Londres n'était mieux qu'elle au courant de tout ce qui touche à l'automobilisme. C'était sa fierté.

Beechy ne se fit pas attendre, et quand elle descendit, toute rose d'émotion, elle fut accueillie avec une chaleureuse affection.

Ils sont tous ravis de vous revoir, cria lady Georges sans quitter la direction. C'est très gentil à vous d'avoir accepté de venir.

Une seconde voiture suivait, celle dans laquelle Beechy prenait place. Mais Cressage n'était pas là... Pourtant elle avait l'intuition qu'il viendrait.

Elle prit place entre une jeune fille et un très jeune homme qui avait déjà ébauché un flirt "bébête", ce fut du moins l'impression qu'elle en eut.

— Venez par ici Lord Cressage disait, à ce moment, lady Georges, je vous ai réservé une place... Vous aurez signora Cavalini, Miss Peregrin et M. Curry.

Lady Georges n'était rien moins que protocolaire et ne perdait pas de temps en cérémonies. Ce n'était pas sa manière, et Cressage qui la connaissait, ne s'attarda pas à lui faire agréer ses hommages. Il prit vivement place en face de Beechy.

— Il va faire horriblement chaud, même à Brighton, décréta le jeune Curry avant même que Cressage ait eu le temps de saluer les deux femmes, et Miss Peregrin commença aussitôt de lui donner la réplique sur cet intéressant sujet.

Alors Cressage se tourna vers Béatrix et lui demanda si elle ne comptait pas quitter Londres, maintenant que l'Opéra avait fermé ses portes.

— Je devais partir demain, dit-elle, cherchant à affermir sa voix et évitant de le regarder, mais j'ai remis mon départ à lundi.

— Je dois vous avouer, reprit-il en italien, cette fois, que "je savais" que vous aviez accepté l'invitation de lady Georges.

— Vraiment, dit-elle, aussi froidement qu'elle put.

Les deux jeunes gens à côté d'eux étaient très affairés par les petits enfantillages qu'ils échangeaient et ne portaient aucune attention sur eux.

Beechy sentait le regard de Cressage fixé sur elle, mais s'obligeait à regarder le paysage qui se déroulait sous ses yeux.

A l'entrée d'un pont, un pneu éclata, Lady Georges mit pied à terre, donnant à son chauffeur les indications rapides et précises. Les deux jeunes filrts profitèrent de l'occasion pour descendre eux aussi et arpenter la route.

— Voulez-vous descendre? demanda Cressage à Beechy.

— Non... merci...

Il s'avança un peu plus près, cherchant son regard:

— Préférez-vous que je vous laisse seule?

— Comme vous voudrez !

— En ce cas, vous savez que je resterai...

Elle ne dit rien, elle voulait lui témoigner une froideur déconcertante, mais c'était pour elle un tel bonheur d'être près de lui et d'entendre sa voix parlant pour elle seule qu'elle ne put retenir un sourire, mais pour en atténuer l'effet, elle dit promptement:

— Comment se porte votre femme ?

—Je n'en ai pas la moindre idée !...

(à suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien

Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.

A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

53e ANNEE—No 163 QUEBEC, VENDREDI 13 JUILLET 1934 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

TROUVEE NOYEE

Madame CHARLES-AUGUSTE BELANGER, dont nous avons annoncé la disparition a été trouvée noyée ce matin, à 8 heures 45, en arrière de la ferme du Séminaire, à Maizerets. La macabre découverte fut faite par M. Adélard Desmeules, 213, Champ Fleury, et M. Smith, du parc St-Charles. C'est M. Jean-Marie Mercier, de Beauport, qui a identifié le cadavre sur la grève même. La police a été avertie immédiatement et le constable W. Tremblay, du poste No 13, de Limoilou, a fait une enquête. Le cadavre a été transporté à la Morgue Moisan où le coroner tiendra une enquête.

Il y a 25 ans

DU "SOLEIL",
MARDI, LE 13 JUILLET 1909

Léopold Bélanger, âgé de 12 ans, fils de M. Doncaine Bélanger, de Saint-Valier, s'est noyé en se baignant, en présence de son frère Joseph, de Charles Fiset et de Georges Bélanger, fils de M. Amédée Bélanger.

— o —

Le comité des marchés a décidé hier soir de recommander au Conseil de Ville la vente du site du marché Jacques-Cartier, situé entre les rues Saint-Josph, de la Couronne et Notre-Dame-des-Anges, et la démolition des édifices appartenant à la ville, situés près de la pesée à foin, au Palais.

— o —

Pendant qu'il faisait baigner son chien, hier après-midi, M. Arthur Hochu, un cordonnier de Stadacona, s'est noyé dans la rivière Saint-Charles, en arrière du Parc Victoria.

— o —

La Chambre des Notaires de la province de Québec a tenu ses assises annuelles, ce matin, à l'Université Laval. L'élection des officiers a donné le résultat suivant : Président, M. J.-Edmond Roy, de Lévis; vice-président, M. F.-X.-E. Boisseau, de Saint-Hyacinthe; secrétaires conjoints, MM. J.-B. Delâge, de Québec, et N-E. Pérodeau, de Montréal; trésorier, M. Victor Morin, de Montréal; syndic, M. Octave Roy, de Québec; auditeur, M. Camille Perrault, de Montréal.

L'histoire

13 JUILLET

1673—Sur l'avis de LaSalle, Frontenac fonde le Fort Frontenac à Cataraqui, aujourd'hui Kingston, et Baudin, l'ingénieur, y entreprend la construction du fort.

1750—Un groupe considérable de colons allemands débarque à Halifax.

1755—Décès du Général Edward Braddock, qui avait été blessé le 9 juillet à la bataille du Fort Duquesne.

1867—M. Edouard-J. Langevin est nommé greffier de la Couronne en Chancellerie. En 1873, il devint Secrétaire d'Etat.

1896—L'hon. M. C.-A.-P. Pelletier est nommé président du Sénat. Il devint Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec en 1908.

1926—Le second cabinet de l'hon. M. Arthur Meighen est assermenté comme suit: les hons. R.-B. Bennett, Finance; Sir Georges Perley, Etat; E.-L. Patenaude, Justice; Hugh Guthrie, Défense Nationale; H.-H. Stevens, Douanes; S.-F. Tolmie, Agriculture; W.-A. Black, Chemins de fer et Canaux; R.-J. Manion, Postes; J.-D. Chaplin, Commerce; André Fauteux, Solliciteur-Général; A. Paquet, Santé; Sir Henry Drayton, Donald Sutherland, R.-D. Morand et J.-A. Macdonald, sans portefeuilles.

LE PREMIER CABINET DE SIR W. LAURIER

Il y a 38 ans aujourd'hui, Sir Wilfrid Laurier, qui venait de remporter une brillante victoire sur Sir Charles Tupper, faisait assermenter son premier Cabinet.

C'est donc le 13 juillet 1896 que Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada élevait au rang de ministres de la Couronne les éminents citoyens suivants:

Sir Oliver Mowat, ministre de la Justice;

Sir Richard Cartwright, ministre du Commerce;

Sir Henri Joly, de Lotbinière, ministre du Revenu de l'Intérieur;

L'hon. M. Richard-W. Scott, Secrétaire d'Etat;

L'hon. M. Louis-H. Davies, ministre de la Marine et des Pêcheries;

L'hon. M. Frederick-W. Borden, ministre de la Milice;

L'hon. M. William Mulock, ministre des Postes;

L'hon. M. Joseph-Israël Tarte, ministre des Travaux Publics;

L'hon. M. Charles Fitzpatrick, Solliciteur-Général;

L'hon. M. W.-S. Fielding, ministre des Finances;

L'hon. M. A.-G. Blair, ministre des Chemins de fer et Canaux;

L'hon. M. Clifford Sifton, ministre de l'Intérieur, et l'hon. M. Sydney-A. Fisher, ministre de l'Agriculture.

RECLAMATION DE $4,313.96 A LA VILLE

Une trentaine de réclamations s'élevant à plus de quatre mille dollars sont faites à la ville — Le comité étudie la question— Qui paiera ?

Une trentaine de réclamations provenant de propriétaires qui avait eu recours à la ville pour faire dégeler leur eau au cours de l'hiver ont été reçues par le comité exécutif de l'Hôtel de ville, à sa séance d'hier. Ces réclamations s'élevaient au montant de $4,313.96.

Au cours des opérations de dégel, la ville a fait appel aux appareils électriques de la Quebec Power qui dans quelque cas, ont rougi à blanc les conduites d'eau et occasionné des commencements d'incendies dans dix-sept propriétés.

Les compagnies d'assurances ont refusé de payer, alléguant que la ville était responsable de ces commencements d'incendies, parce qu'elle avait exigé une certaine somme des propriétaires pour remettre en état ces conduites d'eau.

M. l'échevin François Jobin a prétendu que puisque les appareils appartenaient à la Quebec Power, la compagnie devait accepter toute la responsabilité des dommages causés au cours des opérations. Ce point fut longuement discuté au cours de la séance.

M. Chapleau, l'aviseur légal, proposa de nommer un comité tout d'abord pour étudier ces cas. Mais M. Jobin revint à la charge en disant qu'il valait mieux procéder avec circonspection, vu que la ville aura peut-être encore besoin de la Quebec Power l'an prochain. Il suggéra donc que les compagnies d'assurances réduisent leurs réclamation de 50 pour cent, et que la ville en paye 25 pour cent, alors que l'autre quart sera payé par la Quebec Power. M. l'échevin Gosselin fit à cet effet une motion qui fut adoptée par le comité.

L'EGLISE DE NEW-YORK ET LA CENSURE

S. E. le cardinal Hayes, archevêque de New-York, écrit une lettre pastorale, approuvant la campagne entreprise contre le mauvais cinéma.

New-York, 13. (Spéciale) — On lira dimanche dans toutes les églises de l'archidiocèse de New-York une lettre pastorale du cardinal Hayes par laquelle ce prince de l'Eglise marquera la satisfaction que lui cause la campagne entreprise pour la moralisation du cinéma.

"Le public américain — protestants-juifs-catholiques — se réveille, Dieu merci, pour agir résolument et mettre fin aux productions qui, pour l'amour du dieu-argent, débauche le sens de la décence morale américaine que, jusqu'à ces derniers temps, aucun acteur de la scène ou de l'écran n'aurait voulu offenser aussi ouvertement qu'on le fait aujourd'hui", dit le cardinal.

"L'Eglise catholique ne désapprouve pas les plaisirs légitimes", ajoute la lettre pastorale. "Elle est Mater laetitiae (mère de la joie) et elle restreint sa saison de pénitence à quelques semaines par année. Elle se réjouit à voir ses enfants heureux, goûtant le sourire aux lèvres des amusements raisonnables et normaux. Il n'est pas question de restreindre et supprimer un plaisir légitime pour le peuple. Ce que nous voulons condamner, c'est la glorification du crime, de la luxure et, en général, la violation grave de la loi de Dieu et de l'homme dans tout ce qui est sacré pour le foyer et la société."

UN SERVICE POUR SIR FR. LEMIEUX

Mercredi matin, le 18, à 9 heures du matin, en l'église St-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de sir François Lemieux.

LE DEPOTOIR

Sur l'invitation de M. l'échevin Albéric Noreau, un groupe d'échevins se rendra cet après-midi dans le quartier Limoilou pour y visiter le dépotoir municipal. On sait que ce dépotoir a fait le sujet de plusieurs réclamations depuis quelque temps et nos édiles ont tenu à se rendre compte des conditions sanitaires de l'endroit. Plusieurs personnes ont déjà manifesté leur désapprobation au sujet de la présence de ce dépotoir dans ce quartier de la ville. On ne sait encore quelle action prendront nos échevins à la suite de cette visite.

UNE TRAGEDIE

Prince Albert, Sask., 13.— Une collision d'automobiles a coûté la vie hier soir à Mme Fred Mosher, deux heures après son mariage. Son mari et elle étaient en route pour Waskesieu Lake, parc national de Prince Albert, lorsque leur auto vint en collision avec une autre. Son mari fut blessé. Une enquête a lieu.

HIPEL PRESIDENT

Galt, Ont., 13.— Norman O. Hipel, député, annonce qu'il a informé M. Hepburn qu'il accepterait la présidence de la nouvelle Chambre.

ON EMINENCE LE CARDINAL BENIT UN CALVAIRE A SAINT-UBALD

L'éminentissime archevêque de Québec a fait sa première visite dans la paroisse de Saint-Ubald, comté de Portneuf, hier après-midi. Cette visite coïncidait avec la bénédiction d'un superbe calvaire au cimetière, la clôture de la retraite et des Quarante-Heures. Son Eminience a présidé ces cérémonies et il a profité de la circonstance pour donner de paternels conseils à cette portion de son nombreux troupeau. La vignette de gauche représente Son Eminence le Cardinal faisant la bénédiction du monument. Celle de droite nous fait voir Son Eminence, après la cérémonie, accompagnée de plusieurs membres du clergé, de M. Patrick Gingras, qui a coopéré largement à l'érection de ce superbe calvaire, et de son père, M. Léon Gingras, un des pionniers de la paroisse, de même que des députés du comté et des notables de la paroisse.

L'OFFRE DE LA VILLE A L. BOULANGER

La Cité voit son offre de $200 acceptée par Boulanger qui réclamait des dommages à cause du voisinage d'un dépotoir. — Une autre réclamation.

A l'ouverture de la séance du comité exécutif hier après-midi, M. l'échevin Arthur Poulin, le président intérimaire, a donné lecture d'une lettre de MM. Dorion & Dorion, avocats ,avisant les autorités municipales que M. Louis Boulanger acceptait la somme de $200.00 que la ville avait décidé de lui offrir, à l'assemblée de mercredi, en règlement d'une réclamation qu'il avait pour dommages.

On sait que M. Boulanger avait réclamé une somme de $335 de la ville, par suite de la présence du dépotoir municipal près de sa propriété, ce qui l'avait empêché de louer un logement dans sa maison.

Le comité exécutif a aussi décidé d'attendre le rapport des aviseurs légaux avant de prendre une décision dans l'affaire de Madame L. Morin, propriétaire d'un immeuble situé coin des rues Dorchester et Fleurie, qui réclamait une somme de $520 pour dommages au cours de travaux exécutés par la ville dans ce quartier.

LES SECOURS DIRECTS ET M. C. HOUDE

Le Maire de Montréal espère que les secours directs seront payés par Ottawa après le 15 juillet.

Montréal, 13 (D.N.C.) — "J'ai le coeur à la bonne place, et il se porte bien. Mais j'aurais bientôt la maladie de coeur si le gouvernement fédéral annonce vers le 15 de chaque mois, que les secours ne seront plus payés".

Voilà semble-t-il, ce que M. Camillien Houde tenait le plus à dire à son retour d'Ottawa, au Lion's Club, hier-midi. Le maire de Montréal est bien d'opinion que les secours directs devront cesser un jour ou l'autre, le plus tôt possible. Seulement, il n'a pas l'air de croire que le temps en est venu.

"Si, dit-il, les autorités à Ottawa songeaient à toute l'angoisse qu'elles sèment dans des millions de familles innocentes de la crise, elles perdraient l'habitude de faire publier chaque

(Suite à la page 13, 5e col.)

LE SURVIVANT

Le docteur LUTHER GABLE, de Chicago, le seul survivant des six savants qui furent les premiers à raffiner le radium pour usage commercial. On l'aperçoit ici dans son laboratoire avec son instrument de détection pour le radium. Le docteur Gable espère confirmer la présence du radium dans les régions arctiques et à cette fin, il dirigera bientôt une expédition aérienne vers le Pôle.

LE TRESORIER DE LA VILLE NE PEUT PLUS S'OCCUPER DES SANS-TRAVAIL

M. Nelson Verge apprend au comité administratif qu'il ne peut plus administrer le service des secours directs — La ville va demander des octrois au montant de $450,000.

Le comité exécutif a décidé à sa séance d'hier de faire une demande officielle au gouvernements provincial et fédéral, au cours de la semaine prochaine, pour obtenir un montant d'environ $450,000 pour payer les arrérages en matière de secours directs. L'octroi d'une somme de $6,000,000 par les deux gouvernements à la Corporation de la Cité de Montréal a provoqué cette discussion dont le résultat aura pour effet de diminuer les emprunts temporaires aux banques.

D'après M. Verge, trésorier municipal, la ville a dépensé en secours directs une somme de $706,598 du 1er avril 1933 au 30 juin 1934. Sur ce montant, les deux gouvernements doivent une somme de $471,065, et, de plus, un montant de $123,830 pour l'an dernier, ce qui représente un total de $594,895.

La discussion fut amenée par M. Verge quand il informa le comité exécutif qu'il ne pouvait plus s'occuper du chômage.

"Nous sommes littéralement enterrés d'ouvrage", dit-il, "et bientôt nous aurons l'administration de la loi de vente des propriétés pour arrérages de taxes. Nous sommes aujourd'hui forcés de nous renfermer pour pouvoir travailler. C'est la raison pour laquelle je fais part au comité de notre situation et je lui demanderais d'aviser aux moyens à prendre pour nous favoriser un peu. Toutefois, nous terminerons les rapports que nous avons commencés."

(Suite à la page 6, 7e col.)

DEUIL POUR LA FAMILLE D. PETTIGREW

Madame David Pettigrew, bien connue à Québec et à la Rivière-du-Loup, est décédée hier après-midi, à l'âge de 71 ans.

Une famille bien connue à Québec et à Rivière-du-Loup vient d'être cruellement éprouvée par la mort de Mme David Pettigrew, décédée hier après-midi à l'hôpital de Rivière-du-Loup où elle était depuis quelques jours. Mme Pettigrew, qui avait subi une grave opération ces jours-ci était âgée de 71 ans.

La défunte appartenait à l'une de nos plus distinguées familles. Elle était en effet la fille de feu L.-N. Gauvreau, notaire de l'Ile-Verte, et la nièce de Sir Narcisse Belleau, ancien premier ministre et ancien lieutenant-gouverneur.

Feu Mme Pettigrew laisse pour déplorer sa perte cinq fils et trois filles. Ce sont: M. l'abbé D.-G. Pettigrew, curé de Stoneham; M. Jean-Berchmans Pettigrew, représentant à Québec de la Crane Ltd; M. Aimé Pettigrew, détective provincial; M. Achille Pettigrew, C.R., A.D.C., du Barreau de Québec; et M. le docteur Antoine Pettigrew; madame Casgrain (Gabrielle), épouse de M. Léon Casgrain, C.R., M.P.P., de la Rivière-du-Loup; madame Joseph Lachance (Juliette), épouse de M. Lachance, né-

(Suite à la page 6, 6e col.)

NOMINATIONS FEDERALES EN PERSPECTIVE

Le gouvernement d'Ottawa a plus d'une centaine de positions à remplir — Plusieurs sont très importantes — Qui remplacera M. Maher ?

Ottawa, 13.—(P.C.)—On s'attend à ce que le gouvernement fédéral fasse pleuvoir prochainement un véritable orage de faveurs sur la tête de ses plus dévoués partisans, car il a actuellement quelques centaines de nominations importantes à faire. Parmi les positions de tout premier plan qu'il aura à distribuer, mentionnons : un gouverneur Canadien pour la Banque Centrale, un président pour la Commission des Chemins de Fer; un chef pour le futur Marketing Board fédéral, un nouveau commissaire pour la Radio-Etat; onze sénateurs et un grand nombre de juges des différentes Cours du Canada.

En plus un grand nombre de fonctionnaires subalternes devront être nommés en vertu de la loi de l'ajustement des hypothèques agricoles, de la loi de la franchise électorale, de la loi des débouchés commerciaux et de la loi de la Banque Centrale. De même la position de sous-ministre de la Marine, vacante depuis assez longtemps, devra être remplie d'ici aux élection générales. Le gouvernement devra nommer également un directeur

(Suite à la page 13, 1ère col.)

MILLIONNAIRE NEW-YORKAIS A MONTREAL

Pincus Brecher, millionnaire bien connu à New-York, sera extradé et traduit en cour — Accusé d'avoir fait le commerce des stupéfiants.

Montréal, 13 (D.N.C.) — Pincus Brecher, millionnaire bien connu de New-York, arrivera mardi prochain à Montréal pour y répondre à l'accusation d'avoir fait partie d'une bande internationale de trafiquants de narcotiques. Deux agents de la police fédérale ont quitté Montréal pour New-York, hier soir, et le rameneront avec eux. Depuis quelques temps déjà, la police fédérale avait demandé l'extradition de Brecher, mais l'ordre d'aller le chercher ne lui est venue qu'hier d'Ottawa.

Brecher qui est accusé de possession et de vente de nacotiques aurait fait partie, au dire de la police, d'une bande de trafiquants de stupéfiants, qui avait des ramifications à Montréal, à New-York, à Londres et à Moscou. Son arrestation fut opérée à la suite d'une information donné par un individu qui fut récemment élargi du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, après y avoir purgé une sentence de trois ans pour avoir fait la contrebande de soieries. L'arrestation de Brecher fait suite à la

(Suite à la page 17, 1ère col.)

UNE ACTRICE BIEN CONNUE NOUS VISITE

Mlle Janet Gaynor, la jolie actrice, que l'on dit canadienne, s'embarque sur l'"Empress of Britain" — Bref interview.

Mademoiselle Janet Gaynor, vedette de cinéma bien connue, est au Château Frontenac, depuis hier soir. Elle s'embarque demain, à bord de l'"Empres of Britain" pour un voyage de quelques mois, en France et en Angleterre.

Au représentant du "Soleil" qui lui demandait, ce matin, le but de son voyage en Europe et quel était le premier film sur lequel elle apparaîtrait sur l'écran, elle a répondu qu'elle se rendait outre-mer pour se reposer et qu'à son retour, elle compléterait le film "Servant's Entrance".

L'actrice de Hollywood est accompagnée de sa mère, madame L. Gaynor, d'une amie, Mlle J. Myhre et de sa secrétaire.

Elle a consenti gracieusement à poser devant le photographe, à l'entrée

(Suite à la page 17, 2e col.)

UNE NOYADE

M. GAUDIOSE BEDARD qui s'est noyé, le 17 juin, lors d'une excursion de pêche, et dont le cadavre a été retrouvé, hier après-midi, à la Chute Pageau, sur la rivière Jacques-Cartier.

La Chambre de Commerce de la rive sud fort mécontente

A l'unanimité, elle adopte une résolution exprimant ses regrets de constater qu'une délégation de Lévis et de Lauzon n'ait pu obtenir une entrevue de M. Bennett — Des octrois détournés.

Une assemblée de la Chambre de Commerce de Lévis a été tenue hier soir, sous la présidence de M. H.-E. Weyman. Présents : MM. J.-L. Roberge, Dr J. Et. Dussault, Patrick Doyle, Antoine Bourget, avocat, P.-E. Pelletier, L.-G. Guénard, L.-H. Octeau, Henri Lemelin, L. Maurice Carrier, Arthur Pouliot, Philéas Nolin, G. Marotte, J.-A. Gagnon, Joseph-O. Hallé, Arthur Chandonnet, C.-H. Paré, W.-J. Moore, J.-N. Bégin, Léon Roy, J. Boisseau.

M. J.-L. Roberge, président du bureau de direction, donna lecture du rapport de la délégation de la Chambre de Commerce, de la cité de Lévis de la ville de Lauzon qui s'est rendue à Ottawa et on constatera le travail fait par ces délégués pour obtenir des travaux pour les chômeurs du district. Ce rapport se lit comme suit :

Ce comité à l'honneur de faire rapport comme suit : —

Le 14 mars 1931, la Chambre de Commerce adressait au Docteur Fortin une lettre au sujet des chantiers maritimes de Lauzon alors sans-travail et lui demandait que le Gouvernement fédéral et les compagnies par lui subsidiées fassent construire au Canada les bateaux dont ils auraient besoin ceci dans le but de procurer du travail aux ouvriers de Lauzon.

Le 23 novembre 1932, la Chambre de Commerce envoyait une lettre au Dr Fortin et à l'honorable M. Dupré, les avisant que 700 travailleurs dans les constructions de bateaux étaient sans travail depuis près de 2 ans et que les chantiers n'avaient à construi-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

GARCONNET VICTIME DE SA TEMERITE

Un enfant de 13 ans, Sidney Selector, de Montréal, était monté sur le timon d'une remorque — Il perd pied, tombe et est écrasé.

Montréal, 13. (D. N. C.) — Sidney Selector, âgé de treize ans, dont les parents demeurent à 5851, Avenue Esplanade, a été tué instantanément hier après-midi, vers 4 heures 15 en tombant sous une baladeuse remorquée par un camion.

Le jeune Selector, au dire de la police, était monté sur le timon de la baladeuse, près de l'Avenue Laurier, tandis que le camion filait vers le sud, rue St-Urbain. Trois autres garçonnets, qui accompagnaient la victime s'agrippèrent à la voiture; mais dès qu'ils virent leur compagnon tomber, ils s'enfuirent. L'un d'eux fut bientôt rejoint et révéla l'identité de la victime.

Interrogé par la police, le chauffeur du camion, M. René Rose, déclara qu'il ignorait que le jeune Selector fut monté sur le timon entre le camion et la baladeuse. Il ajouta qu'il n'avait pas même eu connaissance de l'accident et des témoins qui le prévinrent d'arrêter corroborèrent son témoignage.

Le garçonnet, en tombant sur la chaussée, eût le corps broyé par une roue de la voiture et mourut instantanément.

LA QUESTION DES SECOURS ET LA VILLE

Le Dr P.-H. Bédard, promaire de la ville de Québec, a écrit à ce sujet à l'hon. M. Francoeur et à l'hon. M. Gordon, à Ottawa — Secours continués.

M. le docteur P.-H. Bédard, promaire, en son nom personnel et au nom de ses confrères de l'hôtel de ville, a adressé ce matin une lettre à l'honorable M. Francoeur, ministre provincial des Travaux Publics, et une autre au ministre des Travaux Publics à Ottawa, pour leur demander de continuer le versement de sommes destinées aux secours directs après le 15 juillet.

Cette question avait été soulevée lors de la séance régulière du comité exécutif qui eut lieu hier après-midi. Afin de ne pas être pris au dépourvu et dans le but de prévenir une situation qui pourrait être fort embarrassante, le Docteur Bédard s'est empressé, ce matin, de faire cette demande officielle aux deux gouvernements. On sait que la ville de Montréal a obtenu un prolongement d'un mois dans la distribution des secours directs et la ville de Québec ne tient pas à tirer de l'arrière à ce sujet.

Les autorités municipales sont confiantes qu'on acquiescera à leur demande.

ETUDIANTS ONTARIENS A T.-PISTOLES

Quarante étudiants de l'Université Western, de London, Ont., sont arrivés à Trois-Pistoles pour y suivre des cours de français — Bienvenue à tous.

Trois-Pistoles, 13.— (Spéciale au "Soleil".— Sous l'habile direction de MM. H.-E. Jenkin et M. Bassett, l'ouverture officielle des cours de français donnés, pour la plupart, aux étudiants de l'Université Western de London, a eu lieu jeudi, le 5 juillet.

Ces étudiants, au nombre de quarante, se groupèrent pour la circonstance dans une des plus belles salles du couvent des Révdes Soeurs de Jésus-Marie, à neuf heures de l'avant-midi. M. H. Jenkin, au nom de la jeunesse étudiante, remercia chaleureusement les distingués invités et demanda à M. le chanoine Ls-F. Côté, curé des Trois-Pistoles, de présider la cérémonie et l'invita à dire quelques mots.

M. le curé, en termes très éloquents, souhaita à cette jeunesse étudiante la plus cordiale bienvenue et il formula l'espoir qu'une meilleure entente puisse exister entre les deux races principales du Canada ; plus, dit-il, ces deux races se connaîtront, plus intimes seront les rapports mutuels qui existent entre elles et meilleure sera l'entente cordiale que nous désirons. Il eut l'amabilité d'inviter aux offices du dimanche les Ontariens. Il termina en exprimant l'espoir que tous profitent de leur séjour ici pour apprendre à parler et à comprendre notre langue française et ce, tout en s'amusant.

Le notaire Eugène Bouher, président de la Commission Scolaire, fut ensuite invité à prendre la parole. Il sut trouver des termes aimables pour souhaiter la bienvenue aux Ontariens et fit des voeux pour que les cours de Trois-Pistoles se continuent et que

(Suite à la page 6, 5e col.)

CONTRAT DE TRAVAIL ET CHAUSSURE

La lutte entre les fabricants de Québec et ceux de la campagne se poursuit — L'hon. M. Arcand, ministre du Travail, reçoit une délégation des fabricants urbains.

Sous la présidence de l'honorable M. C.-J. Arcand, ministre du Travail et M. Gérard Tremblay, sous-ministre du même département, se sont réunis, hier, une trentaine d'industriels urbains représentant les Manufacturiers de Chaussures du Canada, section de Québec. On sait que depuis quelques mois les manufacturiers de chaussures des villes et ceux des campagnes sont à couteaux tirés par suite du fait que les premiers se plaignent de ce que les salaires payés par les seconds ne leur permettent pas de faire une loyale concurrence. D'autre part les manufacturiers de la campagne prétendent que vu la liberté du commerce, ils peuvent vendre leur chaussure aussi bon marché que le leur permet le prix de la main d'oeuvre rurale.

Les manufacturiers des villes qui représentent la grande majorité (environ 75%), sont consentants à se soumettre à la loi d'extension juridique des contrats du travail, tandis que ceux de la campagne s'y opposent. Le ministère du Travail a fait encore une autre tentative pour régler cette situation difficile, mais sans succès. Les objections faites par la nouvelle Association des Manufacturiers de Chaussure de la campagne ont été étudiées, mais les délégués des Manufacturiers urbains se sont objecté formellement à reviser la demande faite. Ils prétendent que les clauses du contrat passé protégent suffisamment les manufacturiers de campagne et ils réclament de nouveau l'extension juridique.

L'honorable M. Arcand consultera ses collègues au sujet de l'attitude prise par les parties contractantes et le Cabinet Provincial aura à prendre une décision pour rrégler cet imbroglio.

MORT TRAGIQUE

Mont-Laurier, 13. (P.C.—M. Thomas Constantino a été tué par la foudre alors qu'il é tait au chevet d'un malade hier lorsque le tonnerre tomba sur la maison. La foudre frappa un mât placé au sommet du toit, endommagea la cheminée et traversa l'appartement dans lequel était le malade et plusieurs parents. Constantino fut foudroyé et le feu éclata en deux endroits.

MALHEUREUX ACCIDENT

M. Louis Ferland, cultivateur de Saint-Pierre, Ile d'Orléans, a subi un regrettable acident, à bonne heure ce matin, lorsque sa voiture fut frappée par une auto et son cheval blessé au point qu'on dut l'abattre.

M. Ferland se rendait au marché de Saint-Roch avec une charge de légumes. Il traversait à l'intersection des rues Du Pont et de la Reine lorsqu'une auto survint, conduite par M. Alex Genhaert, 6ème rue, Limoilou, renversa son cheval et endommagea très sérieusement sa voiture. M. Ferland réusit à s'en tirer indemne, mais son cheval était si horriblement mutilé que le sergent Wellman du poste No 3 ordonna de l'abattre. Le constable Lafrance enquêta sur les lieux.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 13 JUILLET 1934

Incertitudes conservatrices

Nous n'avons pas inventé le malaise conservateur, les inquiétudes du parti, qui sent les sympathies lui échapper, à telles enseignes que la province la plus conservatrice du Canada a assuré aux libéraux un éclatant triomphe le 19 juin dernier.

Et ce triomphe s'accompagnait d'une autre victoire en Saskatchewan. Il avait été précédé par l'écrasement des conservateurs en Nouvelle-Ecosse et en Colombie, ainsi que dans plusieurs élections partielles.

Nous n'avons rien inventé. Le SATURDAY NIGHT, hebdomadaire de Toronto, enregistrait tout ce que nous avons exposé, dans un article sur les incertitudes des conservateurs.

"Peu de sessions du parlement canadien, écrit l'hebdomadaire anglais, de tendances conservatrices, ont été prorogées dans une atmosphère aussi lourde d'incertitudes. Le gouvernement conservateur est obligé de se présenter devant la population d'ici douze mois. Il est tout à fait évident qu'il court à une défaite s'il n'aborde pas la campagne électorale avec une question neuve et très populaire. On n'aperçoit pas actuellement de question de ce caractère. Si le gouvernement en a trouvé une, ou s'il projette de lancer une ou plusieurs idées populaires, il n'en a du moins donné aucun indice. Et personne, hors du cabinet, n'a soulevé une question qui puisse, ne fût-ce que de loin, provoquer les enthousiasmes nécessaires.

"Si les correspondants d'Ottawa reproduisent fidèlement les préoccupations de l'administration, les esprits sont bien vides. On a parlé d'un accord commercial avec les Etats-Unis. Les circonstances se sont rarement montrées plus favorables à une entente ; et l'on a tout juste le temps d'en conclure une qui puisse servir le gouvernement conservateur. Il ne faut pas considérer comme des obstacles insurmontables le fait que le parti s'est opposé à une entente de ce genre en 1911 et qu'à la conférence d'Ottawa il s'est engagé à intégrer nos échanges dans le commerce de l'Empire britannique : les doctrines politiques ont une très grande élasticité au Canada. Malheureusement (advenant la possibilité d'un accord avec Washington) les libéraux ne s'y opposeraient pas, et il serait difficile de convaincre la population que seuls les conservateurs soient capables de négocier et de mettre à exécution un accord canado-américain."

Nous ne croyons pas que le SATURDAY NIGHT ait aucune raison de travestir les faits et de parler d'incertitudes et de défaite conservatrices, quand les faits ne l'y autorisent pas.

Qu'on le veuille ou non, il faut bien admettre que le parti conservateur passe par une crise d'impopularité, sur le plan provincial et sur le plan fédéral, dont on trouvera peu d'exemple.

On est forcé malgré qu'on en ait de compter avec la débandade conservatrice d'Ontario, de Saskatchewan, de Colombie et de Nouvelle-Ecosse.

Les coalitions dangereuses

Il n'était aucunement besoin d'exemples américains pour nous prouver le danger de certaines grèves, organisées et poursuivies dans une atmosphère d'hostilité qui les élève à la hauteur de guerres civiles.

On ne peut s'empêcher tout de même d'être frappé des désordres qui ont lieu aux Etats-Unis, tout le long de la côte du Pacifique, par suite du conflit ouvrier soulevé par les dockers.

De Portland (Oregon) à San-Francisco, on a organisé la suspension de tous les chargements et les déchargements, et l'on s'efforce par la violence d'arrêter tout le transport. Si l'on réussissait, de grandes villes seraient privées de leurs approvisionnements et réduites à la famine.

Les grévistes eux-mêmes ont eu plusieurs blessés et plusieurs morts depuis le début du conflit. La tension s'aggravant, les forces de l'ordre devront être plus énergiques, et le nombre des morts et des blessés montera de jour en jour.

La grève est une arme donnée aux ouvriers, individuellement moins forts qu'un patron ou une association de patrons, pour faire entendre leurs réclamations et traiter sur un certain pied d'égalité.

Mais traiter avec un supérieur ne veut pas dire que l'on se livrera à des déprédations voulues, à des voies de foit sur les agents et sur le reste de la population, sur les personnes complètement étrangères au conflit.

Cela devient alors une guerre civile.

Le moyen, dira-t-on, d'éviter quelques excès. Mais n'est-ce pas la preuve que la grève ne doit être préconisée que dans des circonstances extrêmement graves, et même exceptionnelles, quand il s'agit de grèves générales, immobilisant des milliers d'ouvriers et les provoquant instinctivement à des actes de violence dangereux pour la nation et pour eux-mêmes.

On communiquait ces jours-ci que la grève coûtait $1,000,000 par jour aux Etats-Unis.

Croit-on que la nation, et les grévistes eux-mêmes, ne ressentiront pas les effets de ces pertes ?

Ce qu'il ne faut pas oublier

On a souvent reproché aux Français, en Amérique plus peut-être qu'ailleurs, leur intransigeance vis-à-vis de l'Allemagne dans toutes les questions de désarmement.

On leur a reproché d'avoir fait avorter des conférences et d'avoir paralysé la bonne volonté des autres nations.

Ce sont des accusations que l'on abandonne depuis que les nationaux-socialistes ont réussi à mécontenter tout le monde par leurs violences et l'énormité de leurs exigences.

Les Français ont-ils deviné à distance l'Allemagne de 1934, quand il a fallu un an de régime national-socialiste aux Anglo-Saxons pour comprendre le Reich d'après-guerre.

On avait en France, avant d'être mis en présence des exigences formulées par les Allemands en 1933 et 1934, de fortes raisons pour s'opposer au désarmement sur le plan anglo-saxon. M. Tardieu le rappelait à la fin de juin.

"Laon, a-t-il fait remarquer, a été assiégé soixante fois depuis l'époque de César ; Soissons, une quarantaine de fois ; Chauny a été quatre-vingt-dix fois le théâtre de batailles rangées.

"Ce sont là des faits qu'il est bon de remettre sous les yeux du public étranger : ils expliquent l'état d'âme de la France. L'Angleterre, qui n'a pas été envahie depuis 1066, c'est-à-dire depuis près de neuf siècles, conserve une flotte magnifique et formidable : est-ce que la France, qui, depuis 1066, ne compte plus ses invasions, n'a pas droit à une armée ?"

On a vu les Etats-Unis, que l'on ne conçoit pas sérieusement victime d'un envahissement, et qui n'a pas le commerce de l'Angleterre, exiger et obtenir la parité navale.

Les Américains ont soutenu que leur flotte doit assurer la paix dans le monde. Il est peut-être permis à d'autres pays d'affirmer que leurs armements n'ont qu'un but défensif, qu'ils sont destinés à asssurer la paix dans le monde de concert avec les autres puissances.

Un gouvernement national

On a parlé de nouveau de la création d'un gouvernement national au Canada à la suite du conseil bénévole donné de Londres par Sir Edward Peacock.

La question a été agitée il y a deux ans, très probablement sous la dictée d'Ottawa, et est tombée misérablement dans l'indifférence générale.

Le STAR de Toronto ne croit pas qu'il y ait aucune possibilité de former un gouvernement national au Canada aussi longtemps du moins que M. Bennett sera chef des conservateurs. Il a exposé ses raisons en commentant les paroles de Sir Edward Peacock.

"Ceux d'entre nous, à Toronto, qui ont connu Sir Edward Peacock bien avant qu'il ait été créé baronnet — au moment où il était à l'U.C.C. et plus tard, lorsqu'il entra dans une organisation financière et présida le Club Canadien de la Ville-Reine — et qui ont entendu parler du banquier qu'il est devenu à Londres, n'ont jamais pu s'imaginer qu'il reviendrait au Canada pour entrer dans la banque centrale que le gouvernement fédéral songe à créer.

"M. Peacock, aujourd'hui Sir Edward, préfère la réflexion au bruit. Il est cependant allé trop loin. Il sait dans quel maquis Ottawa se trouve et personne de ceux qui le connaissent s'attend à ce qu'il quitte les mers tranquilles de la finance anglaise pour lancer son esquif sur les eaux bouillonnantes d'Ottawa à ce moment-ci. Il est encore trop jeune pour compromettre son avenir dans une aventure. Une dépêche de Londres lui faisait dire dernièrement:

> Nous avons trouvé le moyen, en Angleterre, de travailler ensemble pour le bien de l'Etat. L'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Sud-Afrique ont fait de même; seul le Canada reste en arrière. A mon avis, les deux principaux groupements politiques canadiens devraient oublier un instant leurs querelles pour chercher à se mieux comprendre et à conjuguer leurs forces. S'ils s'y refusent, le Canada en souffrira sûrement dans son développement.

"En lisant cette dépêche, M. Mackenzie King a laissé entendre que Sir Edward a subi les influences du Haut-Commissaire du Canada à Londres. Pas nécessairement. Sir Edward a quitté le Canada depuis longtemps et peut fort bien ignorer quel abime sépare M. Bennett de tout canadien d'esprit libéral. Il ne peut y avoir ni entente, ni fusion, ni union sur le plan politique. Personne de ceux qui ont causé un instant avec M. Bennett, ne fût-ce que sur le trottoir, ne s'imaginera qu'un groupement politique puisse s'allier à lui. Perdu ou sauvé, il restera toujours ce qu'il est; et s'il perd la partie il affirmera au dernier moment qu'il l'a voulu et qu'il aurait pu la gagner s'il en avait décidé autrement. Les suggestions de Sir Edward Peacock trahissent le canadien qui a quitté son pays il y a vingt-cinq ans. Aucun groupement ne peut s'allier à M. Bennett. Il est maître ou il ne l'est pas. Il a des collègues dans son cabinet, mais ils sont muets. Il a mis dans des fioles, sur son étagère, leurs amygdales et tout ce qui leur conservait la voix. Ils croient penser, mais lui ne les laisse jamais parler.

"Conseiller la formation d'un gouvernement national canadien après les élections provinciales de la Nouvelle-Ecosse, de la Colombie Anglase, de la Saskatchewan et de l'Ontario, provinces où les amis de M. Bennet auront peine à organiser une partie de bridge, c'est d'un toupet si formidable que l'on excuse M. Mackenzie King d'y voir une intervention de M. Ferguson. Nous n'y croyons pas. M. Ferguson, après tout, est un homme pratique. Il achète probablement des chevaux pour sa ferme de Smith's Falls et pressent un associé pour son étude de Toronto."

Le DROIT, publié à Ottawa, au centre même de l'activité politique des groupements fédéraux, ne croit pas plus que le STAR à la formation d'un gouvernement d'union.

"Le parti libéral, écrit-il, ne transigera jamais avec le parti conservateur. Il a bonne mémoire. Il se rappelle la campagne de 1930, les promesses du premier ministre, les accusations dont le ministère King a été l'objet. Il ne voudra pas assumer une part de responsabilité de la politique conservatrice: politique de protection outrancière et d'impérialisme économique. Les élections partielles et les élections provinciales ont fourni aux libéraux la preuve qu'ils seront portés au pouvoir dès que M. Bennett décidera d'aller aux urnes. Pourquoi s'allieraient-ils au gouvernement actuel?

"Si le parti conservateur veut former une gouvernement national, il devra s'adresser à la C.C.F. Les chances, de son côté, sont plutôt minces, puisque les C.C.F. ont voulu garder leur indépendance dans les élections provinciales."

NOTES ET COMMENTAIRES

LES "RACKETS"

Le dernier en date est celui des détrousseurs de cadavres.

Il s'est trouvé des gens pour s'organiser et exploiter commercialement le pillage des tombes. La police américaine communique que des agents de pompes funèbres et des professionnels du cambriolage se sont lancés dans cette industrie. On enlève les cercueils pour les remplacer par des coffres sans valeur et on y couche les morts dans des pournaux.

Les profits sont asez intéressants pour que l'on ait pu former des organisations.

L'idée fait honneur à l'imagination américaine. Mais c'est un curieux pays que celui où il existe une industrie de ce genre.

POESIE VENITIENNE

Les gondoliers de Venise sont en ce moment très agités. Pour combattre la crise, qui sévit chez eux, comme ailleurs, il est question de réduire leur nombre . . . et d'augmenter le personnel des petits canots à moteur qui sillonnent la lagune.

— C'est tuer la poésie, disent-ils avec la fierté d'une caste conservatrice dans laquelle les charges se transmettent de père en fils depuis des siècles.

Et ils ont profité de la visite de Mussolini pour faire entendre leur protestation. Seront-ils entendus ? Souhaitons-le, car Venise avec le pont qui la réunit à la terre ferme et les "vaporettos" n'est déjà plus tout à Venise . . .

TITRES DE NOBLESSE

La tauromachie connait actuellement en Espagne un renouveau qui se manifeste même dans le Sud-Ouest de la France. Sans doute, ceux qui recherchent pour les corridas des lettres de noblesse n'ont-ils pas tort d'en trouver l'origine dans l'antiquité la plus reculée.

Au musée de Candie, en Crète, la décoration d'un coffre vieux de quelque trois mille ans représente le combat d'un homme et d'un taureau, et voici qu'à Phaestos, dans une autre partie de l'île crétoise, on vient de mettre à jour, sur les parois d'un théâtre, une série de fresques représentant des scènes tauromachiques.

Il ne faut jamais regretter le temps qui a été nécessaire pour bien faire.

L'amour de la famille est l'unique semence de l'amour de la patrie et de toutes les vertus sociales.

CHEZ LES AUTRES

Pax britannica

Pendant que les deux grandes puissances guerrières donnent à l'univers ces affligeants spectacles, il est bon de voir la Grande-Bretagne, toujours calme, toujours ennemie des extrêmes, des vains discours et de l'enfantillage, raffermir ses positions économiques et maintenir son prestige de nation pacifique et pacificatrice. La politique européenne ne nous intéresse, nous, citoyens d'Amérique, de langue française et d'allégeance britannique, que dans ses répercussions guerrières éventuelles, immédiates. A voir la Brande-Bretagne garder l'ordre chez elle et s'évertuer à persuader certaines nations que la guerre est finie depuis 1918, on éprouve, par delà les mers, une impression de sécurité future et de bien-être présent que les plus beaux articles de propagande belliqueuse laissent absolument intacte.

(L'Illustration)

Les entretiens de Venise

Pour nous, il nous faut considérer les choses avec calme. Que l'opinion française ne s'énerve pas ! L'évolution de la politique italienne est normale. Il ne faut jamais tomber d'un excès dans un autre. Il y a deux ans, on s'est exagéré le "péril" italien. Aucun pays pourtant n'aurait moins d'intérêt à provoquer une guerre que l'Italie. Mais on commettrait une erreur analogue en croyant possible de couler les politiques française et italienne dans le même moule. L'essentiel n'est pas là. Il est dans le fait que l'amitié franco-italienne reste au-dessus de ces épisodes. Elle est dans l'ordre naturel des choses.

(Figaro)

Trop d'habileté nuit

Au moment des accords de Lausanne, beaucoup d'autorités françaises avaient mis en garde nos anciens alliés. La fin des réparations n'était dans l'esprit de beaucoup d'Allemands, disaient-ils, que le début d'une gigantesque opération de liquidation de la dette publique extérieure totale du Reich.

Les événements ont malheureusement donné raison à ces pessimistes. Mais trop d'habileté nuit. Malgré leur répugnance, les créanciers de l'Allemagne vont être amenés à agir, en fait, en un front commun.

(L'Européen)

M. Doumergue

Notre président a bien travaillé pour la paix et pour la nation, mais aussi pour le régime républicain qui, frappé d'impuissance, semblait condamné. A droite comme à gauche, on réclamait un gouvernement fort ; on l'a eu au moindre prix ; il n'est que de le conserver. Il a compris, lui, que le pacifisme est le pire ennemi de la paix et il a rassuré les pacifistes.

(L'Ordre)

Pour la défense des traités de paix

La réponse, c'est qu'en réalité, les deux camps existèrent toujours depuis la guerre et même depuis l'avènement du pangermanisme. Le seul fait nouveau consiste en ceci : désormais, les puissances conservatrices des traités de paix ont résolu de s'organiser, d'associer leurs ressources. Le **Times** estime probablement que les préparatifs unilatéraux des puissances vaincues, des puissances qui, dans l'ordre international, sont révolutionnaires, eussent été plus propices à l'apaisement. Il croit, en effet, que, se sentant débordés, les vainqueurs eussent, par acomptes successifs, restitué les avantages territoriaux et autres que la victoire leur rapporta. Cette conception est absurde.

Il est possible à des gouvernements nationaux d'abandonner des réparations, des clauses pénales ou des sauvegardes. Mais, quant au patrimoine territorial, nul ne l'a jamais cédé sans y être contraint, ni dans la guerre, ni dans la paix.

(L'Echo de Paris)

Alliances ou pactes

En tout cas, comment ne pas rappeler en raison même des discours de Bucarest et de Belgrade qu'au cours de la négociation qui a précédé Locarno, les Allemands avaient posé la question de la revision des traités et qu'au lieu d'y répondre par un "non, non, jamais", nous avions dit que "dans notre attachement aux engagements internationaux, nous n'ignorions pas les dispositions du traités auxquelles faisait allusion la note allemande et que nous n'avions l'intention de nous soustraire à aucune des stipulations du pacte . ."

Aujourd'hui, où veut-on aller, que recherche-t-on ? Un réseau d'alliances qui compromet la sécurité ou un réseau de pactes bilatéraux d'assistance mutuelle, d'arbitrage et de non-agression créateur de sécurité ?

(La République)

L'organisation de la paix

Pour garder leur valeur constructive de paix, les pactes régionaux ne doivent pas seulement lier ensemble des Etats faisant partie d'un même système politique, ayant les mêmes aspirations, les mêmes buts ; ce serait trop facile ; ils doivent lier des Etats, hier antagonistes, et réduire ces antagonismes, autant qu'assurer la sécurité mutuelle en faisant l'union de tous contre celui qui prétendait les régler par la force.

L'agression, la désignation de l'agresseur, et par conséquent l'arbitrage, étant au centre de tels pactes, c'est tout justement le contraire de l'alliance militaire unilatérale, automatique, qui hante les rêves de nos trublions, lesquels ne croient qu'à la force et n'ont eu que railleries, mépris et parfois haine pour l'oeuvre constructive de paix poursuivie par Briand, par Herriot et par moi.

Tant mieux si le présent gouvernement, en y persévérant, y rencontre moins de difficultés ; c'est tout profit pour la France.

(L'Oeuvre)

ARBORICULTURE

Pourriez-vous me parler de la taille des arbres?

L'Elève, après avoir réfléchi:

—Ça dépend de l'époque où on les a planté !

ENFANTS TERRIBLES

Une femme en visite s'adresse à l'enfant de la maison:

—A quelle heure dine-t-on chez vous, mon petit ami ?

—Maman a dit qu'on dinerait aussitôt que vous serez partie.

LE SENS DES FETES DU QUATRIEME CENTENAIRE DE GASPE

Il y aura bientôt cinq ans, le 22 juin 1929, je rappelais à mes compatriotes l'échéance du quatrième centenaire de la découverte du Canada par Jacques Cartier. J'inclinais à croire qu'une occasion aussi glorieuse se appelait d'elle-même une grande fête. Mais je redoutais l'apathie ou l'indifférence et je ne prévoyais pas la crise actuelle.

C'est bien à tort que j'avais douté de notre peuple. L'idée était à peine lancée que déjà elle se propageait au loin. Jamais unanimité ne fut plus soudaine et vibrante.

Presque tous les journaux du Canada donnèrent au projet leur appui le plus cordial. Aucune voix discordante dans ce grand concert.

A l'étranger, en France, en Angleterre, les approbations éclatèrent de toutes parts.

Encouragé par toutes ces expressions de confiance et d'amitié, modestement, je continuai cette propagande au Canada dans certains journaux et périodiques anglais. Et partout, le monument du Souvenir Canadien reçut l'assurance de dévouements solides et durables. Le contraire m'eût surpris, car Jacques Cartier, c'est le héros vraiment et pleinement canadien que tous les habitants de ce pays, anglais ou français, doivent exalter.

Parmi toutes ces adhésions, il en est une plus précieuse que les autres. Je ne saurais la passer sous silence, tant elle honore et notre peuple, et la cause à laquelle nous voulons nous consacrer. C'est celle du Souverain Pontife qui s'est manifestée sous forme d'une lettre que Son Excellence Mgr Ross a reçue. Le texte en a été publié. Cette lettre fixe définitivement le projet en le scellant du sceau pontifical.

L'idée du monument souvenir s'acheminait donc avec rapidité vers sa réalisation complète. Une Association est née, en effet, dans la vieille cité de Champlain, pour élaborer les détails de l'exécution et assurer le succès final. C'est le comité du Souvenir Canadien. Malheureusement, la crise financière a forcément remis à plus tard l'exécution de ce beau projet. Dans l'intervalle, le gouvernement Taschereau a souscrit $100,000, la ville de Montréal, $25,000, et Québec, $10,000.

En juin 1929, je disais pour quels motifs il me semblait opportun de commémorer par l'érection d'une basilique, le quatrième centenaire de la découverte du Canada. Tout d'abord, des statues à Jacques Cartier s'élèvent aujourd'hui, ici et là dans notre pays et à l'étranger. Nous devions viser plus haut et élever, selon la parole de Champlain, "un édifice perpétuel tant pour la gloire de Dieu que pour la renommée des Français". Quel monument souvenir mieux qu'une basilique correspondrait, en effet, à l'idée animant Jacques Cartier lorsqu'il se lança dans sa blanche caravelle, à travers l'Atlantique? Avant de partir, le hardi marin ne se rendit-il pas à la cathédrale de Saint-Malo pour recevoir la bénédiction de son évêque ? Il plante la première croix au pays, il fait dire la première messe, il commence sans délai la conversion des infidèles. Quelques pages de ses récits sont comme des feuillets tombés des saintes Ecritures. Les noms qu'il donne aux fleuves, aux rivières, aux baies, aux caps, tombent du calendrier des saints. Disons-le bien haut, c'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement, doit logiquement être un monument religieux.

Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires, se déroulent précisément à Gaspé ! Voici le frère Gabriel Sagard, par exemple, qui arrive au Canada dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et sa première pensée en débarquant, est naïve et brûlante. Dans son style pittoresque, il nous raconte qu'"avec la pointe d'un couteau, "dans l'écorce des plus grands ar-"bres, il dessine des croix et des noms "de Jésus pour signifier à Satan et à "ses suppôts que nous prenions pos-"session de cette terre pour le royau-"me de Jésus-Christ, et que, doréna-"vant, il (Satan) n'y aurait plus de "pouvoir et que le seul vrai Dieu y "serait reconnu et aimé".

Plus tard, c'est le Père Le Jeune dont on trouve tant d'écrits pittoresques dans les **Relations** des Jésuites, qui raconte un séjour à "Gaspay". Il y trouve un navire de Honfleur, l'autre de Biscaye. Les matelots lui dressent une cabane qui lui servira de chapelle temporaire. "Comme je "vins à l'Evangile qui se dit ce jour-"là à la messe, dit-il, et qui était le "premier que je prononçais en ces "terres, je fus bien étonné en enten-"dans ces paroles du Fils de Dieu à "ses disciples: "Il m'a été donné tout "pouvoir dans le ciel et sur la ter-"re; allez, enseignez toutes les na-"tions, baptisez-les au nom du Père, "du Fils et du Saint-Esprit." Aussi "m'est-il avis que je viens ici comme "les pionniers, qui marchent les pre-"miers pour faire les tranchées, et "par après les braves soldats viennent "assiéger et prendre la place."

L'érection d'une basilique dédiée au Christ-Roi, n'est-ce pas ce qui sera éventuellement, le plus approprié, le plus juste, le plus convenable pour commémorer ce quatrième centenaire? Ce geste ne complétera-t-il pas d'une manière merveilleuse le geste esquissé il y a quatre siècles? Entre les deux, il y a une concordance bien frappante. La croix de Jacques Cartier est le point de départ, la basilique souvenir est le point d'arrivée et le chemin n'aura pas dévié d'une ligne. L'idéal rêvé par le grand découvreur sera réalisé.

Entre ces deux dates, 1534 et 1934, c'est toutes la vie et l'existence de notre peuple qui tiennent et se trouvent enfermées. L'anniversaire que nous célébrerons en août est notre plus ancien anniversaire, c'est à vrai dire notre acte de naissance. Ce n'est pas l'anniversaire d'une ville, d'une province, mais celui du Canada tout entier. Le récit de Jacques Cartier longeant le littoral canadien est inscrit à la première page de nos annales. On ne trouve rien avant.

Et de la falaise où s'accomplira cet acte de foi, il sera facile de surplomber quatre siècles d'histoire, de les envisager à vol d'oiseau, d'en distinguer les sommets dans l'éloignement vaporeux.

Voici tout d'abord les colons français que le fleuve aspire à l'intérieur du pays. Ils entament sans délai la rude et âpre tâche du défrichement et de la colonisation. On nous a peint d'une manière si frappante les grandeurs et les servitudes de cet humble travail, qu'il serait oiseux d'y revenir.

N'oublions jamais ces héros glorieux qui élargirent les premières clairières autour des habitations primitives et commencèrent l'exploitation du sol canadien.

Bientôt naissent les villages. Un clocher dont la pointe brille au soleil, au-dessus des arbres; de petites maisons blanches sous la lourde verdure des ormes; de longues lisières de champs cultivés qui s'enfoncent dans la forêt. Physionomie séculaire que les colons gravent progressivement du soc de leurs charrues, le long du fleuve vers Montréal, et au delà, à l'intérieur des terres, comme des sculpteurs patients et robustes.

Cependant, ils n'ont jamais le recueillement et la tranquillité des grands ouvriers de la vie. Les Indiens sanguinaires tournent autour des paroisses en voie d'élaboration, se tiennent à l'affût à l'orée des bois, secrets et dangereux. Et, plus loin, en arrière d'eux, de temps à autre, l'Anglais plus discipliné lance une puissante et formidable invasion.

Alors commence la grande épopée militaire. Presque jamais un combat à forces égales. Toujours les commandants demandent à leurs soldats des efforts surhumains. Le nombre se multiplie chaque fois par l'audace et le courage. Et, parfois, lorsque la disproportion des armées est trop grande, comme au Long-Sault, que tout rayon d'espoir s'est éteint, le chef n'a plus qu'un devoir à exiger: l'immolation complète, consentie à l'avance et résolue.

A quoi bon citer des dates, rappeler ces heures dangereuses où l'angoisse de l'annihilation complète et des massacres planait comme un sanglant nuage sur la colonie naissante? Voici les escadres ennemies qui apparaissent au coin de l'Ile d'Orléans, des armées qui se glissent dangereusement à travers les forêts vers Montréal ou Québec, des incendies qui s'allument avec l'invasion dans les nuits naissantes.

Labeur du défrichement, labeur de la guerre suffisants pour écraser à jamais une race moins robuste et des caractères moins bien trempés. Et malgré l'épuisement de cette existence aux aguets, les ancêtres trouvent encore le secret d'accomplir d'autres tâches nécessaires. "Logeant à l'hôtellerie de la Lune et de la Belle-Etoile" — comme dit le Père Le Jeune — "les missionnaires amorcent la conversion des infidèles et commencent à rôder dans nos pays immenses." Ne les voyons-nous pas d'ici, de cette baie de Gaspé où s'est élevée la première croix, embarquer dans les canots indiens, remonter fleuves, rivières et lacs, s'arrêter aux wigwams d'où s'échappe un mince filet de fumée, prêcher partout la parole divine et semer les bénédictions?

Epopée plus divine et plus sainte que les autres, dont le sang des martyrs arrose chaque page, et qu'enrichissent les souffrances, les misères, les douleurs subies avec une patience de saint et une avidité d'apôtre. Déboires, fatigues physiques et morales, rien n'a été épargné à ces robes noires.

A côté de ces missionnaires, les suivant ou leur montrant la route, voici les explorateurs énergiques qui se lancent sur toutes les routes naturelles du continent. Après avoir atteint le point d'arrivée de Jacques Cartier, ils passent en avant, franchissent en chantant lacs et rivières, montent royalement tous les paliers de l'Amérique. Voici qu'ils atteignent les Rocheuses. Entrés au pays par une avenue incomparable, le Saint-Laurent, ils en sortent par une avenue non moins belle, le Mississipi, le père des fleuves. Ils ajoutent un monde à la carte du globe; ils offrent à deux races énergiques, deux pays d'une incomparable richesse.

Et ces Français durent un jour changer de drapeau. Un signe extérieur seul se modifiait. Leur âme, leur coeur restaient les mêmes. Mais la lutte, l'éternelle et puissante lutte du début devait se continuer sous d'autres formes. De militaire, physique, elle devenait du jour au lendemain, intellectuelle, morale, parlementaire, constitutionnelle. C'est l'existence linguistique, religieuse, légale du peuple français que l'on menaçait, c'est-à-dire son précieux trésor ancestral.

Le Canadien entre dans cette nouvelle arène avec la même vaillance et pendant près d'un siècle, ne délace pas son armure.

L'Angleterre ne sent pas sa victoire complète tant que des Français formeront la majorité ethnique de la population de sa nouvelle colonie. Elle se défie de leur loyauté. Alors elle s'arrête à la solution simple d'imposer sa langue, ses lois, sa religion à ses nouveaux sujets, de faire avec les Français d'hier les Anglais de demain, s'assurant par cette assimilation une paisible possession du pays découvert par Jacques Cartier.

Le petit peuple aguerri refuse de se soumettre à cette substitution d'âme dans sa personne et il s'entraîne rapidement pour combattre un ennemi plus dangereux et plus subtil. Ce fut vraiment une lutte épique, car une victoire marque chaque étape, et si elle ne cansacre pas l'acquisition d'une liberté, du moins elle la prépare.

La Grande Charte de Québec consacre certains droits, puis celle de 1791 établit au pays le régime parlementaire. Alors s'avancent en bataillons serrés, les représentants de ce peuple cédé mais non conquis. Dans cette première Législature, ils sont majorité écrasante et expriment la volonté de la majorité. Ils sont le nombre, la force, la justice, et ils mènent les parlements successifs tambour battant. Mais à côté, le gouverneur, le Conseil exécutif, le Conseil législatif leur échappent et les tiennent en échec.

C'est un heurt violent dont rien n'amortit la rudesse. Les colères montent, les courages s'exaltent, les forces s'exaspèrent de l'inutilité de l'effort. Dans la chaleur du combat, on en vient aux coups, à la rébellion ouverte, à la prise d'armes.

Après la répression sanglante, quelques heures d'abattement, puis le sang-froid revient, et les vaincus d'hier, toujours déterminés, toujours obstinés, deviennent enfin maitres de leur destinée. Ils obtiennent le gouvernement responsable.

Mais cette autre victoire est bien éphémère encore. Une situation de fait l'annihile et la modifie tout de suite. Les députés sont maitres du parlement, mais les députés anglais menacent de devenir la majorité. La population anglaise du pays sans cesse grossie par l'immigration, réclame toujours un plus grand nombre de représentants. Pendant quelques années, on piétine sur place. Ce sont des luttes pénibles, stériles, mesquines, entre adversaires acharnés et qui, les uns et les autres, demandent quelque chose de juste. Il faut un effort immense, concerté, préparé de longue date pour trouver la solution. Et c'est la Confédération canadienne préparée par un autre Cartier.

La province de Québec, la plus française, devient pour ainsi dire autonome, indépendante, souveraine. Elle est maitresse chez elle. Un immense asile pour la race de Jacques Cartier est conquis de haute lutte, est mis en sûreté, à l'abri des convoitises, des discussions, des luttes. C'est quelque chose de très important, car que n'auraient pas donné pour le posséder, nos ancêtres du temps de la conquête, de la révolution de 1837, de l'Union des deux Canadas?

En dehors de Québec, les minorités françaises auront souvent une vie précaire, incertaine, troublée, tourmentée, c'est vrai, mais leur cause n'a jamais été abandonnée. Leurs droits n'ont jamais été annulés.

Malgré les frictions qui se produisent encore ici et là, l'antipathie primitive entre les deux races a fait place, progressivement, à un sentiment plus amical, à une estime réciproque et à la bienveillance. Associées par le hasard, elles s'unissent dans l'amour d'un même pays. Elles veulent en commun lui obtenir des libertés plus complètes. C'est déjà aujourd'hui une autonomie presque parfaite qu'elles soutiennent comme deux colonnes élégantes et fortes, comme deux puissantes cariatides qu'anime une même pensée.

En même temps que l'on célébrera l'âge de majorité du Canada, il ne faudra pas oublier l'essor du mouvement religieux et catholique. De combien de croix l'antique croix de Gaspé n'aura-t-elle pas été la mère ? Comme elle sera lourde cette gerbe de souvenirs, comme elle sera belle à contempler cette moisson que Jacques Cartier aurait préférée à toutes les autres! Ce fut une floraison prodigieuse d'abondance et de rapidité, une éclosion superbe dont rien n'a jamais égalé la splendeur. Tout d'abord, c'est le diocèse de Québec, grand comme un continent, quelques missionnaires épars dans la solitude, quelques chapelles cachées au loin dans le fond des vallées. Puis le diocèse se divise et se subdivise ; les riches paroisses se multiplient ; les fidèles abondent ; les clochers dominent partout le paysage. En missionnaire, Jacques Cartier était venu chez nous; en missionnaires, d'innombrables Canadiens français quittent maintenant ce pays pour aller porter à d'autres continents cette croix que le grand découvreur nous apportait il y a quatre siècles. Ils vont répandre au loin la même doctrine, les mê-

(Suite à la page 8, 3e col.)

DANS NOS THEATRES

JACQUES AUGER AU PRINCESS

Rencontré hier soir à la porte du Princess, qui jouit depuis deux semaines d'une popularité inaccoutumée, M. Rosaire Bissonnette, gérant et administrateur des théâtres Empire et Princess a bien voulu nous donner quelques détails sur M. Jacques Auger, la vedette de la troupe dramatique qui sera à l'affiche du Princess à partir de demain.

M. Auger, boursier du gouvernement provincial, ex-élève du Conservatoire de Paris et Pensionnaire du Théâtre National de l'Odéon, fera ses débuts à Québec dans un grand drame en 5 actes intitulé "La Marchande d'Amour".

C'est un des drames les plus passionnants du répertoire et l'interprétation sera absolument parfaite si l'on en juge par les noms des artistes qui seconderont M. Jacques Auger. Ces artistes sont: Mmes Rose Rey-Duzil, Laurette Clerval, Mlles Liliane Dorsenn et Jeanne Desrosiers, M. et Mme J.-R. Tremblay et MM. Paul Foucrault, Alfred Nohcor, Paul Nantel et A. St-Charles.

Avec des artistes de ce calibre le public québecois est assuré de spectacles de première classe que la direction du Princess lui offrira à des prix d'admission incomparablement bas. (Comm.)

AU CAPITOL

Diana Wynyard et Clive Brook dans "Where Sinners Meet" au Capitol aujourd'hui et demain.

EMPIRE
DERNIER JOUR
JIM GERALD, dans
"ROCAMBOLE"
et John BARRYMORE dans
"BILL OF DIVORCEMENT"
Admission .25

VICTORIA
Aujourd'hui pour la dernière fois
MEG LEMONNIER
dans
"Georges et Georgette"
Représ. à 1—3—7—9 heures.
Courts sujets, nouvelles, dessins et la Procession de la St-Jean-Baptiste

RIALTO -- Aujourd'hui
Lionel Barrymore et
Miriam Hopkins dans
"The STRANGER'S RETURN"
aussi Ken Maynard dans
"GUN JUSTICE"
et une bonne comédie

CARTIER AUJOURD'HUI
Vous n'avez jamais rien vu de pareil!
"THE INVISIBLE MAN"
Etrange Etonnant! Sinistre!
Zasu Pitts et El Brendel
"The Meanest Gal In Town"
Nouvelles et autres sujets
Matinée : 15c. Soirée : 25c.

ARLEQUIN
AUJOURD'HUI
Comédie Canadienne Française
"AMOUR ET SACOCHE"
par Arthur Petrie
"EXHAUSTE" LA POUNE", A. DUMONT, ARTHUR et JULIETTE PETRIE, SIMONNE DE VARENNES, C. HARPE
VOD-VIL par les Danseuses
"NIGHT FLIGHT"
Clarke Gable, John et Lionel Barrymore, Robt. Montgomery, Myrna Loy.
"CRADLE SONG"
Dorothy Wieck.
Ep. 5—"Les Trois Mousquetaires"

CAPITOL
CANADA'S FINEST ENTERTAINMENT
Aujourd'hui — 2 Grands Films
à 1.15 - 2.25; 7 - 8.25
ENSEMBLE DE NOUVEAU . . . les étoiles de "Cavalcade"
Clive BROOK
Diana WYNYARD

Where Sinners Meet
avec
BILLIE BURKE
REGINALD OWEN
ALAN MOWBRAY
GILBERT EMERY
Mat: 25c. Soir: 30c.-40c.
Romanesque et aventures
MATHESON LANG
Constance CUMMINGS et Edmund GWENN
CHANNEL CROSSING

PRINCESS
Matinée : 1.15 Soirée : 7.15
Matinée : .15. Soirée : .25.
Mme ED. BOLDUC et H. ROLLIN, présentent :
UNE DEMI-HEURE A LA RADIO
"CLAUDE N'AIME PAS LES FEMMES"
'PASSE LES BEIGNES ANTOINE'
Veillées du Bon vieux Temps
VENEZ ENTENDRE
Mlle MOZART
SOPRANO
—et—
LE TENOR INCONNU
de la Teinturerie Française
—Sur l'écran—
LA FILLE DU REGIMENT ET BE MINE TO-NIGHT
CADEAUX
Chaque dame accompagnée recevra, en soirée seulement, un joli cadeau.

CINEMA de PARIS
Commençant demain—Programme double—Première fois à Québec
CHATEAU DE REVE
avec Edith Méra
AUSSI LES AILES BRISEES
avec Victor Francen
Dernier jour aujourd'hui : "Miss Helyett" et "Good Companion"

Les artistes de "Maria Chapdelaine" à Québec

(Suite de la dernière page)

sera probablement lancé à Paris au début d'octobre prochain, M. Duvivier nous dit que des arrangements seront pris pour qu'il soit expédié à Québec, aussitôt.

"Nous tenons à faire un succès de cette mise en scène tout comme le roman qui a eu un succès retentissant. On a vendu ce dernier à un million d'exemplaires; il a été traduit en plusieurs langues et des centaines de journaux l'on publié en feuilleton. C'est pourquoi, j'ai choisi pour la réalisation des vedettes très en vue dans les cercles artistiques français, et même canadiens".

"On a déjà parlé de traduire le film en anglais, en allemand et en italien. Ce serait lui enlever ce caractère spécial qui lui donne son originalité et sa valeur", a ajouté le metteur en scène.

Interogé par l'un des journalistes au sujet du coût de cette réalisation, M. Duvivier répond qu'elle n'en coûtera pas moins que $3 millions de francs et qu'elle demande six mois de travail.

"Nous pouvons, aujourd'hui", continue M. Duvivier, "réaliser des films dans quinze jours, mais une mise en scène de l'importance de celle de Maria Chapdelaine, demande une somme de travail considérable".

M. Duvivier a souligné que la crise présente donne un dur coup au théâtre et qu'elle change la mentalité des amateurs qui "préfèrent s'amuser, rigoler que de s'arrêter à la réflexion, à la pensée sérieuse d'un film éducationnel.. Mais je veux", dit-il, "que l'on pleure devant la triste histoire de votre jeune héroïne".

La distribution des rôles de "Maria Chapdelaine" justifie bien le grand succès que l'on attend de cette mise en scène.

Selon une appréciation de la revue "Cinématographique Française", Madeleine Renaud se fixera dans le cadre de la haute forêt, et par sa grâce simple et sensible, vigoureuse et pensive, fera revivre la touchante figure de la paysanne canadienne.

Le rôle de "François Paradis" sera tenu par Jean Gabin qui personnifiera le trappeur canadien énergique dont l'intrépidité et le dévouement sont devenus traditionnels.

Les autres personnages du roman seront personnifiés par: MM. Jean-Pierre Aumont, Alexandre Rignault, André Bacqué, Suzanne Desprès, Daniel Mendaille, Thomy Bourdelle, Gaby Triquet, Emile Genevois, Pierre Saurel, Le Vigan, avec en plus deux acteurs de chez-nous: Fred Barry et Jacques Langevin.

MM. René Pignères et Léon Beytout, directeurs de la Société Nouvelle de Cinématographie, et qui font partie du groupe des artistes qui sont débarqués à Québec, hier, ont confié la direction de la mise en scène à M. Julien Duvivier. Le dialogue est de Gabriel Boissy et la musique, de Jean Wiener. Krugen qui tourna "les Misérables", agit comme opérateur, Krauss, comme décorateur et Pinodeau comme régisseur.

L'une des scènes remarquables de "Maria Chapdeleine", ce sera la représentation d'une fête populaire qui sera croquée sur le vif et où un groupe d'environ 400 Canadiens y figureront. "Nous tournons avec des Canadiens de naissance et des Canadiens d'adaptation", ajoutait en souriant M. Duvivier.

La popularité du roman de Louis Hémon, le choix des artistes, la distribution des rôles et la haute compétence de M. Duvivier sont un gage de succès assuré. C'est une représentation, qui en plus d'intéresser exceptionnellement les Canadiens-Français puisqu'ils y verront, illustrés sur l'écran, leurs habitudes, leurs moeurs enfin tout ce qui caractérise la vie simple et paisible de la forêt, revêtera un caractère d'importance universelle. Le livre a été accueilli dans tous les pays; il ne fait aucun doute que le film jouiera de la même importance.

A l'occasion de la mise en scène de ce livre, un comité de patronage a été constitué et on en a confié la présidence à l'honorable Philippe Roy, ministre canadien à Paris. De hautes personnalités assisteront à la première représentation de "Maria Chapdeleaine", au début de l'automne.

GRAPHOLOGIE

On doit envoyer trois ou quatre pages d'écriture sur du papier non réglé (pas de la copie) un coupon graphologie et 50 sous en timbres dans le journal sous un pseudonyme. Si l'on désire une analyse plus complète, l'on devra envoyer $1.00 et une adresse à Claude Ceyla, "Le Soleil". Les réponses paraitront le vendredi en page féminine.

NOEL — Imagination vive, enthousiasme et ardeur, il a une nature franche un peu naïve, bienveillante et sociable. Il est intelligent mais peu cultivé. L'activité est grande: il a de l'initiative et de l'ambition, il se croit capable de vaincre toutes les difficultés.

Très gai, avide de mouvement, de plaisir et d'imprévu.

L'orgueil est susceptible et il a trop bonne opinion de lui pour admettre qu'on le néglige un peu.

Bon généraux, capable d'oubli de soi et de dévouement pour les autres, c'est vraiment un aimable et bon compagnon et un ami loyal. Quoiqu'il aime à parler et le fasse volontiers, il a une certaine réserve qui le rend discret sur ses propres affaires.

La volonté est active, résolue, ferme, avec des souplesses habiles qui lui seront utiles. Il contredit et discute avec plus de vivacité et de chaleur que d'entêtement, et ceux qui savent sy prendre l'influencent facilement. Jeune, un peu léger.

LOUSTIC. — Petit bonhomme dont l'écriture et le caractère sont en pleine formation. Ce qui domine chez lui, c'est un entêtement profond et peu exprimé. Il ne doit rien, ne discute pas, mais il n'en fait qu'à sa tête.

En général doux et d'humeur facile, il a de véritable colères soudaines et rares, quand, probablement, tous ses griefs se sont amassés. D'une sensibilité très délicate, timide, avide d'affection mais laissant peu voir sa tendresse qui est profonde, exigeant et jaloux, il n'est pas très heureux et il sera triste aussi longtemps qu'il n'aura pas rencontré une affection intelligente qui le comprenne et une direction sage qui l'aide à devenir un homme dans toute la force du mot. Il est intelligent et actif, mais plus remuant que travailleur, et son travail, capricieux, inégal, dépend trop de son humeur pour donner maintenint le succès.

Bien compris, bien dirigé et beaucoup aimé, il deviendra quelqu'un, car ses qualités intellectuelles et morales sont belles. Très sincère, fier et loyal.

CLAUDE CEYLA

GRAPHOLOGIE de CLAUDE CEYLA
13 juillet. Joindre à la lettre spécimen avec 50 sous en timbres.

Entre le 1er juillet 1933 et le 1er mai 1934, le Canada a importé 2,635,483 livres de grains de mil. La quantité importée en 1932-33 était de 2,319,124 livres, et de 7,553,010 en 1931-32. Pendant la période de 1933-34, il y avait également, parmi les importations de semence, 2,384,663 livres de graine de maïs.

SAMEDI -- AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

HEURES D'AFFAIRES | 9 h. a. m à 5 h. 30 p. m. OUVERTS JUSQU'A 10 H. LES SAMEDIS | **DERNIER AVIS**

Nous prions nos clients et le public en général de bien vouloir prendre note que notre offre de PHOTOGRAPHIES GRATIS prendra fin le 15 Juillet 1934.

Les personnes qui auront des factures antérieures au 15 Juillet voudront bien les présenter avant le 1er Août, car après cette date aucun BON ne sera émis pour photographies gratis.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

SOULIERS POUR TOUS LES GOUTS, POUR DAMES

SOULIERS noirs, à lacets ou à lanières — talons moyens. Pointures : 2½ à 7. Prix **$1.49**

SOULIERS blancs,—styles les plus nouveaux talons hauts ou moyens. 2½ à 7. Prix **$1.99**

SOULIERS SANDALES, en **blanc, beige, rouge, bleu,** talons hauts ou moyens. 2½ à 7. **$1.99**

$2.49 $2.99 $3.50 et $6.00

SOULIERS blancs, à lanière ou à lacets — marque LA GIOCONDA ou SEBASTIANI — talons hauts ou moyens. 2½ à 7 **$12.00**

Nouvelles du salon de Confection pour dames

COSTUMES

avec du chic et du confort

Les costumes en tricot bouclé sont les "aristocrates" de la famille des tricots. — Ils sont de fabrication canadienne — rien autre chose que la plus haute qualité entre dans leur confection. — Ils sont l'oeuvre d'experts et portent les étiquettes — synonymes de qualité — KNIT-TO-FIT et BALLANTYNE. — Vous ne pouvez pas désirer rien de plus confortable. — Les teintes sont exquises — les styles charmants.

$18.75 à $29.50

REDUCTIONS DRASTIQUES

Sur Marchandises Toutes d'Actualité

ESCOMPTE DE 20%

Sur le solde de nos costumes pâles — en Polo et divers autres fins tissus de laine. — Le choix de modèles est encore des plus intéressants.

ESCOMPTES DE 33⅓% et 50%

Sur le solde de nos SWAGGERS — à l'exception de la ligne à $12.95.

ESCOMPTES DE 20% - 25% - 33⅓% et 50%

Sur un joli groupe de manteaux noirs et de couleurs — IL S'AGIT ICI D'UNE OCCASION UNIQUE D'ECONOMISER BEAUCOUP D'ARGENT — NE LA MANQUEZ PAS.

--EXTRA SPECIAL UNE QUARANTAINE de Manteaux en tissus divers — beau choix de tailles — styles nouveaux **$8.95**

AU RAYON —DES— BONBONS | **TOFFEE** — beurre et rhum — ou essences assorties, enveloppé dans un papier de couleur . . . . . S'il vous plait, pas de commandes par la poste, ni par téléphone ni pour livraison contre remboursement. **La livre 22c**

NOTRE GRANDE VENTE DE CORSETS

A PRIX SPECIAUX SE TERMINERA DEMAIN--SAMEDI

Si vous n'en avez pas encore profité nous vous conseillons de le faire sans plus tarder

1er Groupe —
CORSETS et **CORSETTES** en bon coutil uni ou de fantaisie, en rose, avec élastique de première qualité — à lacets ou avec agrafes. Corsets : 22 à 30. Corsettes : 28 à 34. TRES SPECIAL . **89c**

2ème Groupe —
CORSETS et **CORSETTES** en coutil broché et batiste, élastique de très bonne qualité — laçant en avant ou en arrière, ou avec agrafes sur le côté, d'aucuns avec support pour diaphragme — styles pour toutes les tailles de 22 à 36. Valeurs régulières jusqu'à $3.50. TRES SPECIAL **$1.49**

3ème Groupe —
CORSETS et CORSETTES en coutil broché et batiste de haute qualité. —Plusieurs NU-BACK dans le lot. —Quelques-uns de ces corsets sont aussi un peu défraichis. — Toutes les tailles dans le lot. — Valeurs régulières jusqu'à $5.00. — TRES SPECIAL **$1.98**

4ème Groupe —
CORSETS et CORSETTES — en broché fini soie, élastique en tricot de soie — Tous les styles.—CORSETS achetés spécialement pour cette vente et auxquels nous avons ajouté des lignes désassorties. Gossard, Nemo-Flex, Grenier. — Des valeurs jusqu'à $7.50. Très spécial . . **$2.49 et $3.98**

BRASSIERES dans tous les styles les plus nouveaux, toutes les tailles . . . . . **29c à $3.50**

POUR TOUS LES SPORTS

CHANDAILS, dans tous les styles — Pull Over, encolure en V, col roulé ou forme gilet à boutons. — Très beau choix de teintes. Tailles : 36 à 50 . . . . . **99c à $6.00**

CEINTURES en cuir, avec boucle démontable ou à même . . . . . **50c à $1.50**

CRAVATES sport, pour l'Eté, teintes pâles à dessins de fantaisie ou couleurs unies, pour faire le noeud . . . . . **49c à $1.00**

HOMMES -- JEUNES GENS !

A ceux qui n'ont pas encore acheté un complet de flanelle modèle sport, nous offrons l'occasion de le faire. — UN ACHAT DE SOLDES DE LIGNES A UN PRIX DERISOIRE. **$9.50**

Tailles : 34 à 42.

Teintes : **Gris, moucheté, beige,** mais non dans chaque ligne.

VENEZ CHOISIR . . . . . .

Un autre grand spécial de PAQUET — véritables aubaines. — **Flanelle** et **tweed anglais** — strictement faits à la main. — Valeur régulière de **$19.50.** **$14.50**

Tailles : 34 à 42.

Teintes : **Beige, brun, gris moyen, moucheté.**

POUR ECOULER . . . . . .

Deuxième Vente Spéciale de

CHAPEAUX DE PAILLE

POUR HOMMES

Un Nouveau Lot Acheté Très Avantageusement

CHAPEAUX DE PAILLE, différentes qualités, styles nouveaux, forme Panama. VOTRE CHOIX A UN SEUL PRIX **$1.00**

CANOTIERS (sailor) en paille très fine — les styles les plus nouveaux, toutes les pointures, de 6⅝ à 7½. Prix **$1.98**

VALEURS SUPERBES EN SOULIERS POUR HOMMES

SOULIERS en cuir noir, forme nouvelle. 5½ à 10 . . . . . .

$1.79-$1.99-$2.49-$2.99-$3.99-$5.00-$6.00-$7.00-$7.50

SOULIERS de sport, en **tan, noir et blanc** ou **beige et brun** . . . . . **$1.99-$2.99 $3.99 et $5.00**

SOULIERS blancs dernière nouveauté, en **duck, veau** ou **toile** — semelle en cuir ou caoutchouc. — 5½ à 10 . . . . **$3.99 et $5.00**

La Vie Sociale

L'hon. juge Roméo Langlais, madame Langlais, et leurs enfants, font un séjour à Carleton.

— o —

Le notaire Yves Montreuil est de retour de Montréal où il a passé quelques jours pour les examens de la Chambre des notaires.

— o —

L'hon. P.-A. Choquette a quitté Québec hier soir pour quelques jours de vacance à Carleton-sur-Mer où se trouve actuellement sa famille.

— o —

Madame Guy Baillargeon et ses enfants sont les invités de M. et de madame Maurice Brasset à Percé pour toute la saison.

— o —

Mademoiselle Marcelle Paradis sera l'invitée, pour la fin de semaine, de madame Paul Taschereau à la Pointe de la Rivière-du-Loup.

— o —

Mesdemoiselles Lucile et Marcelle Tessier partiront ces jours-ci pour le camp Ouareau près de Sainte-Agathe.

— o —

Mademoiselle Eileen Bettesworth est en ce moment à la Pointe-au-Pic, l'invitée de madame Albert Paquet.

— o —

M. et madame Gordon Pfeiffer occupent leur cottage au Lac Beauport pour la belle saison.

— o —

Mesdemoiselles Lucy et Norah Fitzpatrick, de Manchester, mademoiselle Kate Hurley, de Lynn, Mass et mademoiselle Eileen Donohue, de New-Jersey passent quelques jours à Québec, en route pour Montréal.

— o —

Mesdemoiselles Renée et Yvonne Dubar sont parties pour Notre-Dame du Portage où elles passeront quelque temps.

— o —

M. et madame Guibord, de Montréal, ainsi que madame Aurélien Dion, de Québec ont fait un voyage dans le bas du fleuve. A Trois-Pistoles ils ont été les hôtes de M. Sylvio Caron, échevin de ce dernier endroit.

— o —

Madame René Thibault, de Québec, fait un séjour de quelque temps à L'Ile-Verte et Mont-Joli.

— o —

Mademoiselle Marguerite Lemieux est de passage à Montréal pour quelques jours.

— o —

Mademoiselle Alice Leclerc est de retour à Québec, après un séjour d'un mois à Ste-Gertrude de Nicolet, l'invitée du docteur et de madame Normand Laberge.

— o —

A l'occasion du vingt-unième anniversaire de naissance de mademoiselle Marguerite Hamel une soirée intime eut lieu dimanche le ver juillet à la résidence de M. et de madame Wilfrid Hamel, de la rue de Villiers. Une adresse fut lue par son cousin, M. Lucien Fortier et une gerbe de roses et de jolis cadeaux lui furent offerts par son jeune frère André et sa soeur, Lucette Parmi les invités on remarquait: Madame Pierre Fortier, mesdemoiselles Gemma Poulin, Germaine et Gemma Dubé, Jacqueline, Marie-Anne, Marie-Louise Dion, Gemma Fortin, Julia Hardy, Lucette Hamel, Lucien, Majella et Adélard Dubé, Lucien et Adelard Fortier, Gérard Walsh, Joseph Guérin, Raymond Dion, Gérard Léopold, Armand et André Hamel, etc.

— o —

Mademoiselle Gilberte Blouin, fille de M. D.-D. Blouin, de St-Louis de Courville, a subi jeudi dernier une grave opération à l'hôpital St-Luc. Les nombreux amis de mademoiselle Blouin, qui était sous les soins du docteur Achille Paquet, apprendront avec plaisir qu'elle est actuellement en bonne voie de rétablissement.

— o —

Mademoiselle Mabel Ross est de retour, à St-Ludger, après avoir passé quelques jours au Portage.

— o —

Madame Annette Duchesne, ménagère enseignante du service provinciale de l'hôtellerie, est partie ces jours derniers pour sa tournée annuelle en Gaspésie où elle exercera ses fonctions environ un mois.

A MONTREAL

Madame Georges-H. Simard, de Saint-Lambert, fait une villégiature à Shawinigan, en sa villa "Les Rochers". Madame Emile Simard, de Montréal, est actuellement son invitée.

— o —

Madame Georges Garneau, avenue Roslyn, et ses enfants sont partis pour Cacouna où ils passeront la saison.

— o —

Madame Hector Viger, son fils, Roger, sa fille, Sabine, madame Arthur Roy, madame Emile Gaboury et sa fille, Lorraine, tous d'Outremont, sont revenus d'une villégiature d'une dizaine de jours dans les Laurentides.

— o —

Mesdemoiselles Claire et Andrée Beaubien sont parties pour l'Ile d'Orléans.

— o —

Sir Andrew Macphail est partie pour Orwell Prince Ile du Prince-Edouard.

— o —

Madame Allan Ryan, de New-York, est actuellement en ville, l'invitée de madame Sarsfield Cuddy.

— o —

M. et madame Raymond Kelly occupent une villa à La Malbaie, cette saison.

— o —

Ces jours derniers, en l'église Saint-Vincent-Ferrier, M. l'abbé J.-F. l'Heureux a béni le mariage de mademoiselle Marie-Anna Jarry, fille de M. et de madame Wilfrid Jarry, avec M. Paul-M. Turcotte, fils de M. Joseph Turcotte, décédé, et de madame Turcotte. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe française en crêpe-satin rose pâle avec voile de souffle de soie de même nuance; son bouquet se composait de roses et de muguet. M. Télesphore Turcotte était le témoin de son frère. Après la cérémonie il y eut réception chez les parents de la mariée.

A OTTAWA

Le ministre de France et madame Henry recevront de quatre à six samedi, jour anniversaire de la prise de la Bastille, en leur résidence de la rue Stewart.

— o —

L'honorable I.-M. Tokugawa, ministre du Japon, actuellement de passage à Washington, reviendra à Ottawa dimanche soir.

— o —

Mademoiselle Béatrice Belcourt a fait un séjour à Blue Sea Lake.

— o —

Madame Paul Peters est partie pour Toronot.

— o —

Mesdemoiselles Muriel Bunnell et Pauline Hulton sont reparties pour New-Haven, Conn., après un séjour en ville.

UNE CAUSERIE DU REV. PEPPERDENE

Le Révérend Pepperdene qui s'occupe activement des colonies de vacances pour les enfants à Toronto a parlé sur ce sujet, hier midi, devant le club Kiwanis.

Ces colonies de vacances placées sous la direction d'instructeurs et de gardiens spéciaux sont maintenant établies sur une très grande échelle à Toronto et le Révérend Pepperdene s'occupe de grouper les enfants pour les diriger vers ces colonies durant les mois de vacances. Il a été dans la ville reine l'un des plus ardents supporteurs de ce mouvement.

Devant les membres du Kiwanis le conférencier a parlé de l'organisation de ces colonies dont le point important, dit-il, est de trouver des officiers responsables pouvant facilement diriger les groupes et possédant l'autorité nécessaire.

Le Révérend Pepperdene a montre que ces colonies rendent d'inappréciables services et que les sociétés et les clubs devraient s'y intéresser plus que jamais.

M. le président Gordon Ross remercia le conférencier.

NOCES D'ARGENT DE M. ET MME JOSEPH-EMILE BELANGER

M. et Mme Joseph-Emile Bélanger, de la rue Saint-Jean, ont été l'objet d'une grandiose manifestation de la part de leurs nombreux parents et amis, le premier juillet dernier, à l'occasion de leur 25ème anniversaire de mariage. Le ralliement de cette nombreuse et distinguée famille groupa autour des jubilaires plus de cent personnes, venues de tous les coins de la province, leur rendre un hommage d'estime et de considération en même temps que leur offrir des voeux.

La partie principale de la fête se déroula le soir, à l'hôtel Victoria, où un magnifique banquet fut servi. M. Leroux Dufort présidait ces joyeuses agapes et plusieurs orateurs portèrent la parole. L'orchestre Brodrigue, dont on s'était assuré les services, exécuta au cours de la soirée un superbe programme musical.

Mlle Cécile Bélanger, fille des jubilaires, fit la lecture d'une adresse bien sentie, préparée par les soins de la famille. Elle exprima les sentiments de gratitude et de filial attachement de leurs enfants et leur offrit les félicitations sincères et les bons voeux de tous. De beaux et riches cadeaux leur furent présentés et Mme Bélanger reçut en outre une superbe gerbe de roses.

Plusieurs santés furent proposées. D'abord celles du Pape et du Roi, puis celles de la province et de la ville. M. l'abbé L. Voyer, aumônier de l'hôpital du Saint-Sacrement, ami de la famille, répondit à la santé des jubilaires. M. l'abbé Voyer tira les leçons qui se dégagent d'une manifestation de ce genre et formula le voeu que les belles traditions ancestrales, qui nous ont permis de demeurer catholiques fervents et ardents patriotes, soient conservées jalousement.

M. Alphonse-L. Auger, avocat répondit avec beaucoup de brio à la santé des dames. Il s'acquitta fort habilement de sa délicate fonction et souleva un tonnerre d'applaudissements.

M. Georges Belleau répondit à la santé des organisateurs et les félicita vivement de l'esprit d'initiative qu'ils avaient déployé et du beau succès qui couronnait leurs efforts. MM. Adélard Bélanger, frère du jubilaire, et Gaston Fortin s'associèrent aux orateurs précédents dans ce concert unanime d'éloges à l'égard des héros de la fête.

M. Bélanger remercia, en son nom et en celui de son épouse, tous les parents et les amis qui avaient bien voulu leur ménager cette agréable surprise. Il dit sa vive gratitude pour les bons sentiments qu'on lui avait exprimés, à lui et sa compagne, ainsi que pour les magnifiques présents qu'on leur avait offerts. Il eut un bon mot pour tous et se dit très sensible à la marque d'estime et de considération qu'on lui donnait.

La soirée se poursuivit dans une atmosphère de franche gaîté et le plus bel entrain ne cessa de régner. Il y eut chant, musique et sauterie et l'on s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée.

Les organisateurs de cette belle démonstration, qui fut un succès complet, sont MM. Leroux Dufort et René Routhier, ainsi que Mme S. Lapointe.

Tous les enfants de M. et Mme Bélanger participaient à la fête. Nous remarquions M. Robert Bélanger, de Rouyn, Abitibi ; Mlle Cécile, MM. Chs-Eugène, Rodolphe, Paul-Emile, Cécilien, Mlles Ollvette et Bérengère Bélanger.

"Le Soleil" unit sa voix à celle des nombreux parents et amis de la famille Bélanger pour offrir aux heureux époux jubilaires ses plus sincères félicitations et ses voeux les meilleurs.

NOCES D'ARGENT

BELLE FETE à M. et Mme FELIX BLOUIN

Dimanche, le 17 juin, avait lieu à la salle Cartier, une réunion de parents et d'amis à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Félix Blouin.

Une touchante adresse fut lue par Mlle Armandine Blouin, fille aînée des jubilaires, tandis que leur jeune fillette Pierrette leur présenta une superbe corbeille de fleurs de vingt-cinq roses en gage de reconnaissance. Une magnifique coutellerie en argent leur fut aussi présentée.

En termes émus et appropriés, les jubilaires surent remercier toute l'assistance. Après l'offrande des voeux et les serrements de mains, le banquet fut servi.

Durant le banquet qui fut présidé par Monsieur J.-H. Levasseur, ass.-Surintendant Quebec Power, plusieurs santés furent proposées : d'abord la santé des jubilaires à laquelle répondit M. J.-H. Levasseur. M. l'échevin Arthur Poulin, répondit à la santé de la ville de Québec, M. Alphédor Blouin, fils des jubilaires, répondit à la santé de la famille. M. R.-M. Reade, surintendant répondit à la santé du Quebec Power. à la santé des dames répondit. M. Alfred Blouin, M. Jos. Brouard répondit à la santé du comité d'organisation. Le comité était composé de : MM. Alphédor Blouin, Philippe Allen, Samuel Roberge, Hector Allard, Alfred Blouin, Jos. Brouard, Chs-Aug. Picard, Raoul Leclerc, Rosaire Faucher.

Au cours de la soirée, il y eut chant et musique. Les frais de la danse étaient sous la direction de l'orchestre Sylvain.

L'entrain régna jusqu'au petit jour où il fallut à regret se séparer.

Le comité remercie cordialement tous ceux qui de près ou de loin ont bien voulu par leur présence ou leur souscription, nous aider à faire de cette soirée une fête dont chacun conservera un inoubliable souvenir.

Etudiants ontariens à T.-Pistoles

(Suite de la page 3)

chaque année le nombre des étudiants Ontariens devienne plus nombreux.

Le lieutenant W. Lindsay, maître de poste, blessé de la Grande Guerre, intéressa vivement les étudiants dans un discours qu'il prononça en anglais et en français.

Monsieur E. Litalien, Insp. régional des écoles, au nom de Son Honneur le maire, que des raisons majeures avaient empêché au dernier moment d'assister à l'ouverture des cours, parla en anglais et en français aux Ontariens.

La Révde Mère Marie de la Présentation, assistante, souhaita à son tour la plus cordiale bienvenue à tous.

Puis ce fut le tour du professeur Bassett, qui remercia les orateurs qui avaient parlé avant lui et proposa un vote de remerciements. Mlle Marguerite Beal, étudiante, sut, dans un français impeccable, seconder la motion de M. Bassett.

A la fin des discours, le groupe des étudiants et des invités se forma dans la cour du couvent pour prendre une photographie.

RECENT MARIAGE

M. et Mme LUCIEN MAROIS (Marcelle Delvechio Petit) dont le mariage a eu lieu dernièrement en l'église Jacques-Cartier.

FETES AU CAP-ROUGE LE 22

On célébrera le 75e anniversaire de la fondation de la paroisse et le jubilé d'argent du curé, M. l'abbé Valère Pouliot.

Le 75e anniversaire de la paroisse du Cap-Rouge et le jugilé d'argent de son curé, monsieur l'abbé Valère Pouliot, seront l'occasion de cérémonies grandioses, le 22 juillet. Voici le programme des fêtes:

Une messe très solennelle sera chantée à dix heures et le sermon de circonstance sera prononcé par M. l'abbé Guillaume Deschênes.

La chorale et la maitrise du St-Sacrement exécuteront à cette occasion une messe à quatre voix mixtes.

A l'issue de la cérémonie M. le maire J.-I. Lessard présentera une adresse au jubilaire qui recevra aussi les hommages des enfants.

A quatre heures de l'après-midi, se fera le dévoilement d'un monument historique, sous la présidence de l'honorable juge Fabre Surveyer.

A sept heures, p.m., bénédiction du T. S. Sacrement. Chant par la chorale des jeunes filles.

A huit heures, banquet au cours duquel plusieurs discours seront prononcés. Le lendemain, vingt-trois juillet, à huit heures a. m., messe de requiem.

A midi, fête champêtre aux enfants du couvent.

Voici maintenant les noms des curés et prêtres dessesvants depuis la fondation de la paroisse: MM. les abbés P.O. Drolet, 1859; P.-E. Beaudet, 1883; O. Marois, 1888; Hon. Lecours, 1862; Nap. Cinq-Mars, 1891; Chs Boulay, 1882; Ant. Pampalon, 1898; Alphonse Tremblay, 1918; Valère Pouliot, 1923.

Les prêtres enfants de la paroisse sont MM. les abbés James Feeney, Tancrède Paquet, René Routhier et Lucien Dumas.

Le "Soleil" offre d'avance ses voeux au jubilaire et aux habitants de cette belle paroisse du bord du fleuve.

DEUIL POUR LA FAMILLE D. PETTIGREW

(Suite de la page 3)

gociant, et mademoiselle Lucienne Pettigrew.

Madame Pettigrew était la soeur de mademoiselle Clorinthe Gauvreau et de M. Joseph Gauvreau, de l'Ile Verte; M. Antoine Gauvreau et madame A.-T. Gauvreau, de Québec, et de feu Charles-A. Gauvreau, ancien député au fédéral de Témiscouata. Elle était aussi la belle-soeur de M. le commandeur M.-J. Pettigrew, M. Victor Germain, de Québec, M. le Dr Ernest Pettigrew, de Rivière-du-Loup, MM. Joseph, Arthur, Lazare et Hippolyte Pettigrew, de l'Ile Verte, M. Edouard Pettigrew, de Rivière Trois-Pistoles, M. J. Ouellet, de St-André de Kamouraska. Mesdemoiselles Dastous, de Québec, étaient ses nièces.

Les funérailles auront lieu lundi matin 16 juillet à 9.30 heures (heure avancée) à l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup. L'inhumation se fera le même jour au cimetière Belmont, à Québec.

Le "Soleil" prie la famille en deuil d'accepter ses plus sincères condoléances.

PELERINAGES A PIED

Deux pèlerinages à pied viennent encore être organisés. L'un aura lieu demain et l'autre mardi matin. Les pèlerins partiront du Calvaire de l'Alverne à 9 heures 30 et du Pont Drouin à 10 heures. Ceux qui se rendront à Ste-Anne avec le dernier pèlerinage reviendront mercredi par la côte de Beaupré Pour informations s'adresser à M. C.-A. Paradis, 32 de l'Alverne ou par téléphone à 3-4803.

Le médecin est porté à se trouver toutes les maladies qu'il étudie chez les autres, et le moraliste à voir dans les autres les mauvais penchants qu'il découvre en lui.

VALEURS INCONCEVABLES

EN VENTE SAMEDI !

CLAIRANCE DE JUILLET

100 ENSEMBLES ET ROBES

Ensembles de Crêpe imprimé et uni, aussi Robes. Vous serez surprises de tant de valeur pour si peu.

Valeurs jusqu'à $19.50

$3.95

Comme nous n'avons pas toutes les grandeurs, nous vous conseillons de venir faire votre choix dès la première heure.

PAS D'ESSAI, PAS D'ECHANGE, CHAQUE VENTE FINALE

La Vogue
178 St-Jean

LICENCIEE EN MUSIQUE

Mademoiselle Marie-Thérèse Simard a obtenu avec grande distinction le brevet de "licenciée en musique" aux derniers examens du Dominion College of Music, en juin dernier.

Cette demoiselle a de plus, présenté son frère Benoit, aux mêmes examens au degré de "Supérieure" au piano, lequel a obtenu la note "distinction".

Sa soeur, Mlle Eugénie a aussi obtenu le degré "Perfectionnement" avec grande distinction.

Ces heureux concurrents étaient les enfants de M. et Mme Adolphe E. Simard, de Limoilou.

Ces jeunes filles étaient les élèves de M. Léonce Crépault, organiste, de cette ville.

Nos félicitations à ces musiciens.

Le trésorier de la ville ne peut plus s'occuper des sans-travail

(Suite de la page 3)

M. Verge ajouta que depuis le 28 septembre dernier, il est passé en moyenne 2,750 personnes par semaine à son bureau, sans compter les gens qui viennent pour leur loyer.

M. l'échevin F. Dinan s'éleva énergiquement contre cet état de choses et déclara que ce n'était pas digne pour une ville comme Québec de traiter le trésorier municipal de pareille façon.

"Nous reconnaissons tous que vous avez beaucoup trop d'ouvrage à faire", dit M. l'échevin François Jobin. "Il est plus que temps qu'on confie à d'autres le travail du chômage. Sachez, M. Verge, que 90 pour cent de la population de Québec reconnait l'excellence de votre travail, mais tout de même il en reste 10 pour cent qui n'ont autre chose à faire que de critiquer.

M. l'échevin Arthur Poulin, président intérimaire, n'hésita pas à reconnaitre que M. Verge avait raison, mais il lui demande de laisser au comité le temps nécessaire pour lui trouver un successeur digne et efficace.

M. Jobin s'enquit alors des montants que les gouvernements provincial et fédéral devaient à la ville de Québec, chiffres que lui fournit M. Verge.

"Il est bon de parler de cette question", déclara M. l'échevin Poulin, "parce que la ville de Montréal vient de recevoir une somme de $6,000,000 des deux gouvernements. Pourquoi alors la ville de Québec ne serait-elle pas traitée sur un pied d'égalité et ne recevrait-elle pas, elle aussi, des subsides qui l'aiderait beaucoup dans la situation présente ? La semaine prochaine, je suggérerais que le comité adopte une résolution demandant une somme d'environ $450,000 aux deux gouvernements.

"Ce ne sera sûrement pas une avance", dit l'échevin Martel, quand ils nous doivent environ $700,000.

Sur l'avis de M. l'échevin Poulin, M. Verge préparera un tableau des montants qui sont dus à la cité actuellement et à la prochaine séance, une résolution sera adoptée.

Avant la fin de la discussion, M. l'échevin Dinan fit remarquer que le maire de Montréal venait de faire prolonger pour un autre mois les secours directs pour la ville de Montréal.

"La ville de Québec ne doit pas se faire damer le pion et nous devons prendre des mesures semblables au plus tôt", ajouta-t-il.

M. Trépanier attira l'attention du comité sur le fait que les secours directs expiraient le 15 juillet et qu'il fallait aviser immédiatement aux moyens à prendre.

"Le pro-maire communiquera incessamment avec la Commission du Chomage", dit l'échevin Poulin, "et il est à espérer qu'aucun délai ne viendra nuire à l'administration des secours directs.

En terminant, l'échevin Dinan fit part de la rumeur qui veut que le gouvernement fédéral prenne à sa charge l'administration des secours directs dans les principales villes du Canada et pria les membres du comité d'avoir l'oeil ouvert en temps et lieu.

Prix Réduits

ALLER ET RETOUR

de **Québec, le 20 et le 21 juillet**

(comme suit)

St. Hyacinthe	$2.60	COATICOOK	$2.90
DRUMMONDVILLE	$2.10	VICTORIAVILLE	$1.40
RICHMOND	$2.05	ISLAND POND	$3.45

Par tous les trains ordinaires, samedi, 21 juillet
Retour par tous les trains ordinaires pas plus tard que lundi, 23 juillet

MONTMAGNY	.80	Rivière du Loup	$2.35

Par tous les trains ordinaires, samedi, 21 juillet
Retour par tous les trains ordinaires pas plus tard que lundi, 23 juillet

ARMAGH	$1.45	MONK	$2.35

Par tous les trains ordinaires, samedi, 21 juillet
Retour par tous les trains ordinaires pas plus tard que mardi, 24 juillet

COCHRANE	$9.00	HEARST	$10.50
LA TUQUE	$2.50	KAPUSKASING	$10.00
AMOS	$7.00	NORANDA (Rouyn)	$8.00

Dép. QUEBEC (Gare du Palais) 8 h. p.m., 20 juillet
Retour par tous les trains ordinaires pas plus tard que mercredi, 25 juillet excepté La Tuque, lundi, 23 juillet.

DOLBEAU	$4.70	CHICOUTIMI	$4.55
CHAMBORD	$3.50	JONQUIERE	$4.35
ROBERVAL	$3.80	ARVIDA	$4.45

Dép. QUEBEC (Gare du Palais) 10.50 p.m., 20 juillet
Retour par tous les trains ordinaires pas plus tard que lundi, 23 juillet

MURRAY BAY	$1.65	LA MALBAIE	$1.70
ST-IRENEE	$1.60	LES EBOULEMENTS	$1.30

Dép. QUEBEC (Gare du Palais) 2.55 p.m., 21 juillet
Retour par tous les trains ordinaires pas plus tard que lundi, 23 juillet

Billets réduits proportionnellement pour autres endroits

L'horaire est basé sur l'HEURE SOLAIRE

Admission aux voitures de première seulement. Aucun enregistrement de bagages. Moitié prix pour enfants de 5 à 12 ans.

Pour plus amples renseignements consultez l'agent du M-2817-B

CANADIEN NATIONAL

LA CHALEUR A SES MYSTERES

Plus de gens exposés en été

SURVEILLEZ-VOUS! L'"O.T." *(odeur de transpiration)* choisit surtout ses victimes aux chaudes journées d'été. Baignez-vous régulièrement au Lifebuoy. Ne vous exposez pas. D'ailleurs, la mousse du Lifebuoy *rafraîchit!* Mousse riche, crémeuse et qui sent *propre.* Ce parfum agréable, qui se dissipe au rinçage, vous indique que vos pores sont *désodorisés* et que toute trace d'"O.T." a disparu.

Un peau claire et saine

La mousse du Lifebuoy nettoie à fond. Elle extirpe les impuretés qui obstruent les pores et assombrissent la beauté naturelle de la peau. Votre teint sera frais et radieux!

La Renommée du SYNDICAT Redouble Avec Cette Vente

48e Anniversaire

Cette vente qui fut un succès éclatant se terminera demain. A cet effet, nous avons groupé des valeurs sans pareilles qui sont dignes du grand renom du Syndicat. Il vous reste une journée pour faire de grandes économies et soyez du nombre de ceux qui garderont un bon souvenir de notre vente 48e Anniversaire.

L'Ensemble de crêpe

est l'une des plus grandes ressources de la saison. Pois, rayures, fantaisie et l'uni ont un beau succès.

Il n'est rien de plus pratique et plus économique que l'ensemble de crêpe. Son double usage le place au premier plan des toilettes estivales et vous devez en convenir que rares sont celles qui n'en possèdent pas au moins un. Voici un groupe des plus merveilleux qui vient conquérir vos goûts.
Crêpes de grande qualité "rugueux" et "sable" dans une belle variété de fleuris, rayés, à pastelles ou unis. Certains modèles comportent la robe fleurie et la jaquette unie ou vice-versa, d'autres tout unis. L'un et l'autre sont d'un chic ravissant et n'oubliez pas non plus de considérer la valeur régulière de ces ensembles que nous mettons en vente à nos nouveaux bas prix pour clôturer dignement notre vente 48e Anniversaire.

Valeurs régulières de $7.95 à $12.95 pour

6.89 7.89 8.89

Tailles: 14 à 46.

3e Etage — Annexe St-Joseph.

DE LA TÊTE AUX PIEDS POUR

$13.98

Vous économisez $4.67 voici la preuve-

Complet: . . .	$10.90
Chapeau: . . .	$ 2.50
Chemise: . . .	$ 2.25
Cravate: . . .	$ .50
Chaussures . .	$ 2.50
Total . . .	$18.65

Aucun subterfuge . . .
Ces chiffres sont authentiques

Et quel complet...

Flanelle grise, drab et coco; style avec poches appliquées. Devants ordinaires au veston.

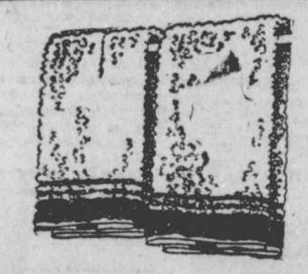
Pour ceux qui préfèrent les worsteds, nous avons l'assortiment complet dans le gris, brun et bleu, rayé ou fantaisie. Devants ordinaires ou croisés au veston. Tailles: 34 à 44.

Et comme Accessoires :

Un chapeau de feutre ou de paille, au choix.
Une chemise "Tooke", "Arrow" ou "Forsyth".
Une jolie cravate de soie unie ou fantaisie.
Une paire de souliers noirs ou sport.
Le tout au prix sus-mentionné.

Passez d'abord ajuster votre complet, le commis préposé vous guidera pour le choix des autres articles.

2e Etage Syndicat.



Cotonnades

Serviettes-éponges de belle qualité.
14 x 30 **12c** 17 x 34 **14c**

Serviettes de plage, grand format. 43 x 72..... **1.56**

Ratine (tissu-éponge) pour manteaux de plage: blanc, maïs, jaune, vert, nil, bleu. 36 pouces..

69c

Nappes à déjeuner en simili-toile avec rayure de couleur. Grandeurs: 42 x 43..... **39c**

Nappes pure toile avec bordure de couleur. 54 x 90.. **1.38**

Coton jaune pour draps:
72 pouces..... **28c et 34c**
81 pouces..... **33c et 38c**

Coton jaune, bonne qualité:
36 pouces, 5 verges pour **48c**
37 pouces, 4 verges pour **48c**

41 pouces. Très épais:
3 verges pour..... **48c**

Rez-de-Chaussée — Annexe St-Joseph

Costumes de bain

tout laine pour dames et messieurs. Style avec jupe et rayures au bas. Couleurs : vert, jaune orange, citron, corail, rouge, bleu marine, royal, noir. Tailles: 34 à 44. Valeurs de $1.19.

98c

Rez-de-Chaussée — Syndicat.

Voile-Mousseline

Voile Valencia, "Twinkle", "Betty", Blue Bonnet, "pen and ink", imprimés de motifs frais et originaux. 36 pouces de largeur. Très en vogue pour robes. Valeurs de 29c et 39c pour..... **19c**

Rez-de-Chaussée — Annexe St-Joseph.

Sacoches blanches

en cuir lavable. Jolies montures chromées et divers accessoires à l'intérieur. Formes originales et ordinaires. Des valeurs de $1.00 et $1.19 pour .....

78c

Rez-de-Chaussée — Syndicat.

Bas de pure soie

entièrement façonnés et chiffon. Garantis absolument parfaits. Bouts de pieds et talons renforcés. Une valeur que vous rencontrerez rarement. Toutes les nuances. Régulier de 75c pour..

48c

Rez-de-Chaussée — Syndicat.

Camisoles de fil pour dames. Manches courtes. Valeur 29c. 2 pour..... **48c**

Camisoles de fil pour dames. Manches courtes, bretelles étroites ou larges..... **39c**

Camisoles de fil. Manches courtes. Bretelles étroites ou larges.
Très spécial **48c**

Camisoles "kayserette". Style avec bretelles pour dames. Couleur rose ou blanche **50c**

Bouffants de fil pour dames. Blanc ou pêche. Style avec bande au bas .....

39c et 49c

Bouffants avec bande pour fillettes. Blanc ou pêche. 22 à 32 ..... **29c**

Rez-de-Chaussée — Syndicat.

Pull-Over

laine et coton, importation anglaise. Manches longues. Col rond ou en V. Blanc, gris pâle, bleu royal, vert, rouge, bleu poudre, drab. 34 à 44. Valeurs de $1.00 et $1.25 pour.....

78c et 98c

Rez-de-Chaussée — Syndicat.

Souliers Blancs

Le solde de notre assortiment de $1.99 à $5.00 dans les genres à lacer, sandale et pump. Talons hauts et cubains. Pointures: 2½ à 8, mais non dans chaque style Pour demain..... **1.48**

Sous-Sol — Syndicat.

Souliers de cuir noir

pour hommes, doublés de cuir et semelles garanties "bend". Styles blucher, balmoral ou brogue. Pointures: 5½ à 11. Valeur régulière de $4.00 pour **2.99**

Rez-de-Chaussée
Annexe de la Couronne

Bas pour hommes

Coton fantaisie. Dessins nombreux et attrayants.

3 paires pour..... 38c

Coton fantaisie. Valeurs de 25c. pour demain..... **18c**

Rez-de-Chaussée — Syndicat.

Aux Grands Magasins à Rayons du

SYNDICAT de QUEBEC LTEE

OBSEQUES DE ROL. PRUNEAU

Les funérailles de M. Roland Pruneau, fils de M. Ovila Pruneau, de Stadacona, décédé au début de la semaine, ont eu lieu mercredi dans l'église paroissiale. Un nombreux cortège de parents et d'amis de la famille a accompagné la dépouille mortelle de la maison mortuaire à l'église et de là au cimetière.

La cérémonie funèbre a été très impressionnante. Le temple était rempli d'une foule de gens désireux de rendre à la mémoire du regretté disparu un ultime témoignage.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M.Ovila Pruneau ; ses frères : MM. Ovila, Hector, Gérard, Pierre, Adrien et Roger ; son grand-père, M. Philippe Pruneau ; ses oncles, MM. Philippe, Alexandre, Adélard, Alfred, Joseph et Eugène Pruneau ; Louis Parent, Joseph Gaudreau, Hector Parent, Albert Barbeau et Paul Faguy ; ses cousins : René, Lionel, Paul et Alfred Pruneau; Albert Gaudreau, Georges Germain, Louis Germain, Gérard Pruneau, Paul Pruneau, René Barbeau et Albert Barbeau.

A l'église la cérémonie fut des plus imposantes. C'est M. l'abbé A. Dion, curé de la paroisse, qui officia à la cérémonie. Pendant le service, un beau programme de chant fut exécuté par la chorale des enfants du collège. M. G. L'Heureux touchait l'orgue.

"Le Soleil" réitère à la famille en deuil l'expression de ses bien vives condoléances.

Funérailles de Mlle M.-Blanche Dufour

St-Léonard de Portneuf, (D.N.C.). Lundi, le 2 juillet, avaient lieu les funérailles de Mlle Blanche Dufour, fille de M. Joseph Dufour, contremaître, décédée le 29 juin, à l'âge de 22 ans et 10 mois. Mlle Dufour est décédée après une longue maladie, soufferte avec une résignation et un courage admirables en la sainte volonté de Dieu munie de tous les secours de la religion et entourée des siens.

La levée du corps fut faite par M. le curé Ad. Piché, qui chanta le service. A l'orgue, tenu par Mme J.-C.-O. Turgeon, de très beaux soli furent rendus par la chorale. Mlle Dufour laisse pour la pleurer, son père et sa mère, M. et Mme Joseph Dufour; ses sœurs: Adrienne, Mme Armand Beaupré, de St-Raymond, (Marie-Ange), Lucienne; ses frères: Ludger, de Windogo; Wilfrid, Gérard, Wilbrod, Joseph-Albert, étudiant, Roger.

La croix était portée par M. Armand Beaupré. Le cercueil était porté par MM. Gérard, Wilfrid, Ludger, et J.-Albert Dufour. M. Lucien Lebœuf conduisait le corbillard.

Conduisaient le deuil, sa famille nommée ci-haut, MM.et Mmes Noel Tremblay, de Beauport; Paul Plamondon, MM. Lauréat Plamondon, G.-Albert Plamondon, Mlle Alvine Plamondon, de St-Raymond et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Nous prions M. et Mme Dufour ainsi que tous les membres de la famille d'accepter nos plus sincères sympathies.

St-Damien, Bell.

Décès

Vendredi, le 29 juin, décédait à l'Hôtel-Dieu de Québec, Mme Vve Régis Fradette (née Marie-Louise Fradette) à l'âge de 25 ans. Elle laisse un fils âgé de 16 mois, Jean-Marc Fradette.

Ses funérailles eurent lieu lundi, à 9 heures, dans l'église de St-Damien, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

A tous les parents de Mme Fradette vont nos plus sincères sympathies.

Lac-à-la-Tortue

Notre fête Nationale

La St-Jean-Baptiste fut célébrée avec grande solennité. La fête débuta le matin par une messe, diacre et sous-diacre, chantée par M. l'abbé Donat Guillemette, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés A. Magnan, aumônier des Ursulines de Grand'Mère et G. Larue.

M. l'abbé G. Larue prononça le sermon de circonstance.

Dans le cours de l'après-midi, après la distribution des prix, des discours patriotiques furent prononcés par M. l'abbé Donat Guillemette curé de la paroisse, par M. Origène Grenier, de Shawinigan-Falls; M. Marcel Crête, de Grand'Mère; M. S.-T. Lupien et M. l'abbé G. Larue. Tous goûtèrent ces discours fort éloquents. Le soir, après les vêpres, il y eut feu d'artifice, suivi du chant O Canada. Les assistants se dispersèrent apportant un souvenir mémorable de cette célébration.

Le mois de Ste-Anne

Les pieux exercices du mois de Ste-Anne ont lieu tous les jours, après la messe.

St-Agapit

Anniversaire

Le 18 juin, M. et Mme Jean-Baptiste Moffette, de St-Agapit, ont été les héros d'une charmante fête, à l'occasion de leur 40e anniversaire de mariage. Un grand nombre de parents ont saisi cette occasion pour leur offrir un magnifique témoignage de leur estime.

La fête a eu lieu à la résidence des jubilaires. A l'arrivée des jubilaires, l'orchestre de Lyster joua O Canada, après quoi une adresse appropriée à la circonstance fut lue par leur fille cadette Florida et de magnifiques cadeaux leur furent présentés par les enfants.

M. Jean-Baptiste Moffette, quoique très ému, remercia en son nom et au nom de son épouse, ceux qui avaient voulu participer à ce témoignage.

Au cours de la soirée qui se prolongea, jusqu'à l'aube nouvelle, un beau et intéressant programme de musique vocale et instrumentale, fut rendu par plusieurs personnes présentes à cette délicieuse et inoubliable fête intime.

Ont assisté à cette jolie démonstration, outre les héros de la fête: M. et Mme J.-B. Moffette, les membres de leur famille, MM. et Mmes Alcide Moffette, Josaphat Moffette, de Lyster; Mme Vve Albert Têtu et ses enfants, de St-Agapit; M. et Mme Jos. Cantin, de Charny; M. et Mme Joseph Fournier, Mlles Antoinette, Blanche, Lucienne et Florida Moffette, MM. Freddy et Philippe Moffette, tous de St-Agapit.

M. et Mme N.-E. Demers, M. et Mme Alfred Bergeron, de St-Agapit; Mme Cyrille Côté, de St-Apollinaire, M. et Mme Philias Bergeron, M. et Mme Apollinaire Moreau, M. et Mme Arthur Bergeron, M. et Mme Octave Bergeron, M. et Mme Albert Baron, Mme Jos. Méthot et ses enfants, de St-Agapit.

Bureau de poste

Le bureau de poste de St-Agapit village tenu par Mme Arsène Bergeron, depuis nombre d'années a été transporté chez M. Noel Demers, le 3 juillet.

Le sens des fêtes du quatrième centenaire de Gaspé

(Suite de la page 4)

mes croyances; ils remettent à d'autres les mêmes bienfaits qu'ils ont reçus. Au Japon, en Chine, en Afrique, dans l'Amérique méridionale, les cohortes des apôtres envahissent les pays des infidèles et sèment la parole de Dieu. Ils ont des évêques, des diocèses, des prêtres, et notre séminaire des missions étrangères alimente toujours cette armée pénétrée de foi et d'audace. Ils passent éternellement le flambeau allumé par Jacques Cartier en ce pays.

Les fêtes de cet été auront une signification grandiose. Elles seront vraiment les fêtes du souvenir. Tous les effluves qui émanent du passé, elles voudront les capter pour en respirer l'essence; elles rallieront toutes ces forces spirituelles, les lieront un instant en un précieux faisceau. Elles chanteront le puissant et robuste cantique de nos gloires, de notre jeunesse nationale et de notre avenir plus beau encore que notre passé. Ce sera le défilé de quatre siècles d'histoire, c'est-à-dire depuis les blanches caravelles d'autrefois, une procession unique où rien ne manquera.

Les promoteurs de cette célébration ont eu une heureuse pensée. Ils veulent profiter de l'occasion pour présenter aux générations montantes, comme je l'ai conseillé déjà, un enseignement efficace et précieux. Une propagande spéciale leur est particulièrement destinée. Souvent nous nous plaignons que le patriotisme n'est pas enseigné aux enfants. Cette fois, il ne faudra pas manquer une circonstance unique pour leur inculquer toute la gloire de cette épopée. La découverte de Jacques Cartier, dans les conditions poétiques, légendaires, si belles où elle s'est posée, peut servir de thème à de fructueuses et salutaires leçons. Les voyages du grand découvreur, tels qu'il nous les a racontés, avec son exubérante naïveté, avec les délices de l'imprévu, avec sa foi religieuse manifestée à toutes les étapes et dans toutes les difficultés, sont à la portée des enfants qui en sauront comprendre la simple grandeur.

Et si le riche et le pauvre sont appelés à fournir leur obole, ne serait-ce pas un apprentissage charmant de fierté nationale que de recueillir dans les écoles, le sou de l'enfant afin de lui apprendre, à lui aussi, que la foi ne compte pas sans les oeuvres?

Oui, je caresse ce beau rêve de voir la cathédrale souvenir s'élever sur la falaise de Gaspé. Sa flèche s'érigera droit dans le ciel pour commémorer la grande découverte de notre pays. L'étranger s'approchant de nos rives, la verra luire dans l'éloignement comme un symbole de nos croyances, comme un phare lumineux de notre patriotisme. Il s'approchera de cette baie gracieuse enfermée dans ses sombres montagnes et, pénétrant dans le temple, il pourra lire comme sur des Gobelins splendides, les fastes héroïques de notre histoire. Il verra se dérouler les faits miraculeux de notre survivance, se dégager les qualités de robustesse et de fierté de cette âme nationale, qui n'a jamais voulu d'aucune servitude, serait morte plutôt que de la subir, et n'a jamais redouté la force ou le nombre dressés sontre elle.

Il aura présente à la mémoire la grande et merveilleuse odyssée du hardi capitaine malouin. Il se le représentera comme ces orgueilleux conquistadors penchés à l'avant de leurs caravelles, qui cinglaient vers les étoiles. Les navires s'avancent, ils entrent dans la baie des Chateaulx, ils effleurent le Labrador et Terre-Neuve, ils errent à portée de ce continent où devaient s'épanouir de telles fleurs de civilisation. Comme des mouettes légères, après bien des détours, ils viennent se poser à Port-Daniel, ce petit port superbe enfermé entre les montagnes et la mer; ils repartent, dépassent Cap d'Espoir, Percé et toutes ses beautés, ils viennent atterrir à Gaspé où Jacques Cartier dressa fièrement l'acte de naissance du Canada.

Rodolphe LEMIEUX,
Membre de l'Institut.

(Revue de l'Université d'Ottawa)

Dernière Semaine

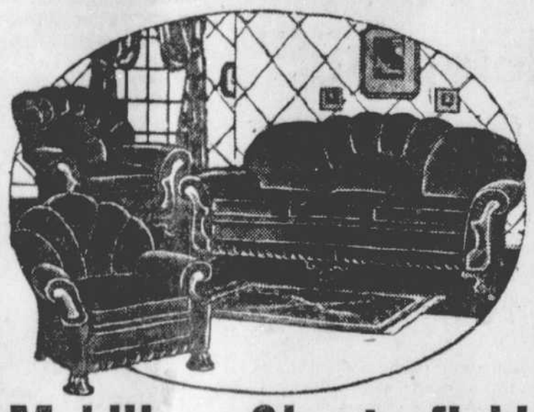
de notre Grande Vente à Paiements Différés!

Des centaines de ménages ont pris avantage de nos réductions de Juillet et de notre Mode de Paiements Différés pour s'assurer les meubles qu'ils convoitaient depuis longtemps. Cette vente se terminera positivement le vendredi, 20 Juillet. N'hésitez plus ! C'est le temps d'économiser sans grever votre budget !

$5 Livraison immédiate ou Sur Demande

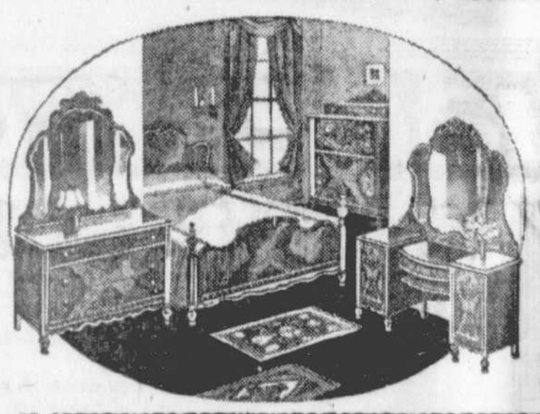
Cinq Piastres COMPTANT

Achète un mobilier à votre choix, de CHESTERFIELD SALLE A MANGER OU CHAMBRE A COUCHER Solde à Conditions Faciles



Mobiliers de Chambre à Coucher

Tous les Plus Nouveaux Styles Sont A l'Etalage !



QUATRE MEUBLES, Bureau et Vanity avec **TRIPLE MIROIRS** Vénitiens; Commode et Lit double; riche fini noyer joliment décoré.
$5.00 Comptant. Balance à conditions faciles ... **$59.00**

VERITABLE NOYER.—Bureau et Vanity avec miroirs Vénitiens; Commode et Lit double; Vrai noyer Oriental et érable moucheté.
$5.00 Comptant. Balance à conditions faciles ... **$68.00**

VERITABLE NOYER.—Bureau et Vanity de 44"; miroirs Vénitiens; Commode et Lit; Noyer de choix et noyer Oriental de toute beauté.
$5.00 Comptant. Balance à conditions faciles ... **$97.00**

Plusieurs Autres Modèles, depuis **$32.50 à $350**

Mobiliers Chesterfield

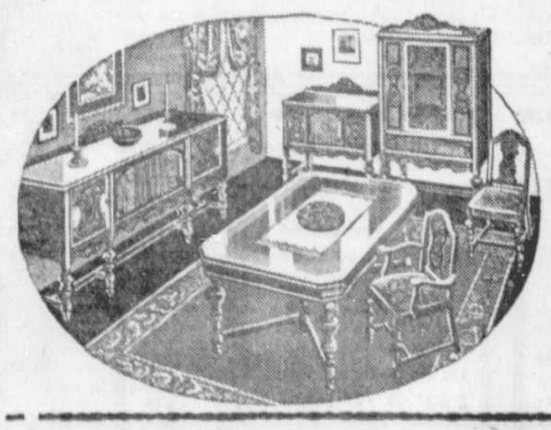
Valeurs Sensationnelles AUX Conditions de Cette Vente

Chesterfield et deux Fauteuils recouverts en Reps de fantaisie de belle qualité. Boiserie au fini noyer et coussins réversibles.
$5.00 Comptant. Balance à conditions faciles ... **$59.00**

Chesterfield et deux Fauteuils recouverts en beau Reps de soie, choix de couleurs; riche boiserie en noyer sculpté.
$5.00 Comptant. Balance à conditions faciles ... **$86.00**

75 autres Jolis Modèles, depuis **$45.00 à $254**

Mobiliers de Salle à Manger et de Salle à Déjeuner



NEUF MEUBLES de construction des plus soignées et d'un riche fini noyer avec motifs plus pâles, comprenant: Buffet; Vitrine à porcelaine; Table extensible; cinq Chaises et un Fauteuil.
$5.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$68.00**

VERITABLE NOYER.—Neuf meubles de construction éprouvée, d'un style distinctif et d'un fini impeccable, comprenant: Buffet; Vitrine avec tiroir pour les toiles; Table extensible; cinq Chaises et un Fauteuil, sièges en cuir.
$5.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$79.90**

SIX MEUBLES, pour Salle à déjeuner, comprenant: Buffet de 42½ pouces; Table extensible et quatre Chaises Windsor. Riche fini ivoire ombré en deux tons.
$3.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$19.90**

SIX MEUBLES "Art Moderne" fini ivoire avec décoration, comprenant: Buffet surmonté d'une Vitrine; Table extensible et quatre chaises Windsor.
$3.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$24.00**

Plus de 50 Modèles pour Salle à Manger. Les prix varient, de **$52.50 à $595.00**

Le Divan de Studio Se Transforme en Un Grand Lit Double ou Deux Lits Jumeaux

$3.00 TROIS PIASTRES COMPTANT

Suffit Pour Vous Faire Livrer un

DIVAN DE STUDIO

Balance à Conditions Très Faciles

Plus de 75 Nouveaux Modèles au Choix

VALEURS SPECIALES

EXTRA ! EXTRA ! — Superbe Divan recouvert d'un Reps d'excellente qualité, dans un choix de couleurs appropriées, avec trois coussins libres et sommiers à câble d'acier. Tel qu'illustré ci-dessus.
$3.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$19.95**

KROEHLER.—Divan de haute qualité fabriqué par Kroehler, avec deux **MATELAS A RESSORTS**; trois coussins libres et deux sommiers à câble d'acier et increusables. Superbe couverture en Reps de qualité.
$3.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$25.00**

REGULIER, $39.50.—Autre modèle d'une valeur incontestable, muni de deux **MATELAS A RESSORTS** et de deux Sommiers à câble; trois coussins libres. Couverture en Reps très fort, durable et de belle apparence.
$3.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$29.70**

REGULIER, $50.00.—Trois nouveaux modèles au choix, avec un rabais de $14.00 et aux mêmes conditions de paiement. Ils sont munis de **MATELAS A RESSORTS**, de Sommiers à câble et de trois coussins.
$3.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$36.00**

QUATRE MORCEAUX par "SIMMONS".—Divan, deux Fauteuils et un joli **Tabouret** recouverts en beau Reps rouge. Le Divan est muni de deux **MATELAS A RESSORTS**, de deux sommiers à câble et de trois coussins.
$3.00 Comptant. Balance à conditions très faciles ... **$69.75**

Autres Valeurs de Divans, de $14.95 à $75. Ensembles, de $58.00 à $150.00

JOLIS COFFRES DE CEDRE

En cèdre rouge du Tennessee et fini noyer à l'extérieur. Joli style Reine-Anne, 40 pouces de longueur. **Seulement** ... **$9.95**

LAMPES POTICHES

VALEUR DE $4.00. — Jolie lampe en poterie base de 9" de diamètre; abat-jour en parchemin, pour ... **$2.95**

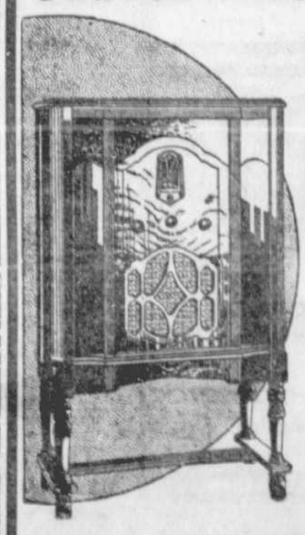
NOUVELLES LAMPES BRIDGE-TABAGIE

Modèle tout en métal fini noir, rouge ou vert, avec deux cendriers et abat-jour de couleurs appropriées à la lampe. **Très spécial à** ... **$3.87**

Sauvez Plus Que la Moitié

Sur des Radios de Haute Réputation!

Quantité Limitée



VALEUR DE $119.50
ROGERS, 5 lampes; Cabinet en véritable noyer, pour ... **$44.00**

VALEUR DE $149.00
PHILCO, 9 lampes; Cabinet en véritable noyer, pour ... **$69.00**

VALEUR DE $199.00
ROGERS, 9 lampes; Cabinet en véritable noyer, pour ... **$79.00**

JARDINIERE en Noyer Solide

Tel qu'illustré.—Magnifique jardinière de 32 pouces de hauteur, sur quatre pieds bien tournés; 15 pouces de diamètre; base bien solide. **Tant qu'il y en aura, seulement** ... **$2.75**

LISEUSES A 4 Sections

Vous apprécierez l'utilité de ce joli **petit meuble pour** transporter vos journaux et revues là où vous désirez lire tranquille. Ce modèle spécial mesure 20 x 12 pouces, d'un riche fini noyer. Seulement ... **$2.40**

Table de Bout En Noyer Solide

Un nouveau modèle de toute beauté, avec son dessus à rebord découpé, de construction solide en véritable noyer. Utile et peu encombrante, elle vous intéressera surtout par son prix vraiment très bas. Seulement ... **$1.58**

2 Années de Protection Absolue, pour 29c

MORTEMOTH est un merveilleux produit contre les mites, employé spécialement pour les **Chesterfields** et autres meubles rembourrés. Un bocal et 5 petits sacs vous dureront deux années. Venez, nous vous donerons tous les renseignements concernant son mode d'emploi. **Régulier 75, pour 29c.**

REFRIGERATEURS-ELECTRIQUES

WESTHINGHOUSE et GENERAL ELECTRIQUES

Jusqu'au 31 Juillet, nous donnerons gratuitement un grand panier contenant 41 articles d'épicerie de choix, avec chaque réfrigérateur électrique. Nous gardons la ligne complète de ces deux marques réputées, dont les prix varient, à partir de ... **$179**

SPECIAL

Valeur de $235.00

Un superbe **Réfrigérateur,** échantillon de notre magasin, le célèbre **Majestic,** 6 pieds cubes. En plus du panier de provision, vous réalisez une **économie de $67.00.** Un seulement à ... **$168.00**

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

142 --- RUE ST-JOSEPH --- 142

Chez POLLACK

Heures d'Affaires Samedi de 8 hrs A. M. jusqu'à 10 hrs P. M.

Elégants, Frais et Légers

Valeurs jusqu'à 3.00

$1.99

Pour accompagner vos toilettes blanches ou pastel — Combinaisons de blanc et noir, blanc et brun, brun et beige, blanc ou naturel, genre escarpin, gore, courroie lacés fantaisie ou Oxford. Talons hauts, moyens ou bas. Pointures 2½ à 8.

Accessoires à 75¢

GANTS en Chamo-Suède, soie, tissu maillé. —Poignets organdi et autres genres fantaisie. Toutes les pointures.

SACS A MAIN en tissus lavables, modèles sous-bras ou pochette avec "zipper", porte-monnaie et miroir à l'intérieur.

Bas "Holeproof" "Gotham" et "Corticelli"

La Paire **75c**

Absolument parfaits et entièrement façonnés, talons français, pieds renforcis. Toutes les teintes en harmonie avec vos toilettes d'été.

Pointures : 8½ à 10.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

Les Derniers Styles à un Prix d'Economie

Costumes Swaggers en Crêpe de Soie

Pour Dames Valeurs jusqu'à 12.95

6.99

Portez le dernier chic en fait de toilette d'été, sans affecter votre budget. Confection de Crêpe pure soie, Crêpe rugueux, Crêpe sablé, etc. Modèles avec manteau long, ou trois-quarts, avec une élégante robe imprimée que vous pouvez porter séparément. Plusieurs ont un manteau de teintes unies, d'autres ont la robe et le manteau d'une seule teinte. Styles pour dames et jeunes filles.

Couleurs : Maïs, pêche, rose, "dolce blue" vert, blanc, marine et noir.

Tailles : 14 à 46.

Voyez nos Vitrines

Spécial à 1.49

en vente SAMEDI

500 NOUVELLES ROBES en Crêpe et Piqué de Soie

C'est un achat d'urgence pour vous et pour nous ! Faites-en votre profit ! — Crêpes unis ou imprimés, les tout derniers styles pour dames et jeunes filles.— Teintes rose, pêche, maïs, vert, blanc et bleu-doux.— Tailles : 14 à 44.

Chez Pollack — 3e Plancher

une vente speciale de COMPLETS

600 COMPLETS

1 et 2 PANTALONS

Valeurs rég. jusqu'à 25.00

Worsteds Anglais--Tweeds Sport--Flanelle Anglaise--Serges Légères--

Nous avons inclus dans ce lot environ 125 complets d'été avec 2 paires de pantalons. Modèles à devants simple ou double croisures, doublures en soie "Celanese" ou en satin, grandeurs 34 à 36.

$12

300 COMPLETS 1 et 2 pantalons

Achetés spécialement et aussi de notre assortiment régulier dont les prix coutants ont été oubliés tout à fait

Complets d'été et teintes foncées

Dans ce groupe, nous avons inclus 95 complets en flanelle et Tweed Sport avec 2 paires de pantalons — La balance comprend des worsteds Anglais de teintes foncées dans un choix très varié de patrons tout à fait nouveaux. Modèles pour hommes et jeunes gens – grandeurs 34 à 46.

$18

Pour SAMEDI seulement

Complets en Flanelle et Tweeds Sport 7.95

Le prix si modique ne vous dira peut-être pas grand'chose, mais si vous venez voir les véritables valeurs que nous offrons, vous ne regretterez pas de vous être donné la peine de constater vous-même des magnifiques valeurs que nous offrons à ce prix si modique. Styles pour hommes et jeunes gens. Grandeurs 34 à 46 dans le lot.

Des Sous-Vêtements plus légers pour l'été

Sous-Vêtements "Hatchway"

POUR HOMMES

Série "N-1" — Combinaisons athlétiques en nainsook avec bande élastique au dos. Devant croisé sans boutons. Grandeurs 33 à 44.

1.00

Série N-2 — Même qualité avec épaules flexibles. — 34 à 44 ...

1.25

Série 80 - 11. — Combinaisons "Hatchway" en coton mercerisé blanc. Tricot fin élastique. Genre athlétique. 34 à 40 . . . . . .

1.50

Série 80-15.—Mêmes combinaisons avec manches courtes, jambes longues, 34 à 40 . . . . . .

1.95

Série 71-15, 71-10—Mêmes combinaisons avec manches courtes ou longues, jambes longues, 34 à 42 . . . . . .

1.95

Série 71 - 14 — Combinaison "Hatchway" en balbriggan blanc, tricot deux fils, genre athlétique, 34 à 40 . . . . . .

1.50

Série 88 - 15. — Combinaisons "Hatchway", tricot élastique crème, manches courtes, jambes longues, 34 à 42 . . . . . .

1.95

Série 88 - 10. —Mêmes combinaisons, manches longues, jambes longues, 34 à 42 . . . . . .

2.50

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

Complets 1 et 2 Pantalons

pour

Grands Garçons

14 à 19 ans

$10.00

Worteds, serges bleu marine et Tweeds pure laine, confection spéciale pour les jeunes qui exigent surtout le dernier chic. Style à devant simple ou double croisure, pantalons très large au bas. Un grand choix de nouvelles teintes pâles, moyennes et foncées, grandeurs 32 à 37.

Chez Pollack — 2e Plancher

Souliers Sportifs

pour Messieurs

2.99

Garantis à trépointe "Goodyear", en élan ou veau choisi. Combinaisons deux couleurs et autres.. Genre blucher, balmoral ou mocassin. Semelles en cuir ou caoutchouc. Largeurs: C-D-E. Pointures : 5 à 11.

MAURICE POLLACK Ltée

LE COIN DU RADIOPHILE

C H R C

(Québec 580 Kilocycles—517, 9 mètres)

VENDREDI, LE 13

4.58 p.m.—L'Heure.
4.59 p.m.—L'Horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'Orchestre.
5.30 p.m.—Variétés.
5.45 p.m.—Chansonnettes.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—Concert de la Traverse de l'Ile d'Orléans.
6.15 p.m.—Extraits d'opéras, courtoisie Le Bouquin.
6.30 p.m.—Programme de chant, courtoisie de la Brasserie Boswell.
6.45 p.m.—Les Restaurant des mélodies, présentation de Ele. Fortier Ltée.
7.00 p.m.—Variétés de Laurentide Auto Ltd.
7.15 p.m.—Programme lyrique de Quebec Modern Clothing Co.
7.30 p.m.—L'Heure Cyma.
7.31 p.m.—Nouvelle et l'horaire des programmes (CCR).
7.36 p.m.—Les Vagabonds russes (CCR).
8.00 p.m.—Ovide & Cyprien (CCR).
8.15 p.m.—Drame de la vie réelle.
8.29 p.m.—Récital de piano.
8.30 p.m.—Présentation Dramatique (CCR).
9.00 p.m.—L'Heure Gaspésienne.
10.00 p.m.—In the Shadows (CCR).
10.15 p.m.—Récital de chant par John Ford, tenor (CCR).
10.30 p.m.—Concert symphonique de New-York (NBC-CCR).
11.00 p.m.—L'Heure Cyma.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.08 p.m.—Gilbert Darisse et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria.
11.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température (CCR).
11.38 p.m.—Musique de danse (CCR).
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

SAMEDI, LE 14

9.00 a.m.—L'Heure.
9.01 a.m.—Concert Cé-Phanol (Club du Cou-Cou de (CHRC).
9.15 a.m.—Boivin & Fils.
10.00 a.m.—L'Horaire des programmes.
10.01 a.m.—Musique d'Orchestre.
10.30 a.m.—Extraits d'opéras.
10.45 a.m.—Pour les enfants.
11.00 a.m.—Pot-Pourri musical, courtoisie de l'Association des Aveugles.
11.15 a.m.—Poèmes Symphoniques.
11.30 a.m.—Divers, courtoisie de J.-Roméo Croteau.
12.00 p.m.—La chanson française.
12.30 p.m.—Les soeurs Boswell, courtoisie de la Brasserie Boswell.
12.45 p.m.—Fantaisies du Magasin Mozart Ltée.
1.00 p.m.—Mement musical de Faguet.
1.15 p.m.—Jacqueline & Jacques, présentation de la Cie J.-H. Jacques & Fils.
1.30 p.m.—Miettes musicales.
1.45 p.m.—Régal artistique.
2.00 p.m.—Rapport maritime du Service des signaux.
2.02 p.m.—O Canada, fin des émissions.
4.58 p.m.—L'Heure.
4.59 p.m.—L'Horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'Orchestre.
5.30 p.m.—Choeurs.
5.45 p.m.—Chant Italien.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—L'Orchestre de concert de l'Hôtel Victoria.
6.15 p.m.—Variétés.
6.30 p.m.—Divertissements.
6.45 p.m.—Divers de la Traverse de l'Ile d'Orléans.
7.00 p.m.—Concert de fanfare, courtoisie de J.-S. Rueliand.
7.15 p.m.—Chansonnettes.
7.30 p.m.—L'Heure Cyma.
7.31 p.m.—Nouvelles et l'horaire des programmes (CCR).
7.36 p.m.—Bright and Breezy (CCR).
8.00 p.m.—Musicale (CCR).
8.30 p.m.—Hands across the Border (NBC-CCR).
9.00 p.m.—Events of Canadian Interest (CCR).
9.15 p.m.—Connie and her Concertina (CCR)
9.30 p.m.—The Cotters' Saturday Night (CCR).
10.00 p.m.—Sérénade Acadienne (CCR).
10.30 p.m.—Bert Anstice et ses Montagnards (CCR).
11.00 p.m.—L'Heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.08 p.m.—Gilbert Darisse et son orchestre de danse de l'Hôtel Victoria.
11.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température (CCR).
11.38 p.m.—Paul Whiteman ea son orchestre de danse de N.-York (NBC-CCR).
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

C K C V

VENDREDI, 13.

12.00 p.m.—Lavigueur & Hutchison.
12.15 p.m.—France Film.
12.30 p.m.—Le Boucher Moderne.
12.45 p.m.—Musique de Danse.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Les Pharmacies Jolicoeur.
1.45 p.m.—Variétés.
2.00 p.m.—Silence.
6.30 p.m.—Musique du Souper.
6.45 p.m.—Les Coiffure Renommée.
7.00 p.m.—Les Galetés du Régiment.
7.30 p.m.—Silence.

SAMEDI, 14.

12.00 p.m.—St-Cyr & Frère.
12.15 p.m.—France Film.
12.30 p.m.—Le Boucher Moderne.
12.45 p.m.—Chansonnettes.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Pour l'Automobiliste.
1.45 p.m.—Chansonnettes.
2.00 p.m.—Silence.
6.30 p.m.—Musique du souper.
6.45 p.m.—Revue.
7.30 p.m.—Silence.

C K A C

VENDREDI, 13

2.00 p.m.—Bill Huggins (C.B.S.)
2.15 p.m.—Le programme Mus-Kee-Kee.
2.30 p.m.—Récital d'orgue par Ann Leaf. (C.B.S.)
3.00 p.m.—"The Hurdy Gurdy Man". (C.B.S.)
3.15 p.m.—"The Eton Boys".
3.30 p.m.—"The Grab Bag". (C.B.S.)
4.00 p.m.—Les "dictateurs".
4.15 p.m.—Les voix de l'après-midi.
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—Musique militaire.
5.00 p.m.—Orchestre.
5.15 p.m.—Petite symphonie.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Programme musical.
6.25 p.m.—L'heure récréative.
7.00 p.m.—Orchestre.
7.15 p.m.—"Les Playboys".
7.30 p.m.—Promenades avec de la Sunoco.
7.45 p.m.—Concert de cordes de studio.
8.00 p.m.—L'heure provinciale.
9.00 p.m.—Programme Frontenac.
9.15 p.m.—Drames vécus.
9.20 p.m.—Fats Waller.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

BONNE HIER SOIR

Fourni par C. Robitaille, Enr. QUEBEC

9.30 p.m.—Johnny Green "in the modern manner". (C.B.S.)
10.00 p.m.—Orchestre.
10.15 p.m.—Chronique de l'Ordre.
10.30 p.m.—Récital de piano.
10.25 p.m.—Le reporter sportif Molson.
10.30 p.m.—L'orchestre du Corona.
11.00p.m.—Variétés Mus-Kee-Kee.
11.15 p.m.—Nouvelles du jour.
11.20 p.m.—Variétés Mus-Kee-Kee.
11.30 p.m.—Musique de danse.
12.45 a.m.—Transmission des nouvelles du Nord.
1.00 a.m.—Fin des émissions.

SAMEDI, 14

8.15 a.m.—Marches populaires.
8.30 a.m.—Chansons françaises.
9.00 a.m.—Enzo Aita, baryton et Marion Brooke, harpiste, C.B.C.
9.15 a.m.—"In the Luxembourg Gardens", C.B.C.
9.45 a.m.—"The Mestersingers"—C.B.S.
10.00 a.m.—Madison Ensemble, C.B.C.
10.15 a.m.—"Eton Boys", C.B.C.
10.30 a.m.—Service de nouvelles. —C.B.S.
10.35 a.m.—Ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—"Let's pretend"—C.B.S.
11.00 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
11.30 a.m.—"Concert Miniature"—C.B.S.
12.00 p.m.—Le programme de La Peptonine.
12.15 p.m.—L'Heure ensoleillée.
12.45 p.m.—Cours de la Bourse.
12.55 p.m.—Mercuriale des produits laitiers.
1.00 p.m.—Ensemble.—C.B.S.
1.15 p.m.—Causerie agricole de l'U.C.C.
1.30 p.m.—Orchestre.
2.00 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
2.30 p.m.—Le quatuor des "Round-Towners".—C.B.S.
3.00 p.m.—Orchestre Columbia.
3.30 p.m.—Musique de danse.
4.00 p.m.—Récital d'orgue par Ann Leaf, C.B.C.
4.30 p.m.—Orchestre.
5.00 p.m.—Une page d'histoire.
5.05 p.m.—Programme d'orchestre.
5.15 p.m.—Les Jeune Canada.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Orchestre.
6.30 p.m.—Musique classique légère.
6.45 p.m.—Programme Granger Frères.
7.00 p.m.—Musique de danse.
7.45 p.m.—La Société St-Jean-Baptiste.
8.00 p.m.—Programme musical.
8.45 p.m.—Fats Walker C.B.C.
9.00 p.m.—"Blue Fidge Mountaineers".
9.30 p.m.—Orchestre symphonique de Détroit.
10.25 p.m.—Le reporter sportif Molson.
10.30 p.m.—Variétés Mus-Kee-Kee.
11.00 p.m.—Sylvia F os.—C.B.S.
11.15 p.m.—Nouvelles.
11.30 p.m.—Musique de danse.
1.00 p.m.—Fin des émissions.

Com. Canadienne de la Radio

SAMEDI

6.00 p.m.—Disques.
6.30 p.m.—Chansonnettes françaises.
6.45 p.m.—Bourses de Montréal et de New-York.
7.00 p.m.—Orchestre.
7.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée.
7.36 p.m.—"Bright and Breezy".
8.00 p.m.—"The Cotters' Saturday Night".
8.30 p.m.—"Hands Across the Border".
9.00 p.m.—Revue des événements de la semaine.
9.15 p.m.—Connie and her Concertina.
9.30 p.m.—Edgar Herring et son orchestre.
10.00 p.m.—Sérénade acadienne.
10.30 p.m.—Bert Anstice et son orchestre.
11.00 p.m.—Stuart MacLean et son orchestre.
11.30 p.m.—Nouvelles (en anglais) et pronostics de la température.
11.38 p.m.—Paul Whiteman et son orchestre.

Orchestre de la N. B. S.

L'Orchestre Symphonique de la National Broadcasting se fera entendre, par relais, aux postes de la Commission le vendredi 13, de 10 h. 30 à 1.00 p.m., (heure avancée). Le lendemain, 14, à 11 h. 38 p.m., l'orchestre de Paul Whiteman, par relais également de la N.B.C. L'un joue du classique et du semi-classique; l'autre, la musique de danse.

FUNERAILLES DE GASTON DEMERS

St-Nicolas. — Les funérailles de ce jeune garçon de 12 ans, noyé accidentellement le 28 juin, ont eu lieu le 2 juillet, au milieu d'une grande assistance.

Le service fut chanté par M. l'abbé Bergeron, curé de la paroisse, assisté par Messieurs les abbés Joseph et Robert Gingras, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs, tous cousins du jeune défunt, étaient Wellie Frédéric, René, Paul-Henri, Léopold Demers, Philippe Desrochers, Robert Lemieux, Philippe, Albert et Edouard Demers. Une collecte fut faite par Paul-Emile et Jean-Baptiste Demers.

Conduisaient la dépouille mortelle, son père et sa mère, M. et Mme Alyre Demers, ses frères, Jean-Luc, Jean-Marie, Gérard, et sa soeur, Jacqueline. Ses oncles: Georges, Alcide, Antonio et Napoléon Demers, Docteur Alphonse, Théodore et Lucien Rousseau, de Lévis, Philippe Desrochers, Jos. Moffet, de Québec, et un grand nombre d'autres parents de la famille, qui offrirent une quantité considérable de bouquets spirituels, de Québec et couronnes de fleurs qui, avec les beaux ornements de deuil que revêtait la vieille église de St-Nicolas, en faisaient une rérémonie imposante.

Que la famille éplorée par ce décès si prématuré, accepte nos sincères condoléances.

BIBLIOGRAPHIE

G. Lenotre, de l'Académie française.

La conspiration de Cadoudal

Le 25 juin 1894, entouré de onze compagnons d'armes, mourait sur l'échafaud, avec une fermeté tranquille, G. Cadoudal.

C'était l'épilogue de la lutte à outrance que le chef Chouan avait menée contre Bonaparte avec un prodigieux mélange d'audace, d'habileté et de sang-froid.

On lira, ici, haletant, le coeur serré, les épisodes dramatiques et sanglants de cette guerre impitoyable entre le Premier Consul tout puissant et le proscrit sans armées, sans ressources, mal aidé par les grands chefs de l'émigration, et dont la seule force est une foi surhumaine dans la monarchie.

A travers ces pages frémissantes de vie, on suit celui-ci pas à pas, pendant des années, au milieu des Chouans, dans le bocage, vendéen où ses ruses le rendent insaisissable, puis en Angleterre d'où il revient sans cesse sur les côtes bretonnes, et enfin à Paris où il conspire contre la police du Premier Consul, qui va le traquer et l'abattre.

Une âme magnifique, fière, énergique mais toujours humaine se révèle peu à peu dans ces pages qui dépassent, en intensité d'émotion, tout ce à quoi l'illustre académicien à jamais atteint.

On se passionne pour **La conspiration de Cadoudal** de G. Lenotre (Flammarion, éditeur, Collection "Hier et Aujourd'hui", un volume: 3 fr 75) peinture du duel implacable que seule, la mort dénoue, de deux hommes de la même race dressés l'un contre l'autre, drame aussi de la vieille France fidèle à ses Princes, qui lutte contre la France nouvelle.

In-16 jésus sous couverture illustée en héliogravure, orné de quatre planches hors-texte en héliogravure. Prix: 3 fr 75. Ernest Flammarion, éditeur, 26 rue Racine, Paris.

ASSEMBLEE OUVRIERE

Une grande assemblée pour tous les employés préposés au maintien des voies ferrées (B. & B. Dept.) local 162, aura lieu dimanche le 15 juillet à l'endroit ordinaire. Des questions importantes seront discutées.

SAINT-CHARLES

Un brevet

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Octave Fournier de St-Charles, vient d'obtenir un brevet concernant des perfectionnements apportés aux sertisseuses. Ce brevet a été obtenu par l'entremise de M. J.-Emmanuel Fournier, B. S., 235, 21ème avenue, Limoilou.

EN CLASSE D'HISTOIRE

Le professeur. — Qui était le père de Charlemagne?

L'élève reste muet. Un de ses camarades brandit un parapluie.

Le professeur sévère — Messieurs, il est défendu de souffler.

L'ECOLE DES SCIENCES SOCIALES, ECONOMIQUES ET POLITIQUES

CONDITIONS D'INSCRIPTION ET DUREE DES ETUDES

L'enseignement de l'Ecole des Sciences sociales s'adresse à tous les groupes sociaux: professionnels, élèves et anciens élèves d'Université, professeurs, instituteurs et institutrices, praticiens sociaux, journalistes, infirmières visiteuses, membres des cercles d'études, industriels, chefs ouvriers. Elle accueille toutes les intelligences désireuses d'accroître leur culture et n'exige d'autres titres que l'amour du travail et la ferme résolution d'assurer sa propre formation.

L'école reçoçit des élèves réguliers et des élèves libres. Les uns comme les autres sont admis sans examen et n'ont à justifier d'aucun grade universitaire.

L'inscription d'ensemble, donnant droit à tous les cours et aux conférences pratiques, et qui confère le titre d'élève régulier est de $15.00 par année; l'inscription partielle au titre d'élève libre d'auditeur, est de $5.00 par cours. Les frais d'inscription à la section journalisme sont de $10.00 par année.

La durée des études est de deux ans à la section économique et politique, et conduisent à la licence ou au baccalauréat ès-science sociales, économiques et politiques.

Les études de journalisme durent un an, et amènent au diplôme de journalisme.

Les cours se donnent le soir, afin de faciliter le travail et de ne pas exiger trop des élèves, afin aussi que l'enseignement de l'école se combine utilment avec des études que les élèves peuvent poursuivre ailleurs, les cours n'ont lieu que tous les deux jours.

On s'inscrit à 1265, rue Saint-Denis, au secrétariat général de l'Université de Montréal.

LA "MONOGRAPHIE DE DESCHAILLONS"

La "Monographie de Deschaillons" qui faisait son apparition, il y a quelque temps, a suscité beaucoup d'intérêt. Aussi la population qui saluait chaleureusement cette oeuvre patriotique due à l'initiative d'un jeune auteur local, se réjouira sans doute d'apprendre que deux historiens, membres de la Société Royale du Canada, dont la haute compétence est reconnue, l'archiviste Francis-J. Audet, président de la Société Historique du Canada, et M. Victor Morin, LL. D., président de la Société Historique de Montréal, apprécient dignement et de façon péremptoire la valeur de cette Monographie et le mérite de l'auteur.

Voici la teneur de ces témoignages d'appréciation :

M F.-L. Lmay, Québec.

Cher Monsieur,

Merci de l'envoi gracieux de votre histoire de Saint-Jean-Deschaillons. Il me fait toujours plaisir de voir une nouvelle histoire de paroisse. Notre "petite histoire" est encore trop ignorée. C'est pourtant dans ces monographies que l'on apprend à mieux connaitre notre patrie. Votre travail est vraiment méritoire, je vous prie d'accepter mes félicitations les plus élogieuses.

Bien cordialement vôtre,
Francis-J. Audet, M.S.R.C.,
archiviste.
Bureau des Archives.
Ottawa.

J'ai pris connaissance de votre "Monographie de Saint-Jean-Baptiste de Deschaillons" dont vous avez eu l'amabilité de m'adresser un exemplaire, et je vous en félicite en même temps que je vous remercie.

Votre travail dénote des recherches et des études sérieuses. Vous prenez place dans le groupe, trop restreint hélas ! des ouvriers consciencieux qui travaillent à l'édification de notre véritable monument national, et vous avez droit à la gratitude de ceux qui aiment sincèrement leur patrie.

Avec une peu d'expérience, vous prendrez certainement place au cénacle de nos bons hitoriens.

Veuillez agréer l'expression de mes meilleurs voeux et l'assurance de mes sentiments dévoués.

Victor Morin, LL. D. M. S. R. C.
57 rue St-Jacques-Ouest.
Montréal.
(Communiqué)

Chez les Ouvriers

Au Secrétariat

CE SOIR: Union Catholique des manoeuvres de Québec. Les ouvriers de la construction.

Salle Club des Marchands

CE SOIR: Fraternité des wagonniers de chemins de fer, local 283.

L'ECOLE DES SCIENCES SOCIALES, ECONOMIQUES ET POLITIQUES

LES DIPLOMES DE L'ECOLE DEPUIS DIX ANS

Cette école dont M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal est le directeur et l'animateur, est une école du soir. Un groupe de professeurs—recrutés chez les spécialistes canadiens-français et parmi lesquels nous tenons à nommer en passans, MM. Léon Mercier-Gouin, Georges Pelletier, Guy Vanier, Victor Doré, le docteur J.-A. Beaudoin, le R. P. Ceslas Forest, le R. P. A. Lamarche, MM. Arthur Saint-Pierre, Noël Fauteux, Adélard Leduc, Anatole Désy, Jean Bruchési, Yves Tessier Lavigne, François Vézina, Hector Perrier — assure avec le directeur, quatre soirs par semaine, l'enseignement aux élèves qui suivent les cours.

Depuis l'automne de 1920, plus de 700 élèves se sont inscrits, dont un certain nombre à titre d'auditeurs libres. Plus de 200 éèves ont mené leurs études jusqu'à la licence es-sciences sociales, économiques et politiques ou jusqu'au diplôme en journalisme. Quelques élèves ont de plus présenté une thèse pour l'obtention du doctorat.

Plusieurs nouvelles inscriptions sont déjà prises. Les jeunes gens qui veulent se faire inscrire à titre d'élèves dans l'une des deux sections feront bien de s'adresser au plus tôt par écrit au directeur de l'Ecole, 1265 rue Saint-Denis. — Les cours de la section économique et politique durent deux ans, ceux de la section journalisme durent un an.

—Et ton ami Georges.

—Nous sommes brouillés, il m'a appelé vieil imbécile.

—Il a eu tort, car enfin tu es encore dans la force de l'âge.

Loretteville

De notre correspondant)

FEU M. PIERRE JOBIN

Un de nos concitoyens en vue et des plus estimé vient de mourir dans la personne de sieur Pierre Jobin, cultivateur, époux de dame Marie-Louise Rowley. Le défunt qui était âgé de 55 ans et 10 mois, décédait après une longue maladie, endurée avec résignation.

Les funérailles eurent lieu à Loretteville, le 9 juillet au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La population de Loretteville et des environs avait tenu à rendre au défunt un dernier témoignage d'estime et à témoigner leur vive sympathie à la famille éplorée. Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, quatre fils Paul, Maurice, Willie, Hubert et cinq filles, Lucienne, Juliette, Goergette, Fleurette et Aline. L'église paroissiale qui avait revêtu ses belles parures de deuil était remplie de fidèles. M. le chanoine L.-R. Morissette, curé de la paroisse fit la levée du corps et chanta le service, assisté des abbés Emond, vicaire et Gagnon, comme diacre et sous-diacre.

Le défunt fut porté en terre par MM. Frs Jobin, Jos. Robitaille, Emile Drolet, J.-B. Jobin. La croix était portée par M. Johnny Jobin.

Un choeur puissant rendit la messe de requiem. Il y eut des soli par MM. Alphonse Savard et Joseph Pageau.

Condiicaient le deuil, outre ses enfants, son demi-frère, M. Jean-Baptiste Jobin, ses beaux-frères MM. Michel Robitaille, Georges Trudel et Joseph Beaupré, de Québec, James et Azarie Rowley, Alex. Rhéaume, son oncle, M. Francis Jobin, ses neveux M. Henri Robitaille, David Girard, Charles, Georges et Josaphat Rhéaume, Patrick Rowley, ses cousins, Charles, Francis, Alexandre, Eugène, Joseph, Léopold et Dominique Jobin, Rosaire Rivard, de Saint-Basile, Louis Rhéaume de Donnacona, Joseph et Albert Drolet, Adolphe Gagnon, Arthur Durand, Jean-Baptiste et Arthur Savard, Louis, Pierre, Francis, Albert, Joseph, Jean-Baptiste, Louis et Joseph Auclair; Eugène, Emile et Albert Robitaille; Alfred Savard de Québec, Jos-B. Savard, G. Girard, Jos-T. Savard, Victor Bourget, Charles Darveau, de Val Saint-Michel, Gabriel Lépine de l'Ancienne-Lorette, M. le maire Alfred-J. Blondeau, de Loretteville et M. le maire Wil. Savard de St-Ambroise, étaient parmi les autres personnes présentes aux funérailles et dont la liste serait trop longue à énumérer.

La famille éprouvée remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné leurs sympathies soient par offrandes de messes, bouquets spirituels, tribus floraux, visite ou assistance aux funérailles.

A la famille si cruellement éprouvée "Le Soleil", offre ses sympathies.

Les Mères en bonne santé ont des Bébés en bonne santé

Mme R. W. CAMPBELL
127 ave. Blackburn,
Ottawa, Canada

Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, pour l'amour de votre bébé, avant et après sa naissance. Il vous donnera plus de force et d'énergie—calmera vos nerfs—vous préparera pour l'épreuve de la maternité. Il contribuera, après la naissance du bébé, à vous redonner votre santé et votre vitalité normales.

"J'étais complètement épuisée après la naissance de mon dernier bébé. J'ai pris six bouteilles de Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et de mois en mois, je me sens plus forte et mieux portante."—*Mme A. Reimer, Agassiz, C.A.*

"Ma Mère a eu dix enfants et, avant chaque accouchement, elle a pris votre remède. J'en prends moi-même pour les maladies féminines." — *Mme James Sweeney, Sault Ste-Marie, Ont.*

"Avant la naissance de bébé, j'étais si nerveuse et épuisée, que je ne pouvais pas vaquer à mes travaux. Maman me dit de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour calmer mes nerfs et me préparer pour la naissance du bébé. Après quelques bouteilles, j'étais debout et faisais gaiement mon ouvrage. Grâce à votre remède, l'accouchement s'est fait facilement."— *Mme John Ellis, 6308 ave. Campbell, Chicago, Ill.*

"Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est merveilleux durant la grossesse. Pendant cinq mois, impossible de garder mes aliments; j'étais si faible qu'il me fallait me coucher tous les jours. Une amie me dit tout le bien que lui a fait le Composé, et j'ai commencé à en prendre. Mon appétit s'est amélioré et, en peu de temps, je pouvais faire mon travail."—*Mme R. W. Campbell.*

Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM

98 Femmes sur 100 disent en avoir bénéficié

TOUT PNEU ROADCRAFT EST

Garanti !

Le Pneu Roadcraft—fabriqué par Gutta Percha—est un pneu garanti à prix modéré.

La Garantie est appuyée par les 50 années de commerce honnête du fabricant.

Nul autre pneu de cette classe de prix n'est protégé par

7 "AMORTISSEURS" *Construits à Même*

moulés dans le Pneu Roadcraft.

GUTTA PERCHA & RUBBER, LIMITED
Siège Social: TORONTO, CANADA Succursales d'un Océan à l'autre
410F

PNEUS GUTTA PERCHA
COUSSINÉS À LA GOMME
FABRIQUES PAR
LA PLUS GRANDE COMPAGNIE DE CAOUTCHOUC TOUTE CANADIENNE, FONDEE—IL Y A 51 ANS—EN 1883

BUREAUX A LOUER

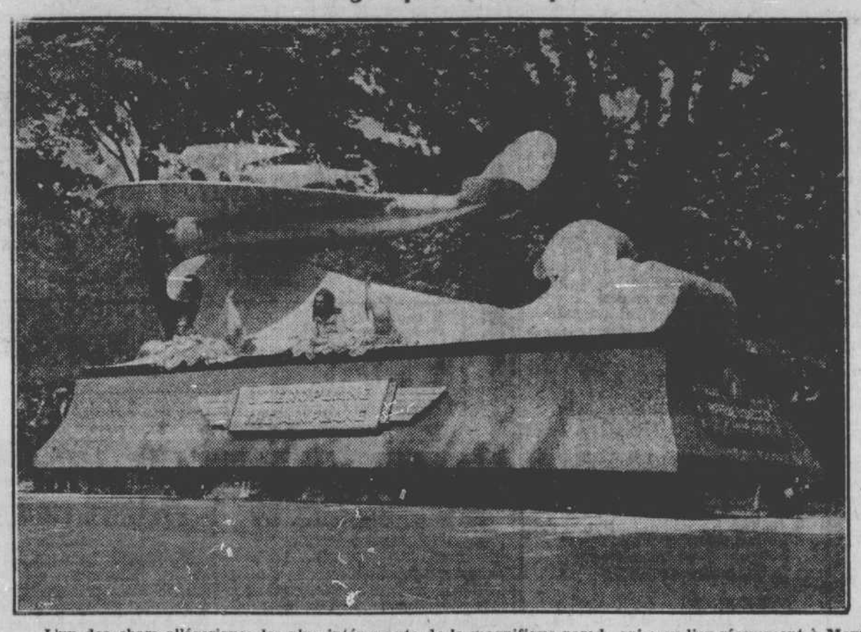
au cinquième de l'édifice du "SOLEIL"

Grands et petits bureaux, bien éclairés et confortables. Toutes commodités modernes : service d'ascenseur, etc. Prix fort raisonnables.

BUREAUX ou SALLES D'ECHANTILLONS

S'adresser au service d'information
ADMINISTRATION
LE "SOLEIL"

La parade de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal
Le char allégorique "L'Aéroplane"



L'un des chars allégoriques les plus intéressants de la magnifique parade qui a eu lieu récemment à Montréal, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, était celui de "L'Aéroplane" ; il faisait partie d'une série illustrant les anciens et les nouveaux modes de transport.

Le char allégorique "L'Aéroplane", qui représentait un avion ultra-moderne aux lignes élancées, avec moteurs jumeaux, hélices en mouvement et entouré de fort belles sirènes, a été entièrement construit dans les ateliers de l'Imperial Tobacco Company par des ouvriers canadiens.

La Chambre de Commerce de la rive sud fort mécontente

(Suite de la page 3)

re qu'un petit bateau dont la construction employait seulement 150 hommes pour quelques mois. Cette lettre demandait aussi la construction d'un nouveau bateau pour remplacer le "Jalobert". Cette construction aurait donné de l'emploi pendant l'hiver à plusieurs centaines d'hommes. La dépense aurait été justifiée à tous les points de vue.

Le 24 novembre 1932, le docteur Fortin répondait que l'inspecteur des bateaux, M. Samson et M. Hawkins le député-ministre de la Marine l'avaient assuré qu'il n'y avait pas raison pour que pareil bateau soit construit.

Le 15 décembre 1932, l'hon. M. Dupré répondant à notre lettre du novembre déclara qu'il communiquait notre demande au ministre de la Marine.

Le 10 mai 1933, une lettre était envoyée à M. Dupré lui suggérant de nouveau la construction du "Jalobert" et, de plus, celle du "Druid" comme moyen de soulager le chômage à Lauzon.

Le 1er juin 1933, la Chambre de Commerce écrivait de nouveau au Dr Fortin lui demandant la construction d'un bateau pour remplacer le "Jalobert" et donner en même temps du travail à nos chômeurs. La réponse à cette lettre fut reçue le 5 juin. Le Dr Fortin énumérait les travaux qu'il avait fait faire et les arrangements qu'il avait obtenus pour le district de Lévis depuis son élection. Il déclarait, en même temps, avoir obtenu qu'un montant de $390,000.00 ait été approprié pour la construction du "Jalobert" malgré les lettres de la Chambre de Commerce du Canada demandant au premier ministre de pratiquer l'économie.

Le 13 janvier 1934, la Chambre de Commerce écrivait au Dr Fortin lui demandant pourquoi le contrat pour la construction d'un bateau en remplacement du "Jalobert" n'avait pas été donné. Ce contrat pour lequel on avait voté des appropriations aurait donné du travail aux chômeurs qui se trouvaient dans la misère.

Une autre lettre en date du 25 était adressée au Dr Fortin lui demandant la construction d'un bateau pour remplacer le "Druid" alors en mauvaise condition et le brise-glace "Montcalm" qui avait besoin d'un remplaçant. Cette lettre suggérait ces travaux comme soulagement au chômage

Le 26 janvier 1934, le Dr Fortin répondait avoir reçu notre lettre demandant la construction de nouveaux bateaux. Il mentionnait que la Chambre s'était abstenue de parler du traversier "Ile du Prince-Edouard" dans le temps en cale-sèche, à Lauzon.

Le 7 février 1933, la Chambre écrivait au Dr Fortin lui disant pourquoi mention n'avait pas été faite de la présence du traversier "Ile du Prince-Edouard" à Lauzon. La Chambre demandait pourquoi le gouvernement n'avait pas encore commencé les réparations sur les bateaux en cale sèche depuis le commencement de décembre. Ces travaux auraient aidé nos sans-travail durant l'hiver.

Le 13 février 1933, le Dr Fortin répondait à cette lettre disant que l'inspecteur Samson avait fait rapport à Ottawa et déclaré le "Jalobert" en parfaite condition et aussi bon que tout autre bateau du gouvernement, que, de plus, il n'y avait pas urgence de construire un autre navire pour le remplacer. La même lettre disait qu'un montant de $50,000 avait été dépensé pour le traversier "Ile du Prince-Edouard" et que les réparations sur les autres bateaux du gouvernement n'avaient pas été commencées parce que les rapports de l'inspecteur Beaudoin n'étaient pas prêts.

Le Dr Fortin communiquait son programme de travaux projetés pour cette année sans faire mention du "Jalobert". Le Dr Fortin disait, de plus que le premier ministre et tous les autres ministres étaient au courant de la complète désorganisation de la Chambre de Commercee et qu'ils ne prêtaient pas d'attention à leurs demandes.

A une assemblée générale de la Chambre de Commerce tenue le 21 mars 1934, ces différentes questions furent longuement discutées. Il fut alors décidé à l'unanimité d'envoyer à Ottawa une délégation spéciale pour demander la construction d'un bateau en remplacement du "Jalobert" pour lequel des appropriations avaient été votées l'année précédente, ceci d'après la lettre du Dr Fortin en date du 5 juin 1933.

Les maires de la cité de Lévis et de la ville de Lauzon et les membres de la Chambre de Commerce nommés à l'assemblée précédente formèrent un comité conjoint pour se rendre en délégation à Ottawa. Ce comité demanda au Dr Fortin une entrevue avec les ministres.

Jeudi le 22 mars 1934, un message fut envoyé au Dr Fortin, à Ottawa lui demandant de préparer une entrevue à la délégation pour le lundi ou le mardi suivant.

Le vendredi, le Dr Fortin n'avait pas encore répondu.

Le samedi matin le comité s'assura que sa dépêche du jeudi avait été transmise au Dr Fortin. Il fut de plus décidé d'écrire au premier ministre, au ministre de la Marine et à M. Dupré pour leur demander l'octroi immédiat d'un contrat couvrant les appropriations pour la construction d'un bateau pour remplacer le "Jalobert". Ces lettres furent signées par les deux maires et le président de la Chambre de Commerce et mises à la malle le même jour.

Samedi, le 24 mars, les membres de la délégation apprirent que le Dr Fortin était à Lévis et qu'ils pourraient, probablement, le voir le même soir. Deux membres de la délégation eurent une entrevue pour ce jour-là avec le Dr Fortin qui, fut-il déclaré, était malade et ne pouvait recevoir.

Dimanche, le maire de Lauzon recevait un appel téléphonique du Dr Fortin lui disant qu'une délégation composée des conseils municipaux pour appuyer son programme serait bienvenue et lui aiderait beaucoup à obtenir ce qu'il demandait.

Le 26 mars 1934, les maires recevaient du Dr Fortin une lettre dans laquelle il leur énumérait les travaux que pourraient recommander chaque municipalité. La Chambre de Commerce ne reçut rien de ce genre.

Le 1er avril, les membres de la délégation décidèrent d'écrire au Dr Fortin pour lui demander une entrevue avec le premier ministre et les autres ministres pour lundi, le 9 avril.

Dans sa réponse, en date du 4 avril, le Dr Fortin écrivait que l'entrevue à Ottawa serait préparée pour le 18 ou le 19 avril. Cette lettre reprochait à la Chambre de Commerce de faire de la basse politique et disait, de plus, qu'un montant de $390,000.00 n'avait jamais été mis dans les estimés de 1933.

Le 7 avril 1934, la délégation autorisait le président à écrire au Dr Fortin que c'est sa lettre du 5 juin 1933 qui avait fait mention du montant du $390,000.00 pour le "Jalobert".

Mercredi, le 16 avril, le Dr Fortin avertit le président, par téléphone, que les ministres recevraient la délégation à Ottawa, jeudi, le 19 avril et priait le président de demander aux autres membres si cette date leur convenait. Le président répondit, par téléphone, au Dr Fortin, que la délégation était satisfaite et serait à Ottawa le jour fixé.

A 5 h. 30 le même jour, le Dr Fortin envoyait un message au président lui disant que le premier ministre serait absent le jeudi et demandait à la délégation d'être à Ottawa le vendredi. Comme plusieurs membres ne pouvaient s'absenter le vendredi, le Dr Fortin fut averti que la délégation ne serait pas à Ottawa ce jour-là.

Le 18 avril, une lettre fut envoyée au Dr Fortin pour lui demander de préparer une entrevue pour jeudi le 24 avril.

Le 27 avril une lettre fut reçue du ministre de la Marine en réponse au mémoire signé par les maires et le président de la Chambre de Commerce, le 24 mars. Dans sa lettre le ministre déclarait que les estimés ne contenaient aucune mention pour la construction d'un bateau en remplacement du "Jalobert".

La Chambre de Commerce écrivit dès le lendemain pour demander de mettre dans les estimés de l'année, le montant nécessaire à telle construction, de manière à donner du travail aux ouvriers de Lauzon l'hiver prochain.

Lundi, le 23 avril, le Dr Fortin, au téléphone, demanda au président de voir si la délégation pourrait se rendre à Ottawa le vendredi, 27 avril. Le président s'adressa aux maires et aux membres de la délégation qui lui répondirent que la date leur convenait et que tous seraient présents. Le jeudi des évènements imprévus obligeant le maire et les représentants de la cité de Lévis à rester ici jusqu'après le 1er mai, un message fut envoyé au Dr Fortin pour l'avertir de la chose et lui demander de préparer une autre entrevue pour le ou après le 1er mai.

Le 3 mai 1934, le Dr Fortin nous transmit une lettre du secrétaire du premier ministre en date du 2 mai. Cette lettre nous déclarait qu'une délégation de Montréal avait remplacé la délégation de la Chambre de Commerce, lors de l'entrevue préparée pour elle, mais que l'hon. M. Dupré n'était pas content parce qu'il avait commandé un dîner pour la délégation. Le secrétaire de M. Bennet disait de plus que la délégation ne pouvait espérer pouvoir obtenir une autre entrevue avec M. Bennett avant 4 ou 5 semaines.

Le 15 mai, le Dr Fortin écrivait qu'il ferait de son mieux pour obtenir une autre entrevue.

Le 9 juin, une autre lettre du même informait la Chambre que le premier ministre prenait en sérieuse considération les demandes qui venaient de lui être faites pour travaux publics dans notre district. Le Dr Fortin avertissait de plus la Chambre que son médecin l'avait mis au repos pour un temps indéfini.

Lundi, le 18 juin, une autre lettre du Dr Fortin avertissait la Chambre de Commerce que des arrangements avaient été faits pour lui préparer une entrevue avec les honorables Dupré et Duranleau à Ottawa, pour jeudi le 21.

Dès le 19, le Dr Fortin fut averti, par message et par téléphone, que la délégation serait à Ottawa jeudi matin.

La délégation composée comme suit: MM. L.-S. Durand, maire de Lévis, J.-A. Dorval, maire de Lauzon, H.-E. Weyman, président de la Chambre de Commerce, P.-A. Boutin, directeur de la Chambre de Commerce, H. Brochu, président du département des Finances de la cité de Lévis et J.-L. Roberge, président d'assemblée de la Chambre de Commerce, arriva à Ottawa mercredi soir, le 20 juin et prit ses quartiers au Château Laurier.

Elle se rendit le même soir aux bâtisses du Parlement afin de voir le Dr Fortin et, en son absence, le rejoindre par téléphone à sa résidence, mais le Dr Fortin n'était pas à la Chambre des Communes et il n'a pas le téléphone à sa résidence.

Le lendemain matin la délégation rencontra le Dr Fortin à son bureau et il s'occupa d'obtenir une entrevue avec l'hon. Alfred Duranleau. A cette entrevue, le maire Dorval fit un exposé clair et précis de la situation à Lauzon et des besoins pour les ouvriers de ce contrat pour la construction d'un navire. Le maire de Lévis fit le même exposé pour Lévis. Le Président de la Chambre de Commerce parla de la situation générale du district et montra combien est justifiable la dépense à encourrir pour la construction de ce bateau.

Le Ministre sembla d'abord indifférent et mentionna même que c'est le Gouvernement Provincial qui devrait voir à notre population. MM. Boutin et Roberge expliquèrent alors au Ministre que le district de Lévis est pratiquement un district fédéral puisqu'il est complètement entouré de propriétés appartenant au gouvernement fédéral. Une grande partie de notre rôle d'évaluation consiste en propriétés fédérales qui ne payent pas de taxe. En outre de celà notre rive fait partie du hâvre de Québec qui est aussi sous la juridiction fédéral. Le Ministre après avoir reçu ces explications sembla mieux disposé à ce que des appropriations nous soient votées pour des travaux publics pour la construction afin de donner aide aux sans-travail; mais aucune promesse définie ne fut faite.

La délégation se rendit ensuite au bureau de M. Dupré qu'elle fut assez chanceuse de rencontrer dès son arrivée. M. Dupré bien qu'engagé dans des affaires pressantes pria les délégués de l'attendre quelque peu. Il écouta attentivement les représentations qui lui furent faites et se déclara de tout coeur favorable aux demandes qui lui furent faites pour aider aux sans-travail. M. Dupré invita ensuite les délégués à déjeuner avec lui au restaurant du Parlement. Comme il restait encore une heure avant le déjeuner les représentants se rendirent avec le Dr Fortin pour voir le Premier Ministre; malheureusement aucun arrangement n'avait été fait et comme le Premier Ministre avait des entrevues de préparées avec plusieurs autres délégations il fut impossible de le voir.

Il fut alors suggéré qu'il serait peut-être possible de voir le Premier Ministre entre 5 et 6 heures quand il quitterait la Chambre.

Après le délicieux déjeuner de M. Dupré la délégation rendit visite à différents membres de la Chambre des Communes, dans l'après-midi, pour se trouver à 5.30 hrs au bureau du Premier Ministre qui était engagé avec des délégations des Provinces de l'Ouest et qui ne put la recevoir.

Une nouvelle tentative de voir le Premier Ministre fut faite entre 10.30 et 11 hrs p.m., à l'ajournement de la Chambre. Le secrétaire du Premier Ministre répondit que vu qu'aucun arrangement n'avait été pris d'avance, le Premier Ministre n'aurait pas le temps de voir la délégation.

Les délégués qui avaient décidé d'abord de laisser Ottawa à 5 hrs., avaient attendu pour voir M. Bennett dans l'après-midi ou dans la soirée avec l'intention de partir le lendemain matin. Mais étant donné le fait que la délégation était rendue à Ottawa et que, d'après le Dr Fortin, il était essentiel de voir le Premier Ministre, il fut décidé de donner au Dr Fortin une autre chance d'arranger cette entrevue et la délégation ajourna son départ.

Le Dr Fortin avertit la délégation de se trouver au bureau du Premier Ministre à 9.30 a.m.

A 9 h. 30 a.m. les délégués apprirent que M. Bennett était arrivé à son bureau à 8 h. 45 et que suivant son habitude il ne recevrait aucune délégation avant 11 heures.

A 11 heures, les délégués durent se contenter de voir passer devant eux, ceux dont les entrevues avaient été préparées. M. Gravel qui avait une entrevue avec le premier ministre à 11 h. 30, avertit le premier ministre de la présence de la délégation dans l'antichambre. M. Bennett, après avoir dit que tout son temps était pris, finit par promettre qu'il consacrerait quelques minutes pour recevoir vos représentants. Après être sorti de chez le premier ministre, M. Gravel attendit quelque temps et, malheusement, quand plus tard, le premier ministre le fit appeler, M. Gravel était parti et la délégation dut attendre jusqu'à 1 heure sans voir le premier ministre. A 1 heure, les délégués le virent, par une fenêtre de son bureau, s'éloigner vers son hôtel. En conversant avec son secrétaire les délégués apprirent que M. Bennett est toujours très occupé à recevoir les délégations et qu'il est presqu'impossible d'obtenir une entrevue à moins qu'elle ait été préparée à l'avance.

A la réception qui fut faite aux délégués par MM. Duranleau et Dupré il est à présumer qu'une entrevue avec M. Bennett aurait donné les meilleurs résultats possibles. Les membres de la délégations sont persuadés qu'il serait bon que le cas du district de Lévis soit exposé devant le premier ministre lui-même. Le Dr Fortin a fait de son mieux pour arriver jusqu'à M. Bennett mais il n'a pas eu de succès.

Cependant avec les dispositions qu'ont montrées MM. Dupré et Duranleau la délégation croit que beaucoup de bon travail a été fait et que le district de Lévis sera traité justement et aura sa part de travaux publics.

Il faut noter ici que le programme des travaux publics en secours aux chômeurs ne contient aucune appropriation pour le district de Lévis à part un petit montant pour des réparations à une ou deux bâtisses, la cale-sèche Lorne est pour des tins (keel blocks) on est à fabriquer ces tins à St-Anselme.

Le président a été chargé par la délégation d'écrire immédiatement à M. Bennett pour lui dire qu'elle a pendant deux jours essayé de le voir et lui expliquer les raisons qui motivaient cette entrevue et lui demander que des appropriations soient votées pour la construction d'un nouveau bateau ainsi que pour autres travaux publics pour aider à soulager le chômage.

Depuis le retour d'Ottawa il a été découvert qu'un montant de $200,000.00 avait été mis dans les appropriations des travaux publics pour reconstruire et rééquiper les bâtisses du pouvoir à la cale-sèche Lorne de manière à ce que cette cale-sèche puisse être opérée avec plus d'efficacité. C'était chose que la Chambre demandait depuis deux ans. Malheureusement ces appropriations ont été enlevées au district de Lévis et ajoutées aux appropriations de la Commission du Havre de manière à leur donner plus de fonds. Ce fait a été mentionné dans la lettre qui a été adressée au premier ministre. Deux lettres ont aussi été adressées à MM. Duranleau et Dupré leur rappelant les entrevues que la délégation a eu avec eux et les représentations qui leur ont été faites,

(Signé) L.-S. Durand
J.-A. Dorval
H.-E. Weyman
J.-L. Roberge
P.-A. Boutin
H. Brochu

M. Roberge dit qu'il n'a pas de commentaires à faire sur ce rapport, seulement il tient à faire remarquer aux membres de la Chambre que comme porte-parole de la délégation avec M. Wayman, ils ont exposé en détail aux honorables Dupré et Duranleau les besoins pressants du district et ont insisté pour obtenir des travaux pour les sans-travail. Il termine en disant que les délégués ont fait tout leur devoir et que les responsabilités restent maintenant au gouvernement fédéral et qu'il lui reste à agir vu qu'un grand nombre de personnes sont dans un besoin pressant.

Après la lecture de ce rapport et les paroles de M. Roberge, il est proposé par M. Henri Lemelin, secondé par Mtre Antoine Bourget que des remerciements soient offerts aux membres de la délégation pour leur bon travail et que la Chambre exprime à M. le député Dr Fortin ses regrets de ce qu'il n'a pu obtenir aux délégués une délégation tel que promise avec le premier ministre du Canada. Adopté à l'unanimité.

M. le président Weyman dit que comme la délégation n'avait pu voir l'hon. M. Bennett, il lui a écrit le 28 juin dernier la lettre suivante :

Re : Délégation du District de Lévis
Population : 24,000

Cher Monsieur,

La Chambre de Commerce de Lévis recrute ses membres dans le district de Lévis qui se compose de la Cité de Lévis et de quatre grandes municipalités qui lui sont adjointes. Etant donné le besoin pressant et la situation critique de notre population il a été décidé le 1er mars dernier, (vous veniez de répondre alors, dans la Chambre, à M. Duff de la Nouvelle-Ecosse que "Tout individu ou groupe d'individus au Canada qui seraient dans l'extrême besoin et dans une situation critique devraient s'adresser à vous personnellement et vous exposez sa situation. Que votre porte serait toujours ouverte à tous de quelque classe qu'ils soient") qu'une délégation du district de Lévis irait vous rencontrer vous et vos Ministres. Depuis mars, nous avons essayé d'obtenir une entrevue avec vous à Ottawa et nous avons été invités par notre député de nous y rendre jeudi dernier, ce que nous avons fait. Malheureusement, notre député, M. Fortin, n'avait préparé aucune entrevue spécialement avec vous. Nous avons réussi à voir MM. Duranleau et Dupré mais n'avons pu arriver à vous voir, après vous avoir attendu deux jours durant.

Notre délégation avait un cachet spécial composée qu'elle était de représentants des deux races, de gens appartenant à deux partis politiques, d'hommes importants dans l'industrie et le commerce comprenant les maires des deux plus grandes municipalités du district. La délégation a voyagé 300 milles et a manqué son objectif principal qui était de vous voir. Permettez-moi de vous faire maintenant un bref exposé des faits : —

Le District de Lévis est presque tout la propriété des divers département du gouvernement fédéral et ses rives font partie du Havre de Québec. Sa principale industrie est la construction et la réparation de bateaux et l'opération de chemin de fer. Quatre-vingt-douze pour cent de sa population est composé de travailleurs dont la plupart sont sans emploi depuis trois ans, excepté pour des intervalles de travail d'une semaine ou deux pour quelques-uns. Presque 90 pour cent de la population de la ville de Lauzon sont sans-travail tout l'hiver durant, pendant que 70 pour cent chôment actuellement. Il y a dans le district 60 pour cent des ouvriers qui sont sans emploi. La population n'a jamais été sous les secours directs et elle a reçu très peu de secours indirects. Les gens ont vécu jusqu'ici de l'argent qu'ils ont retiré des banques d'épargne ou de leurs polices d'assurance, des crédits que leur en ont fait les marchands et des secours de la charité privée. Une municipalité doit, sur billet à une banque, un montant de près de $6,000 dépensé en charité.

Les ressources de nos gens sont épuisées et la situation est critique. Les municipalités ne peuvent collecter leurs taxes, les contribuables ont été trop longtemps sans travail. Impossible de vendre les propriétés pour taxes, il n'y aurait pas d'acheteurs.

Notre population demande du travail et non des secours directs ni la charité. De fait, les autorités religieuses et cette Chambre de Commerce voient d'un mauvais oeil les secours directs et n'aimeraient pas à y recourir. Le problème que nous avons à envisager est donc d'obtenir de l'emploi pour travaux publics et comme ce district est considéré presqu'entièrement comme un district fé-

(Suite à la page 13, 1ère col.)

1,001 PRIX DERNIERE CHANCE!

Voyages gratuits à New-York ou à Chicago—Balles, Gants de Champ.

"HÉ! LES JEUNES. VOICI VOTRE DERNIERE CHANCE DE FAIRE PARTIE DE MON CLUB DE BASEBALL ET DE GAGNER UN BEAU PRIX! ENVOYEZ SIMPLEMENT VOTRE NOM ET VOTRE ADRESSE AVEC LE DESSUS D'UNE BOÎTE DE RIZ OU DE BLÉ SOUFFLÉ QUAKER A: BABE RUTH'S BASEBALL CLUB, P.O. BOX 1083 CHICAGO. POUR L'INSIGNE DE MEMBRE ET LA FORMULE D'ENTREE DANS LE CONCOURS"

ECOUTEZ **BABE RUTH**
sur le Réseau Bleu N.B.C.
CE SOIR de **8.45** à **9 p.m.** heure d'été

QUAKER PUFFED WHEAT PUFFED RICE

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, une année d'avance	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

Que le KODAK raconte la vie des enfants

JEANNE devient trop grande pour sa voiture. Jacques perd rapidement cet air de "petit garçon". Mais, les voilà en photos . . . instantanés précieux à garder et à regarder souvent.

Bien entendu, vous continuerez cette année à prendre au Kodak la vie des enfants. Et vos photos seront plus claires, plus expressives que jamais si vous vous servez du *Film Verichrome Kodak*. Le Verichrome facilite tellement la prise des photos d'enfants. Il élimine la nécessité de poser et aussi la nécessité d'un soleil brillant. Plus votre appareil est bon marché—plus les lentilles sont lentes—et plus l'amélioration sera remarquable avec le Verichrome. Chargez votre appareil maintenant avec un Verichrome. Canadian Kodak Co., Limited, Toronto, Ont.

N'acceptez rien autre que la boîte jaune si connue avec la rayure quadrillée.

KODAK VERICHROME FILM

TRES PEU D'ACTIVITE EN BOURSE.---LES VALEURS INCLINENT LEGEREMENT VERS LA BAISSE ET LE BLE AUSSI

CHIFFRE TRES BAS D'ACTIVITE SUR LE MARCHE CANADIEN

Montréal, 13. (P.C.) — L'activité étant encore très faible avec seulement 1,814 actions de négociées pendant les deux premières de la séance, les changements ont été rares et espacés en Bourse de Montréal ces avant-midi.

Des gains fractionnaires furent enregistrés par deux des principaux titres, Montreal Power s'élevant de 1-8 de point à 35 et Canadian Industrial Alcohol 'A' de 1-8 également à 8. Agnew Surpass, au cours d'une de ses rares apparitions au tableau, enregistra 1 point de gain en changeant de mains à 7.

Canada Cement privilégié descendit de 5-8 de point à 40 3-8. Canadian Bank or Commerce, en chutant à 152, subit 8 points de perte sur sa dernière transaction. B. C. Power "A" à 2 1-2, Bruck Silk à 1, Dominion Steel & Coal "B" à 5, Massey-Haris à 4 1-2, McColl-Frontenac à 14, National Steel Car à 15, Quebec Power à 17, Shawinigan Power à 20 1-4, Bank of Montreal à 190 et Bank of Nova Scotia à 259 se trouvaient tous aux mêmes paliers que la dernière fois.

Sur le Curb les transactions continuèrent à être incertaines malgré que plusieurs valeurs minières se soient particulièrement mises en vedette.

Wright Hargreaves s'éleva de .10 pour toucher $9.60, Siscoe compta .04 de gain en atteignant $2.36. Quebec Gold monta de .01 à .20 et Big Missouri de .01 également à .38. B. R. X. descendit de .08 à $1.29.

Dans la section des valeurs industrielles Walkerville Breweries avança de .10 à $10.00, alors que Dominion Tar privilégié montait de 3 points à 23. Melchers "B" enregistra une avance de 1-2 point à 6 1-2. United Distillers céda .25 à $1.50, mais City Gas s'apprécia de 3-8 de point à 3 1-8 Imperial Oil, Imperial Tobacco et Hiram Walker privilégié restèrent stationnaires.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p. m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
25	Agnew. Surp	7			
26	Bell Tel.	118			
20	Brazilian	8½			
100	B. C. Pow. 'A'	2½			
5	Bruck Silk	16			
25	C. Cem. p.	40⅜			
15	C. Nor. P.	21			
20	C. Car p.	13			
210	C. In Al.	8			
335	C. P. R.	14			
5	D. Coal p.	82			
5	D. Glass	90			
400	J. S. & C. 'B'	4⅞	5	4⅞	4⅞
5	D. Text.	85			
10	Gurd	7½			
10	Int. Pow. p.	26¼			
15	Lake Woods	10			
30	Mass. Harris	4½			
25	McC. Front	13			
85	M. Power	35			
5	N. Brew.	27			
80	N. Steel Car.	15			
85	Que. Power	17			
217	Shawinigan	20½	20½	20¼	20¼
5	Sherr. Will.	14			
15	Steel Can	36			
	Obligations:				
2650	Pow. (déb.)	46¼			
	Banques:				
28	Commerce	152			
81	Montréal	190			
38	Nova Scotia	259			

Total des ventes à midi: 1,814 actions.

VIREMENTS BANCAIRES

Au cours de la semaine qui a fini le 12 juillet le total des virements bancaires a été de $4,613,795 à la Chambre des Compensations de la ville de Québec, comparativement à $4,032,335 durant la semaine correspondante de 1933.

PRETS AUX COURTIERS

Washington, 13.—(P.C.)—Les prêts consentis aux courtiers par les banques faisant partie de la New-York Federal Reserve s'élevaient à $1,059,000,000 le 11 juillet 1934, ce qui représentait une diminution de $10,000,000 sur la semaine précédente. Les prêts étaient de $955,000,000 à la même époque de 1933.

BULOLO GOLD

Montréal, 13.—(P.C.)—Les trois dragues de Bulolo Gold Dredging Limited ont produit durant le mois de juin dernier 9,602 onces d'or fin avec l'extraction de 688,700 tonnes de minéral. On estime que le profit résultant de ces opérations a été de 7,127 onces d'or. Si l'on tient compte du prix de l'or à $35 l'once, cela représente un profit de $249,445, pour le mois sous revue.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
10	Asbestos	7			
40	Ass Brew	11			
21	Beauh Pow	6⅝	6½	6⅝	6⅝
10	Bri Am Oil	14			
10	Can Nor Pow p	98			
10	Can Wineries	6½			
25	City Gas	3⅛			
25	Dom Tar priv	23			
165	Imp Oil	14½	14½	14⅜	14⅜
25	Imp Tob	10½			
100	Int Util B	65			
40	Melchers B	6½			
30	Regent Kni	4			
2145	Walkerville	9.85	10.00	9.85	10.00
	MINES:				
100	Big Miss	.38			
300	B R X	1.29			
2000	Cart Mal	.03¾			
125	Noranda	43.50			
6700	Queb Gold	.21	.21½	.21	.21½
100	Read Auth	1.56			
100	Siscoe	2.36			
10	Sullivan	.39	.40	.39	.40
4000	Wayside	.08			
	HORS-LISTE:				
200	Abitibi	1.00	1.05	1.00	1.00
1565	Brew Dist	90	90	85	85
10	Brew Corp pr.	32			
2½	Can Malt	34			
10	Can Bud Brew	9¾			
113	Cons Paper	7			
100	Ford A	20			
20	Price Bro	3			
	MINES HORS-LISTE:				
550	Duparquet	12¾	12¾	12	12
30	Hudson Bay	13.00			
125	San Antonio	5.50			
8460	Stadacona	42½	43	42½	43
65	Sullivan	.46			

TOTAL DES VENTES A MIDI:

Actions: 1,701; Mines: 13,435; Hors-liste: 3,115; Mines Hors-liste: 7,230; Total 25,481.

POTINS de la BOURSE

LES PRIX DE GROS EN JUIN

L'indice des prix de gros calculé par le Bureau Fédéral de la Statistique (base 1926-100) ressort à 72.1 en juin au lieu de 71.1 le mois précédent. On constate des hausses pour 112 postes et des baisses pour 78, tandis que 377 sont demeurés stationnaires.

Les substances végétales ont haussé de 65.2 à 67.4, le renchérissement de l'orge, du maïs, du lin, de la farine, du son et des recoupes faisant plus que contrebalancer les baisses de l'huile de soja, du caoutchouc et du sucre granulé. L'indice du groupe animaux et produits animaux est passé de 65.5 à 66.6; les porcs, les viandes, les peaux et les oeufs ont baissé alors que les bouvillons, les veaux, les agneaux, les cuirs et le lait ont baissé. L'indice des textiles ressort à 74.7 contre 73.7, celui du groupe bois, ouvrages en bois et papier à 66.3 au lieu de 65.8 et celui du fer et ouvrages en fer à 87.5 contre 87.4. L'indice des métaux autres que le fer et ouvrages a baissé de 64.5 à 64.1. Les métalloïdes ont haussé de 0.1 à 85.6. Les produits chimiques et connexes sont à 82.0 au lieu de 81.9 en mai.

COUT DE LA VIE A L'ETRANGER

Les indices du coût de la vie sont en moyenne plus bas que le mois précédent. Ce sont notamment les produits alimentaires qui ont baissé. La série du ministère du Travail anglais a baissé de deux points en raison de la baisse des produits alimentaires et du combustible. L'indice du National Conference Board des Etats-Unis a haussé, les produits alimentaires, le logis, le vêtement et le combustible enregistrant tous des hausses sur avril. Vu la légère hausse des produits alimentaires l'indice de la ville de Paris a augmenté quelque peu. La baisse des produits alimentaires et des divers a fait fléchir l'indice du Reichsamt allemand de 0.3 points.

PRIX DE GROS A L'ETRANGER

Les indices des prix de gros à l'étranger ont été presque partout à la baisse durant le mois de mai ce qui est dû notamment à la baisse accentuée des textiles. Vu la sécheresse, les céréales ont haussé, ce qui a fait monter l'indice des substances végétales. Les matériaux de construction ont également une tendance à la hausse.

MOYENNES (Montréal):	10 Util.	20 Ind.	30 Total
Hier	64.4	57.3	59.6
Av-hier	64.3	57.2	59.6
Sem. passée	65.0	57.2	59.8
Mois passé	---	---	---
Max. 1934	72.0	65.2	67.4
Min. 1934	58.0	50.9	53.3
1933 final	58.0	51.5	53.7
Max. 1933	72.0	67.3	68.0
Min. 1933	41.4	24.4	0.1
Max. 1932	86.3	37.7	53.9
Min. 1932	44.3	18.1	26.8
Max. 1929	104.4	174.5	182.8

LE FROMENT A DECLINE SUR LES DEUX MARCHES

Winnipeg, 13. (P. C.) — Les prix du blé ont oscillé de côté et d'autres au milieu d'une activité restreinte cet avant-midi. Les gains enregistrés à l'ouverture furent bientôt effacés et remplacés par des reculs de 3-8 à 1-2c par boisseau.

Après une heure de transactions le blé sur juillet cotait 80c, octobre 81 3-8c et décembre 82 5-8c, malgré qu'au début les gains aient atteint 1-2c par boisseau en certains cas.

La hausse initiale fut inspirée par la fermeté du marché de Liverpool, mais des ordres de vendre arivèrent peu après de Chicago et anéantirent la hausse des premières minutes.

Chicago, 13.—(P. A.)— Le but de la séance de ce matin a été marqué par une baisse des prix du blé. Les pluies qui ont arrosé les deux côtés de la frontière canadienne et certaines sections du territoire à maïs des Etats-Unis ont exercé sur le marché une influence déprimante.

Ayant ouvert à des prix oscillant entre 1-2c de baisse et 1-8c de hausse (septembre nouveau cotant de 94 3-4 à 94 7-8c) le blé à terme subit ensuite un recul général. Le maïs ouvrit avec des gains de 1-8 à 3-8c par boisseau pour s'affaisser sur toute la ligne par la suite.

LA SITUATION AGRICOLE

La température sèche cause de nouveau quelque inquiétude dans bon nombre de régions agricoles du pays. En Nouvelle-Ecosse et dans l'ouest du Québec, ainsi que dans un grand nombre de régions dans les provinces d'Ontario, Manitoba, Saskatchewan et Colombie Britannique, les cultures ont déjà souffert, notamment le foin et les grains printanniers. Les céréales semées en automne ne se sont pas remise de la sécheresse du mois de mai, et le battage ne produira qu'environ la moitié de la normale. Dans d'autres parties du pays, comme au Nouveau-Brunswick, l'est et le centre du Québec, l'Ontario septentrional et le nord de l'Alberta, les réserves d'humidité varient d'amples à excessives; il faut de la chaleur dans ces districts pour stimuler la croissance.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le 13 juillet	Ouv.	12.30
Alum. of Am.	68	68
Am. Gas & Elec.	27	27
Am. Superpower	2½	2½
Cities Service	2	2
Cord	3⅛	3⅛
Elec. Bonds & Share	14¾	14¾
Hiram-Walker	33	33
Imperial Oil	14⅜	14⅜
National P. & Gas	15⅜	15⅜
Niagara & Hudson	5⅝	5⅝
Pennroad	2⅝	2⅝
Philipps Morris	12⅝	12⅝
S. O. of Indiana	27⅛	27⅛
St. Regis Paper	2⅞	2⅞
United L. & P.	2⅜	2⅜
Milreis	.0650	.0650

LES FERROVIAIRES ONT ENCORE CEDE A N.-Y. CE MATIN

New-York, 13. (P. A.)—La continuation des ventes notées hier dans la section des chemins de fer a donné à la liste un aspect réactionnaire ce matin. Dans le compartiment des industrielles et celui des utilités les pertes furent cependant limitées à peu de chose.

Santa Fé, Southern Pacific et New York Central descendirent d'à peu près 1 point chacun. U. S. Smelting et American Tobacco "B" se maintinrent, mais des reculs légers apparurent en regard de U. S. Steel, Columbia Gas, Chrysler, Public Service of New Jersey, American Telephone, Allied Chemical et Montgomery Ward.

Après 11 heures la liste continua à subir l'influence déprimante des ventes en faible volume qui l'envahirent. Toutefois U. S. Smelting bougea en sens opposé à l'orientation générale pour compter une avance d'un point.

BOURSE DE NEW-YORK

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p. m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Le 13 juillet	Ferm.	Ouv.	12.30
Allied Chemical	136	136	135½
A. M. Byers		22¼	22¼
Am. Can	99½	100¼	100¼
Am. Car & F.	20½	20⅞	20⅞
Am. & For. Pow.	8	7¾	7¾
Am. Radiator	14¼	14¼	14⅛
Am. Smelting	41⅞	42¼	42¼
Am. Tel. & Tel.	115	114⅞	114⅝
Am. Tob. "B"	78½	78⅝	78⅛
Am. Waterworks	19½	19⅜	19⅜
Anaconda Cop.	14½	14⅝	14⅜
Atchison R'y	62⅜	61¾	61¼
Atl. Refining	25⅞		
Auburn Auto	24⅜		
Baldwin Loco	10½	44	44
Balt. & Ohio	23⅛	22⅝	22½
Bethlehem Steel	33¼	33¼	33⅜
Briggs Mfg	17½	17½	17¼
Canada Dry	20¼		
Can. Pacific	14¼	14⅛	13⅞
Case Threshing	52⅞	52	52
Cerro de Pasco x. d.	41⅞	41	41½
Chrysler	40¾	40¾	40⅝
Columbia Gas	11⅜	11⅜	10¾
Com. Solvents	21¾	22	21⅝
Comm. Power	2	2⅛	2⅛
Cons. Gas	33⅛	33	33
Cont. Gas	81		
Curtiss Wright	3	3⅛	3
Dupont de Nem.	92	92⅛	92
Elec. Auto-Lite	22¼	22¼	21¾
Elec. P. & Light	5½	5½	5½
Gen. Electric	20⅛	20	19⅞
Gen. Motors	31⅞	32¼	31¾
Goodyear	27¼		
Hudson Motors	9½	9½	9½
Hupp Motors	3	3	3
Int. Harvester	33⅝	33⅝	33
Int. Nickel	26⅜	26⅛	26⅛
Int. Paper "A"		3½	3½
Int. Tel. & Tel.	12½	12⅝	12⅜
Johns-Manville	54½	54	54
Kennecott Cop.	22⅛	22	21⅞
Loews Theatre	27⅛	27⅛	26⅞
Lorillard	18⅜	18¼	18
Montg. Ward	28¾	28⅞	28¾
Nash Motors		17¼	17
Nat. Cash Reg.	16⅜		
Nat. Pow. & L.	9⅞	9¾	9¾
New-Haven	14⅜	14⅜	14⅛
N.-Y. Central	28⅜	28⅜	27½
North Am. Co.	16⅞	16⅝	16⅝
Northern Pac.	23½	23⅜	23⅛
Noranda Mines	43⅞	43⅞	43¾
Packard Motor	3⅝	3⅝	3½
Pennsylvania Ry	30⅜	30⅛	30
Phillips Pete	17¾	17½	17½
Pullman	48⅜	48	48
Radio Corp'n	6⅞	6¾	6¾
Rep. I. & Steel	16½	16⅝	16½
St. Jos. Lead	20⅜	20⅜	20⅜
Sears Roebuck	43⅞	44	43⅜
Simmons Bed	15½		
South. Pacific	24	24⅛	23⅝
South Porto Rico	36½	36½	36½
Stand. Brands	21	20⅞	20¾
Stan. Gas & Elec.	9¾	9⅝	9⅜
Stand Oil of N. J.	44⅞	44⅞	44¾
Studebaker	4	4⅛	4⅛
Stone & Webster	7½	7½	7⅜
Timken Rol. B.	30	30½	30½
Union Carbide	44	44½	44
Union Pacific	119¾	119	120
United Aircraft	19	18⅜	18¾
United Corp.	5⅛	5⅛	5
U. S. C. I. Pipe	23¼	23½	23½
U. S. Ind. Alco.	41½	40¾	40⅝
U. S. Realty	17⅛	17¾	17⅝
U. S. Steel	39⅜	39⅛	39¼
Vanadium	21⅜		
Warner Bros.	4⅞	4⅞	4¾
Western Union	44½	43½	43⅛
Westing. Elec.	37	36¾	46½
Woolworth	50½	50⅛	50⅛
Worthington P.		21½	21⅛
Yellow Truck	4⅛		

LES PRIX DE GROS

L'indice des prix de gros calculé par le Bureau Fédéral de la Statistique (base 1926-100) ressort à 71.9 la semaine terminée le 6 juillet. Il se tient à ce niveau depuis trois semaines. La hausse des oeufs, de l'argent de l'étain, du zinc et de la houille galloise a été contrebalancée par la baisse des céréales, des pommes de terre, du bétail, de la soie grège, de la laine en suint et du cuivre.

Les substances végétales ont baissé de 67.5 à 67.1 ce qui est dû à la baisse des grains ,de l'huile de coton et des pommes de terre. L'indice des produits animaux a haussé de 66.4 à 66.6, la hausse accentuée des oeufs faisant plus que contrebalancer la baisse du bétail et des viandes. Les textiles ont baissé de 74.5 à 74.3 en raison de la baisse du chanvre, de la soie grège et de la laine en suint. L'indice du bois et ouvrages en bois est demeuré stationnaire à 66.0; il en est de même pour le fer et les ouvrages en fer à 87.4. Le renchérissement de la houille galloise et des enveloppes en amiante pour tuyauterie a fait passer l'indice des métalloïdes de 85.6 à 86.0. L'indice des métaux non-ferrugineux est stationnaire à 63.7, la hausse de l'aluminium, de l'argent, de l'étain et du zinc contrebalançant la baisse du cuivre et du plomb. L'indice des produits chimiques et connexes ressort, comme la semaine précédente, à 82.0.

L'indice des produits domestiques de la ferme est passé de 58.9 à 58.8; les céréales, les pommes de terre et le bétail ont baissé tandis que les oeufs ont renchéri.

PRODUCTION MINIERE

La productiou des postes suivants accuse au cours des quatres premiers mois de l'année des accroissements sur la période correspondante de l'année passée. Voici les totaux (période correspondante de 1933 entre parenthèses): 40,998 tonnes (25,529); ciment, 452,966 brls (377,760); ouvrages en argile, $538,671 ($408,101); charbon, 4,136,077 tonnes (3,583,629); cuivre, 113,602,165 lbs (81,600,744); feldspath, 4,550 tonnes (1,130); gypse, 36,983 tonnes (13,555); plomb, 103,326,227 lbs (82,246,353); chaux, 116,321 tonnes (73,308); nickel, 39,898,099 lbs (9,186,081); pétrole, 489,907 brls (328,057); sel du commerce, 54,425 tonnes (45,431); zinc, 89,704,821 lbs (53,763,783).

Les produits miniers suivants sont en moins-value: or, 928,416 onces (958,851); gas naturel, 10,435,419,000 p. ou. (10,492,765,000); argent, 4,755,656 onces (5,327,79?).

Alleghany Steel Company a déclaré un dividende de 15 cents. Le dernier dividende de 5 cents par mois avait été déclaré en décembre 1931.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Après deux jours d'activité passable, Wall Street est revenu hier à son ancienne routine et, alors que l'ensemble des prix accusait une réaction de 7-10 de point pour 90 valeurs représentatives, le total des transactions descendait à 466,392 contre 648,540 la veille. Il est remarquable de constater chaque fois que la tendance est à la baisse l'activité diminue. En même temps que les valeurs de Bourse se montraient réactionnaires, les autres marchés ont fluctué capricieusement, le blé n'accusant que de 5-8 à 1 1-4c de hausse en fermeture, après avoir monté passablement plus que cela au début de la séance. Le coton a baissé de 75c à $1.25 le ballot et le maïs de 1 3-4 à 2 7-8c le boisseau. Le caoutchouc, le sucre et les peaux vertes ont aussi perdu du terrain.

Les rapports de compagnies qui commencent à paraitre sont raisonnablement encourageants. Hier celui de la National Steel Corp. a montré que ses recettes du second trimestre de 1934 avaient été les meilleures depuis 1931 pour cette période. En même temps, Dun & Bradstreet Inc. rapportent que le commerce de détail accuse cette semaine des gains de 5 à 15 p. c. sur la semaine dernière, ces gains atteignant de 10 p. c. dans l'est à 40 p. c. dans l'ouest, comparativement à la semaine correspondante de 1933.

(Copyright, 1934, Standard Statistics Co.)

Le 13 juil.	50 Ind.	20 Ferr.	20 Util.	90 Total
Aujourd'hui (1 p.m.)	89.2	44.0	67.0	78.3
Hier	89.5	44.6	67.7	78.7
Sem. Passée	89.0	44.7	69.6	78.7
Mois passé	91.8	46.5	70.2	81.0
1933	99.5	57.0	113.4	95.3
1931	108.2	75.6	164.0	113.0
1927	122.0	119.2	113.4	118.0
Max. (1934)	105.0	54.3	90.3	93.8
Min. (1934)	83.9	41.8	64.3	74.2
Max (1934)	102.1	58.0	113.7	96.9
Min. (1933)	42.3	23.5	61.1	43.9
Max. (1932)	72.3	39.8	111.0	73.9
Min. (1932)	35.1	13.2	51.8	35.0

(1926 égale 100).

TRANSACTIONS D'HIER

Sur la Bourse de Toronto, section des mines. Fourni par R. Côté & Cie, 65 rue St-Pierre, Québec.

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
4,300	Acme Oil	.21	.20	.21
500	Aconda	.01¼	.01¼	.01¼
200	Ajax Oil	1.04	1.04	1.04
100	Alb. Pac.	.11	.11	.11
31,500	Alex.	.06	.05½	.05½
200	Algoma	.09½	.09½	.09½
2,000	Amity	.02	.02	.02
122	Anglo-H	4.15	4.15	4.15
5,150	Area	.03	.03	.03
800	Ashley	.61	.61	.61
6,850	Astoria	.13	.13	.13
10,900	Bagamac	.14	.12½	.12½
3,900	Barry-H	.11½	.11	.11
1,350	B. Met.	1.20	1.16	1.16
600	Bear	.19	.19	.19
4,475	Big. Miss.	.38	.37	.37
7,700	Bobjo	.54	.52½	.52½
200	Bradian	3.50	3.45	3.45
1,425	Bralorne	15.60	15.50	15.60
5,450	B. R. X.	1.31	1.27	1.28
9,385	Buff. Can.	.08¼	.07¾	.08
1,500	Bunk. Hill	.02¾	.02½	.02¾
2,350	Buff. Ank.	3.02	2.95	2.95
200	Cal. & Edm.	.75	.70	.70
400	Can. Mal.	.58	.56	.58
500	Cariboo	1.35	1.35	1.35
300	Castle-T.	.56	.56	.56
34,000	Cen. Pat.	.94	.93	.93
150	Chem. Res.	1.80	1.80	1.80
18,700	Chibou.	.14	.13½	.14
8,100	Clericy	.08	.07½	.07½
2,500	Columario	.27	.25	.27
754	Coniarum	1.35	1.35	1.35
775	Dome M.	43.75	43.50	43.50
10,500	Eldorado	2.05	1.90	1.95
170	Falcon	3.47	3.47	5.47
500	Fed. Kirk.	.03½	.03½	.03½
17,400	Goldale	.27½	.27	.27
600	Goldfield	.27	.27	.27
500	Goodfish	.23	.23	.23
1,200	Graham	.10	.10	.10
15,650	Granada	.74	.72	.73
2,500	Grandoro	.35	.30	.30
16,750	Greene	.88	.83½	.84
46,975	Gunnar	1.99	1.84	1.95
1,400	Halcrow	.16	.16	.16
9,900	Harker	.13	.12	.12½
60	Hollinger	17.55	17.40	17.40
24,500	Homestead	.19	.16½	.19
5,025	Howey	1.28	1.27	1.28
5,880	J. M. Con.	.43	.41	.43
1,000	Kirk. Hud.	.70	.70	.70
7,480	Kirk. Lake	.61	.59	.59
6,650	Lakeland	.03½	.03¼	.03⅜
190	L. Shore	53.80	53.80	53.80
5,600	Lee Gold	.11½	.11	.11
4,355	Little L.L.	7.00	6.65	6.70
31,600	Mar. & East.	.31	.30	.30½
2,925	Macassa	2.45	2.41	2.44
8,550	Maple L.	.44	.42	.42
150	McIntyre	49.25	49.25	49.25
600	McKenzie	1.66	1.64	1.66
4,000	McMillan	.72	.70	.70
4,550	McVittie	.41½	.41	.41
4,200	McWatters	.39	.38½	.39
2,760	Min. Corp.	1.92	1.80	1.92
2,000	Moff. Hall	.04¾	.04½	.04½
1,500	Murphy	.01¾	.01¾	.01¾
1,050	Newbec	.03⅜	.03⅜	.03⅜
600	Nipissing	2.40	2.35	2.40
140	Noranda	43.60	43.25	43.25
2,000	North Can.	.31	.30	.31
55,250	Paymaster	.27½	.25	.27
1,500	Pet. C.C.	.02¼	.02	.02
2,700	Premier	1.26	1.23	1.26
8,425	Pickle Cro.	1.70	1.65	1.65
5,800	Read Auth.	1.60	1.55	1.60
11,300	Reno Gold	.98	.92	.98
8,750	San Anto.	5.45	5.20	5.40
500	Sarnia	.06½	.06½	.06½
2,650	Sherritt	.87	.85	.85
2,070	Siscoe	2.32	2.31	2.32
6,110	South. Tib.	.13½	.12	.12
4,830	St. Anth.	.53	.52	.52
1,700	Sud. Basin	1.42	1.40	1.40
2,000	Sud. Cont.	.08¼	.07½	.08¼
2,425	Sylvanite	2.85	2.82	2.82
2,430	Teck-H.	6.85	6.75	6.75
5,700	Thoms. Cad.	.47	.46	.46
3,500	Towagmac	.52	.51½	.52
100	Treadwell	.40	.40	.40
1,000	Vacuum	.01⅜	.01⅜	.01⅜
13,050	Ventures	.84	.80	.83
4,300	Wain W.W.	.90½	.89	.89
326	Waite Amu.	1.06	1.05	1.06
60,800	Wayside	.08¾	.07¼	.08¼
1,600	White Eag.	.23	.21¼	.21¼
2,000	Wiltsey-C.	.09¾	.09¼	.09¾
1,545	Wright-H.	9.70	9.60	9.60
12,000	God's Lake	1.92	1.92	1.92

Total des ventes: 878,000 actions.

HORS-LISTE

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
16,400	Aldermac	.24	.22½	.24
4,000	Baldwin	.02¾	.02¾	.02¾
11,500	Brett Tr.	.05¼	.04½	.05
11,750	Brownlee	.02½	.02½	.02½
1,000	Buckingh.	.00½	.00½	.00½
1,500	Can. Kirk.	.05¾	.05¾	.05¾
500	Cap. Rouyn	.01	.01	.01
18,300	Cen. Man.	.11	.10	.10
2,000	Churchill	.06	.05¾	.06
200	Cobalt	.03½	.03½	.03½
1,000	Dal. Oil	.32	.32	.32
1,000	Dom. Expl.	.03	.03	.03
1,500	Gilbec	.03¾	.03¾	.03¾
2,000	Hilltop	.00½	.00½	.00½
650	Home Oil	1.18	1.15	1.15
125	Hud. Bay	1.40	1.40	1.40
1,000	Kirk. Town	.22	.22	.22
4,700	L. Maron	.09½	.09¼	.09½
28,800	Lebel Oro	.16	.14	.15½
16,700	Malrobic	.04½	.04	.04
33,700	McLeod	.05¾	.04⅞	.04¾
2,000	N. Hawk	.04	.04	.04
1,000	Nordon	.08½	.08½	.08½
5,000	Oil Sel.	.04	.03¾	.04
6,700	Larkhill	.38½	.36½	.38
3,500	Pawnee	.02½	.02	.02
1,000	Pend. Ore.	.66	.66	.66
4,000	Porc. Cro.	.04¼	.04½	.04½
4,500	Potterdoal	.01	.01	.01
2,500	Pres. E.D.	.04	.04	.04
1,500	Ribago	.01	.01	.01
2,000	Ritchie	.02½	.02½	.02½
17,300	Robb. Mont.	.07¼	.07	.07
1,000	So. Keora	.03¾	.03¼	.03¾
9,735	Stadacona	.44½	.41½	.41½
7,000	Sud. Mines	.09	.08½	.08¾
1,000	Vickers	.01¾	.01½	.01¾

Au cours de la semaine qui a fini le 11 juillet le total des prêts aux non courtiers a monté de $11,000,000 à Wall Street.

FAIBLE VIREMENT DANS LES MINES; LEGERES BAISSES

Toronto, 13. (P.C.) — L'activité s'est ralentie dans la section minière de la Bourse de Toronto au cours de la matinée d'aujourd'hui et, sauf dans quelques cas isolés, les cours ont eu tendance à fléchir.

Chez les grosses mines d'or Bralorne changea de mains assez rapidement à $15.75 mais des prises de profit se continuèrent dans Gunnar Gold qui descendit encore de quelques centins. Des pertes de .01 à .03 furent en outre subies par McKenzie, Sylvanite, Read Authier, Little Long Lac, B. R. X., Pickel Crow et Kirkland Lake. Macassa, San Antonio et Granada se montrèrent plutôt fermes.

En dehors de Mining Corporation, qui s'éleva de .05 à $1.97, et de Noranda, qui se maintint à $43.25, le compartiment des métaux communs resta languissant. Base Metals accusait ce midi .01 de gain à $1.17 et Sherritt avait .02 de gain à son crédit. Bien que n'accusant aucun regain d'activité, Eldorado s'éleva de .07 pour atteindre $2.02. Les autres mines d'argent ne bronchèrent pas.

Parmi les mines à bon marché Stadacona recula de .01 ou .02 et Paymaster prit un gain de .01 pour toucher .28. Big Missouri s'améliora aussi de .01 pour changer de mains à .38.

BOURSE DES MINES

Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy

Le 13 juillet	Ouv.	12.15
Bagamac Rouyn	.12	.12½
Baltac	.05	.05
B. A. Oil	14.00	14.00
Barry Holl (nouv)	.11	.10¾
Base Metals	1.17	1.17
Bralorne	15.65	15.65
Big Missouri	.38	.39
Bobjo	.52½	.52
Bunker Hill	.02¾	.02¾
Calumario	.28	.27½
Can. Malartic	.58	.59
Cen. Manitoba	.10½	.10½
Chemical Research	1.77	1.77
Chibougamau	.14	.13⅞
Clericy	.07½	.07½
Coniaurum	1.35	1.35
Dalhousie Oil	.31	.32
Dome Mines	43.00	43.00
Dom. Explorers	.02¾	.02¾
Eldorado	2.02	2.02
Graham Bousquet	.09¾	.09½
Granada	.73½	.72
Harker	.12½	.12½
Howey Gold	1.27	1.28
Imperial Oil	14.50	14.00¾
Int. Nickel	25.50	25.50
Kirkland Lake	.58	.57
Kirkland Townsite	.22	.22½
Lebel Oro Mines	.15½	.15
Lake Shore	53.75	53.75
Lee Gold	.11¾	.12
Lake Maron	.09½	.09½
Macassa	2.45	2.45
Malrobic	.04¼	.04¼
Halcrow Swayze	.16	.16¼
McLeod River	.05	.05
McVittie	.41	.41
Mining Corp	1.95	1.98
Moffat Hall	.04¾	.04¾
Nipissing	2.40	2.40
Noranda	43.35	43.35
Parkhill	.39	.39
Pioneer	13.30	13.05
Read Authier	1.55	1.53
Reno Gold	.98	.97½
San Antonio	5.45	5.45
Sherritt Gordon	1.85	1.87
Siscoe	2.31	2.38
Stadacona	.42	.42
Sudbury Basin	.09	.09
Sullivan Gold	.40	.40
Sylvanite	2.81	2.80
Teck Hughes	6.75	6.85
Thomson Cad'c	.47	.47
Ventures	.83	.83
Waite Ackerman	1.05	1.05
Wayside	.08½	.08
Whright Har	9.60	9.55
McMillan	.72	.71
White Eagle	.22	.22

OBLIGATIONS

FONDS D'ETATS ETRANGERS A N.-Y.

(LE 12 JUILLET 1934)

		Off.	Dem.
8,000	Argentine 6, 1961	79	80½
46,000	Australie 5, 1955	94¼	94¾
	Belgique 6½, 1949	101	102½
2,000	Do. 6, 1955	99¾	100¼
1,000	Bolivie 7, 1958	6	6½
	Bordeaux 6, 1934	169¾	171
9,000	Brésil 6½, 1957	25¼	26
	Do. 7, 1952	25	26½
3,000	Bue. Aires 6, 1961	43	43¾
6,000	Chili 6, 1961	11	12
5,000	Colombie 6, 1961	27½	28
1,000	Cundi 6½, 1959	12½	13½
	Dom. of Can. 5, 1952	109½	110
	France 7½, 1941	184	185½
1,000	Do. 7, 1949	181	183½
19,000	Allem. 5½, 1965	37	37½
1,000	Haiti 6, 1952	80	82
36,000	Italie 7, 1951	93¼	94
3,000	Japon 5½, 1965	75½	76
3,000	Lyon 6, 1934	169¾	171
	Marseille 6, 1934	169¾	171
	Medellin 6½, 1954	9½	10¾
14,000	Milan 6½, 1952	84½	85
	Parana 7, 1958	11½	12½
10,000	Pérou 6, 1960	8	8½
2,000	Pologne 6, 1940	71½	72½
2,000	Do. 7, 1947	113	114
	Rio de Jan. 6½, 1959	15	17
1,000	Do. 1953	19	20
	Rio G. Do S. 6, 1968	18½	19½
12,000	Rome 6½, 1952	87½	88
2,000	San Paulo 7, 1940	86	86½
	Serbie 7, 1962	24¾	25
	Soissons 6, 1936	170	
1,000	Roy-Uni 5½, 1937	116½	117½

BOURSE DE VANCOUVER

Fourni par Chambers & Company, 109 Cte de la Montagne.

	Off.	Dem.
B. C. Nickel	.80	.83
Mercury	.13	.14
Meridian	.12	.13
Morningg Star	.20	.23
National Silver	.03½	.05
Nicola	.51	.53
Noble Five	.08	.08¼
Reward	.09½	.10
Snowflake	.01¼	.01½
Vanalta	.16	.18
Waverley	.01½	.02

PEAUX VERTES

(Cours fournis par Ovide Godin, 143, rue Grant, Québec)

Ces prix sont F. à B. Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées sans sel payées suivant leur valeur.

Peaux de Boeufs salées 5½c la lb.

Peaux de Boeufs fraiches, 5c la lb. 15 à 50 lbs, moins 2 lbs chaque peau.

Toutes les peaux de 52 lbs et plus sont acceptées pour des peaux de 50 lbs net, sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraissés, enlevées par des bouchers, à la pièce, 60c chacune.

Peaux de Veaux, Deacons de campagne, 40c chacune.

Peaux de Chevaux de bonne qualité $1.50; sans crin ni queue, 15c de moins.

Peaux d'Agneaux de juillet, 15cts chacune.

(Prix garantis du 9 juillet au 21 juillet 1934).

LA DAIRY CORP.

Toronto, Ont., 13. (P.C.)—L'honorable juge J.-M. McEvoy a approuvé le projet de réorganisation de la Dairy Corporation qui entre maintenant en vigueur. Les actionnaires avaient approuvé le projet lundi dernier.

NOTRE DOLLAR A $1.01 1-32

New-York 13 (P.C.) — Une légère baisse s'est dessinée chez les principales devises étrangères sur le marché local des changes aujourd'hui et le dollar canadien descendit de 1-32 de 1% à $1.01 1-32, tandis que la livre anglaise accusait 1-4 de baisse à $5.03 3-4.

Le franc français, à 6.59 3-4cts accusait une perte de 1-4 de 1% sur sa cote finale d'hier.

Voici quel était l'état du marché des changes ce midi:

A MONTREAL:
Livre anglaise $4.98 3-4
Franc français 6.53 cts
Dollar américain .98 31-32

A NEW-YORK:
Dollar canadien 1.01 1-32
Livre anglaise 5.03 3-4
Franc français 6.59 3-4 cts

A PARIS:
Dollar canadien 15.31 francs
Livre anglaise 76.37 francs
Dollar américain 15.15 3-4 fcs

VALEUR-OR
Dollar canadien 60.07 cts; dollar américain 59.43 cts.

ENGLISH ELECTRIC

Montréal, 13. (P.C.)—English Electric Company of Canada a subi sur ses opérations une perte de $101,935 durant l'année 1933, àà rapprocher d'une perte de $71,276 l'année précédente. Le compte de profits et pertes a été réduit. Le fonds de roulement a diminué de $120,000 à $723,292.

DEMANDE ACCRUE POUR LE BEURRE; HAUSSE DES PRIX

Montréal, 13. — Le fait saillant de la séance d'hier a été la reprise du beurre sur le marché local. Ce produit a pu terminer la journée avec un gain de 1-4c en certains cas, les prix de fermeture oscillant entre 19 et 19 1-4c la livre en gros.

Par contre, le fromage a eu tendance à fléchir et il a fermé comme suit: ontarien No 1, 10 1-4 à 10 1-2c la livre; québecois No 1, 9 5-8 à 9 3-4c la livre.

A l'heure actuelle, les patates fraiches en vente à Montréal obtiennent les prix suivants: No 1, $1.45, et No 2, $1.20; il s'agit, en l'occurrence, des patates récoltées dans le district de Montréal. Les patates du Nouveau-Brunswick de l'an dernier se vendent à 65-70c le sac de 80 lbs et celles de l'Ile-du-Prince-Edouard 85-90c le sac de 90 lbs.

Voici quels ont été les arrivages d'hier: 1,000 boites de beurre; 3,465 boites de fromage et 2,546 caisses d'oeufs.

PRIX DE GROS A MONTREAL

Blé Northern No 1		.93
Blé Northern No 2		.91
Avoine C. W. No 2		.47
Avoine C. W. No 3		.46
Avoine d'engrais No 1		.45
Balle d'avoine		.35
Orge Ouest No 3		.57
Maïs d'Argentine		.58
Farine de blé du printemps:		
Première patente		$5.40
Deuxième patente		4.80
Patente à boulanger		4.70
(Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant).		
Farine de blé d'hiver:		
Qualité de choix au wagon par baril		$4.60
En quantités irrégulières le baril ex-magasin		4.80 à 4.90
Farine de maï blanc par baril en sacs de chanvre livrée		$4.40 à $4.60
Farine d'engrais:		
Son du Manitoba		$23.25
Gru rouge		24.25
Gru blanc extra		27.25
(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant)		
Malt séché de brasserie		$22.00
Malt par tonne au détail		24.00
Avoine roulée (gruau) par sacs de 90 lbs au détail		$2.95
Foin pressé:		
Extra No 2		$16.00
Mil No 2		15.00
Mil No 3		13.50
Oeufs:	**Cartons**	**Libres**
A-1	.28	.27
A-gros	.26	.25
A-médium	.25	.24
B	.24	.23
C	.23	.22
Beurre:		
Québecois		$0.19 à 0.19¼
Fromage:		
No 1 l'Ontario		$0.10½
Québecois		$0.09¾
Pommes de terre (Sacs de 80 lbs)		
Québecois		$0.09⅝ à 0.09¾
Fraiches, locales No 1		$1.45
Fraiches, locales No 2		$1.20
Mont.-Vertes (N.B.)		$0.65 à 0.70
Mont.-Vertes (I.P.E.) 90 lbs		$0.85 à 0.90
Volailles:		"A"
Poulet engraissé au lait		27-30
Poulet de choix		25-28
Volaille vivante		17-20
Volailles pour bouillir		26-28
Dindons		22-23
Oies		16-17
Canards domestiques		18-21
Bêtes à cornes:		
Bouvillons (choix et belle qualité		$5.50 à 5.75
Bouvillons (médium)		4.70 à 4.60
Communs		3.50 à 4.50
Taures		2.75 à 5.00
Vaches		2.50 à 4.25
Coupe et salaison		1.50 à 2.50
Veaux (au 100 lbs):		
Choix de belle qualité		$4.50 à $4.00
Commun et médium		3.00 à 4.00
Veaux des champs		$2.25 à 2.75
Moutons (au 100 lbs):		
Agneaux (par tête)		$7.50
Brebis		$1.50 à $3.00
Moutons communs		$5.00 à $6.50
Porcs (au 100 lbs):		
Bacon de boucherie		$9.50 à $9.60
Choix $1.00 de prime par tête.		
Pesants		9.00
Extra-pesants		8.50
Légers		9.00
Truies		$6.00 à $7.25

Washington annonce que les Etats-Unis pourront importer n'importe quelle quantité de boissons du 1er septembre au 31 octobre prochain.

Service d'information financier sur toutes valeurs mobilières
— GRATUITEMENT —
R. COTE & CIE
COURTIERS
65, rue St-Pierre :-: Tél.: 2-2796
Spécialité : VALEURS MINIERES
Exécution d'ordre par fil privé direct sur les marchés
SERVICE COMPLET DE COTATIONS SUR LES BOURSES DE
MONTREAL TORONTO NEW-YORK
Demandez notre bulletin
Il contient des renseignements utiles
COUPON
R. Côté & Cie.
65, St-Pierre, Québec.
Sans obligation de ma part, j'aimerais recevoir une copie de votre Revue Financière.
NOM.........................
ADRESSE..................... L. S.

NEW BRUNSWICK RY

Montréal, 13.— (P. C.)— La New-Brunswick Railway Company a offert aux détenteurs des obligations de première hypothèque 5 pour cent d'échanger ces valeurs pour des débentures-actions consolidées perpétuellesà 4 pour cent. Il y a pour 600,000 livres sterling de ce obligations qui deviennent échues cet été, le 1er août. Elles seront payées en livres sterling à leur valeur nominale, plus les intérêts courus. Les détenteurs qui voudront convertir leurs titres recevront 119 livres sterling d'actions pour 100 livres sterling d'obligations.

LA THEORIE D'EINSTEIN

Paris, 13. — Le prof. Emmanuel Carvello déclare que la théorie d'Einstein ne tient plus. Les raisons savantes qu'il apporte à l'appui de cette thèse sont exposées dans le Revue Scientifique.

Providence, R. I., 13.—"Nonsense", s'est contenté de dire le prof. Einstein, à qui on rapportait aujourd'hui la démontration du prof. Carvallo, de Paris, contre sa théorie de la relativité. C'est tout ce qu'on put obtenir de lui.

LA RADIO-POLICE

Halifax, 13. — Des autos de police équipées en T. S. F. parcourront bientôt les rues de Halifax. Le Conseil Municipal a approuvé hier soir un rapport de la Commission de la police touchant l'achat de l'équipement nécessaire.

POUR VOL

Après qu'il eut plaidé coupable à l'acusation d'avoir conspiré avec une autre personne pour commettre un acte criminel, à savoir un vol à Ste-Thérèse, Lorenzo Drapeau, un ouvrier de Beauport, vit sa sentence ajourné à jeudi prochain. C'est à la demande du procureur de la Couronne, Mtde Eugène Marquis, que le juge Fitzpatrick ajourna la sentence. La Couronne prétend que l'accusé a déjà été condamné et veut relever son dossier judiciaire. Drapeau avait été arrêté par le capitaine Alfred Roussin de la Sûreté Provinciale.

A L'AMENDE

Le juge Ferdinand Roy a imposé ce matin une amende de $100 à un voyageur de cette ville du nom d'Albert Pelletier, qui plaida coupable à l'accusation d'avoir conduit une automobile alors qu'il était en état d'ivresse.

LA SECHERESSE

Fredericton, 13.—La sécheresse sévit au Nouveau-Brunswick, où l'on craint pour les moissons et aussi pour les forêts menacées d'un incendie. Il a moins plu que d'habitude en juin. La récolte des fraises est compromise dans le centre de la province.

COMMISSION ROYALE

Toronto, 13.—(Trad. de la C.P.)—Le gouvernement provincial annonce aujourd'hui la nomination d'une commission royale pour enquêter de la transaction par laquelle l'Hydro avala l'Ontario Power Service Corp'n. La Commission est composée des juges Latchford et Robert Smith. Elle a pour avocat Arthur-G. Slaght et l'Hydro J.-C. McRuer, C.R.

ASSASSIN EXECUTE

Florence, Ariz., 13. — George J. Shaughnessy, assassin de 19 ans d'Albany, a été exécuté ce matin pour un meurtre commis dans un hold-up. Les assassins sont mis à mort dans l'Arizona au moyen d'un gaz qui les fait trépasser sans douleur à ce qu'il semble.

Standard Gas & Electric Co. rapporte avec ses filiales un revenu net de $2,678,131 au cours des 12 mois finissant le 31 mars 1934; contre $2,459,965 durant les 12 mois précédents.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de JOS. SAMSON, Québec, Qué, failli.

Avis est par le présent donné que les soussignés ont été nommés Syndics aux biens de cette faillite à une assemblé tenue en le Palais de Justice à Québec, le 30 juin, 1934.

R.E. LEFAIVRE, J. MARMETTE & R. LEFAIVRE, Syndics.

Bureaux: 147 Côte de la Montagne, Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de Mme Vve ALB. BOURGOIN, (née Alma Michaud), Québec, Qué., cédante.

Avis est par le présent donné que les soussignés ont été nommés Syndics aux biens de cette faillite à une assemblée tenue en le Palais de Justice à Québec, le 21 juin, 1934.

R.-E. LEFAIVRE, J. MARMETTE & R. LEFAIVRE, Syndics.

Bureaux: 147 Côte de la Montagne, Québec, Qué.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de JOS. BOILY (fils), St-Grégoire, Qué. cédant.

Avis est par le présent donné que les soussignés ont été nommés Syndics aux biens de cette faillite à une assemblée tenue en le Palais de Justice à Québec le 26 juin, 1934.

R.-E. LEFAIVRE, J. MARMETTE & R. LEFAIVRE, Syndics.

Bureaux: 147 Côte de la Montagne, Québec, Qué.

CYCLISTE COURAGEUX

M. Wilfrid Lemieux, 15 Sherbrooke-Est, Montréal, est venu de la grande Métropole en bicyclette. Le courageux voyageur a quitté Montréal à une heure, hier, et à 8 heures ce matin, il entrait dans la vieille capitale. Il retournera chez lui de la même manière. M. Lemieux avait déjà fait le voyage Québec-Montréal, aller-retour, en bicyvle, au cours de juillet, l'an passé. Le jeune homme voyage avec un bicycle double qui pèse près de cinquante livres.

SERVICE DES MINES

SOUMISSIONS

Des soumissions faites sur des formules fournies par le Service des Mines à Québec ou par l'entremise des divisionnaires du Ministère de la Voirie à Amos et à Ville-Marie, et mises dans des enveloppes portant le mot "Soumissions", seront reçues au bureau du directeur du Service des Mines, Hôtel du Gouvernement, cité de Québec, jusqu'à midi, heure réglementaire de l'est, mardi le 24 juillet 1934:—

a) Pour les travaux de mise en forme et de gravelage sur les chemins allant de Rouyn à la mine McWatters et à la mine Granada, comté de Témiscamingue;

b) Pour le défrichement, la mise en forme et le gravelage d'un chemin de la rivière Malartic à la mine Malartic, canton de Fournière, comté d'Abitibi.

Le gouvernement ne s'engage à accepter aucune des soumissions.

La publication non autorisée du présent avis ne sera pas payée.

QUEBEC, 12 juillet 1934.

J.-L. BOULANGER,
Sous-ministre des Mines.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de "GAGNON CANOE REG'D", St-Ambroise de la Jeune Lorette, (Loretteville), cédant autorisé.

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par le présent donné que MERCREDI, le 18ième jour de juillet 1934, à DEUX HEURES ET DEMIE, de l'après-midi, (heure avancée) sera vendu par enchère publique, sur les LIEUX, l'actif suivant, comprenant:

Moteur électrique avec accessoires 5 H.P., deux planeurs, une scie à ruban, une scie ronde, meule d'Emery, polisseur, un corroyeur, ameublement de bureau, un lot de bois, etc., etc.

Conditions de vente, comptant.

L'inventaire sera visible en tout temps en s'adressant au bureau du Syndic soussigné et la manufacture sera ouverte, pour inspection, MARDI le 17 juillet, de neuf heures a.m., cinq heures p.m.

L.-P. POMERLEAU,
SYNDIC AUTORISE.

Bureau: Pomerleau & Bastien,
Chambres: 214-215,
Edf. Banque Canadienne Nationale,
71 rue St-Pierre, Tél.: 2-2148,
QUEBEC.

VENTE

Dans l'affaire de la faillite de:— BONAVENTURE PULP & PAPER COMPANY débiteur

Avis est par le présent donné que mardi le 17 juillet 1934, à onze heures de l'avant-midi sera vendu par encan public, au bureau du soussigné, 71 rue St-Pierre, chambre 501, l'item suivant de l'actif en cette affaire:

ITEM "A" COMPTES ET BILLETS RECEVABLES $2,108.32

Cet item sera vendu en bloc suivant liste à tant dans la piastre.

La liste de ces comptes et billets est visible tous les jours excepté le samedi, à l'adresse ci-dessous de 9.00 a.m. à 5.00 p.m.

Conditions de paiement: ARGENT COMPTANT.

LOUIS-D. HUDON
Syndic.

Bureau de:
MM. Clarkson, McDonald, Currie & Company,
71 rue St-Pierre,
Québec, P. Q. 11-13

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de

DAME MATHILDA PERRON
Vve J.-Arthur Tremblay

Manchande, St-Jérome (Métabetchouan), Qué., Cédante autorisée.

Avis est par le présent donné que mardi, la 31 juillet 1934, à 10 heures de l'avant-midi, heure solaire, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de St-Jérôme, (Métabetchouan), l'actif de cette faillite comme suit:

ITEM A.—Ameublement du magasin $238.00 (Pour être vendu en détail)

ITEM B—Un auto "Studebaker" touring 1923 100.00

ITEM C—Un auto "Moon" sédan 1928 125.00

ITEM D—Un radio "G.E" 6 lampes 35.00

ITEM E—Créances aux livres 5,500.27

ITEM F—Les lots numéros UN-A-QUATRE et UN-A-CINQ (1-A-4 & 1-A-5) du rang A, canton Métabetchouan, avec maisons dessus construites, circonstances et dépendances.

ITEM G—Les trente-quatre pieds nord environ du lot de terre connu et désigné sous le numéro UN-A-HUIT, (Partie 1-A-8) du rang A, du cadastre du canton de Métabetchouan, mesurant 71 pieds de largeur, borné au nord au lot 1-A-5 du rang A Métabetchouan, à l'est à la rue St-André, au sud au terrain de Mons. Ferland ou représentants et à l'ouest au lot 1-A-7 des dits rang et canton.

ITEM H—Les lots maintenant connus et désignés au cadastre officiel du canton Métabetchouan sous les numéros QUATORZE-A et QUATORZE-B (14-A & 14-B), rang B, avec maison dessus construite, circonstances et dépendances.

ITEM I—Le quart indivis des 34 pieds nord du lot numéro UN-A-SEPT (Partie 1-A-7) du rang A, au cadastre officiel du canton Métabetchouan, mesurant 56 pieds de largeur, lequel emplacement est borné comme suit: au nord partie par les lots UN-A-trois et Un-A-quatre des dits rangs et canton, au sud au terrain de Omer Ferland ou représentants, à l'est au lot 1-A-8 et à l'ouest au lot 1-A-6 du rang A, canton Métabetchouan, avec maison dessus construite, circonstances et dépendances.

L'item E sera offert en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur et les autres item seront vendus au plus haut enchérisseur.

L'inventaire, la liste des crédits, les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et le magasin sera ouvert pour inspection, le matin avant la vente.

La vente des item F, G, H, et I est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C.P.C. et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de Faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.

Québec, le 27 juin 1934.
147, Côte de la Montagne,
QUEBEC, Qué.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE
Syndics.
14-28

La Chambre de Commerce de la rive sud fort mécontente

(Suite de la page 11)

déral, les autorités provinciales ont très peu de chance de venir à notre aide.

La Chambre de Commerce anxieuse de s'appuyer sur des principes d'affaires sérieuses, après une longue étude, recommande au gouvernement fédéral 2 ou 3 projets qui pourraient amener une solution à la situation présente et aider notre population durant le prochain hiver. Un de ces projets serait la construction d'un bateau pour remplacer le bateau des pilotes qui travaille actuellement à Rimouski. Ce bateau a besoin d'être remplacé, il ne convient pas au service qu'il fait et il n'est pas bâti pour les eaux où il navigue. Des plans ont été préparés à Ottawa et on a demandé des appropriations au montant de $390,000.00 pour la construction de ce bateau. L'octroi de ce contrat maintenant permettrait de commencer la construction de ce navire vers octobre et donnerait de l'emploi à nos ouvriers durant les mois d'hiver.

Il reste sans doute à considérer la classe ordinaire des travailleurs. Bien que plusieurs projets aient été soumis à cette Chambre, elle croit de son devoir de vous recommander seulement ceux qui entraîneraient des dépenses justifiables par le revenu qu'elles rapporteraient. Deux projets peuvent être placés ainsi un pour la construction d'un quai sur les propriétés du C. N. R. à Lévis pour y installer un outillage pour décharger le charbon. Cet outillage pour remplacer celui qu'il y a maintenant à la station de Lévis. Sa construction donnerait un revenu annuel de 12 1-2 p.c.; l'autre projet est la construction de la route Trans-Canada à partir de Québec à travers le Comté dans la direction des Provinces Maritimes. Ces deux projets emploieraient une main-d'oeuvre considérable avec une dépense minime de matériaux de construction.

Depuis notre retour d'Ottawa nous avons appris que dans la Loi de Construction de 1934 comportant une dépense de 40 millions il n'y a rien d'approprier pour le district de Lévis. De plus, bien que le Département des Travaux Publics ait d'abord mis une appropriation de $200,000.00 pour la construction de la bâtisse du pouvoir de la cale-sèche Lorne, à Lauzon, il appert maintenant que cette appropriation a été détournée et ajoutée aux appropriations de la Commission du Hâvre de Québec pour gonfler leurs parts. Ce changement signifie une perte pour nous parce que la Chambre de Commerce a toujours délibérément et entièrement ignoré les demandes qui lui ont été faites par les gens de la Rive Sud du Hâvre de Québec.

J'ai essayé de vous exposer brièvement notre situation et vous prie de m'adresser toute demande de renseignements qui pourrait vous être utile.

Votre très dévoué,
(Signé) E.-E. WEYMAN, président
La Chambre de Commerce du District de Lévis

M. Weyman dit n'avoir pas encore reçu de réponse à cette lettre.

L'assemblée fut ensuite levée à 10 heures 30 et à moins de questions pressantes, il est peu probable que la Chambre se réunisse avant septembre prochain.

Nominations fédérales en perspective

(Suite de la page 3)

du tourisme pour administrer le fonds de $100,000, voté pour promouvoir le tourisme au Canada.

Les onze vacances à la Chambre Haute sont ainsi réparties : Nouvelle-Ecosse, 2, Nouveau-Brunswick 3, Québec 3, Ontario 2 et Manitoba 1. Seize nouveaux sénateurs ont déjà été nommés par la présente administration et avec les onze nominations à venir, la Chambre Haute sera franchement conservatrice. Actuellement on y compte 50 conservateurs et 35 libéraux.

On croit de plus en plus que le gouvernement nommera un canadien au poste de gouverneur de la Banque Centrale, et non un financier d'Angleterre. De plus, on croit savoir que le gros du personnel de cette banque se composera d'abord de membres du personnel du département des Finances.

Dès fonctionnaires qui recevaient des salaires de $20,070 et de $10,895 par année sont congédiés

(Suite de la 1ère page)

année ont été remerciés de leurs services, mais l'avis à cet effet portait qu'ils pourraient rester à l'emploi de la Commission avec des appointements et à des conditions déterminés par celle-ci. Ces employés supérieurs sont au nombre de 46.

On annonce que les travaux de construction du nouvel immeuble de l'Hydro à Toronto vont être suspendus, et qu'il en sera de même d'autres constructions entreprises par le gouvernement jusqu'à ce que les Travaux Publics puissent faire l'enquête désirée sur l'adjudication de ces contrats. Celui de l'Hydro était de $1,400,000.

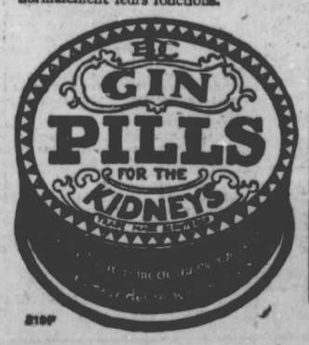
"Vu l'état des finances de l'Hydro, dit un communiqué officiel, et la nécessité de l'économie dans l'intérêt public, il a été décidé que les travaux à l'immeuble de la Commission cesseraient jusqu'à ce qu'on ait pu approfondir la question de savoir s'il vaut mieux poursuivre ou abandonner pour tout de bon l'entreprise de construction."

Il n'a pas été fait d'autre allusion aux finances de la Commission. M. Lyon, le nouveau président de celle-ci, a résigné sa place dans le conseil d'administration du "Globe" pour éviter un enchevêtrement d'obligations préjudiciable à des intérêts de diverses nature.

Toronto, 13. (Spéciale)—M. Odette, le nouveau commissaire des liqueurs, est favorable à la levée du ban sur la publicité alcoolique dans les journaux, mais il ne fera rien dans ce sens sans l'autorisation du gouvernement.

L'Enflure des Articulations

est souvent un avertissement que vos reins se sont dérangés et requièrent attention. Ne subissez pas d'inutiles souffrances. Prenez les Gin Pills pour obtenir soulagement et aider vos reins à accomplir normalement leurs fonctions.



2109

Le Cardinal préside de belles cérémonies à St-Ubald

(Suite de la dernière page)

que des centaines de personnes avaient pris rang dans le défilé.

Au cimetière, un trône avait été élevé à Son Eminence en face du monument.

Après la cérémonie, M. le curé Verrette souhaita la plus cordiale bienvenue à Son Eminence le Cardinal et lui présenta les respectueux hommages de ses paroissiens, lui donnant l'assurance de la piété filiale, du dévouement et de la confiance de ses ouailles en leur archevêque. M. le curé expliqua la signification du monument qui venait d'être béni et il ajouta qu'il avait pensé qu'en mettant sous les yeux de ses fidèles l'image de l'auteur de la vie, sa vue serait un réconfort dans les temps pénibles que nous traversons. "Cette croix, dit-il, qui représente le Rédempteur, va inciter les fidèles à faire monter vers le Très-Haut leurs hymnes de reconnaissance pour un bien infiniment plus appréciable que ceux de la terre, l'amour du Christ pour les hommes qu'Il a rachetés au prix de son sang.

"Je tiens maintenant à exprimer ma gratitude et celle de toute la paroisse à M. Patrick Gingras, pour son don généreux et princier qui nous a permis d'édifier ce superbe monument. M. Gingras s'est toujours montré d'une grande générosité pour les oeuvres de charité de toutes sortes et je suis particulièrement heureux de le voir présent à ces fêtes."

Le Rév. Père Héon, un des prédicateurs de la retraite annuelle qui prenait fin hier, prononça un court sermon. Il avait pris pour texte: "Nous garderons le souvenir de ce jour". Le prédicateur expliqua la signification de la Croix et exhorta les fidèles à prier pour leurs morts. Il termina en présentant au Cardinal ses hommages et sa gratitude pour être venu clôturer la retraite et confirmer l'enseignement des prédicateurs de sa haute autorité.

Son Eminence remercia ensuite, au cours d'une courte allocution, d'abord le pasteur de la paroisse des hommages exprimés en son nom et en celui de ses fidèles, puis le prédicateur des sentiments qu'il lui avait exprimés comme religieux. Il dit ensuite sa vive satisfaction que les paroissiens de St-Ubald aient doté leur cimetière de ce magnifique calvaire. "Ce monument s'adresse d'abord à Dieu, dit-il. Nous célébrons cette année le 19ème centenaire de la mort du Christ qui nous a ouvert les portes du Ciel. Il convient que nous élevions ainsi des monuments en mémoire du Sauveur. J'ai moi-même exprimé le désir qu'on multiplie et qu'on améliore les croix de chemin. Je vous félicite de tout coeur d'avoir érigé ce beau monument à la gloire du bon Dieu.

"Ce calvaire a aussi été élevé en souvenir de vos morts, poursuivit Son Eminence. Il vous invitera à prier pour eux et à leur obtenir la paix éternelle. Il sera de plus pour vous un soutien, un encouragement dans les luttes à soutenir. Le prince de l'Eglise termina son allocution en exhortant les fidèles à profiter de cette fête pour prendre la résolution de prier pour leurs morts. Le dimanche, dit-il, avant et après les cérémonies religieuses, quand vous passez près du cimetière, venez prier pour vos chers disparus au pied du calvaire. J'attache une indulgence de cent jours, chaque fois, à toute personne qui viendra prier au pied de ce calvaire. Cette indulgence sera applicable aux âmes du Purgatoire."

Son Eminence prit le souper au presbytère, assista au Salut du Saint Sacrement qui clôtura la retraite et revint en ville vers onze heures.

N.-D. du Rosaire

Mariage

Le 25 juin, à 9 heures, en notre église, décorée pour la circonstance, M. l'abbé J.-A. Gagné, curé, bénissait le mariage de Mlle Régina Latulippe, fille de M. et Mme Joseph Latulippe, de cette paroisse, avec M. Joseph-Emile Laflamme, fils de M. et Mme Joseph Laflamme, de Holyoke, Mass., E.-U. Les mariés avaient pour témoins leur père respectif. Garçon d'honneur, M. Raoul Laflamme, frère du marié; fille d'honneur, Mlle Germaine Mignault, amie de la mariée.

La mariée portait une toilette en satin blanc avec voile et souliers en satin blanc également. Son bouquet était fait de lys. La fille d'honneur portait une robe jaune Olive et son bouquet était fait de glaieules mauves.

Durant la messe, un beau programme de chant et de musique fut exécuté par quelques amis des deux familles.

Après la cérémonie religieuse, les mariés accompagnés de leurs parents et amis au nombre d'une trentaine, se rendirent à l'hôtel Mignault, où un grand dîner fut servi.

Ensuite les nouveaux époux partirent pour un voyage à Washington, D.C., et Holyoke, où ils résideront. La mariée portait pour le voyage, un ensemble beige feutre et souliers du même ton, avec renard argenté.

Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Baptême

M. et Mme Armand Asselin font part à leurs parents et amis de la naissance de leur 4e garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph-Albert-Jean-Guay. Parrain et marraine, M. Albert et Mlle Marie Collin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Philias Collin, grand'mère maternelle de l'enfant.

Pour évaluer le nombre de boisseaux de grain dans un coffre rectangulaire, multipliez la longueur, la largeur et la hauteur du grain dans le coffre pour obtenir le nombre de pieds cubes de grain, et divisez le produit par 1.25 pour trouver le nombre de boisseaux.

RAFRAÎCHISSEZ-VOUS

En Rafraîchissant Votre Sang

C'est quand la chaleur pénètre dans votre sang que vous commencez à la ressentir. Prenez alors un verre d'effervescent et revigorant Sel Andrews pour le Foie. Absorbé quand il mousse encore, Andrews aura un effet rafraîchissant presque immédiat, parce que c'est non seulement un désaltérant délicieux, mais un moyen de vous rafraîchir le sang.

Vous vous sentirez rafraîchi pour des heures après avoir pris Andrews, et plus vigoureux aussi. C'est en effet un excellent restaurateur lorsque absorbé de temps à autre toute l'année durant, disons à peu près deux fois par semaine.

Si vous vivez, mangez et dormez selon les principes du sens commun, et que vous preniez Andrews à l'occasion, vous préviendrez tous les petits dérangements qui surviennent dans chaque organisme normal.

Conservez-vous frais et dispos en prenant Andrews. Chez tous les pharmaciens. En boîtes, 35¢ et 60¢. Nouvelle grosse bouteille, 75¢. Agents exclusifs: John A. Huston Co., Ltd., Toronto. asw

Shawinigan

Décès de M. Henri Trudel

Un de nos vieux citoyens et l'un des pionniers de notre cité vient de disparaître dans la personne de M. Henri Trudel, de St-Marc, décédé mardi à l'âge de 72 ans.

M. Trudel habitait Shawinigan depuis 34 ans; il y était avantageusement connu et universellement estimé. Durant les premières années de son séjour ici, M. Trudel fut à l'emploi de la Cie Shawinigan Water & Power qu'il quitta pour prendre un commerce d'épicerie que la maladie le forçait, il y a quelques années, à abandonner. En 1911, il avait la douleur de perdre son épouse, née Jeanne Dessureault.

Le défunt laisse dans le deuil trois filles: Mme J.-H. Désilets (Rose), Mlles Jeannette et Bernadette Trudel, toutes trois des Trois-Rivières; six fils: MM. Georges et Augustin Trudel, de Ste-Thècle; Lucien, de Ste-Jeanne-d'Arc; Patrick, de St-Marc de Shawinigan, secrétaire-trésorier de la succursale des Artisans Canadiens-français de cette paroisse; Gédéon, des Trois-Rivières; Paul, de Berthier et dix-huit petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu vendredi, le 6 juillet, à 9 heures a.m., en l'église de St-Marc de Shawinigan.

Nos sympathies

Surplus de $2,967.00 au 31 mai

Le dernier rapport mensuel du gérant de notre cité, M. N.-J.-A. Vermette, montre au 31 mai dernier, soit pour les 11 premiers mois de l'exercice financier 1933-1934, des revenus s'élevant à $395,856.47 tandis que les déboursés à la même date ont été de $392,889.47, laissant un surplus de $2,967.00.

Les dépenses au compte capital durant le mois de mai se sont élevées à $13,473.97 pour des travaux pour lesquels des appropriations avaient été votées tandis qu'une somme de $723.95 a été dépensée pour des travaux sans appropriation.

Départements: des finances, $30,-440.48; de la voirie, $2,853.36; de l'aqueduc, $1,376.77; de police et santé, $3,821.96; de feu et éclairage, $2,021.67; de parcs et marchés, $351.46, formant un grand total de $40,865.70.

Travail fourni par les chômeurs

Durant le mois de mai, les sans-travail qui reçoivent des allocations de secours direct ont fourni à la ville un total de 63,549 heures de travail.

Funérailles de Mme Jacques Morin

St-Lambert, (D.N.C.).—Le 2 juillet, est décédée Mme Jacques Morin, née Délima Carrier, à l'âge de 74 ans.

Ses funérailles ont eu lieu le 5 juillet parmi un concours de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. l'abbé C.-A. Labrèque, curé de la paroisse.

La quête fut faite par Mmes Joseph Fontaine et Théophile Lemieux. Portait la croix, M. Louis Roy. Le cercueil était porté par MM. Arcadius Toussaint, Alfred Gobeil, Edo. Genest et Onésiphore Gagnon.

Parmi les parents on remarquait: M. Louis Morin. M. et Mme Cantin, de St-Jean Chrysostôme; Mlles Anna et Alice Morin, Mme Désiré Bernard et ses enfants, de Winsted, Conn., M. et Mme Arthur Dubord, de La Tuque; M. Edmond Roy, de Québec et plusieurs autres.

A la famille en deuil nous offrons nos sympathies.

Grand'Mère

Décès de M. Hormisdas Bourassa

Nous apprenons avec regret la mort survenue mardi soir à la résidence de son fils, M. Eugène Bourassa, de M. Hormisdas Bourassa, décédé à la suite d'une longue maladie à l'âge de 74 ans et 11 mois. Le défunt laisse pour le pleurer, outre son fils, M. Eugène, de cette ville, cinq filles: Mmes Ernest Boisvert (Isella), de Shawinigan; Eugène Berthiaume (Albina), Liguori Langlois (Bella) et Sylvio Vennes (Flore), de cette ville et Mme Alb. Ricard (Lucinda), de Détroit, Mich.; ses frères: MM. Lucien et Joseph Bourassa, de Shawinigan; M. Edmond Bourassa, des Trois-Rivières; ses sœurs: Mlle Isella Bourassa, de Shawinigan et Mmes A. Panneton, des Trois-Rivières et C. Archambeault, de Montréal.

Les funérailles auront lieu en l'é-

Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Paul de Grand'Mère, vendredi le 6, à 9 heures a.m.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

Deux concitoyens qui nous quittent

MM. Joseph Lessard et Cérisse Laquerre, faiseurs de papier, employés à la Cie Laurentide, de cette ville depuis de nombreuses années, viennent d'être promus à un poste plus élevé pour le compte de la Consolidated Paper Corp., à Dolbeau, Lac-St-Jean. Ces deux concitoyens nous ont quittés au commencement de la semaine pour aller prendre charge de leurs nouvelles fonctions.

Mariage Trahan-Deschesnes

Ces jours derniers, en l'église St-Paul de Grand'Mère a été béni, par M. l'abbé W. Lesage, le mariage de M. Emile Deschesnes, résidant en cette ville et fils de M. Israel Deschesnes, de Ste-Flore, à Mlle Rosalie Trahan, fille de Mme Vve Arthur Trahan, de cette ville.

M. Israel Deschesnes servait de témoin à son fils et M. Joseph Trahan à sa sœur.

La chorale des Dames de Grand'Mère sous la direction de Mme Armand Rhéault, firent les frais du chant durant la messe de mariage. Les principales solistes furent Mmes Henri Lesieur, Bruno Robert et Mlle Simonne Gravel et Mlle Marguerite Beaulieu. Il y eut soli de violon par M. Roger St-Pierre. M. le professeur Leclerc touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez Mme Art. Trahan puis l'heureux couple est parti pour un voyage de noces dans le bas de Québec.

Ile-aux-Coudres

Naissance

M. et Mme Edmond Pedneault, de St-Bernard, annoncent la naissance d'un fils. Parrain, M. Elie Pedneault. Marraine, Mlle Aglaée Tremblay, oncle et cousine de l'enfant.

Décès

Nous apprenons avec regret la mort de M. Ulderic Desgagnés, décédé à Montréal, la semaine dernière, à l'âge de 55 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Bernard de l'Ile-aux-Coudres. Il laisse outre son épouse, un fils et 4 filles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Le tourisme

Grâce au service de la traverse, commencé le 1er juillet, entre l'Ile et les Eboulements, les touristes nous arrivent de jour en jour. Cette semaine, plusieurs sont venus à l'hôtel la Roche Pleureuse.

St-Henri-de-Taillon

Mariages

Le 4 juillet ont été bénis les mariages suivants: M. Léonce Larouche avec Mlle Marie-Claire Renaud; M. Armand Larouche avec Mlle Simonne Gilbert; M. Elie Angers avec Mlle Rose-Yvonne Bouchard.

Les secours directs et M. C. Houde

(Suite de la page 3)

mois que l'on ne paiera plus de secours directs.

"Nous n'avons pas le droit de plonger dans l'inquiétude tant de monde. Songez à ce que cela signifie. Rien qu'à Montréal 48,000 pères de famille reçoivent des allocations de chômage. Cela représente 240,000 personnes. Ces gens-là, pour la plupart, ne sont nullement responsables de leur situation. Les responsables, c'est nous, les politiciens. Les politiciens et la haute finance. Je ne blâme personne pour le passé; nous avons tous commis des erreurs. Mais, de grâce, que l'on cesse d'effrayer les gens pour rien".

VOICI LE
nouvel horaire d'été
de nos
AUTOCARS
Deux services quotidiens

Voyager par la grande route dans des voitures fraîches, propres, confortables — cela est vraiment économique aux bas prix suivants:

QUEBEC - TROIS-RIVIERES
Dép. Québec 8.00 a.m. ou 1.00 p.m. H. N. E.
Aller $2.50 — Aller-retour $4.50

QUEBEC - MONTREAL
Dép. Québec 8.00 a. m. ou 1.00 p. m. H. N. E.
Aller $5.00 — Aller-retour $9.00

Pour autres renseignements et nouveaux horaires d'été au complet, s'adresser à

HOMESTEAD INN
20 rue Sainte-Anne, Québec. Tél. : 2-7810
LA CIE DE TRANSPORT PROVINCIALE

TELESPHORE SIMARD — ST-ROCH

VENTE ANNUELLE DE JUILLET

Cette vente est le succès des succès, --- de partout nous arrive le témoignage d'appréciations que nous en donne le public. Venez encore profiter des spéciaux de

SAMEDI

TOUS LES RAYONS SONT MIS A CONTRIBUTION

BAS SOIE
Pour Dames
Régulier 75c
49c

En pure soie entièrement façonné "Fullfashioned", toutes les couleurs, haut des pieds et talons renforcis.

Venez samedi choisir plusieurs paires à ce prix.

Simard—Rez-de-chaussée

SACOCHES BLANCHES
Rég. 1.59 à 2.25
Spécial
1.00

En Crêpe blanc, toutes les dernières nouveautés de formes et de styles.

SIMARD — Rez-dechaussée

CAMISOLES ou BLOOMERS

En fil ou fil et soie, blanc, rose, pêche. Rég. 50 et 60c.

Spécial chaque.... **39c**

SIMARD—Rez-de-chaussée

MAILLOTS DE BAIN
Pour Dames
"Monarch",
"Regent"
"Hollywood".
Toutes les couleurs et tout laine.....
1.00 1.25 1.59 à 3.95

250 ROBES D'ETE
Valeurs de 5.95 et 6.95
SAMEDI
3.98

COULEURS
Blanc,
Rose,
Pêche,
Vert,
Imprimé.

TISSUS
Crêpe Sheer,
Crêpe Sable,
"Wooven crêpe",
uni ou imprimé.
14 à 44 dans le lot.

ENSEMBLE
Couleurs pâles : blanc, rose, pêche, jaune, etc., en bon crêpe tout soie.
Rég. $9.50.....
6.95
14 à 20 ans.

ENSEMBLES DE CREPE
Pour Dames
Régulier de 12.95 et 13.95
Manteau foncé sur robes imprimées ou unies.
Crêpe Sheer
Crêpe Sable
"Woovens Crêpe"
7.95
Couleurs : bleu marine, brun, noir ou tout imprimé.
14 à 44 dans le lot.
SIMARD — 2e étage

CHEMISES
Pour Hommes
la véritable chemise vous donnant le confort et la durée...
1.00

En bon broadcloth uni ou fantaisie. Collet attaché, choix de dessins et de couleurs.

Trois longueurs de manches : 33-34 et 35 pouces.
13½ à 17.

COSTUMES DE BAIN
Pour Hommes

tout laine. Toutes les couleurs : maron, noir, bleu, rouge, etc.

Très spécial.....
1.00

34 à 44.

SIMARD--Rez-de-chaussée

AU RAYON DES CHAUSSURES (Sous-Sol)

Les tables sont chargées de lots à des prix excessivement réduits.

Le père, la mère, le garçon, la fille et les enfants trouveront à prix d'économie à se chausser.

COMPLET FLANELLE PALE
d'Eté
Rég. 15.00
9.95

En flanelle pâle. Styles jeunes gens, réguliers ou corpulents. tissu tout laine, et de belle qualité. Venez, messieurs, choisir le vôtre.

SAMEDI

par les temps de chaleurs, c'est le complet idéal.

34 à 44.

SIMARD— 1er étage

PANTALONS
En Flanelle
pour la toilette ou le sport, en bonne flanelle anglaise, toute laine.
Couleurs : gris et drab.
34 à 44.
Rég. $3.50.
Spécial.....
2.69
SIMARD—1er étage.

TELESPHORE SIMARD
183 ST-JOSEPH — TEL: 8151 — ST-ROCH

MARCEL RAINVILLE DISPOSE DE ROSS WILSON ET DONALD LEAHONG DEFAIT HARRY DAYES

BEAU PROGRAMME DE LUTTE AU GYMNASE LIMOILOU, CE SOIR

Tel que nous l'annoncions, hier une séance de lutte sera donnée, ce soir, au gymnase Limoilou, situé 2e rue (ancien parc Fontaine).

Le programme officiel est le suivant:

Finale, 2 dans 3, limitée à une heure, dont une coupe est l'enjeu: Jack Labrie et Armand Laporte.

Semi-finale, 2 dans 3, limitée à 45 minutes, ou 3-15 minutes: Al Brousseau, de Montréal, et Marcel Trudel, de Québec.

Un autre 2 dans 3, limité à 30 minutes, 3-1 minutes, avec repos d'une minute.

Jack Paradis et Henri Gauthier.

Préliminaires 20 minutes ou une chute.

Jules Hébert et Maurice Baril.

Préliminaire, 15 minutes ou une chute:

Chapada et Jack Lewis.

Lever du rideau, 4 rondes de boxe de deux minutes.

Les billets pour cette séance seront mis en vente immédiatement après la joute de balle molle, qui mettra aux prises l'Anglo et les Pingos, de la ligue senior de balle-bolle, dans une joute d'exhibition, qu'ils donneront sur le terrain a Limoilou.

Jeune Canadien

Le Jeune Canadien a défait le St-Cyrille dans une partie de ligue au Parc Victoria, par 11 à 7. Roger Vaillancourt s'est distingué comme receveur et Marcel Gingras, au 2ème but.

Le Bédard Jr.

L'imprimerie Bédard a gagné par défaut mardi contre le Marquis. Mercredi il vainquit le Québec du parc Victoria au score de 20 à 8. Alphonse Prémont du Bédard a frappé deux circuits et Roger Rousseau un.

Le tournoi Bourget au club de tennis Lévis

Le tournoi Bourget débutera demain après-midi, au club de tennis de Lévis. Au delà d'une trentaine de joueurs se sont déjà inscrits, entre autres Lauréat Cantin, Alphonse Gingras, Roland Hallé, Henri Létourneau, Jos. Labrie, Henri Carette, Georges Pelletier et Bill Shink.

Les dernières inscriptions seront acceptées ce soir, à 7 heures. On voudra bien communiquer avec M. Georges Lepage, 4 rue Gauvreau, Lévis, tél.: 613.

GOSSELIN VS HECKER EN FINALE AU CLUB LORETTEVILLE CE SOIR

Ce soir, à 8 h. 30 le club de raquetteurs "Le Lorettevilles" présentera un intéressant programme de lutte. Ces rencontres mettront aux prises quatre favoris qui firent sensation aux deux dernières séances en remportant des victoires décisives sur leurs adversaires. Ces derniers sont Bébé Lafrance, Phil. Drassel, Lionel Trudel et Lionel Gosselin.

Voici les principales rencontres cédulées pour ce soir:

Première préliminaire, 15 minutes, 1 chute, Bébé Lafrance, 133 lbs, de Loretteville, avec Maurice Barry, 136 lbs de Québec.

Deuxième préliminaire, 30 minutes, 1 chute, Phil. Drassel, 138 lbs, un des meilleurs lutteurs Lorettevillois, se mesurera à Kid Malloy, 140 lbs, de Québec.

En semi-finale, 2 dans 3, 45 minutes, les amateurs reverront avec plaisir le scientifique lutteur québecois Lionel Trudel, 134 lbs, essayer de coucher le rusé Dynamite Malone, 133 lbs.

Le fameux Lionel Gosselin de Lévis, 136 lbs, fera les frais de la finale, 2 dans 3, limité à 1.30 h. alors qu'il se mesurera au plus populaire et le plus admiré des lutteurs québecois Kid Hecker, 135 lbs. Kid se promet bien d'augmenter sa popularité à Loretteville en remportant une éclatante victoire sur Gosselin, mais il ne faut pas oublier que Lionel n'a pas l'habitude de s'en laisser imposer par ses adversaires, lesquels sont souvent mis à la raison par des arguments frappants.

En foule au chalet du Loretteville ce soir. Le prix d'admission est minime et tous les spectateurs sont confortablement assis. Les dames sont toujours les bienvenues.

A L'A. S. Q.

Qu'on se rappelle que le euchre-surprise organisé par les clubs de ballon-panier de l'A. S. Q. aura lieu lundi prochain le 16 courant. De nombreux prix seront distribués parmis le plus chanceux et la surprise qui suivra les parties de cartes sera pour le profit de tout le monde présent, les chanceux comme les malchanceux.

On peut se procurer des cartes en s'adressant à M. Geo. Carrier, président de cette organisation, 1090 C rue St-Vallier, ou M. Ed. Lepine, 174 Marie de l'Incarnation.

CIGARETTES
DUCHESSE
Conservez les mains de bridge
MANUFACTURÉES PAR
L. O. GROTHÉ, LIMITÉE MONTRÉAL
MAISON CANADIENNE ET INDÉPENDANTE

Distillé et embouteillé sous la surveillance directe des propriétaires, Sir Robert Burnett & Co., Limited, Londres, Ang., par Distillers Corporation, Limited, Montréal. 20

A LA VOIRIE

Mademoiselle Gisèle Landreville a remporté les honneurs du tournoi miniature en simple des dames au club de tennis de la Voirie, dimanche dernier. Nos félicitations.

LE WHISTLE DEFAIT QUEBEC-OUEST 4-1

Le club de baseball "Whistle" a remporté une autre victoire hier soir au dépens du Québec-Ouest qu'il défit par le score de 4 à 1. Roland Beaupré a sauvé son club d'un blanchissage en enregistrant le point du Québec-Ouest après avoir reçu un but sur balle. Il traversa le marbre sur un mauvais lancer.

Les hommes de Jean-Paul Cantin cognèrent neuf hits contre les balles de Cantin, lanceur régulier du Lauzon. Ils jouèrent en plus une brillante partie au champ pendant que Lepage lançait en maitre sur le monticule pour ne permettre aucun coup-sûr à ses adversaires et retirer huit hommes au bâton.

J.-P. Cantin du Whistle cogna deux hits en deux apparitions. Courteau et Lepage y allèrent aussi de deux coups-sûrs, le dernier cognant pour un double à sa dernière apparition au bâton.

Le Québec-ODuest était venu rendre visite au club de l'Association Sportive de Québec avec la ferme intention de lui imposer une défaite et pour l'occasion il avait requis les services de Cantin et Thibault du Lauzon de même que deux équipiers du Canadien de la Québec-District: G. Bernard et R. Beaupré.

Le Whistle renouvelle de nouveau son défi à tout club de la province pour jouer dimanche sur le terrain du club acceptant. Ce défi s'adresse spécialement au St-Georges de Beauce.

LIGUE A. C. J. C.

Voici le classement des clubs de l'A. C. J. C. depuis les débuts de la saison:

	G.	P.	Pct
J.-A. Parent	11	2	22
Hôtel de Ville	7	6	14
Ass. Souveraine	6	6	12
Joseph Grenier Ltée	1	11	2

Actuellement M. Joseph Viger est en tête des scoreurs de la saison avec 27 points.

Il faut remarquer aussi que le club "Joseph Grenier Ltée" n'a pas fonctionné si ce n'est que quelques parties depuis la saison. M. Laurent Barbeau de notre ville en a pris l'organisation et espère que la deuxième série de la saison sera meilleure que la première. L'organisation semble être bien encouragée et compte sur l'ardeur et le zèle de ses co-équipiers.

Dimanche, l'Assurance Souveraine visitera Joseph Grenier Ltée;

J.-A. Parent rencontrera Hôtel de Ville.

Baseball à St-Jean Port-Joli

Dimanche dernier, le club de baseball de Tourville est venu rendre visite au club de St-Jean-Port-Joli. La partie fut des plus intéressantes: Alfred Anctil frappa un circuit pour Tourville tandis que Léopold Robichaud en réussit un pour St-Jean C'est alors que le Tourville quitta le terrain à la septième manche, laissant la victoire au St-Jean, au score de 19 à 9.

Dimanche prochain, le St-Jean recevra pour la première fois la visite du Montmagny. Ces deux clubs sont en première position avec chacun 6 points.

TENNIS A MAIZERETS

Voici les résultats des matchs d'hier, dans le tournoi du club de tennis de Maizerets, et la cédule du jour:

L. Pageau et P.-H. Marceau battent C. Giroux et J.-M. Beauchemin par défaut.

C. Gagnon et B. Mercier battent Y. et F. Marquis par 7-5, 6-3;

G.-L. Hpot et J.-P. Drolet battent P. Darveau et Al. Hardy par 6-1, 6-2;

A. Tardif et Alb. Dorval, battent G. Gravel et L. Tremblay par 6-1, 6-0;

G.-R. Poulin et C.-A. Dufresne battent G. Beaumont et A. Rondeau par 6-3, 7-5;

Aujourd'hui, G.-L. Huot et J.-P. Drolet joueront contre A. Tardif et A. Dorval.

G.-R. Poulin et C.-A. Dufresne joueront contre les gagnants de la partie qui doit avoir lieu entre C.-E. Bélanger et P.-E. Bélanger vs N. Lacroix et L. Godbout.

Le Giffard Furniture

Le Giffard Furniture a défait le Jos. Grenier au score de 4 à 2, hier soir, et lance un défi à tout club amateur et surtout à l'Assurance Souveraine et à l'Hôtel de Ville de Beauport pour jouer sur son terrain.

S'adresser à Benoit Richard, de 1 heures à 2 heures et de 5 heures à 6 heures p. m., tél. : 4-5545 .

LAC-AU-SAUMON

Lac-au-Saumon avec Amqui.

Dimanche le 8 juillet, Lac-au-Saumon rendait visite au Amqui. Malgré le peu de courtoisie de la part des joueurs et des spectateurs, Lac-au-Saumon remportait la victoire au score de 10 à 11.

Les Amqui furent très déçus, car ils avaient la certitude de la victoire, ils ne récoltèrent qu'une défaite de plus

Lac-au-Saumon fait une nouvelle invitation à tous les clubs du Bas-Québec, soit pour jouer sur son terrain ou à l'étranger.

Pour toutes informations s'adresser au gérant: Dr Florian Drouin.

Jeune Champlain

Hier après-midi, le "Jeune Champlain" a de nouveau vaincu l'Aiglon au pointage de 6 à 1, dans une partie de ligue jouée au Parc Victoria. Le lanceur du "Jeune Champlain", Lucien Létourneau, se montra solide dans la boite pendant que ses coéquipiers cognaient dûrement les balles du lanceur adverse, Roland Emond. Deux magnifiques 3-buts furent réussis par Camille Poulin et Jules Labrèque.

En semi-finale du tournoi de l'Est

Rainville l'a emporté à 7-5, 3-6, 6-3, 6-4, et Leahong: à 6-2, 9-7, 6-2 — Ces deux joueurs figureront en finale du tournoi pour le championnat de l'est du Canada — Yvette Sawyer gagne contre Mme H.-L. Beer — Dans le double, Leclerc et Condon ont eu raison des deux Connolly.

Ottawa, 13. (P.C.) — Marcel Rainville de Montréal, et Donald Leahong, champion de la Jamaïque, se sont qualifiés hier après-midi pour participer à la finale du tournoi pour le championnat de l'est du Canada.

Le tennisman montréalais a défait Ross Wilson, de Toronto, à 7-5, 3-6, 6-3, 6-4, et Leahong a disposé de Harry Dayes, son partenaire en double, à 6-2, 9-7, 6-2.

Yvette Sawyer, de Montréal, a battu Mme H.-L. Beer, à 6-3, 6-2, dans les semi-finales du simple féminin.

Phyllis-S. Rykert, championne d'Ottawa, a trouvé en Effie Billing, de Montréal, une rivale difficile à battre. Mlle Billing mena à 6-2, 5-4, mais Mlle Rykert se rallia pour gagner le match à 2-6, 8-6, 6-1.

Georges Leclerc et Eddie Condon, champions d'Ottawa, en double, se sont qualifiés pour la semi-finale en éliminant Edwin-C. Connolly et Charley-P. Connolly, d'Ottawa, à 6-8, 6-2, 7-5 . Le troisième set, qui avait été abandonné à 6-6, la veille, à cause de la noirceur, fut repris en entier, hier, du consentement mutuel des intéressés.

John Cheley, champion junior d'Ottawa, s'est qualifié pour la finale du tournoi junior, en éliminant Roger Durivage, de Montréal, 1-6, 6-3, 6-4. Il rencontrera en finale George Robinson, champion junior de la province de Québec, qui a disposé d'Allan Eaton, de Toronto, 6-1, 6-1.

AU JACQUES-CARTIER

Louis-Philippe Brousseau a défait Robert Pednault au score de 6-2, 6-4, 1-6, 6-1, en semi-finale, du tournoi pour le championnat intermédiaire du club de tennis Jacques-Cartier.

Louis-Philippe rencontre Edmour Matte demain après-midi, à 3 heures, dans la finale de ce tournoi.

PRATIQUE DES GRANITES

Les joueurs du club de crosse Granites devront se rappeler qu'il y aura une pratique sur les Plaines d'Abraham, ce soir. On voudra bien être sur les lieux à 7 heures précises.

ROYAL QUE. GOLF CLUB

La section féminine du Royal Quebec Golf Club tiendra un "field day" provincial le 23 juillet prochain. De nombreuses golfeuses de Montréal et d'autres centres canadiens y participeront.

Pour l'inscription, on voudra bien communiquer avec Mlle R. Joseph, capitaine des Kent Golf Links, tél.: 2-8517, et Mlle T. Hamilton, capitaine du Royal Quebec Golf Club, tél.: 6252 avant lundi prochain.

HENRY COTTON, champion britannique de golf "open", trouve que c'est un jour malchanceux pour lui quand il score plus que 70.

REGATES DU LAC NICOLET

LE 12 AOUT

Les régates annuelles du Duck Lake Sporting Club, du Lac Nicolet, auront lieu dimanche, le 12 août.

Les régates de ce club l'an dernier eurent un tel succès, qu'il fut décidé à l'unanimité, d'en organiser de nouvelles pour cette année.

Le Lac Nicolet est situé sur la route No 34, à mi-chemin entre Garthby et Ham Nord, dans le comté de Wolfe. Il est considéré comme un des plus beaux lacs de la province et facile d'accès.

Les officiers suivants, furent élus à l'assemblée du 8 juillet:

Patrons: Hon. J.-E. Perrault, MM. C.-B. Howard, T. Lapointe, et F. Lafléche.

Présidents honoraires: MM. A.-H. Paradis et J.-E. Palmer.

Vice présidents honoraires: MM. J.-E. Alain, et A.-C. Letarte.

Directeurs et juges: MM. J.-D. Gagné, E.-P. Wilson, A.-E. Bryant, W. Mitchell, S.-L. DeCarteret, Wm.-J. Duffy, A. Blanchet et Geo.-E. Ewing.

Président actif: O.-F. Kirouac.

Vice-président: P.-H. Plourde.

Secrétaire trésorier: H.-W. Waterfield.

Le club invite bien cordialement, tous les amateurs qui voudront bien assister à ces régates. Tous ceux qui voudraient prendre part aux courses avec yatchs à gazoline, voudront bien adresser leur demande à M. L.-P. Auger ou F.-E. Alain, Victoriaville, en mentionnant le genre de bateau et le genre de moteur, afin de pouvoir classifier. En plus des courses pour bateaux à gazoline, il y aura aussi des courses à rames, à la nage.

UNE INVITATION DU DE LA SALLE

Le club de balle molle "De LaSalle", champion de la ligue des Etudiants des Trois-Rivières invite tout club de la province à le visiter à l'occasion des fêtes du Tricentenaire. Pour informations et conditions s'adresser à Gérard Duval, case postale No 12 Trois-Rivières.

DEFI DES UNIS JUNIOR

Le club Unis junior lance un défi à tout club alignant des joueurs de 10 à 15 ans, pour jouer dimanche après-midi, au Parc Victoria, losange No 3. Pour informations, s'adresser à Gilles St-Michel, tél. : 2-2212, entre midi et une heure et de 6 à 7 heures p. m.

VICTOIRE DU TELESP. SIMARD

Le club de balle molle de la maison Télesphore Simard a blanchi le Duchesneau par 2 à 0, hier soir, à St-François d'Assise.

A BEAUPORT

Se montrant d'une supériorité indiscutable, l'Hôtel de Ville a blanchi le fameux Restaurant Fortin au score de 7 à 0.

24 côte du Palais **Dr L. ROBERT** TEL.: 2-1003
Spécialiste :
Ex-élève des Hôpitaux de Paris
Maladies de la peau et du cuir chevelu
Maladies vénériennes

BASEBALL

RESULTATS

Hier

AMERICAINE	
New-York	2
Détroit	4
Philadelphie	2
Chicago	3
NATIONALE	
Chicago	7
Boston	4
Pittsburgh	3
New-York	1
Pittsburgh	1
New-York	11
Cincinnati	7
Brooklyn	9
Cincinnati	13
Brooklyn	5
St-Louis	8
Philadelphie	5
St-Louis	3
Philadelphie	8
INTERNATIONALE	
Newark	4
Montréal	5
ASS. AMERICAINE	
Columbus	8
St-Paul	4
Indianapolis	4
Milwaukee	8
Toledo	3
Minneapolis	13

POSITIONS

AMERICAINE	G	P	Pct
Détroit	49	29	.628
New-York	47	28	.627
Boston	42	35	.545
Cleveland	39	36	.520
Washington	39	39	.500
St-Louis	31	39	.443
Philadelphie	30	46	.395
Chicago	26	51	.338
NATIONALE			
New-York	50	29	.633
Chicago	49	30	.620
St-Louis	44	33	.571
Pitsburgh	39	35	.527
Boston	39	40	.494
Brooklyn	33	46	.418
Philadelphie	32	48	.409
Cincinnati	25	50	.333

LES CIRCUITS

Hier: Slade, Reds, deux; Johnson, Athletics; Collins, Cardinals; Medwick, Cardinals; V. Davis, Cardinals; Suhr, Pirates; Grace, Pirates; Leiber, Giants; Lindstrom, Pirates, Critz, Giants; Pool, Reds; Bottomley, Reds; F. Herman, Cubs, un chacun.

Les meneurs: Foxx, Athletics, 26; Johnson, Athletics, 26; Gehrig, Yankees, 24; Ott, Giants, 21; Klein, Cubs, 19; Berger, Braves, 19; Collins, Cardinals, 19.

Totaux: Nationale, 387; Américaine, 382. Total 769.

LES "COGNEURS"

Manush, en.	76	325	64	131	.403
Gehringer, Tig.	78	300	77	113	.377
Terry, Giants	79	306	66	113	.369
Travis, Senators	61	239	36	87	.364
Leslie, Dodgers	83	309	47	109	.353
Ott, Giants	79	304	65	107	.352

LES ANNEAUX

ERNEST MADDEN

Le club Ernest Madden, a mis fin aux victoires du Cercle Hermine en lui infligeant une défaite de 230 pts.

Le club lance un défi à tout club sans exception, de préférence au club Sacré-Coeur. Pour toutes informations, s'adresser à Gérard Drolet, 156 rue Kirouac, téléphone 8097.

PRINCE-EDOUARD

Le club d'anneaux Prince-Edouard vient de remporter une autre victoire aux dépens du club Demers, par la marge de 11 points.

DEMERS :—					
A. Moisan	194	181	202	234	167— 978
E. Picard	235	171	219	191	220—1036
A. Langlois	175	207	138	208	144— 872
G. Gagnon	180	207	167	160	168— 882
W. Paradis	145	234	154	168	193— 894
A. Doddridge	197	212	183	188	171— 951
Total					5613
PRINCE-EDOUARD :—					
J. Bouchard	172	212	142	171	174— 871
A. Lachance	170	159	175	159	172— 835
E. Paquet	148	164	180	186	230— 908
O. Petit	179	186	222	199	232—1018
M. Cauchon	150	180	257	184	177— 948
G. Chevrette	199	237	195	226	187—1044
Total					5624

Majorité pour le Prince-Edouard 11 pts.

Le club Prince-Edouard lance un défi à tout club amateur, principalement au Sacré-Coeur et au Canadien. Inf.: L. Racine, 307 rue du Prince-Edouard.

LIGUE ROC-AMADOUR

La Pharmacie Perreault a défait le Fluet a uscore de 22 à 9. La première manche décida de la partie quand le Perreault scora 7 et le Fluet 0.

	Total
P. P.	730 032 313—22
Fluet	001 000 503— 9

Batterie Brousseau-Bilodeau Gingras ;; Delisle-Martin-St-Hilaire.

Arbitres : Bédard-Renaud.

Mardi, le 177, le National Cash Register recevra le Flut sur le trrain du Collège à 7 heures, et le N. C. R. se promet bien de faire oublier sa défaite du 5 aux mains du Fluet.

Le National Cash Register qui n'avait pas de partie de ligue, hier soir, est aller rencontrer la Chorale St-Fidèle et a défait ce dernier sur son terrain, au score de 18 à 4.

	Total
N. C. R.	302 032 2170—18
Ch. St-Fidèle	000 030 100— 4

Batterie : Samson-Cloutier, Proulx-Marchetterre - Bédard-Racine - Martin.

Arbitres : Nolin-Paré.

Le Portelance

Le Portelance recevra ce soir sur son terrain au Parc Victoria, le Damase Blais, de la ligue Nationale.

Dimanche, le Portelance se rendra à Portneuf rencontrer le leader de la ligue de Portneuf. Ceux qui desirent accompagner le club sont priés de se rendre pour midi, au coin de la rue St-Vallier et avenue Renaud.

Parisian Corset

Le Parisian Corset recevra ce soir sur son terrain, en arrière de l'Aréna, la Teinturie Mathieu.

Le Parisian lance un défi a tout club pour dimanche prochain. Tél. : 6137, M. Armand.

Belle victoire

Le garage Verrault et Vézina a défait le Gravel au score de 20 à 8 sur le terrain du club de yacht Stadacona.

LA JOUTE CANADIEN-NATIONAL SERA CHAUDEMENT DISPUTEE

DIMANCHE PROCHAIN

Il est assez difficile de prédire quel sera le dénoument de la bataille que se livreront les deux grands rivaux que la ligue Québec District compte dans ses rangs.

Les deux équipes sont balancées on ne peut plus. A date ils ont chacun une victoire l'un sur l'autre. Le National gagna à l'ouverture de la Ligue par le score de 5 à 4, mais le Canadien prit sa revanche il y a deux semaines, totalisans 5 à 3 contre le champion de l'an dernier.

Le standing de la ligue montre que le Canadien est en avant de son adversaire de dimanche, qu'il précède avec deux parties de gagnées de plus.

Si on se souvient bien des activités de la Ligue, l'an dernier, on se rappelle que le National était dans la même situation qu'actuellement lorsqu'il accomplit son ralliement pour prendre la deuxième position de la Ligue à la fin de la cédule et ensuite en devenir champion.

Le Canadien a actuellement à son actif un record qui est tout à son honneur. Après avoir perdu ses deux premières parties il remporta quatre victoires consécutives.

De nombreux changements ont été opérés depuis les débuts de la saison sur les alignements du Canadien et du National. Vic. Bernard a fait l'obtention d'un lanceur qui lui a donné trois victoires jusqu'à présent. Quelques autres légers changements ont rendu son équipe la plus redoutable de la ligue.

Le champion de l'an dernier semble être un peu en retard mais on attribue à la malchanche les matchs que leur nouveau lanceur Viau a perdu. Il faut remarquer que le National a perdu ses deux dernières parties par 5-3 et 2 à 1. Il a certainement un peu de malchance et il pourrait bien se faire que le sort décide que ce soit au Canadien d'essuyer des revers et au National de revenir à sa normale.

En attendant, attendons l'heure de la rencontre qui ne tardera pas maintenant.

KENT GOLF LINKS

La ronde de qualification du tournoi pour la coupe Tanguay aux Kent Golf Links, sera disputée demain après-midi. Les joueurs détenant les 36 meilleurs scores bruts, après les 18 trous, seront qualifiés pour participer au tournoi "match play". Compte sera tenue des handicaps des joueurs dans ce "match play".

M. H.-G. Bossé, capitaine du club, recevra les inscriptions. On voudra bien communiquer avec lui dans le plus bref délai possible.

CLUB DE GOLF LORETTE

Demain après-midi, les golfeurs du Royal Quebec Golf Club feront leur visite annuelle au club de golf Lorette. Un tournoi mettra aux prises les meilleurs joueurs des deux clubs.

On se souviendra que samedi dernier, le Lorette ne perdait la victoire contre le Kent, que par la marge de cinq points. Le tournoi s'annonce fort intéressant.

ACE-ANGLO VS PINGOS

Ce soir, à 7 heures, l'Ace-Anglo et les Pingos de la ligue Senior de balle-molle, donneront une joute d'exhibition au terrain Limoilou, 2ème rue (ancien Parc Fontaine).

Spéciaux de Juillet

COMPLETS
DE BONNE QUALITE REGULIERE

Tweeds, worsted, flanelles, sans défauts. Coupe Fashion-Craft et autres coupes des plus élégantes, que nous contrôlons soigneusement.

Un tailleur spécialiste fait toutes les corrections d'ajustage que vous désirez.

15.75 17.50 (1 pantalon)

19.50 22.50 24.50 (2 pantalons)

Après avoir porté un de ces complets quelques mois, vous aurez vu la différence d'un bon habit.

Pour vos vacances

Pour vos voyages de fin-de-semaine

Pantalon "duck" blanc, fort..... 1.50
Pantalon en flanelle grise..... 2.95
Culotte golf, en toile grise..... 2.50
Chemises collet à même ou détaché, couleurs: blanc, bleu, drab 1.00

Casquettes de toile renforcées par un padoue à toutes les coutures, ce qui donne du corps à la casquette, et vous garde la chevelure bien peignée ..... .35

Cravates Lavables couleurs pâles ou 3 pour $1.00 .35

Bas de soie, nouveaux, ou 3 pour $1.00 .35

Tout médecin vous dira que l'éclat du soleil est dommageable à la vue.

Le chapeau de paille est un bon garde-soleil.
1.25, 1.50, 1.75 jusqu'à 5.00

1 lot de chapeaux de paille forme panama. Valaient jusqu'à $4.00 ..... .95

J.B. Laliberte (Limitee)
145 Saint-Joseph, Québec

SEANCE DE BOXE ET LUTTE AU GYMNASE ST-JOSEPH, CE SOIR

Elzéar Bédard, propriétaire du Gymnase St-Joseph situé à 185, rue Kirouac, présentera ce soir, le champion de son gymnase, P. Thivierge, dans une rencontre à finir, avec Irenée Roy, champion des Voltigeurs de Québec.

Maurice Fortin, du Gymnase Amateur, se mesurera avec G. Michaud, dans une semi-finale de 30 minutes (3 10 minutes). P. Lajeunesse et J. Lachance feront les frais d'une préliminaire de 15 minutes.

Deux combats de boxe de 4 rondes mettront aux prises Marcel Harvey et Kid Belleau, P. Tangpay et M. Larrivée.

Plusieurs défis sont actuellement lancés. Paul Desmeules s'adresse à tout boxeur de 125 livres et tout spécialement à P. Boivin, T. Landry, A. Courteau, Buddy Lewis, Young Gotch. Phil Bouchard relève le défi de Kid Duval pour mercredi prochain. Gérard Frigault s'adresse à Bob Nelson pour une rencontre à la lutte.

LA BOXE

New-Haven, Conn.— Al Gainer, 171, New-Haven, a défait aux points Lou Brouillar, 170, Worcester, Mass, (10). Worcester, Mass, (10).

LA LUTTE

Camden, N .J., 13.— (P. A.)— Everett Marshall, 218, La Junta, Colo., a annulé avec Sandor Szabo, 216, Hongrie, 90:00.

Columbus, O.—Charlie Fischer, 173, a tombé Joe Banaski, 175, en 46:50.

ORGANISATION DU CLUB D'ANNEAUX ST-JACQUES

Le club d'anneaux St-Jacques Inc. fondé depuis 1932 et faisant partie du circuit de la Ligue Intérieure d'anneaux de Québec, depuis deux ans, se remettra en voie de réorganisation demain matin, à 10 h. 30 précises, lors d'une grande assemblée qui sera tenue dans son local situé à 292¾ rue St-Olivier.

A cette occasion, la direction du club désire aviser tous ses anciens membres et tous les amateurs d'anneaux en général qui désireraient en faire partie de se rendre à cette assemblée qui sera très intéressante à tout point de vue. La direction du club désire souhaiter à tous et à chacun la plus cordiale bienvenue.

JEANNETTE MORIN AUX ETATS-UNIS

Montréal, 12. (D. N. C.) — Mlle Jeannette Morin, de Verdun, est prête à laisser notre ville pour les Etats-Unis. Sa garde-robe est déjà en route pour Old Orchard Beach.

Notre compatriote canadienne-française laissera notre ville vendredi après-midi, après avoir rendu une courte visite à S. H. le maire Camillien Houde; elle est attendue vendredi soir à Newport, Vt., qui sera la première ville américaine à lui accorder les honneurs civiques. Roland Liboiron a terminé l'itinéraire officiel du voyage de Mlle Morin: vendredi soir, le 13, à Newport, Vt. ; samedi matin, le 14, à Island Pond, Vt. ; et dans l'après-midi, à Old Orchard Beach ; lundi matin, le 16, à Portland, Me. ; mercredi matin, le 18, à Biddeford, Me. ; samedi matin, le 21, à Boston et à Manchester dans la soirée.

Huit villes américaines se trouvent ainsi à donner les honneurs civiques à une jeune Canadienne française de la province de Québec, fait qui ne s'est jamais vu auparavant. Plusieurs offres pour des émissions radiophoniques attendent Mlle Morin à son arrivée aux Etats-Unis à cause de sa parfaite connaissance de la langue anglaise. Roland Liboiron refusera tout engagement théâtral afin de conserver le caractère sportif du voyage de notre Reine. Les maires Houde, de Montréal, Grégoire, de Québec, par l'entremise du pro-maire Bédard, et Ferland, de Verdun, ont remis des lettres de bonne entente à Mlle Morin qui les remettra aux maires des villes américaines qu'elle visitera. Un grand nombre de réceptions attend notre jeune reine aux Etats-Unis; elle sera accompagnée de sa secrétaire.

Les Sports à Trois-Rivières

Trois-Rivières, (D. N. C.) — Le Fournier a triomphé du St-Louis de la paroisse du St-Sacrement, par le score de 15 à 4. Lavoie brilla dans la boite pour les vainqueurs en retirant 15 frappeurs au bâton.

— o —

La Notre-Dame a vaincu le St-Philippe par le score de 11 à 7. Giroux, lanceur des vainqueurs, retira douze frappeurs. Frank Marchand, du même club, réussit cinq coups sûrs sur cinq apparitions au bâton.

— o —

Dans la ligue de balle molle Ste-Marguerite, le Laval a défait le Huron par 9 à 5.

— o —

La Technique a été défait par le De la Salle au score de 6 à 1 dans la Ligue des Etudiants. Sur onze parties jouées à date le De la Salle en a gagné dix.

— o —

Dans la ligue de balle molle du Canipco, le Bureau a vaincu le Pouvoir par 28 à 4. La Cour eut raison du Pouvoir par 3 à 1.

— o —

Alcide Leclerc a vaincu M. Beaudet aux dames en prenant deux parties consécutives.

— o —

Le Wabasso a triomphé du Saint-Boniface par 5 à 2. Morrissette n'accorda au St-Bonifacc que cinq coups sûrs.

— o —

Le De la Salle a blanchi le St-Paul par 14 à 0, tandis que les Cadets triomphaient du St-Louis par le score de 17 à 7.

— o —

Le Donatien Paquin a vaincu le club des Vieilles Forges par 5 à 1.

— o —

Le Comeau a vaincu le Diamond par 14 à 4.

— o —

Le Fréchette, le Milot et le Comeau ont été vainqueurs dans la Ligue Commerciale en triomphant respectivement des clubs Hôtel Bureau, Paquin et Morissette par les scores de 17 à 7, 5 à 2 et 17 à 3.

— o —

Le Sweet a triomphé du Canadien Amateur par le score de 22 à 7. Manseau a frappé pour le circuit.

— o —

Dans la Ligue des Etudiants, le St-Paul a vaincu le Technique par 8 à 3, tandis que le De la Salle triomphait du Technique par 9 à 7.

— o —

Le club Comeau, de la Ligue Commerciale, a vaincu le Séminaire par 13 à 12 et 10 à 5.

LE PRINCEVILLE

Le club Princeville relève avec plaisir le défi du club Whistle ou Cantin et est prêt à le recevoir n'importe quel dimanche dans le mois d'août. Bien que le Whistle ou Cantin ait été battu à Deschaillons par 21 à 1, le Princeville est également prêt à recevoir le Marine de Deschaillons, ou tout autre bon club de première force. Pour informations s'adresser au gérant, club de baseball, Princeville, Co. Arth., P. Q.

Le Wiseman

Le club de balle-molle Wiseman lance un défi au Restaurant Langlais ou au Restaurant St-Vallier, pour **jouer ce soir au Parc Victoria, losange 10.** .....

Voici l'alignement du Wiseman : L. Bergeron, receveur; P. Vallière, lanceur; A. Savard, 1er but; M. Martin, 2e but; R. Moreau, court-arrêt; A. Bergeron, 3e but; H. Vallière, champ droit; L. Pageau, champ centre, et E. Pageau, champ gauche.

A CHARLESBOURG

Le match entre les clubs Charlesbourg et Everell, de la ligue de tennis Cité et District, s'est terminé comme suit:

DOUBLE

C. Paradis et A. Letarte (Charlesbourg) défont Robitaille et Turcotte 6-3, 6-4.

F. Duval et Roger Lessard (Everell) défont Dr Bilodeau et R. Berger 7-5, 6-3.

SIMPLE

Ph. Cloutier (Charlesbourg) défait Louis Blouin 4-5, 9-7, 9-7.
défais Georges Blouin 6-4, 6-2.
défait Beorges Blouin 6-4, 6-3.

A ST-PASCAL

Mercredi soir, le St-Pascal Jr a défait le "Soleil" sur son terrain au score de 10 à 3, et hier soir, il a défait le Rest. Legaré, au score de 3 à 1. Le St-Pascal Jr lance un défi a tout club junior. Pour informations s'adresser tél. 4-3768.

Un défi

Le Club MacDonald's est prêt à recevoir tout club dont les joueurs n'ont pas plus de 13 ans.

Le club peut jouer tous les jeudis et dimanches.

Pour informations, s'adresser à Robert Couture ou à Armand Garneau, téléphone : 809, Loretteville.

CLAIRE-FONTAINE BAT LES ROYALS

Le Claire-Fontaine a disposé des Royals au pointage de 3 à 1, hier soir, dans une joute régulière de la ligue Senior de balle-molle.

Le Claire-Fontaine scora à deux reprises dans la 9e manche, alors que le score était de 1-1. Martin enregistra un double et un triple.

C.-Fontaine . . .	**000 100 002— 3 6 2**
Royals	**000 100 000— 1 9 1**

Kirkwood et Baugh; Murray et Roy.

Arbitres: Power et Kelly.

TENNIS A STE-FOY

Le tournoi pour la coupe Roy, emblème du championnat simple du "Legaré" se terminera dans une sensationnelle partie dimanche après-midi.

Cyrille Légaré, champion du club depuis deux ans, jouera à 3 heures en finale contre Jean-M. Bélanger, qui remportait le tournoi de l'"Athlétique" l'an dernier.

Voici le résumé du tournoi :

Première ronde

J.-Ant. Legaré défait Thomas Roy, 6-2, 6-4.

Clément Tremblay défait Frs Routhier 6-2, 2-6, 9-7.

Alex. Légaré défait J.-Paul Piché 6-2, 6-0.

Emile Routhier défait Jos. Brown 7-5, 6-2.

J.-H. Légaré défait Aris. Légaré, 6-3, 6-2.

Arm. Laberge défait Ant. Routhier 6_1, 6-1.

Quart de finale

Cyr. Légaré défait J.-H. Légaré 6-1, 6-1.

Arm. Laberge défait Alex. Légaré 6-2, 6-2.

E. Routhier défait J.-Ant. Légaré 6-4, 6-3.

J.-M. Bélanger défait C. Tremblay 7-5, 6-3.

Semi-finale

Cyrille Legaré défait Arm. Laberge 6-3, 6-4, 6-3.

Jean-M. Bélanger défait Emile Routhier 6_3, 6-4, 6-3.

Finale

Cyrille Légaré vs Jean-M. Bélanger.

Le public est cordialement invité à cette partie.

CLUB THIBAUDEAU

Voici les noms des officiles et des joueurs du club de balle-molle N. Thibaudeau:

Président, Nap. Thibaudeau; capitaine, Charles-Eugène Consigny; receveur, Jean-Louis Consigny; lanceur Marcel Descroiselle; 1er but, A. Morin; 2eme but, M. Devost; 3e but, Chs Consigny; court-arrêt, G. Laliberté; champ droit, M. Fréchette, champ centre, Grégoire Bussière, champ gauche: J. Belleau; substituts: J. Dorval et G.-A. Lapointe, arbitre L. Fréchette. Gérant Jos. Miller.

Toutes communications devront être adressées à Jos. Miller, de 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m. au No 191 rue Maufils, St-Pascal, Québec.

BALLE MOLLE CE SOIR

LIGUE SENIOR

C. N. R., vs C.P.R. au stade St-Patrick.

LIGUE NATIONALE

Stadacona vs Vincent, au terrain du Canadien.

DEFI DU LIMOILOU

Le Limoilou lance un défi à tout bon club pour un double dimanche, sur son terrain. Pour informations, tél.: W. Dubeau, 4-1568.

TONY CANZONERI, ancien champion poids-léger mondial, sera le prochain adversaire de Barney Ross.

TOURNOI D'ANNEAUX ETOILE

Ce soir (vendredi) aura lieu dans le tournoi d'anneaux un magnifique programme qui commencera à 8 hrs, à 1 h, rue Ste-Thérèse. Une partie d'exhibition sera jouée entre Mlles Hamel et Garneau.

Voici les autres parties:

M. Bergeron vs G.-M. Disnard
E. Chabot vs P.-H. Bisson
E. Bussières vs L. Turgeon
A. Pageau vs Doddridge.

Les résultats des parties de mercredi soir sont comme suit:

M. Giguère 1290 — E. Lépine 1188
D. Giguère 1232 — G. Bergeron 1042
G. Chevrette 1167 — A. Janvier 970
L. Parent 1086 — P.-H. Parent 999

Les officiels étaient Mlle Cécile Côté, MM. G.-H. Disnard, M. Bergeron et J. Vézina.

SERIE POUR LE CHAMPIONNAT INDEPENDANT DE BALLE MOLLE

Une série pour le championnat indépendant de balle-molle de Québec sera organisée encore cette année par le sportsman bien connu, Arthur Godbout.

La coupe emblématique pour ce championnat a été gracieusement offerte par la maison Samson & Filion, grâce à son populaire gérant, M. M. Lemieux.

On nous annonce que cette série débutera le 12 août prochain.

A ST-BASILE

Le St-Georges de St-Basile a défait le St-Jacques au score de 1 à 6, dimanche dernier. Dans une seconde partie contre un club de "all stars" de Québec, le St-Georges a essuyé une défaite au score de 20 à 5.

En 1933 trois raffineries canadiennes de sucre de betteraves étaient en fonctionnement; ces rafineries étaient les suivantes: Canada and Dominion Sugar Co. Ltd., à Chathham et Wallaceburg dans l'Ontario, et la Canadian Sugar Factories Ltd., à Raymond, Alberta.

AURELIEN LAMOTHE IRAIT AUX 3-RIVIERES

Nous avons appris à travers les branches, qu'il est fort question que le champion poids-mouche canadien, Aurélien Lamothe, figure contre un sérieux adversaire à la séance de boxe du promoteur Vincent aux Trois-Rivières, le 5 août prochain.

Nous sommes à nous demander si la rumeur est bien fondée et croyons, en attendant qu'elle le soit, qu'Armand Vincent aura eu la main heureuse en choisissant notre jeune et vaillant pugiliste québecois comme l'une des principales attractions au phénomal programme qu'il est en voie de préparer.

Saint-Augustin

Mariage

Mercredi, le 4 juillet, en l'église paroissiale, M. le curé Ph. Cloutier a béni le mariage de Mlle Gabrielle Grenier, fille de M. Joseph Grenier, avec M. Lauréat Cantin, fils de M. Arthur Cantin, tous deux de la paroisse. Durant la messe, une programme musical a été exécuté par le chœur des Enfants de Marie.

Après la cérémonie, M. et Mme Lauréat Cantin, accompagnés d'un grand nombre d'invités se rendirent, à la demeure de M. J. Grenier, où un délicieux déjeuner leur fut servi.

La journée et la veillée se passèrent agréablement; tous s'amusèrent avec entrain et gaiété.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Baptême

Marie-Thérèse-Yolande-Lilianne, enfant de M. et Mme Pierre Couture, né Marie-Anne Drolet. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Drolet, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Rose-Hélène Couture.

REDMAN REMONTE EN 1ère PLACE

Grâce à sa victoire sur le Damase Blais au score de 5 à 3, le Redman-Léveillé monte en première position de la ligue Nationale de balle-molle, hier soir.

A la 9e manche, le Redman compta trois points alors que les honneurs étaient également partagés. Le Damase compta un point dans la même manche.

Redman	**100 000 103— 5 6 4**
Blais	**100 001 001— 3 3 5**

Bédard et Sévigny; Courteau et Parent.

Arbitres: Lemieux et Tremblay.

VICTOIRE DES SMIGGS

Dimanche dernier a eu lieu au Manège Militaire une partie régulière de la Ligue de ball molle des Bons Sports Le club Smiggs a remporté sa deuxième victoire de la saison, en battant le club Royal par un score de 10 à 5.

Ce ne fut qu'à la septième manche que le Smiggs s'assura de la victoire lorsque dans un ralliement sensationnel cinq de ses joueurs croisèrent le marbre.

Sommaire:	R.	H.	E.
Royal	031 000 001—	5	3	5
Smiggs	002 201 50x—10	13	1

Batteries: Dompierre et Paquet
Denis et Bédard.

La balle-molle à Shawinigan

Shawinigan, (D.N.C.) — Les quelque 800 personnes qui s'étaient rendues sur le terrain des jeux lundi soir dernier, ont eu l'occasion d'assistetr à deux excellentes joutes de balle-molle alors que C. I. L et Technical en sont venus aux prises dans une première joute et Almaville ayant Dairy comme adversaire dans le deuxième partie.

Dans la première rencontre, les gars du Technical prirent un bel avantage sur leurs adversaires dès les deux premières manches mais ne purent scorer d'autres points avant la fin de la joute tandis que le C. I. L étant monté lentement réussissait à se mettre sur un pied d'égalité. Une manche de détail ayant dû être jouée pour décider de la victoire, le Technical remporta la victoire par le score final de 9 à 8.

C. I. L.	122 300—8
Technical	260 001—9

La seconde joute n'en céda en rien à la première par la contestation de la joute si l'on en juge par le score final. En effet les gars du Dairy durent livrer une lutte très serrée à l'équipe d'Almaville pour s'assurer la victoire. Et encore les vainqueurs s'assurèrent-ils la victoire seulement qu'à la dernière manche alors qu'ils purent scorer les deux points décisifs pour gagner par le score très contesté de 3 à 2.

Almaville.	000 101—2
Dairy.	001 002—3

DANS BELLECHASSE

Les amateurs du baseball du comté de Bellechasse ont été témoin de deux belles joutes, dimanche dernier. Les clubs St-Raphaël et St-Damien, les deux meneurs du circuit Bellechasse, luttèrent à force égale jusqu'à la sixième manche, quand les durs frappeurs du St-Raphaël multiplièrent les coups sûrs pour remporter la victoire au score de 24 à 13. A cette joute, la première balle fut lancée par le secrétaire de la ligue, J.-R. Nadeau.

Le St-Camille se rendit à Armagh où il annula au score de 16 à 16. On dit que la partie fut très intéressante. Ces deux clubs se promettent bien de faire un maître à la prochaine rencontre, dimanche prochain, alors qu'Armagh se rendra à St-Camille. Aussi, St-Damien entend bien prendre sa revanche sur St-Raphaël, sur le terrain de ce dernier.

Une assemblée des officiers de la ligue aura lieu au commencement de la semaine prochaine.

Pratique du National

Le National pratiquera ce soir au terrain du C. N. R. A., pour être en grande forme pour la fameuse joute qu'il doit entreprendre dimanche contre le leader de la ligue Québec-District, le Canadien. Les joueurs sont priés d'être sur le terrain pour 6 h. 30.

Le Château d'Eau

Le club de balle-molle Château-d'Eau lance un défi à tout club de la ville et des environs pour jouer un double, dimanche après-midi.

Répondre par la voie de ce journal ou directement à M. Boucher, téléphone 96 sonner 3, Loretteville.

GRAND TOURNOI ANNUEL DE GOLF AU MANOIR RICHELIEU

Ross "Sandy" Somerville, le seul Canadien qui ait remporté le championnat amateur des Etats-Unis, et qui fut plusieurs fois champion national, participera au tournoi annuel de golf du Manoir Richelieu, le 21 juillet.

Participeront aussi à ce grand tournoi, F.-G. Hobitzel, de Montréal, Gordon-B. Taylor, ancien champion amateur canadien et gagnant du dernier tournoi au Manoir Richelieu, et Hugh-B. Jacques, qui sortit vainqueur à trois reprises sur les "links" du magnifique hôtel de La Malbaie.

Un tournoi pour les dames a aussi été organisé pour le 20 juillet, et déjà de nombreuses inscriptions ont été reçues d'un peu partout au Canada.

THETFORD-MINES

Le club de balle-molle, Jos.-T. Beaudoin, de Thetford-Mines, désirerait rencontrer tout club senior de la province de Québec. Pour toute information adressez à M. Roland Picard, 66 rue Bennett, Tél.: 216.

Le R. Langlais

Le R. Langlais a défait le Duchesneau par défaut.

Le 11, il battit le R. Blouin par 9 à 8.

Ce soir, il jouera avec le Capitol sur l'Esplanade à 7 h. 15.

Il ne peut trouver de position

● Avec l'habilité et l'expérience de René, les positions devraient être trouvées facilement. Apparemment il ne se rend pas compte, qu'aujourd'hui les patrons n'engagent pas un homme qui ne se tient pas frais rasé.

Comment un homme peut-il espérer créer une bonne impression lorsqu'il est a moitié rasé? La lame du jour "Bleue Gillette" permet de se raser ras, aisément et confortablement; même deux fois par jour si nécéssaire, et cela sans irriter les peaux les plus tendres.

Procurez-vous aujourd'hui même un paquet de lames "Bleues Gillette," et voyez par vous-mêmes pourquoi des millions de personnes les préfèrent.

Meilleure qualité positivement garantie

Lames Bleues Gillette

Maintenant

5 pour 25c • 10 pour 50c

PENMANS

Chaussettes pour Hommes

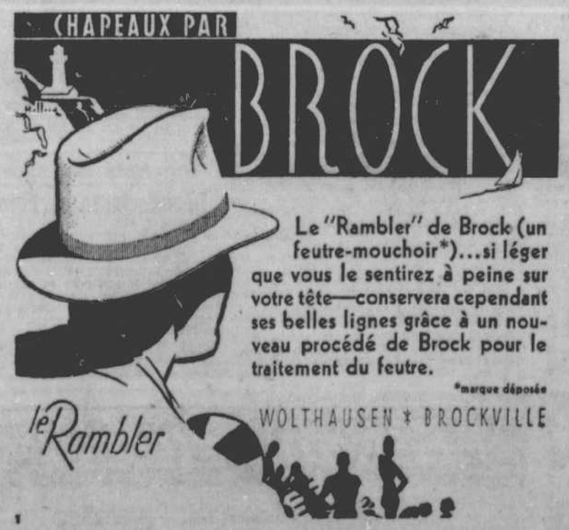
Des chaussettes qui plairont aux hommes les plus soucieux de leur élégance. Chaque modèle anticipe sur la mode de demain — chaque paire porte la marque de confection et de qualité toujours associée au nom de Penmans.

DEPUIS PLUS DE 50 ANS LE BON VIEUX FAVORI

PEG TOP CIGARE 5¢

L. O. GROTHÉ, Limitée, Maison canadienne et Indépendante

CHAPEAUX PAR **BROCK**



Le "Rambler" de Brock (un feutre-mouchoir*)...si léger que vous le sentirez à peine sur votre tête—conservera cependant ses belles lignes grâce à un nouveau procédé de Brock pour le traitement du feutre.

*marque déposée

le Rambler WOLTHAUSEN * BROCKVILLE

Les Aventures de Tit Jean L'AVIATEUR Par Lyn Young

SON PERE Par C.-H. Wellington No 694

Ne manquez pas de lire chaque jour ces colonnes : il y a des occasions pour vous.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU "SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel 2 centins

Les avis de NAISSANCES, FIANÇAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable"

45 Succursales

A QUEBEC ou vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU (Ltée), 138, 3e rue. Tél.:	4-0581
AUGER JULES 1,141 3-4 St-Vallier. Tél.:	9397
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc, Tél.:	6050
BLAIS DAMASE, épicier, 174, rue Ste-Trérèse. Tél.:	4-0249
BOIVIN J.-R., restaurateur, 211, de la Couronne. Tél.:	4-0382
GAGNON J.-ALB., épicier, 884, chemin Ste-Foy. Tél.:	5862
CLOUTIER Mlle R.-A., 1131, rue St-Vallier. Tél.:	7840
JOS. COTE (Ltée):	
Suc. No 1, 50, de la Couronne, Tél.:	4-0243
Suc. No 2, 26, St-Jean, tél.:	4-0574
Suc. No 3, 332, St-Jean, tél.:	2-0203
Suc. No 4, 15, Buade, tél.:	2-0288
Suc. No 5, 459, St-Joseph, tél.:	4-0592
Suc. No 6, 321, St-Joseph, tél.:	4-0082
Suc. No 7, 435, St-Jean, tél.:	4-0431
Suc. No 8, 103, St-Joseph, tél.:	4-0454
Suc. No 10, 95, St-Paul, tél.:	2-0341
Suc. No 11, 176, 3e Ave., tél.:	4-0523
Suc. No 12, 27, St-Joseph, tél.:	2-0395
Suc. No 13, 15, chemin Ste-Foy, tél.:	4-0262
Suc. No 14, 355, St-Paul, tél.:	2-0117
DELISLE ALEX., restaurant, 117, de la Couronne. Tél.:	4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél.:	4-5033
DION RENE, 786, St-Vallier. Tél.:	4-0473
DUBE J.-EDM., 152, St-Jean. Tél.:	2-6190
DUBE MAURICE, pharmacien, 243, St-Joseph. Tél.:	4-3423
DUBUC F.-X. LEON, 114, 14e rue, Tél.:	4-1962
FORTIN Mme E., 74, 4e Ave., Qué.-Ouest. Tél.:	2-4790s11
GAGNON J.-EDG., 766, St-Vallier. Tél.:	4-0422
GARNEAU L.-P., 470, St-François. Tél.:	3-0632
GAUVIN Mme W. 1,251B, St-Vallier. Tél.:	4-0421
GIGUERE, J.-E. tabaconiste. 223, St-Joseph. Tél.:	3-0738
387, St-Joseph. Tél.:	4-0563
GIROUX ADELARD, 15, la Canardière. Tél.:	4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84, de la Canardière. Tél.:	4-1320
LEVESQUE J.-A., 146 1-2, 3e Rue, Tél.:	4-0320
MARTEL ALEX., Loretteville, B. P., 129. Tél.:	112
MARTEL L.-E., pharmacien, 191 des Oblats. Tél.:	3-2373
TROTTIER MATTY, 595, de la Canardière. Tél.:	4-0051
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél.:	159
ROGER RENE, 297 1-2, 1ère Ave. Tél.:	4-0238
ROY Mlle B., 193, des Franciscains. Tél.:	6941
ROYER, épicier, 117, rue Victoria. Tél.:	2-2083
SOUCY PAUL-H., pharmacien, 81, Ave Cartier (coin St-Cyrille).	6768
ROULEAU GEO. 126 St-Patrice, Tél.:	2-4833
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. DU "SOLEIL". Tél.:	7131

Animaux domestiques

CHIEN PEKINOIS, enregistré, âgé de trois ans, à vendre à bon marché. S'adresser 79 St-Louis, App. 2, visible 5 à 7 p.m. 11juil-6fs-4b

Appartements à louer

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-0208. 13juin-26fs-5r

APPARTEMENT et suite de 2 chambres à louer, eau chaude à l'année. S'adresser à la concierge 40 des Jardins en face du Palais de Justice. 12juil-6fs-5b

DUFFERIN HOUSE 13, Haldimand, jolis petits appartements, 3 pièces, meublés, éclairés, eau chaude à l'année, $20.0C, $25.00, $30.00 par mois. Possesion immédiate. S'adresser au Concierge, tél.: 2-0116. 15juin-26fs-5r

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 8juin-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean, téls: bureau: 4-2918, rés.: 3-2459. 10juil-26fs7r

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 10juil-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450, résidence : 4-5312. 29juin-26fs-7A

Paul Grenier, Notaire

Argent à prêter sur première hypothèque en la cité de Québec. Bureau : 325 Boulevard Charest. Téléphone: 3-1531. 18juin-26fs-7A

Argent demandé

ON DEMANDE à emprunter $360.00 sur un ameublement neuf d'une valeur de $1500.00. Remboursera $100.00 par année avec 7 p. c. d'intérêt. Ecrire Casier 309, "Le Soleil". 10juil-4fs-8b

Articles de ménage

POELES. — Le plus grand assortiment de poêles en ville, bois, charbon, gaz, etc. Nous achetons et échangeons les vieux poêles, ainsi que tous articles de ménage. Le Poêle enregistré, 44½ St-Joseph, tél.: 3-1086. 26juin-26fs-9N

A VENDRE CHESTERFIELD, set de salle à dîner, ameublement chambre à coucher, buffet, commode, bureau, couchette, spring, matelas, chaises, set de rotin, moulin singer, glacière, tables assorties, sofa, violon. S'adresser 188, du Pont, tél.: 4-0388. 7juil-26fs-9n

CAUSE DEPART. — Magnifiques occasions, set salle à dîner, set chambre à coucher, set chesterfield, set déjeuner, chaises fantaisies, rugs, horloges, tables, lampes, électroliers, etc. S'adresser 158, 3ème Avenue, Québec. 9juil-6fs-9b

NOUS ACHETONNS lingerie dames et messieurs ainsi que meubles usagés, haut prix payé. A vendre moulin à coudre, $5 et plus, glacières, set salle, divanette, drill, etc. S'adresser 11, Lacroix, tél.: 2-0415. 10juil-4fs-9r

SOMMES acheteurs d'habits d'hommes, meubles, lingeries, toutes sortes. A vendre radio, très bon ordre, bon marché, set salle à dîner, buffet argenterie. S'adresser 76 St-Sauveur, tél.: 3-3746. 9-11-13juil-9A

J.-E. TURGEON & CIE, 136, Du Pont vendons petites, grosses glacières, moulin Singer, bureau, piano, table, garde-robes, armoire, poêle, fournaise, meubles, lingeries. Acheteur de toutes marchandises, au plus haut prix. 9-10-12-14juil-9A

TYPEWRITER UNDERWOOD, Empire, set en rotin, machine à coudre Singer, machine vues animées pour théâtre, poêle à l'huile, bicycles garçon et fille, table, carrosse, bureaux, commodes, lits, glacières, bancs pour magasin. Achetons à domicile, lingerie, meubles, etc. V. Drapeau, 44, Ste-Thérèse, tél.: 4-0194. 12juil-3fs-9a

Articles de ménage

CHANCE EXCEPTIONNELLE, buffet, 100 ans d'existence, fait au couteau de fruits et fleurs. Bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser tél.: 7064. 13juil-3fs-9r

Automobiles à louer

HOPITAL LAVAL. — Grande réduction de prix. Prix spécial de 35c aller-retour, pour le dimanche seulement. Autobus Québec-Ste-Foy, N.-A. Fournier, tél.: 2-4860. 6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30juil-1août-11b

TAXI PRIVE 35c la course en ville, pour voyage au loin .06 du mille, mariage, sépulture, compérage, $1.00. Char très confortable, modèle 1934. Adressez-vous 1106 St-Vallier, tél.: 4-0153 ou 3-0993. 11juil-26fs-11a

Automobiles à vendre

FORD 8 SEDAN, Chevrolet Coupé Spécial, Chrysler Coach, Maxwell Sedan, Packard Sedan, 7 passagers, Nash Sedan, 7 passagers, Dodge Pannell Sereen, Essex Sedan, 1927, Graham Paige 1927. Aussi parties neuves et usagées, toutes sortes. Achetons chars usagés, toutes marques. Beauport Est Motor Sales, tél.: 4-6925. 20juin-26fs-12b

HUPMOBILE DE LUXE, en bonne condition à vendre. Pour renseignements, s'adresser Garage Bourlamaque. 11juil-3fs-12b

ROADSTER CHRYSLER en parfait ordre à vendre ou à échanger pour un sedan. S'adresser téléphone 3-2935. 13juil-2fs-12b

OLDSMOBILE SIX, sedan, 4 portes, batterie neuve, bons pneus, propre, à sacrifier, $85.00, tél.: 2-5383. 13juil-3fs-12b

CHEVROLET COACH 1930, très propre et en bon ordre à vendre pour du comptant. S'adresser après 7 heures au No 11 Pontgravé. 13juil-2fs-12b

Occasion extraordinaire

TRUCK EN parfaite condition avec contrat de trois gros magasins (en ville) pour fret et livraison. A l'acheteur sérieux salaire assuré environ $40.00 à $50.00 par semaine. Conditions comptant. Casier 321 "Le Soleil". 13juil-2fs-12b

HUDSON 1927, 5 passagers, en bon ordre. S'adresser par téléphone 9397. 12juil-26fs-12a

BUICK TOURING, 5 passagers, licence de taxis, en bon ordre, pneus neufs, frais peinturé, prix d'occasion. S'adresser A. Laflamme, 153 Fleurie. 13juil-3fs-12b

1 HUDSON sedan, 1 Dodge sedan, 5 passagers, 2 trucks Dodge Panel Body, 4 et 6 cylindres. General Auto Supply Reg'd., 133 rue du Pont, Québec. 12juil-26fs-12b

BUICK 1931, 8 cylindres, à vendre, vraie occasion. S'adresser 107 d'Aiguillon, 3ième étage ou 294 St-Jean, Dépt. de la viande. 13juil-2fs-12b

PIERCE-ARROW ROADSTER, 6 cylindres, très propre, en parfait ordre, 19 milles au gallon garanti, licence 1934, à sacrifier pour du comptant ou termes si désirés. S'adresser après 7 heures au No 11 Pontgravé. 13juil-2fs-12b

BUICK VICTORIA Coupé, 5 passagers, licence 1934, pneus neufs, très propre et en bon ordre, à vendre à bon marché. S'adresser Mme Gagnon, 52 St-Jean, tél.: 2-1803. 13juil-3fs-12b

QUELQUES PIECES usagées d'un Hudson Super Six, modèle "late 1927" tel que crank shaft, flywheel, clutch, transmission, valves, cam shaft, carter, pistons, timing-gear, chaines, etc., à vendre bon marché. S'adresser tél.: 9397. 12juil-26fs-12A

FORD COACH 1929, à vendre d'ici 2 jours, cause départ. Aucune offre refusée. S'adresser le midi ou le soir 69 St-Joachim, Appt. 6. 12juil-2fs-12b

BEAU TRAILER avec licence 1934. A vendre, s'adresser à 1239½ St-Vallier. 13juil-2fs-12a

RARE OCCASION, Chevrolet Master Six, Sedan spécial, 1934, à vendre pour cause de départ imprévue, considérerait échange pour prompte décision. Ecrire Casier 320, "Le Soleil". 13juil-3fs-12b

CHARS USAGES

Essex 1928, $50.00; Buick 1927, $50.00; Pontiac Coach 1927; Graham Paige Sedan, 1932; Hudson Coach 1930; Hudson Coupé 1930; LaSalle Sp. Roadster 1929. J.-A.-T. Lambert, Inc., 27 Arago, Québec, tél.: 5118. 14juin-26fs-12A

WILLIS SEDAN 1931, Chevrolet Coach 1928, Chevrolet Cabriolet 1927, Hudson Sedan, 1930, 2 Buick Sedan, 2 Durant Sedan, 1928. Aussi désirerait Truck Pannel Body, Ford ou Chevrolet, etc. Garage Auclair, 16 Ave Bigaouette, tél.: 3-0087. 19juin-26fs-12A

VRAI BAIGAIN. — Graham Paige 1929, licence 1934, 4 pneus neufs. S'adresser téléphone le soir 4-1308. 10juil-4fs-12b

PNEUS USAGES réparés, toutes grandeurs, à vendre, réparation de pneus à 25c et plus, spécialités réparons broche cassée, changeons d'huile, prix modéré, achetons toutes espèces de pneus, 249, 4e Avenue. Service de pneus Parent. 13juin-26fs-12N

PONTIAC 1927 avec licence, propre en bon ordre, bon marché, ou à échanger. Aussi achetons les chars usagés. S'adresser par téléphone 4-1006 ou 4-1274. 11juil-3fs12A

FORD PANEL BODY 1930, (truck de légère livraison) en très bonne condition, à vendre à très bon marché. S'adresser 25, rue Ste-Claire, tél.: 4-0023. 11juil-6fs-12r

EN MAINS, 30 chars usagés, plusieurs petits, modèles récents, 2 Ford Sedan, 1 Ford Victoria 1931, Chevrolet Coach 1930, Plymouth, 1931, Sedan, Oldsmobile Coach 1930, etc. Aussi Hupmobile, 7 passagers, 1929, mécanisme bon ordre, $375.00. Conditions faciles. Universal Auto, 27-33 de la Couronne, tél.: 5112. 5juil-26fs-12A

FORD COACH 1932; Dodge sedan, 8 cylindres 1931; Auburn coupé 1931; Nash sedan 1931; Pontiac coach 1931; Essex sedan 1929; Dodge sedan D. A. 1929; Durand sedan de luxe 1930. Morissette & Frère, 337, P.-Edouard, tél.: 7158. 7juil-6fs-12n

VRAIE OCCASION, 8 chars, Limousine Packard, en parfait ordre, aussi Dodge, 4 portes $50.00, prix défiant toute compétition, aussi propriété à vendre, garage contenant 18 machines, beau coin de rue, S'adresser 300, 2eAvenue, tél.: 4-3132. 18juin-26fs-12N

AUTOMOBILE PONTIAC 1929, en bon ordre, très propre à prix d'occasion. S'adresser à L. Couture chez Patrick Gingras, 67 rue Buade, tél.: 5843. 10juil-5fs-12b

HUDSON SEDAN, licencié, Pontiac Coach, Buick Coupé, 1931, Ford 1931, Sedan licencié, Ford 1931, Phaëton, licencié, Marquette Sedan, licencié, Hudson 1928, licencié, Buick neuf, 1933, Reo Sedan, Truck G.M.C. Pannel Body. Tous ces chars sont en parfait ordre et prêts à prendre la route. Achetons aussi chars usagés de toutes sortes. S.-M. Petitclerc, 88 N.-D.-des-Anges, tél.: 5102. 13juin-26fs-12A

Automobiles demandées

NOUS SOMMES acheteur de chars usagés de toute marque. Echangeons aussi. S'adresser Garage Auclair, 16 Ave Bigaouette, tél.: 3-0087. 19juin-26fs-13a

ACHETONS COMPTANT chars usagés. Confiez-nous votre char et le vendons plus haut prix du marché. Aussi quarantaine chars usagés à vendre, prix intéressant. Renseignement tél.: 3-1915. Quebec Used Car Ltd, 230 la Couronne, près marché St-Roch. 11juil-26fs-13A

ON DEMANDE A ACHETER une automobile Ford, Chevrolet ou Plymouth, à prix d'occasion. Argent comptant. S'adresser G. Brousseau, Loretteville, tél.: 101. 9juil-6fs-13b

ACHETEUR d'un petit char rumble seat, Coupé, occasion seulement, ne devra pas être plus vieux 1930, et bien en ordre. S'adresser 34 Côte d'Abraham, tél.: 2-4823. 10juil-6fs-13b

Accessoires d'automobiles

NOS AUTOMOBILISTES constateront que Falardeau & Boutet, débossage automobile, peinture et Duco, sont en mesure de réparer moteurs, toutes marques, à votre disposition. M. G. Morel, expert mécanicien, 131 Caron, tél.: 3-3370. 4juil-26fs-Accs.d'au.

Batteries usagées

DURANT JUILLET, nous paierons $2.00 pour votre vieille batterie en accomptes sur l'achat d'une batterie Hart. Réparations Auto Electrique. Accessoires d'Auto. M. Madden Limitée, 22 de la Couronne. 10juil-26fs-Acc. d'Autos

QUELQUES PIECES usagées d'un Hudson Super Six, modèle "late 1927" tel que, crank shaft, flywheel, clutch, transmission, valves, cam shaft, carter, pistons, timing-gear, chaines, etc., à vendre bon marché. S'adresser tél.: 9397. 12juin-26fs-12A

AVONS assortiment complet pièces neuves, usagées, toutes marques de chars, très bas prix. Pneus, batteries, tubes. Réparations générales. Spécialité: posage, réparations ressorts. Abattoir d'Autos St-Roch Enr., 14 St-Roch, Québec, tél.: 6451. 18juin-26fs-Acc-d'Autos

Vous avez pour votre argent lorsque vous annoncez dans les colonnes classées du "Soleil".

Accessoires d'automobiles

PIECES USAGEES pour toute marque automobile, pneus et batteries à vendre, j'achète chars usagés, Hupmobile cabriolet 1930 à vendre. S'adresser J.-A. Cadoret, 41, 1e Avenue, tél.: 2-5143. 5-7-9-11-13-14-18-20juil-13n

REPARATION DE PNEUS à 35c, chambre à air de toutes grandeurs, aussi nous achetons et vendons pneus usagés. Spécialité: Gaz Champlain, échange d'huile, s'adresser 85¼ Canardière. 6-7-13-14-20-21-27-28juil-Acc d'au.

A vendre ou à échanger

A VENDRE OU A ECHANGER pour maison seule, maison de 3 logements située Avenue Laurier (entrée des Champs de Bataille). Revenu $2,600.00. Information: tél.: 7237. 19juin-26fs-14r

Bois de construction

MERISIER de planchers B. C. Fir moulures, pin, épinette de toutes sortes. Demandez nos prix, ils vous intéresseront. Bilodeau & Doré Enrg., 280 St-Paul, tél.: 2-5035. 13juil-26fs-84r

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER, avec usage d'une grande salle d'attente, d'une voûte et service conjoint d'une sténographe, situé sur le plancher dans centre des affaires à St-Roch, No 325 Bld. Charest, coin de l'Eglise. S'adresser sur les lieux à Paul Grenier, N.P., téléphone: 3-1531. 19juin-26fs-18A

Bureaux à louer

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 2mrs-j.n.o.

Camps à louer

CAMP A LOUER au Lac Sergent. S'adresser à Ephrem Rochette, Lac Sergent, P.Q. 13juil-2fs-20b

Camps à vendre

MAGNIFIQUES CAMPS à vendre bien bâtis et très bien situés, aux environs de Québec, à des prix très avantageux et des conditions de paiement faciles. H.-P. Cimon, 2 à 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 16juin-26fs-21r

Chambres et pensions

CHAMBRE avec pension dans une famille privée de trois personnes. Améliorations modernes, maison réparée à neuf. S'adresser à 90 rue Dorchester. 13juil-2fs-26b

CHAMBRE A LOUER, pour monsieur seulement, améliorations modernes, pension si désirée, place tranquille et sans enfant, prix raisonnable. S'adresser 276¾, 3e Avenue. 12juil-2fs-26b

CHAMBRE ET PENSION, chambre double (2 lits), à louer, avec pension, pour 2 hommes ou jeunes gens, famille privée, tranquille, usage bain, téléphone. Prix modéré. J.-A. Langlois, 290 Richardson. 10juil-6fs-26b

Chambres à louer

FLAT A LOUER dans famille privée, plain-pied, 2 chambres meublées, eau chaude à l'année, clair de gaz, électricité, usage bain, téléphone, préférence couple mariée sans enfants. S'adresser 16 Garneau. 10juil-5fs-73b

BELLES CHAMBRES meublées à louer avec eau courante, usage du bain et téléphone. Confort du chez-soi. Prix $2.50 par semaine. S'adresser 28 Couillard, tél.: 3-4352. 13juil-2fs-27r

CHAMBRES meublées et finies à neuf, propres et très bien éclairées; garde-robe, chambre de bain et téléphone. Place tranquille et confort du chez-soi. S'adresser 8, Cliff View Place (en bas de la rue St-Eustache, près Côte Samson). 7juil-6fs-27b

GRANDES ET PETITES chambres à louer, usage du bain, téléphone. S'adresser 33 Blvd Langelier. 13juil-2fs-27a

GRANDE CHAMBRE à louer, meublée, eau courante, chambre de bain sur même plancher. S'adresser 445 rue St-Jean, tél.: 4-2575. 27r

13 FERLAND à louer grand appartement double avec gaz, eau. Aussi autres chambres $2.50 et plus. Réparations faites. Possession immédiate. S'adresser sur les lieux. 13juil-2fs-27r

CHAMBRE MEUBLEE A LOUER dans famille privée, sur la Grande-Allée, près de Salaberry. Ecrire à Case 319, "Le Soleil". 12juil-3fs-27b

PETITE ET GRANDE CHAMBRE à louer, avec cuisinette, usage de gaz, téléphone, bain. S'adresser 114 d'Aiguillon. 13juil-2fs-27r

GRANDE CHAMBRE à louer avec usage du bain et téléphone fenêtre sur la rue, meublée à neuf. S'adresser 115½ Crémazie, téléphone 6687. 13juil-2fs-27r

FLAT de 2 pièces avec eau et gaz. Aussi grande chambre avec eau chaude à l'année. Place tranquille. S'adresser à 22 rue St-Flavien ou 23 Charlevoix. 12juil-2fs-27b

FLAT A LOUER, aussi chambre simple pour homme ou femme seule, usage du gaz, téléphone, $2.00 à $4.00. S'adresser 298 St-François, tél.: 6503. 12juil-4fs-27a

FLAT A LOUER, chambre et cuisinette, meublée avec poêle à gaz, conviendrait bien pour nouveaux mariés. Propre et tranquille. S'adresser 86 Lavigueur. 10-11-13juil-27b

GRANDES ET PETITES CHAMBRES à louer, sur la rue, usage bain, téléphone, pension si désirée, prix spécial pour 2 dans la même chambre, libre dans le moment. S'adresser 94 de la Couronne. 11juil-4fs-27A

PLUSIEURS belles grandes chambres à louer, à 57, rue d'Aiguillon. S'adresser à Madame Perreault, 115, rue Ste-Anne, ou téléphoner à 4-2610. 11juil-4fs-27r

GRANDE ET PETITE CHAMBRE, aussi flat de 2 pièces à louer, 2 grands châssis sur la rue, usage bain, téléphone, gaz dans la chambre. S'adresser 190 du Pont. 10juil-26fs-27b

CHAMBRES MEUBLEES, modernes, propres, tranquilles, très confortables et bien éclairées, eau chaude et froide, chambre de bain et téléphone. Nouveau propriétaire, 11 des Remparts. 11juil-6fs-27b

GRANDE CHAMBRE à louer, conviendrait pour un couple ou deux jeunes filles. S'adresser à 227, rue Ste-Marguerite. 9juil-6fs-27b

FLAT A LOUER de deux pièces avec gaz, aussi belle grande chambre réparée à neuf. Bas prix, usage téléphone, bain. S'adresser 129 du Pont. 13juil-2fs-27b

Chauffage, bois, charbon

OFFRE EXCEPTIONNELLE. Bois mou, $1.25 la corde, scié et fendu ou une corde de bois, 3 pieds, $2.50. S'adresser à la Cie d'Agence Générale, 46 de la Normandie, tél.: 4-3018. 3juil-26fs-34b

BOUCHARD & CLAVEAU, bois mou, 12 pcs, $1.50 corde, croûtes bois franc, $2.75. Erable, merisier, $3.00, Coke 4 poches $1.06, croûtes de bois mou, $1.90. Livraison à domicile, tél.: 3-1978, 112, 3e Avenue. 16juin-26fs-34n

Bois de chauffage

BONNE OCCASION de vous procurer du bois bon marché. Recevons aujourd'hui 6 chars bois pulpe colle que nous vendons la corde $3.00 livré. Gros voyage 12" $4.00. Toujours en mains croûte bouleau, merisiers, slab bouleau, foin, grain, charbon. J.-P. Bordeleau, Enr., 22 St-Bernard ou 1087 St-Vallier, tél.: 5887. 3juil-26fs-34A 3juil-26fs-34A

SI VOUS VOULEZ VOUS CHAUFFER bon marché, Coke, 4 poches pour $1. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix $1.25 et $2.00 le gros voyage. Croûtes $2.50 le gros voyage. Merisier, érable, 6 poches de bois pour $1.00. J. Racine, 299, Canardière, tél.: 4-4026. 25-26-28-30mai-1-2-4-6-8-9-11-13-15-16-18-20-22-23-26-29-30juin-3-6-7-9-11-13-14-juil-26fs-34b

BOIS MOU D'ETE, à vendre très bon marché. Téléphone 2-5035. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul. 9juil-26fs-34r

AVIS: Bois franc et d'été, de la Beauce, à prix réduits. Défiant toute compétition. Avant d'ordonner, demandez nos prix. Mesure garantie J.-H. Mathieu, 2 rue du Roi, tél.: 2-0235. 16juin-26fs-34N

MERISIER, érable, 12 pouces, $2.75; 15 pcs $3.00; 2 pds $4.25; 2½ pds $5.00 la corde. Slab bouleau, $2.25 le voyage, croûte bois mou, $1.90. M. Desharnais, 349 Marie de l'Incarnation, tél.: 2-1834. 6juil-26fs-34a

Chevaux, voitures, harnais

JE VIENS DE RECEVOIR 2 chars de magnifiques chevaux, très bons chevaux pour cultivateurs. Prix des plus intéressants. Tous ces chevaux sont vendus garanti. Pesant de 1200 à 1700 livres. Une visite vous convaincra. F.-M. Bernier, 1055 St-Vallier. 6juil-26fs-31A

Chevaux, voitures, harnais

VOITURE DE LIVRAISON, à vendre, en parfait ordre, pour marchand ou cultivateur. Aussi set de salon à vendre. S'adresser I.-T. Villeneuve, marchand, Beauport, tél.: 4-5374. 13juil-3fs-31b

NOUS AVONS RECU un char de chevaux venant du Manitoba, à vendre à bon marché. S'adresser écrire Henri Blouin, coin St-Luc, Châteauguay, 234 Kirouac, tél.: 3-2638. 26juin-26fs-31A

Commerce à vendre

SALON DE BARBIER à louer, bon poste d'affaire. Possession immédiate. S'adresser L. Noreau, 188, 3ième Avenue. 12juil-3fs-36b

BEAU POSTE de commerce à vendre, au centre de Limoilou, restaurant Café, bien bon marché à prompt acheteur, cause départ. Renseignements 31 la Canardière. 36b

BON POSTE d'épicerie à vendre, cause santé, dans quartier populeux, stock frais, accessoires compris. Bon chiffre d'affaire, loyer bon marché, vraie occasion pour personne sérieuse. Ecrire Casier 315, "Le Soleil". 11juil-4fs-36b

ETAL DE BOUCHER à vendre, tout outillé, clientèle établie, rue St-Jean, possession immédiate. S'adresser Rosaire Drolet, 194, Ave des Erables, tél.: 3-4217. 29-30juin-6-7-13-14-20-21-22-27-28juil-10fs-31r

EPICERIE, boucherie, salon de barbier, salle à manger, ameublement de chambre à louer. Pour autres informations, adressez-vous à H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 3juil-26fs-36r

RESTAURANT-EPICERIE. — Très beau poste bien situé. Vendrait pour du comptant. Ecrire Casier 257, "Le Soleil". 9juil-6fs-36b

A VENDRE à Ste-Foye, 2 milles de Québec, route Québec-Montréal, station de gazoline avec magasin, etc. Construction très moderne, cabine de touristes, maison, grand poulailler, autres bâtisses, comprenant aussi terre 25 arpents. Prix d'occasion, s'adresser Alphonse Morency, N.P., 235 St-Joseph, Québec. 13juil-6fs-36A

Cottage à louer

COTTAGES A LOUER au quai de la Rivière Ouelle. S'adresser Antoine Taschereau, téls. 2-8790 ou 2-1892. j.n.o.-38b

Cottage à vendre

BEAUPORT, près tramawy, cottage, 6 chambres, plus chambre bain, grand terrain, prix d'occasion, $1,500.00, comptant $700.00, balance $100.00 par année intérêt 5%, ou à louer pour l'été ou à l'année. St-Georges Morency, 235 rue St-Joseph, tél.: 8311 ; rés.: 5680. 7juil-6fs-39A

Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 11juin-26fs-42r

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 12juil-26fs42r

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD à louer au plus bas prix. S'adresser aux seuls agents de la compagnie Underwood à Québec, Clément & Clément, Enr., 104, Côte de la Montagne, tél.: 2-1422. 4juil-26fs-42r

Divers à vendre

COMMENT FINANCER ?

FINANCER une entreprise n'est pas toujours facile. Dans son numéro du mois courant la revue LES AFFAIRES nous entretient "Des emprunts comme moyen de financer une entreprise". On y trouve encore quinze autres articles dont voici quelques titres: "Les trois modes de vente du fabricant", "Comment effectuer l'achat des marchandises", "L'avenir de notre jeunesse: la petite industrie", "Colonisation et commerce", etc. Le numéro 20c. dans tous les principaux dépôts de journaux de Québec. 29juin-15fs-43b

Avez-vous besoin d'argent?

Un meuble usagé, un article encombrant qui n'a plus d'utilité pour vous peut servir à d'autres. Au lieu de le détruire pourquoi ne pas en tirer profit. Une petite annonce dans le "Soleil" au coût minime de 0.25 centins par insertion fera ce travail pour vous.

ESSAYEZ VOTRE CHANCE; IL Y VA DE VOTRE INTERET

Divers à vendre

SHOW-CASE de toutes sortes, comptoir, vitrine, ameublement de magasin et restaurant, neufs et usagés, vrais bargains. Art. Show-Case Reg'd, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 2juil-26fs-43a

VIEUX JOURNAUX à vendre, à la livre occasion pour bouchers et épiciers. S'adresser au "Soleil". j.n.o.-43b

Certificat Royauté d'Huile

AVANT D'ACHETER de ces Certificats de Royauté d'Huile, consultez-nous, nous vous sauverons environ de 20%. E.-L. Hardy & Cie, 93, St-Pierre, tél.: 2-8630. 6-9-11-13-16-18juil-6fs-43r

CASH REGISTER, 2 comptoirs d'acier comprenant safe, filières, typewriter, machine additionner, radio, casiers pour pièces d'automobiles, 15 chaises, 4 bureaux, un miméographe, pompe à pression pour laver automobiles, et dril à fer, etc., $5,500.00 de parties neuves d'automobiles. Aussi ambulance automobile. Toute offre raisonnable sera considérée, 3 étages à louer, 50 x 100, ensemble ou séparément. Aussi Buick 33, réel bargain. Quebec Motor Sales, 88 N.-D. des Anges, tél.: 5102. 18juin-26fs-43A

A VENDRE portes, châssis, cadre, beam d'acier, tuyaux de fer, tuyaux de fonte, calorifères, bain, lavabo, bois de chauffage, 12,500 briques, pierre à maçon, bois usagé de construction, soliveaux de pin, colombage, planchers, bois de plancher en pin, escalier, fournaises, tôle. S'adresser sur les lieux, rue d'Aiguillon. Bâtisse succession Morin, voisin Manoir Montmorency ou R. Pichette, 279 rue Prince-Edouard, tél.: 3-0886. 13juil-3fs-43b

POUR VALISES, porte-habits, sacs de voyage en cuir, coffre de cèdre, mallettes pour dames, valises d'automobile, etc. Voyez assortiment à 425 rue St-Joseph, Québec. Rosaire Breton. 13juil-12fs-43b

BEL ASSORTIMENT lingerie de seconde-main $5,000 pour hommes, femmes, enfants. Prix spéciaux en gros et détails. Robes, 35c, Manteaux printemps, 77c, malle gratis. Demander notre catalogue. Ontario Jobbing Second Hand Clothing, 36, St-Nicolas. 11juil-6fs-43r

Chaussures 25c et 50c

A VENDRE chaussures usagées, réparées à neuf, homme 50c, femme 25c, toute pointure, attention spéciale aux commandes par malle. Aussi chaussures neuves pour dames 75c la paire. Réception mandat et bon de poste seulement, transport aux frais acheteur, G. Guimond, 161 du Pont. 43A

AMEUBLEMENT de magasin à vendre comme suit: Tablettes de mur couvrant 40 pieds longueur x 10 de hauteur, le tout par section, 4 pieds largeur. Balance, tranche jambon, Cash National, un tiroir, show-case spécial, 6 de longueur, 4 hauteur et 2 pieds, largeur, plate. Deux comptoirs 12 pieds longueur, 2½ pieds largeur. Auvent, garde-soleil, 17 pieds. S'adresser Rosaire Drolet, 194, Ave des Erables, tél.: 3-4217, le matin 8½ à 9 heures, et 12 à 1 h. 30 p.m., 6.30 à 7.30 p.m. 7juil-26fs-43r

DIVERS A VENDRE : Poêle à l'huile Perfection, 3 feux avec fourneau, beau cabinet de cuisine, table de salon, meuble pour téléphone, radio 8 lampes combiné. S'adresser au No 11 Pontgravé après 7 heures. 13juil-2fs-43b

FRIGIDAIRE pour boucher ou épicerie, en très bon ordre, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser L.-A. Belleau, 45 Laliberté, tél.: 3-3975. 13juil-2fs-43b

FAUCHHEUSE DOUBLE, une râcleuse simple, marque "McCormick". Visible chez M. Egide Fortier, Ste-Claire (Village) Co. Dorchester ou s'adresser R. Pichette, 279 Prince-Edouard. 13juil-3fs-43b

SIDE-CAR pour convenir à Pharmacien, épicier, boucher pour bicycle à pédale, très grande dimension, bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser à R. Richard, "Le Soleil", le soir, tél.: 3-0812. 7juil-6fs-43b

Divers à vendre

Spécial pour couverture

FAITES REPARER vos toits au moyen d'Abestoline protégeant couverture de tôle et papier. Méfiez-vous des imitations. S'adresser Arthur Audet, 96 de la Reine, tél.: 4-3255. 5juil-26fs-43N

Divers

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Prix spécial pour place retenue à l'avance. Adressez-vous 10 d'Artigny, autrefois 12 St-Gabriel, tél.: 2-1966 13juin-26fs-44r

HOPITAL DE LA MISERICORDE. — Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées et chambres privées. Internes en permanence, médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital antiseptie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux, aumônier, chapelle, sacrements, édification. Vu rareté des places demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, 682 Chemin Ste-Foy, Québec. 19juin-26fs-44r

Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, stenographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet et tous les examens de la province. Cours d'été. 2Juil-26fs-46r

MISS ALLEN, de Toronto et Londres. Cours d'été. Apprenez à parler l'anglais commercial et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience, heures de bureau: 10 hrs a.m. à 10 hrs. p.m. Pour renseignements consultez Miss Allen, 196 St-Jean, Appt. 9, tél. : 2-3331. 16juin-26fs-46r

Emploi demandé, homme

HOMME DEMANDE position comme gardien de nuit ou jardinier. S'adresser Chs. Pilot, 282 St-Luc. 10juil-6fs-47b

Femmes et filles demandées

FILLE OU FEMME demandée d'environ 25 à 30 ans, pour la vente de sous-vêtements, bas, chemises, cravates, pyjamas. Bonne chance d'avancement pour la personne qui se qualifiera. Pour tous autres détails. S'adresser Chambre 307, Edifice "Le Soleil". 12juil-3fs-53b

Filles demandées

ON DEMANDE UNE JEUNE FILLE pour ouvrage général de bureau. Sténographie anglaise et française indispensables. Ecrire en mentionnant salaire et expérience à Casier 312 "Le Soleil". 11juil-6fs-57b

FILLE demandée pour servir les tables. S'adresser 600½ rue St-Vallier. 57b

CUISINIERE et une fille de table demandées avec expérience et références. S'adresser Mme Perron, Hôtel Union, 112 du Pont. 57b

FILLE DE SALLE demandée avec expérience. S'adresser 49B. St-Jean, entre 8.30, 9.30 hrs. Ne pas téléphoner. 57b

DEMONSTRATRICE d'expérience de vingt à vingt-cinq ans, pour produit alimentaire. Bilingue de préférence. Bonne rémunération. S'adresser le soir entre 7 et 8 hrs. à 15½ St-Réal. 12juil-3fs-57b

ON DEMANDE une sténographe bilingue pour se rendre utile dans un département de gros. Donner âge, expérience, références et salaire exigée. S'adresser Casier 314, "Le Soleil". 11juil-3fs-57b

Hommes demandés

BELLE CHAMBRE meublée, avec bay-window, eau chaude à l'année, réparée à neuf, etc. S'adresser 163 d'Aiguillon. 13juil-3fs-27r

BARBIER d'expérience demandé. S'adresser 18 d'Youville au Sous-sol. 65r

Hommes demandés

DEUX HOMMES CAPABLES de diriger succursales pour le compte d'une importante manufacture Canadienne, désirant agrandir son champ d'opération dans la Province. Les postulants devront subir entraînement spécial afin de se qualifier. Se présenter au Gérant, chambre 7, 322 rue St-Jean. 11juil-2fs-65b

NOUS DEMANDONS un représentant dans chaque paroisse pour vendre linge seconde main. Gros profit, très peu de capital requis. Pour plus de détails, écrivez à 58 St-Dominique, Québec. 21juin-26fs-65A

VOYAGEURS, hommes de 20-35 ans, sérieux agressifs pour vendre marchandises très connues et bien annoncées. Excellente occasion pour voyageur actif et pouvant fournir références. S'adresser samedi et lundi, 1.30 à 4 hres, Adélard Drolet, 110 Ave des Oblats 13juil-2fs-65b

JEUNE HOMME demandé, ayant 3 ou 4 ans d'expérience dans le métier de tailleur. Inutile de se présenter sans avoir l'expérience demandée. S'adresser J.-A. Gaulin, 293½ rue St-Joseph. 12juil-6fs-65b

HOMMES DEMANDES immédiatement, bonne position à offrir à celui qui se présentera et qui possède l'expérience pour la vente directe aux consommateurs dans des lignes connues et vendues depuis 53 ans, grosse commission payée, salaire en plus. Pour tous autres détails. S'adresser Ch. 307, Edifice "Le Soleil". 12juil-3fs-65b

Instruments de musique

INSTRUMENTS de musique à vendre bon marché. Saxophone alto et soprano, clarinettes, cor français, Bugles, Trombonne, etc. S'adresser 138, 5e Rue ou téléphone 4-0581. 13juil-2fs-72b

Logements à louer

Haute-Ville

BAS DE MAISON à louer, 4 appartements. Possession immédiate à 17 Hébert. S'adresser à la Procure du Séminaire de Québec. 11juil-4fs-73b

35 DES FRANCISCAINS.—Logement neuf, 8 chambres, plus chambre de bain, planchers bois dur, système de chauffage, tank eau chaude pour l'été. S'adresser 51 des Franciscains, tél.: 3-4724. 22juin-26fs-73r

PAROISSE NOTRE-DAME du Chemin, logement à louer de 6-7 et 8 chambres, plus chambre bain, très modernes. S'adresser Les Habitations Manrèse, 114 Dolbeau, tél.: 6681. 13juin-26fs-73r

RUE DES FRANCISCAINS, No 252, logement pas chauffé, 6 grandes chambres, plus bain, planchers bois dur, parfait ordre. S'adresser J.-A. Lesage, 80 Chemin Ste-Foy, tél.: 3-4475. 23juin-26fs-73r

17-23-36-39, AVE BOUGAINVILLE, logements de 5-6 chambres, plus bains, chauffés ou non, eau chaude, réfrigérateur, garage, prix modérés. S'adresser Emile Frenette, 53 Brown, téls.: 3-4840, 5933, 7949. 16juin-26fs-73r

190 CREMAZIE.—7 chambres, chambre bain, chauffé ou non. 192 Crémazie, 5 chambres, chambre bain, chauffé ou non : 252 St-Cyrille, 5 chambres, chambre bain. Sous-sol, 78, St-Laurent. Aussi garages. Art. Frenette, 260 St-Cyrille, tél.: 5676. 3juil-26fs-73r

A LOUER 207 Richelieu, 2ième étage, 5 appartements avec bain, sera réparé à neuf, possession immédiate. Henri Bernier, voyageur 79 Ave Bougainville. 20juin-26fs-73b

Saint-Roch

LOGEMENTS A LOUER paroisse Jacques-Cartier, 5 et 6 chambres. S'adresser 59 Carillon, tél.: 3-0115. 12juil-26fs-73A

Les petites annonces du "SOLEIL" rapportent toujours quelle que soit l'annonce que vous publiez.

COMMERCE — PROFESSIONS — METIERS
LE GUIDE
Du service que vous désirez chaque jour

AVOCATS

BUREAU LEGAL PAGNUELO.—Tancrède Pagnuelo, avocat, C.R., avocat-conseil. Dépt. spécial Collection. 130 du Pont, tél.: 4-3602. 10juil-156fs-C.D.A.

AUTOMOBILISTES

M. GEORGES DUBE expert mécanicien, se spécialisant sur le Cadillac, LaSalle, Oldsmobile, Chrysler et Plymouth est maintenant à l'emploi de Quebec Auto Sales Reg'd. 541, rue St-Vallier. Voyez-le avant de faire réparer votre automobile. 23juin-26fs-C.D.A.-Auto.

SPECIALITE EPONGES du Cuba pour automobilistes, peintre, décorateur, etc., prix défiant toute compétition. Soumettons prix pour n'importe quelle quantité. Spécialité en caoutchouc tout genre. Détails E. St-Amand, 251 St-Joseph, ch. 104, tél.: 4-0471, rés. 6624. 12juil-26fs-C.D.A.-Auto

BOUCHERS

JOS. SIMARD, BOUCHER, coin 4e Avenue et 10e Rue, tél.: 4-3212. Viandes de choix, fruits et légumes. 6-13-20-27juil-C.D.N.

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U., bureau et résidence, 207, 3e Avenue, tél.: 4-3312. Spécialité: dentiers et extraction. Travail soigné de première qualité. 23juin-26fs-C.D.N.

Dr LANDRY, DENTISTE, 205 rue St-Joseph, Québec, tél.: 3-0141. Extraction et plombage des dents, sans douleur, rayons X, travail moderne, prix à la portée de toutes les bourses. Le soir sur appointement. 19juin-26fs-C.D.A.

DR DONAT ROY, chirurgien-dentiste, 173, 3e Avenue, Limoilou, téls.: 4-1252, rés.: 8202. Spécialités: extractions, dentiers, anasthésie au gaz. Heures de bureau, 9 h. à 12 a.m., 2 à 5 p.m. Le soir: Lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8½ h. p.m. 7juil-26fs-C.D.N.

ENTREPRENEUR-MENUISIER

ENTREPRENEUR MENUISIER.—Pour vos réparations, la construction de vos chalets, le sablage des planchers sans poussière. E. Dufour, 99¾ d'Aiguillon, tél.: 3-3237. 22juin-26fs-C.D.B.Ent.-Men.

ELECTRICITE

ELECTRICIEN-MECANICIEN. — Réparations, refillages de moteurs, générateurs, démarreurs d'automobiles, balayeuses, éventails, tournage de commutateurs, bushings, ouvrage garanti, nous achetons moteurs usagés et brûlés. A. Thomassin, 41 Lavigueur, tél.: 3-1525. 10juil-26fs-C.D.B.

HEMSTITCH

HEMSTITCH et poin picot 5c la verge, on couvre les boutons 15c la doz., et plus. Satisfaction garantie, ouvrage reçu par malle, retourné le même jour. P.-L. Frenette, 284 St-Joseph, tél.: 3-4536. 23juin-26fs-C.D.N.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

NOUS SOMMES acheteurs de moteur phonographes, bras de son, violons, guitares, tenor banjo, clarinettes, cornets, etc., etc. usagés. S'adresser à 70 rue St-Joseph. 5juil-26fs-C.D.N.

MEDECIN-CHIRURGIEN

Dr JULES MERCIER, spécialiste maladies des voies urinaires. 264 rue St-Joseph, tél.: 7024. 2juil-26fs-C.D.B.

MEDECIN-CHIRURGIEN

DOCTEUR CHS RINFRET, voies genito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques. 71 St-Joseph, Québec. Heures du bureau 9 à 11 heures a.m. et 2 à 4 heures p.m., le soir 7 à 8 h. 30, tél.: 4-4061, absent tous les jeudis soirs, durant l'été. 2juil-26fs-C.D.A.

Dr GEORGES ST-AMAND, des hôpitaux de Paris, Lyon et Berck, 205, rue St-Joseph, Québec. Maladies Vénériennes, de la peau, du cuir chevelu, traitements électriques, médecine générale, maternité privée, clinique privée, tél.: 4-3622; Rés.: 4-1451. 2juil-26fs-C.D.A.

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaire, 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèques et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. j.n.o.

PRESSAGE-NETTOYAGE

LA TEINTURERIE FRANCAISE LTEE, 565, St-Jean, tél.: 4-4686, teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Departement spécial pour commandes de campagne. Nous sollicitons une commande d'essai. 7juil-26fs-C.D.R.

TEINTURERIE MATHIEU LTEE. — Tout genre de teinturerie, pressage et nettoyage de vêtements pour dames et messieurs. Service prompt dans toute la ville. Aceptons commandes par la malle, 13, St-Albert, téléphone 4-1600. 22juin-26s-C.D.N.

NETTOYEUR. — La plus vieille et la plus grande organisation à Québec pour nettoyage, teinture, lavage de tous articles de maison: Carpettes, fourrures, gants, vêtements, etc. Prix pas plus élevés qu'ailleurs. Service pour campagne et ville. Parisian Cleaners Reg. Pfeiffer), 4, McMahon, tél.: 2-2022. 2Juil-26fs-C.D.R.

TEINTURERIE DORCHESTER, Enrg., Teinture, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrurs, tapis. Attention spéciale aux commandes de la campagne Nos 116, 120, rue Dorchester, tél.: 4-2484. 21juin-26fs--C.D.N.

SALON DE COIFFURE

Mlle M. PARADIS, informe sa clientèle et ses amis qu'elle est déménagée à 273 rue St-Joseph. Ondulations permanentes, spécial $1.00 à $5.00 garantie 6 mois, Shampoo gratis. Appointement téléphoner: 2-0212. 21juin-26fs-C.D.A.

SALON PAULETTE, Permanents à partir de 75c et $1.00. Garanti pour 6 mois $1.50, shampoo, coupe de cheveux compris. Essayez notre permanent spécial Bouclette Parisienne à l'huile, $2.50, garanti indéfrisable. Permanents jusqu'à $5.00. Mme Lauzier, 764 St-Vallier, tél.: 4-2754. 4juil-26fs-C.D.A.

SALON COLETTE, 395, St-Jean, tél.: 4-4051, Grand spécial. Permanent $1.00, croquignole $1.50, $2.5(, $5.00, permanent à l'huile $1.50, Komol 35c, Marcel 25c. Ondulation à l'eau 25c. Mlles Gagné, Pampalon et Roy. 9juil-26fs-C.D.R.

SPECIAL $1.00 PERMANENT Croquignol sur machine la plus perfectionnée garanti pour six mois. A l'huile $2.00, $3.50, $5.00 et $8.00, Marcel 25c, Komol 35c, à l'eau 35c, shampoo 25c. Salon Acme, Mlle Béatrice Fortin, prop., 105 Derchester, tél.: 3-2903. 9juil-26fs-C.D.A.

SALON MARIO, 40 De Mazenod, tél.: 3-4593. Spécialité en permanent Shelton, Croquignol, $1.50 à $7.00. Ondulation à l'eau, au papier. Tous genres de coiffure. Travail garanti Ouvrage exécuté par Cyr Grondin, coiffeur, propriétaire. 15juin-26fs-C.D.A.

SALON DE COIFFURE

APPORTEZ CETTE ANNONCE et 75 cts et vous aurez permanent indéfrisable, celui de $5.00 pour $2.50. Komol 35c, papier 50c. Pour quelques jours, teinture spéciale garantie, $1.75. Salon Alma, 74 St-Joseph, tél.: 4-3013. 22juin-26fs-C.D.N.

PERMANENT Shelton, Mlle Fortier, Coiffeuse 354 du Roi, tél.: 3-2694, annonce permanent Croquignol sur machine perfectionnée $1.50, à l'huile, $2.00 à l'huile de Tulipe $3.00 garanti pour 6 mois et plus. Ondulation à l'eau, Komol, papier, shampoo, teinture à cheveux. Satisfaction garantie. 3juil-26fs-C.D.N.

AU SALON DE BEAUTE ALICE, 42 St-Joseph, Permanent $1.25 à $5.00. Coupe de cheveux et shampoo gratis avec permanent à l'huile. Pour appointements téléphoner 3-3159. 9juil-26fs-C.D.N.

SALON LA CANADIENNE

NOUS NOUS SOMMES assuré les services d'une experte en manicure. Nous faisons aussi une spécialité de reprendre les permanents manqués. Traitement du cuir chevelu. Faisons aussi la teinture. Jos. Asselin, 311½ St-Joseph, tél.: 3-3396. 27juin-26fs-C.D.A.

SALON BLEU, 367 St-Joseph, tél.: 2-8444. Spécial d'ici fin du mois. Permanent de $5.00 pour $1.00 garanti pour 6 mois par coiffeuse d'expérience. Komol, Ondulation à l'eau, Marcel, Shampoo, Manicure, 25c. Mlle Ouellet, prop., Mlle Rita Asselin et Mme Lamonde, coiffeuses. 5juil-26fs-C.D.A.

Salon Simonne

SALON SIMONNE, permanent $1.00, à l'huile $2.00 à $5.00, réduction sur toutes coiffures enseignement rapide et au plus bas prix, teinture, shampoo, massage, manicure, 333½, St-Joseph, tél.: 8895. 12juil-6fs-C.D.A.

SALON ST-JEAN.—44½ St-Joachim. Traitement à l'huile gratis avec permanents de $3.00 et plus. Véritable à l'huile, bouts très bouclés, $2.50 pour $1.50. Garantie 6 mois. Vagues à l'eau 25c, Komol 35c. Permanents donnés par Mme Lavoie, 7 ans d'expérience, tél.: 2-5084. 11juil-26fs-C.D.R.

SALON DE COIFFURE "Rose Paris". Permanent à l'huile garanti, pour juillet seulement $1.50, Marcel, Shampoo, à l'eau, Komol bouclette, massage, manicure, 949 St-Vallier, coin Bayard, tél.: 3-4173. Coiffeuse: Mlle L. Drolet. 11juil-3fs-C.D.B.

SALON DE LUXE, 257 St-Jean, Spécial pour une semaine, permanents à l'huile pour $1.00. Aussi permanents bouclettes parisiens à partir de $2.50, donnés par des coiffeuses de 7 ans d'expérience. Marcel, Komol, Massages, manicures, tél.: 4-4538. 7juil-6fs-C.D.R.

SALON LA ROSE.—Permanent $1.00 à $7.00. A l'huile $2.00. Komol, Marcel, ondulation à l'eau, papiers, shampoo, massage. Service prompt, satisfaction assurée. Mlle Simone Perron, prop., tél.: 8021. Adresse: 111 rue St-Joseph. 18juin-26fs-C.D.A.

SALON ST-JEAN.—44½ St-Joachim. Traitement à l'huile gratis avec permanents de $3.00 et plus. Véritable à l'huile, bouts très bouclés, $2.50 pour $1.50. Garantie 6 mois. Vagues à l'eau 25c, Komol 35c. Permanents donnés par Mme Lavoie, 7 ans d'expérience, tél.: 2-5084. 9juin-26fs-C.D.R.

Studio Charrier

PERMANENTS garantis $1.00 à $7.00, Croquignol, Spiral, Duchess, Hollywood, Marcel, Komol, Massage, etc., traitement à l'huile. Mlles R. Charrier, C. Mathieu. Studio Charrier, 11 années d'expérience, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 20juin-26fs-C.D.A.

Saint-Roch

32 DAULAC, 2ème et 3ème étage, 7 chambres, plus chambre de bain; 24 Daulac, 7 chambres, plus bain, 2ème et 3ème étage. S'adresser V. Plamondon, tél.: 2-2852-2-2577. 22juin-26fs-73r

LOGEMENT à louer, 10 chambres, plus chambre bain, chauffé, convenable pour louer des chambres dans centre St-Roch. S'adresser O. Miller, 264 1-2 St-Joseph. 11juin-26fs-73b

Saint-Sauveur

Expert Fumigateur

PUNAISES, COQUERELLES, etc., complètement débarrassées, dans 6 heures par des experts renommés, ouvrage garanti un an. Sure Destroyer Product, 251, rue St-Joseph, Suite 505, tél.: 3-2622. 7juil-26fs-73a

719 RUE ST-VALLIER.—Logement 4 pièces, plus chambre bain, possession immédiate. S'adreser au magasin G. Lajeunesse Enr., 721 St-Vallier. 11juil-6fs-73b

LOGEMENT CHAUFFE à louer, à St-Sauveur, 139, rue Bayard, 6 chambres, plus chambre de bain. S'adresser sur les lieux ou téléphonez 9635 ou 8995. 28juin-26fs-73a

Limoilou

239, 11ème RUE.—Limoilou et 267 Napoléon, logements de 5-6 chambres, plus chambres de bain, planchers bois dur. S'adresser A. Trudel, 70 Fraser, tél.: 3-0194. 28juin-26fs-73r

LOGEMENTS de 3-4-5-6 chambres, ce dernier avec bain, garage. Limoilou sur 4e Rue, près de l'église, des grands moulins de papier. Prix de $13.00 et plus. S'adresser 154, 4e Rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 19juin-26fs-74N

Quartiers divers

LOGEMENTS A LOUER, 4-5 chambres, situés à Limoilou. Aussi appartements de 3-4 chambres chauffés, situés rue St-Jean. S'adresser Ls Ferland, 75, 8ième Rpue, tél.: 4-0852. 10juil-6fs-73b

PLUSIEURS LOGEMENTS de 4 chambres, et plus, situés à Limoilou et St-Roch. S'adresser Roy & Baillargeon, 71 St-Pierre, tél.: 2-1390. 13juil-3fs-73r

Magasin à vendre

MAGASIN A VENDRE.—Magasin de spécialités pour hommes situés rue St-Joseph, bonne occasion pour prompt acheteur, prix très bas. Ecrire Casier 317 "Le Soleil". 12juil-2fs-77b

Magasin à louer

GRAND MAGASIN, 425 St-Joseph, salle de Gymnase et entrepôt. S'adresser à S. Richard, 31 Ste-Ursule. 10juil-6fs-76r

GRAND MAGASIN à louer, 3 étages, coin du Boulevard Langelier et St-Joseph. S'adresser Notaire Ferdinand Audet, 147, Blvd. Langelier, tél.: 3-3878. 9juil-6fs-76r

MAGASIN ET LOGEMENTS. — Magasin 46 Ave Parent, épicerie-restaurant avec tablettes, comptoir, logement 4 chambres en arrière plusieurs garages. Aussi logement 95 Latourelle, 4 chambres, 44 Ave Parent, 7 chambres avec bain, heater à gaz, plancher bois dur. S'adresser 55 St-Anselme, tél.: 8419. 12juil-26fs-76a

Maisons à louer

MAISON A 33 RUE LAPORTE, Québec, à louer ou à vendre, résidence privée de feu l'hon. P.-J. Paradis. Pour informations, s'adresser Taschereau & Taschereau, 71, St-Pierre, Québec. 12juil-6fs-79r

Maisons à vendre

DANS LE VILLAGE DE ST-CHARLES de Bellechasse, une maison de huit chambres, plus cuisine d'été, lumière électrique, grand terrain. S'adresser Alfred Paquet. 6juil-6fs-80b

MAISON A REVENUS avec épicerie, à vendre ensemble ou séparément. S'adresser 107, 12e Rue, tél.: 9784. 12juil-3fs-80b

TERRAINS A VENDRE, 55 x 90, rue de Repentigny, tout près Collège Jésuites, maison 2 logements, améliorations modernes, le tout pour $5,000. Bonnes conditions. S'adresser tél.: 7291, E. Nadeau. 7-10-12-13-14-17juil-80b

A VENDRE, propriétés seule et à 3 logements. Aussi terres à vendre ou à échanger. Toutes offres seront considérées. S'adresser P.-F. Laliberté, 245, St-Cyrille, tél.: 8281. 14juin-26fs-80r

BELLE PROPRIETE à vendre au Lac St-Charles, améliorations modernes, grand terrain, droit à la rivière. S'adresser à Pierre Renaud, Lac St-Charles, Co. Québec. 13juil-4fs-80b

Le problème du chauffage pour l'hiver est vite résolu; suivez les petites annonces du "Soleil" et votre tâche sera simplifiée.

Maison de campagne

LORETTEVILLE, rang Ste-Geneviève, maison de campagne à louer, meublée ou non, grand terrain, jardin, arbres, ruisseau près de la maison. S'adresser à M. J.-E. Bégin, Loretteville, rang Ste-Geneviève. 10juil-5fs-82b

MAISON DE CAMPAGNE à vendre très bien située avec rivière, garage, grand terrain, située à l'Ancienne-Lorette, rang St-Jean-Baptiste. S'adresser à Eugène Dubé, rang St-Jean-Baptiste. 22juin-26fs-82b

Motocyclette

MOTOCYCLETTES

Un scout Indian, 2 cylindres, batterie neuve, deux pneus neufs, siège arrière, pompe à l'air, lumière, licence 1934, en parfait ordre, fait de 65 à 70 milles à l'heure, très bas, 50 milles au gallon de gaz, $50 comptant. Un Excelsior Super X, deux cylindres, batterie, pneus neufs, licence 1934, spot-light, etc., etc., $35 comptant, aussi un Ford pouvant servir pour faire un R-100. Moteur fonctionne très bien, 5 bons pneus, en condition de marche, $7 comptant. S'adresser le soir de préférence à Giroux Battery Shop Reg'd, Courville, Qué. 11juil-6fs-85b

Manufactures

MANUFACTURE demandée au centre de la ville, 2 étages, 6,000 pds, coin de rue si possible. S'adresser M. R. Drolet, 194 des Erables, tél.: 3-4217. 4juil-26fs-86r

Objets perdus

MARDI SOIR DERNIER, entre Beaumont et Lévis, perdus costume de bain vert, 3 paires souliers et 1 bonnet de bain, le tout placé dans sacoche en cuir bleue. Récompense promise à qui remettra à 18½ rue St-Louis, Lévis, tél.: 199. 12juil-2fs-87b

Animaux perdus

CHIEN ENGLISH Setter blanc et noir, perdu lundi après-midi, répondant au nom Gabi. Remettre 37 rue Fleurie. 88b

CHIEN LOUP tout noir perdu mardi. Retournez à M. Paradis, 7 rue Sutherland, tél.: 3-2861. Récompense promise. 13juil-1fs-88b

On demande à acheter

OR, OR, VIEIL OR, VIEUX BIJOUX.—Acheton vieux bijoux, montres, chaines, bracelets, dents or. Evaluation gratis. Vous pouvez vendre votre vieil or ailleurs, mais pour obtenir le plus haut prix, adressez-vous. Raffinerie de l'Est, 74 St-Joseph, ch. 10, Edifice St-Cyr, tél.: 3-4097. 29juin-26fs-86N

ACHETONS toutes sortes de lingeries de seconde-main pour dames et hommes. Aussi livres de toutes sortes. S'adresser M. Gilbert, 88 St-Vallier, tél.: 2-7216. 13juil-2fs-86r

LE PLUS HAUT PRIX payé pour le vieil or. Dents, Boitier, (etc). 10 karats $11.00 l'once; 14 karats $15.50 l'once; 18 karats, $20.00 l'once. Omer Rousseau, bijoutier, 46½ St-Joseph, Québec. Spécialité: Bague de Fiançailles. 27juin-26fs-86N

ACHETONS CARTES de cigarettes Turret, British Consols, Duchess, etc., plus haut prix payé, en série ou au 100 mélangées. S'adresser à Couet & Petitclerc, 46 1-4 St-Joseph. 9juil-6fs-86b

2 RESERVOIRS galvanisés (tanks) à l'eau chaude, hors d'usage, (40 ou 60 gallons) demandés. Pas nécessaires qu'ils soient étanches. Ecrire Casier No 308 "Le Soleil", mentionnant prix désiré, livrés à Québec. 9juil-12fs-86b

ACHETONS CARTES de cigarettes Turret ou British, payons 0.15 la série complète ou 25c par cent cartes mélangées. Maliez ou s'adresser Pharmacies Dubé, 152 St-Jean, 269 St-Joseph ou 212, 3e Avenue. 13juin-26fs-86b

Pension d'été

CHAMBRES ET PENSION pour l'été, place idéale et tranquille près de la Station de Charlesbourg-ouest. S'adresser M. Arthur Parent, tél.: 4-5575. 10juil-3fs-89a

BONNE PENSION d'été à la semaine ou au mois en vous adressant Mme Geo. Fleury, Charlesbourg-Ouest, tél.: 4-5073. 13juil-2fs-89a

A CHATEAU D'EAU, route Valcartier, endroit idéal. Terminus des autobus, proximité des chars, quelques minutes du Golf, près de la rivière, endroit idéal. S'adresser Mme E. Noël, tél.: 74, Loretteville. 13juil-3fs-89b

FAMILLE PRIVEE pour repos absolu, situé tout près de la ville sur chemin Charlesbourg. Blles grandes chambres, cuisine excellente. Communications faciles, autobus, taxis, chemins de fer. Ecrire Casier 12, Bureau de poste St-Roch, Québec, tél.: 4-5876. 13-14juil-2fs-89a

A BERTHIER (en bas), Villa Beauséjour, bon chez-soi, table d'hôtel, accommodation de 9 bonnes chambres, prix modérés, communications faciles, près de la plage, place gaie très achalandée et paisible. T. Lachance, prop. 18juin-26fs-89b

CHAMBRES ET PENSION pour l'été, place idéale et tranquille, près de la Station de Charlesbourg-Ouest. S'adresser M. Arthur Parent, tél.: 4-5575. 13juil-2fs-89a

Pianos à vendre

MAGNIFIQUE piano Mason Rich, en parfaite condition, véritable aubaine. S'adresser 277 St-Cyrille, E.-L. Hardy, tél.: 4-1440. 13juil-6fs-93b

Propriétés à vendre

PLUSIEURS PROPRIETES à vendre ou à échanger. Aussi terrains et camps à vendre. Communications faciles. S'adresser Gérard Parent, Giffard, P.Q., tél.: 3-4707. 13juin-26fs-97a

A SACRIFICE magnifique propriété dans un des plus beaux endroits des environs de Québec, 4½ arpents carrés, grande maison, garage, écurie, nombreux arbres fruitiers et d'ornementation. Aucun prix donné par téléphone. Ecrire Casier 12 Bureau Poste St-Roch, Québec, Qué., tél.: 4-5876. 12juil-3fs-97a

A VENDRE. — Propriété (Sudession Bell), coin rue St-Vallier et rue du Pont Scott, magnifiques lots à bâtir. S'adresser Morin DeVarennes, Vézina, 126, St-Pierre, tél.: 2-4748. 23juin-26fs-97r

Servantes demandées

ON DEMANDE une fille, pour service général sachant faire la cuisine, pouvant fournir bonnes références. S'adresser à 10, rue d'Artigny, tél.: 2-1966. 12juil-3fs-104b

SERVANTE GENERALE demandée, bon salaire payé, mais références exigées. S'adresser entre 7 et 8 hrs à 24 rue St-Amadour, "près l'église St-François d'Assise". 13juil-2fs-104b

ON DEMANDE une jeune fille en adoption, ou orpheline préférée de 15 à 16 ans, pour une famille de cinq enfants, ayant de très bonnes références, écrire à Casier 310, "Le Soleil". 13juil-2fs-104b

SERVANTE générale demandée pour petite famille. Références exigées. S'adresser 171 5ième Rue. 104b

SERVANTE générale demandée, devra coucher chez elle. S'adresser 9½ Claire-Fontaine. 12juil-2fs-104b

BONNE FILLE HONNETE pour ouvrage général. Bon chez-soi pour la personne voulue. Devra parler anglais. S'adresser 72 Richelieu, 4e plain-pied, téléphone. 2-8558. 12juil-3fs-104b

SERVANTE générale demandée pour famille 4 enfants. Références exigées. S'adresser Avenue Désy. 12juil-2fs-104b

Terrains et lots

MAGNIFIQUE TERRAIN, succession Bell mesurant 600 mille pieds carrés, situé coin St-Vallier et rue Pont Scott, à louer pour culture, jardin, terrain baseball, pacage ou autre genre. S'adresser Morin, DeVarennes & Vézina, avocats, 126 St-Pierre, tél.: 2-4748. 12juil-26fs-108

Terres à vendre

A VENDRE environ 60 acres de foin sur pied, sur le chemin de la Petite-Rivière, côté sud. S'adresser à Thomas Quinn, 125 Ave Marguerite-Bourgeoys, téléphone: 4-2353. 12juil-3fs-108

TERRE A VENDRE, rive sud 10 à 12 milles communication, Pont de Québec, vrai bargain. Maison valeur $8,000 avec 40-50 à 80 arpents de terre au goût de l'acheteur. Belle terre planche, grange, étable, tout parfait ordre, clair de tout. Taxe $15.00 par année tout compris. Personne sérieuse pourrait partir différentes lignes sur cette terre. Ecrire Casier Postal 639, Québec. 3juil-3fs-108

TERRAINS ET LOTS, quartier Belvédère avenues Moncton, Murray, Des Braves, Chemin St-Louis et Ste-Foy, et autres rues, prix raisonnables, conditions faciles. S'adresser P. Furois, 126 Ave des Braves, tél.: 6338. 26juin-26fs-108

Annonces non classifiées

Désinfectants et Fumigation

LES PREMIERS fumigateurs au Canada exterminent les punaises, coquerelles, rats, mites, etc., avec ou sans gaz. Gaz "Safe Fume" 100% de sécurité, entièrement assuré, produit canadien. Recommandé par les principales institutions et corporations au Canada. Ouvrage garanti et exécuté par des fumigateurs licenciés. Meilleures références. Estimés fournis gratuitement. Taux modérés. La Cie Pestroy Ltée, 101-103, St-Pierre, tél.: 2-4815. 7juil-26fs-11

ON DEMANDE une fille pour ouvrage général, de préférence habituée dans une maison de chambres. S'adresser 547 St-Jean. 11

Parc Lac St-Joseph

LA PLAGE du Lac St-Joseph est maintenant ouverte, ayant été réglementée, l'ordre et la morale seront respectés. Baigneurs et amateurs venez visiter notre plage. Attention spéciale pour pic-nique. Venez en foule au Lac St-Joseph à quelques milles seulement, la plus belle plage alentours de Québec. 31mai-11-14-15-18-21-22-25-28-29juin-2-5-6-9-12-13-16-19-20-23-26-27juil-11

IMMEUBLES

H.-P. Cimon

IMMEUBLES & ASSURANCES
6, COTE D'ABRAHAM - Tél.: 5169

HOTEL DE CAMPAGNE à vendre à prix réduits, situés bas du fleuve et dans d'autres directions faisant de bonnes affaires, aussi autres propriétés à vendre ou à échanger, terres, terrains, etc. Spécialité : ventes à termes. 13juil-6fs-114r

Rosaire Drolet

EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et location, l'échange de poste d'épicerie licenciée, maison de pension, restaurant, étal de boucher, station de gazoline avec ou sans loyer. Confiez-moi vos transactions. Rosaire Drolet, 194 Des Erables, téléphone 3-4217. 21juin-26fs-114r

Emile Brousseau

IMM. & ASSURANCES
255, ST-JEAN — Tél.: 2-5768

BELLE OCCASION. — Terrain dans paroisse Ste-Foy, route nationale, 2 minutes des tramways de Québec. Grandeur 50 x 100. Prix: $850.00.

TERRE.—7 milles Québec, route nationale, Ancienne Lorette, très bonne terre à culture, bien bâtie.

AUSSI.—Plusieurs propriétés à prix d'occasion. 7juil-6fs-114r

Annonces non classifiées

Restaurant Péking-Oriental

99 RUE SAINT-JEAN. Restaurant haute classe. Cuisine première qualité, bien faite par chefs d'expérience. Prix modérés. Bière et vins servis aux repas. 22-25-27-29juin-2-4-6-9-11-13-16-18juil-115A

SERVICES FUNERAIRES

J.-E. LEFEBVRE, fleuriste, 54 côte du Palais, tél.: 2-2180. Spécialités: bouquets de mariés, morceaux mortuaires et fleurs pour toutes occasions. Livraison à domicile. 4juil-26fs-Serv. fun-R.

GODIN & DELISLE, marbriers et tailleurs de pierre, monuments funéraires, en marbre, en pierre et en granit. Aussi tout ouvrage de construction en pierre. Une visite est sollicitée, 266 rue St-Paul, et 1253 St-Vallier, tél.: 2-4143, C.-A. Delisle, tél.: 4-0639. 11juil-26fs-Servfun-A

Millionnaire new-yorkais à Montréal

(Suite de la page 3)

condamnation de Harry Davis, qui purge actuellement une sentence de 14 ans d'emprisonnement au pénitencier de St-Vincent-de-Paul. Davis, on se le rappelle, fut trouvé coupable d'avoir fait partie d'une bande internationale de trafiquants de narcotiques. Or lors du procès Davis, Charles Feingbaum, ancien contrebandier de soieries rendit témoignage contre l'accusé et déclara que Brecher était le chef de ses contrebandiers.

Davis et Brecher, au dire de Feingbaum étaient les chefs de cette organisation internationale et il rappela plusieurs voyages qu'ils avaient fait en Europe, où ils se procuraient des stupéfiants, dont la plus grande partie était envoyés à Montréal. Davis en vendait ici une certaine quantité et faisait parvenir le reste à Brecher à New-York. Il arriva même quelque fois que les narcotiques furent envoyés directement d'Europe à New-York.

Ces narcotiques, au dire de la police, étaient livrés dans des malles portant les noms de hauts personnages d'Angleterre. Or il arriva qu'un jour, l'une de ces malles portait le nom d'un Baron, qui, par une étrange coincidence arrivait en même temps à New-York. Quand on lui remit la malle, il déclara qu'elle ne lui appartenait pas. La police institua alors une enquête qui aména d'abord l'arrestation de Davis à Montréal, puis celle de Brecher à New-York.

Il sembla d'abord nécessaire que Sam Arcadi, qui fut trouvé coupable d'avoir disposé du premier envoi de narcotiques, allait rendre témoignage à New-York pour l'extradition de Brecher, mais l'extradition fut accordée sans cela. Toutefois, il est probable que Arcadi rendra témoignage lors du procès de Brecher à Montréal. Les autres témoins importants seront Charles Feingbaum et tout probablement Harry Davis.

Une vieille maison s'écroule dans la rue Sault-au-Matelot

(Suite de la 1ère page)

D'aspect plutôt délabré dans les derniers temps, la maison, assez vaste, dut certainement avoir ses beaux jours. Assez grande pour contenir plusieurs logements, l'édifice s'adossait à l'énorme cap qui surplombe la rue à cet endroit et elle a dû être témoin d'une bonne partie de l'histoire du vieux Québec.

M. Morissette qui s'en était porté acquéreur, il y a quelque temps avait commencé sa démolition ces jours derniers et déjà tout le toit et une partie du cinquième étage étaient enlevés. Ce matin, à sept heures, il était retourné continuer son travail avec ses hommes quand il constata, en arrivant, que la façade avait pris durant la nuit une pente assez marquante du côté de la rue. Au lieu de continuer le travail par le haut, M. Morissette décida alors de se rendre compte de la situation et fit tirer vers l'extérieur une large poutre du premier étage. Les ouvriers en étaient là de leur travail quand des craquements sinistres se firent entendre dans les murs. On jugea prudent de s'éloigner un peu et les deux derniers ouvriers venaient à peine de sortir par une porte de côté quand la maison fendue en deux, s'abima avec fracas au milieu d'un nuage de poussière. Le personnel du service des dépêches du Canadien National dont les bureaux se trouvent de l'autre côté de la rue large d'une vingtaine de pieds crut un instant à quelque grave catastrophe en voyant ce nuage de poussière envahir subitement l'édifice du haut en bas, et il fallut plus de cinq minutes avant que l'on puisse réaliser la situation. En voyant l'avalanche de débris qui encombrait la rue on peut se rendre compte facilement de la chance qui a voulu qu'il n'y eut personne dans la maison ou en avant au moment de l'écroulement.

L'autre moitié qui restait debout n'offrait rien d'assurant et les ouvriers se sont remis immédiatement au travail pour prévenir tout accident.

Le perdant dans cette histoire c'est le contracteur qui a vu réduire en miettes les matériaux dont il espérait retirer quelque profit.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
C'est le seul moyen sage.

NAISSANCE

GAUVIN — M. Francis Gauvin et Mme Gauvin, née Marie-Paule Côté, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 2 juillet et baptisée le 3, en l'église St-Jean-Baptiste, sous les prénoms de Marie-Graziella-Jeanne.

Parrain et marraine, M. et Mme Emile Gauvin, oncle et tante. Porteuse, Mlle Angeline Trudel.

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BEDARD — A Québec, le 17 juin 1934, à l'âge de 34 ans, est décédé accidentellement M. Gaudiose Bédard, fils de M. et Mme Louis Bédard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, chez son père, No 160 rue Boisseau, à 9 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

Il laisse son père et sa mère, M. et Mme Louis Bédard, 2 frères, Napoléon Bédard, ingénieur à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur et M. Louis Bédard.

Prière aux journaux de Montréal et des Etats-Unis de reproduire. -b

BOUCHARD — A Boischatel, le 11 juillet 1934, à l'âge de 61 ans, est décédée Madame Amanda Ferland, épouse de Joseph Bouchard.

Les funérailles auront lieu à Boischatel, samedi, le 14 courant, à 9 heures. -b

DION — A Château-Richer, le 12 juillet 1934, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Didace Dion, cultivateur, époux de feu dame Démerice L'Heureux.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 hres.

Départ de la maison mortuaire, à 7 heures 30, pour l'église du Château Richer et de là au cimetière. 13juill-2fs-b

HUOT — A Québec, le 12 juillet 1934, à l'âge de 3 ans 6 mois, est décédé Pauline Huot, enfant de M. et Mme Joseph Huot.

Les funérailles auront lieu samedi après-midi, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 261 rue Châteauguay, à 3 heures 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. -b

MYRAND — A Ste-Foye, le 12 juillet 1934, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Lauréat Myrand, employé du C. N. R., époux de dame Albertine Robitaille.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 1213 Chemin Ste-Foye, à 8 heures 45, pour l'église de Ste-Foye et de là au cimetière de la paroisse. 12juillet-2fs

PETTIGREW — A la Rivière-du-Loup, le 12 juillet 1934, à l'âge de 71 ans 2 mois, est décédée Dame Marie-Louise Gauvreau, épouse de feu David Petitgrew.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 30 (heure avancé), en l'église St-Patrice de la Rivière-du-Loup.

Départ de la maison mortuaire, de la résidence de M. Léon Casgrain, C.R., M.P.P.

La sépulture se fera à Québec, au cimetière Belmont le même jour, entre 4 et 5 heures. 13juill-2fs-b

SERVICES ANNIVERSAIRES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

DUPONT — Le service anniversaire du Rév. Charles Dupont, ancien curé de Pont-Rouge, sera chanté dans l'église de Pont Rouge, jeudi prochain, le 19 juillet, à 9 heures (heure solaire). 13-16-17-18juil.

ROYER — Lundi, à 8 heures (heure solaire), sera chanté en l'église de St-Henri de Lévis, le service anniversaire de M. Johnny Royer, époux de Adèle Beaulé.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour deux faveurs obtenues. "A. C." -b

Sir John Simon explique au pays ses négociations avec Louis Barthou

(Suite de la 1ère page)

téressées souscrivaient pour de bon au pacte régional de l'Est.

Sir John confirma la déclaration de M. Barthou à son départ de Londres. Le visiteur français avait alors annoncé que son pays et l'Angleterre unissaient leurs efforts pour assurer à l'Europe une paix durable. L'homme du Foreign Office donna par contre le démenti aux commentateurs français qui disent que M. Barthou avait obtenu à Londres plus qu'il ne s'y attendait.

"Nous n'assumons aucune obligation nouvelle que ce soit, dit-il; nous n'avons de "select alliance" avec aucune puissance."

Sir John révéla ensuite que l'Angleterre pressait l'Allemagne d'adhérer au pacte oriental et de revenir à la S. D. N. Il ajouta qu'aux yeux de la Grande-Bretagne il importait fort à la paix de l'Europe que l'U. R. S. S. entrât dans la ligue.

Il souligna que le pacte oriental, tendait à la paix, non à la guerre, qu'il n"était dirigé contre aucun pays. Il rappela que M. Barthou et lui étaient pleinement d'accord pour qu'un groupe de nations ne s'oppose pas à un autre, indiquant bien clairement par là que le pacte était plutôt favorable qu'hostile à l'Allemagne.

Sir Herbert Samuel, leader libéral, et Clement Richard Attlee, travailliste blâmèrent le gouvernement pour la course aux armements qui recommence et le congrès de désarmement qui s"effondre.

Sir John répondit qu'une flotte anglaise "adéquate" était pour la paix la meilleure des sauvegardes. Il rappela que l'Angleterre avait fait l'impossible pour amener un désarmement général et qu'elle ne pouvait rester plongée plus longtemps dans l'illusion. Mieux vaut prévenir que guérir. Il ajoute qu'on abandonnait pas l'espoir de voir le congrès de Genève couronné de succès."

Une actrice bien connue nous visite

(Suite de la page 3)

du Château Frontenac et près de la Terrasse.

Hier, mademoiselle Gaynor s'est mêlée aux nombreux touristes qui étaient enregistrés au Château, et ce matin, elle a visité la Citadelle et les endroits principaux de Québec.

L'unique raison de son passage ici et de son voyage sur "'L'Empress of Britain", c'est de voir Québec et notre province. Elle s'est déclarée charmée de son séjour dans notre ville et sa secrétaire nous a fait savoir que bien qu'il n'y ait rien de définitif, il est possible que le groupe revienne sur le même paquebot.

"L'Empress of Britain" part demain, à 3 heures, avec, en plus de mademoiselle Gaynor, de sa mère et de ses amies, un grand nombre de passagers.

Demontigny & Ponlot

Ne demandez pas simplement L'EAU DE JAVELLE

Exigez L'EAU MERVEILLEUSE

Vous aurez plus pour votre argent

LES DEGATS DE LA GRELE EN ONTARIO

De gros grêlons poussés par un fort vent d'ouest ont causé des ravages dans le district de Melbourne, Ontario, hier.

Toronto, 12. (P.C.) — De violents orages électriques, accompagnés de grêle, se sont abattus en divers endroits de la province d'Ontario et, en certaines régions, la tempête a pris les proportions d'un véritable ouragan, qui a grandement endommagé les récoltes et les terres en culture. Des bestiaux et un grand nombre de volailles ont péri; des maisons furent détruites et des milliers de fenêtres furent brisées.

De gros grêlons, poussés par un fort vent d'ouest, ont causé des ravages considérables dans le district de Melbourne. Ils ont endommagé de riches terrains agricoles, défoncé des couvertures d'autos, brisé des fenêtres et tué plusieurs milliers de volatiles qui se trouvaient sans abri.

Dans la plupart des districts, cependant, les cultivateurs se montrent optimistes à la suite de la tempête. Bien que les récoltes aient beaucoup souffert en certains milieux, on croit généralement qu'elles sont encore assez jeunes pour ne pas être une perte totale.

NOUVELLE MAISON-MERE

Chicoutimi, 13. (D. N. C.) — Les RR. SS. Antoniennes de Marie, fondation diocésaine, ont acheté l'ancienne résidence du notaire J.-E. Cloutier, située sur la rue Racine. C'est dans cette résidence que fut le siège du premier évêché de Chicoutimi.

Les RR. SS. Antoniennes se dévouent à l'enseignement et au service des collèges et des presbytères. En outre, elles desservent le Séminaire de Chicoutimi depuis près de 25 ans.

C'est le premier août prochain que se fera l'inauguration de leur nouvelle Maison-Mère. Cette inauguration coïncidera avec le trentième anniversaire de leur fondation par feu monsieur l'abbé Delamarre.

Obsèques de Mme Modeste Grégoire

Batiscan, (D.N.C.).—Le 7 juin s'éteignait pieusement entouré des siens, Mme Modeste Grégoire, née Aurélie Roberge, épouse bien-aimée de M. Modeste Grégoire, décédée à l'âge de 71 ans et 8 mois. Son service et la sépulture eurent lieu le 11 juin au milieu d'une nombreuse assistance. Mme Grégoire laissi au milieu de nous le souvenir d'une femme de bien.

Elle se faisait remarquer par sa grande bonté et sa charité profonde. La disparition de cette femme plonge dans le deuil une famille avantageusement connue et cause d'unanimes regrets.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, trois filles: Mme Joseph Montambault, de Batiscan (Marie-Anne), Mme Adélard Massicotte, Batiscan (Eléonore); Mme Théophile St-Laurent, de St-David de l'Auberivière (Louise-Anna); trois garçons: MM. Louis Grégoire, de Batiscan; Jules, de St-Fulgence, Chicoutimi, et Joseph, de Détroit, Michigan; ses belles-filles: Mmes Jules, Grégoire et Louis Grégoire; ses gendres: MM. Joseph Montambault, Adélard Massicotte, de Batiscan et Théophile St-Laurent, de St-David; ses petites-filles: Victoire, Pauline et Rosette Grégoire, de St-Fulgence; Loretta et Colette Massicotte, de Batiscan; Marcelle Grégoire, de Batiscan; Henriette St-Laurent, de St-David; ses petits-fils: Marcel Montambault, de Montréal, Jean et Onil Montambault, de Batiscan; René et Paul Massicotte, Batiscan; Jacques et Jean-Paul Grégoire, Batiscan; Edouard St-Laurent, St-David; et Onil Grégoire, de Détroit; ses sœurs: (Emélie) Mme Pierre Bourque, Somersowket, New-Hampshire; (Eléonore) Mme Joseph Roberge, South Burnick, Maine; (Antoinette) Mme Pierre Gagné, Rochester, New-Hampshire; (Eulda) Mme Henri Roberge, Berlin Mills, New-Haven; ses belles-sœurs: Mmes Albert Roberge, South Burnick; Amable Grégoire, St-Romuald; ses beaux-frères: MM. Pierre Bourque, Joseph Roberge, Pierre Gagné, Henri Roberge et Amable Grégoire, St-Romuald.

Parmi les cousins et cousines, on remarquait MM. les abbés Joseph et Lionel Roberge, du Séminaire de Lévis; M. et Mme Ls Lemieux, M. et Mme Josaphat St-Pierre et Mlle Gabrielle St-Pierre, de Rivière à Pierre; Grégoire et Donat Gaudreau, de Québec; M. Lionel St-Laurent, etc.

Les funérailles furent très imposantes. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Roberge, cousin de la défunte. La céremonie fut présidée par M. le chanoine P.-H. Bellemare, assisté de MM. les abbés Bellemare et J. Roberge, diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient: la croix, M. W.-P. Grant, M.P.P. Le cercueil: MM. Gaudias Marquis, Charles Gouin, Philippe Lacoursière, F.-X. Lafontaine, David Desroches et J. Veillet. La collecte fut faite par MM. Marquis et Gouin.

Une foule très considérable assistait aux obsèques.

La famille a reçu aussi un grand nombre de télégrammes, offrandes de messes, etc.

Nos sympathies à la famille.

Ste-Perpétue

Mariage

Le 4 juillet en l'église de Ste-Perpétue de l'Islet, M. l'abbé Armand Proulx a béni le mariage de Mlle Annette Gagnon, fille de M. et Mme Esdras Gagnon avec M. Gérard Dumas, fils de M. et Mme Jos. Dumas, de St-Pamphile.

Leurs pères respectifs leur servaient de témoins.

Le programme musical fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie, dont la mariée était la présidente.

Après un déjeuner intime chez le père de la mariée, les heureux époux sont partis en voyage dans les Cantons de l'Est.

Nos meilleurs souhaits les accomapgnent.

Il y a 25 ans

M. Fortunat Drolet et Mlle Irma Drolet, enfants de M. Napoléon Drolet de la ville Montcalm, sont partis, hier, pour New-York, d'où ils prendront passage à bord de "La Touraine" pour visiter la France.

— o —

Omer Parent, 13 ans, fils de M. Victorien Parent, de Beauport, est mort hier, dans des circonstances tragiques. Au retour du bain avec un groupe de petits camarades, les enfants jouèrent dans l'épave d'une vieille goélette. Ils se mirent à couper plusieurs câbles et parmi ceux-ci, la corde qui retenait le mât. Ce dernier s'abattit avec fracas sur le Jeune Parent qui fut jeté mort sur le sol.

ENVOYES AU PENITENCIER

Il y a environ un mois Le 'Soleil" annonçait qu'un vol à main armée avait eu lieu à Ste-Anne de Beaupré chez une vieille personne, Mme Napoléon Blouin, demeurant en face de l'Hôtel Francis. Deux jeunes gens s'étaient introduits nuitamment chez elle et à la pointe du revolver lui avaient intimé l'ordre de leur remettre l'argent qui se trouvait dans la maison.

Les auteurs de ce crime ne tardèrent pas à tomber entre les mains de la police et ils furent traduits devant la Cour des Sessions de la Paix sous l'accusation de vol à main armée. Les deux criminels, Uldéric St-Hilaire, 28 ans de Ste-Anne de Beaupré et Arthur St-Hilaire, 27 ans, un cousin du premier, subirent leur procès devant Son Honneur le juge Arthur Fitzpatrick la semaine dernière et jugement fut rendu ce matin. Le premier des accusés fut condamné à cinq ans de travaux forcés au pénitencier. Quant au second il ira également au pénitencier pour une période de trois ans. Le juge Fitzpatrick, après les avoir trouvés tous deux coupables à l'accusation d'avoir pénétré avec effraction la nuit chez Mme Blouin, dans l'intention d'y commettre un acte criminel à savoir le vol, déclara : "La société doit être protégée contre les criminels de votre espèce. La sentence que je vous impose est sévère mais le crime que vous avez commis était fort grave. La Cour espère que vous recevrez cette sentence avec un bon esprit et que cette sévère leçon vous sera salutaire".

St-Charles de Caplan

Décès

Le 27 juin est décédé Malvina Chrétien, épouse de M. Joseph Gordon Cyr. Elle est décédée à l'âge de 78 ans et elle laisse son époux, M. Joseph-G. Cyr, trois filles: Mme Alphonse Belisle, de Campbellton; Mme Cyprien Langlois, de Chandler, Mme Jean Gauvreau, de St-Bonaventure; trois fils: M. Arthur Cyr, de Montréal; M. Alphonse Cyr, de Montréal; M. Léonard Cyr, de St-Charles de Caplan et plusieurs autres parents.

Portait la croix, M. Roméo Chrétien. Portaient le corps: MM. Napoléon Chrétien, Amédée Landry, Samuel Arseneault, Albert Arseneault. Les Dames de Ste-Anne, avec leur bannière accompagnaient la dépouille.

Nous offrons à la famille nos meilleurs sympathies.

Petite-Rivière-Est

décès

Nous regrettons d'apprendre le décès de M. Thomas Pinel, survenu à l'Hôtel-Dieu de Gaspé. M. Pinel était âgé de 59 ans.

Il laisse pour le peurer, son fils, Baptiste, plusieurs sœurs, un frère et des beaux-frères et belles-sœurs.

Son service et sa sépulture eurent lieu à Ste-Thérèse, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, venus lui rendre un dernier témoignage d'estime.

Autre décès

Est décédé après une longue maladie soufferte avec résignation Vincent Lambert, fils de M. et Mme Baptiste Lambert, de Ste-Thérèse.

M. Lambert est mort à 24 ans.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil plusieurs sœurs et frères.

Nos sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

Décès de M. Louis Laberge

Montmagny, (D.N.C).—Le 1er juillet, après une maladie de quelques jours es pieusement décédé en la paroisse de Saint-Thomas de Montmagny, M. Louis Laberge, à l'âge de 81 ans et 10 mois.

Pour pleurer sa perte, le défunt laisse dans le deuil deux fils: M. Joseph Laberge, de Québec et M. Napoléon Laberge, de Montmagny; une sœur, Mlle Marie Laberge, de Montmagny; trois frères: M. Cléophas Laberge, de Montergon, Michigan; M. Alfred Laberge, de Portland, Orégon et M. Onésime Laberge, de Winchendon, Mass.; trois petits-enfants: Rolland, Jean-Marie et Thérèse Laberge; une belle-fille, Mme Joseph Laberge, de Québec et un beau-frère, M. Alfred Minville, de Montmagny.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 4 juillet. Portait la croix, M. Joseph Proulx. Les porteurs du corps étaient: MM. Roch Gaudreau, Wilfrid Mathurin, Alfred Couillard, et Arthur Lacombe. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Azarias Papillon qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Florido Gagné et Antonio Guay.

Ont suivi la dépouille mortelle: se deux fils: MM. Joseph et Napoléon Laberge; ses deux petits-fils: Rolland et Jean-Marie Laberge; son beau-frère, M. Alfred Minville; ses neveux: MM. Armand, Roger et Maurice Minville, Léon et Henri Laberge, Thomas et Hector Laberge; ses cousins: MM. J.-B. Dion, René Coulombe, Antoine Coulombe, Johnny Robin et plusieurs autres.

Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Cœur, de l'Union de Prières et du Chemin de la Croix.

A la famille en deuil vont nos plus sincères condoléances.

Vous pouvez faire cesser cette

FIÈVRE DES FOINS

ou cet asthme d'été! Avant qu'ils ne commencent, prenez les CAPSULES RAZ-MAH. Inoffensives. Soulagement après l'emploi d'une boîte de $1, ou votre argent remboursé. Merveilleux! 141F

RAZ-MAH

FATAL ACCIDENT

Montréal, Québec, 13. (D. N. C.) — M. James-E. Townsend, comptable à l'emploi du C. N. R., âgé de 65 ans ,domicilié à 3490, Avenue Hinkston, à Notre-Dame de Grâce, a été tué par un auto taxi, hier soir, vers dix heures, à l'angle de la rue Sherbrooke et de l'Avenue Hampton, à Notre-Dame de Grâce. Il a succombé à un fracture du crâne, à son arrivée à l'hôpital Homoe Epathis.

M. Townsend, qui traversait la chaussée vers le sud, rue Sherbrooke, à quelques pieds à l'ouest de l'avenue Hampton, fut frappé par un auto taxi, dont le chauffeur, M. Omer Daoust, domicilié à 5293, rue Sainte-Clotilde tenta vainement de l'éviter. A la vue du vieillard, il freina aussitôt, mais il était trop tard, M. Townsend gisait déjà sur la chaussée. On a transporté le corps à la morgue pour l'enquête du Coroner.

IRLANDE MECONTENTE

Dublin, 13. (Trad. de la C. P.; câble) — Le gouvernement de l'Etat libre voit d'un mauvais oeil la nouvelle politique anglaise d'aide à l'élevage. Le ministre des finances a exprimé au Sénat, hier soir, la crainte que les dominions n'aient à en souffrir, d'autant plus que de l'exportation de la viande argentine dépend la rémunération de $2 milliards et demi de capitaux anglais investis dans l'industrie de la viande en Argentine. Le ministre estime que l'Angleterre a plus de capitaux engagés dans ce pays que dans les dominions. A l'en croire l'Etat libre occupe une position stratégique pour le ravitaillement de l'Angleterre en viandes, et il doute que celle-ci puisse se ravitailler dans les conditions voulues, si jamais l'Etat libre cesse d'être pour elle une source d'approvisionnement.

Grondines

Mariage

Le 27 juillet dernier, M. le curé J.-H. Cinq-Mars a béni le mariage de M. Emile Arcand et de Mlle Blanche Sauvageau. La mariée qui avait pour témoin son père, M. Jos. Sauvageau portait une toilette bleue avec fourrure de martre. Après la cérémonie, il y eut réception chez M. Honoré Arcand, père du marié et les nouveaux époux partirent pour un voyage à Montréal et Trois-Rivières.

Médailles d'or

Voici les noms des élèves qui ont mérité les médailles d'or données par l'honorable J.-C. Arcand, ministre du travail.

Ecole du village: Mlle Marcelle Rivard et M. Jean-Léon Sauvageau.

Ecole du 3e rang: Mlle Marie-Reine Grondines et M. Clément Trottier.

La foudre

La foudre a causé des dégats assez considérables dans notre paroisse depuis quelques semaines. Il y eut des dommages à différentes places, même des animaux furent tués.

Heureusement que les plants de tomates ont été préservés de la grêle qui a fait des ravages dans les paroisses voisines.

Du travail

Dans quelques semaines, la manafacture de conserves sera en pleine activité et donnera du travail à plusieurs centaines de personnes.

Remercions la Providence qui nous a certainement protégés.

Tourville

Mariage

Mercredi, le 4 juillet, à 7 heures, a.m., a été béni le mariage de Mlle Florida Picard, fille de M. Pierre Picard et de Mme Picard, avec M. Ulric Bélanger, fils de M. Adélard Bélanger et de Mme Bélanger. M. Pierre Picard accompagnait sa fille et M. A. Bélanger servait de témoin à son fils. Le programme musical fut exécuté par les Enfants de Marie de la paroisse.

La Tuque

Election municipale à La Tuque

Mardi dernier, la ville de La Tuque procédait à l'élection de deux échevins, pour les quartiers Nos 2 et 3, la lutte n'ayant pas eu lieu dans le quartier No 1, où M. J.-O. Arseneault, échevin sortant de charge fut réélu par acclamation.

La lutte se fit entre M. Wenceslas Plante, échevin sortant de charge, avec M. Arthur Michaud, journalier, pour le quartier No 2, et dans celui No 3, elle se fit entre M. Auguste Gravel, échevin sortant de charge avec M. Philippe Allard, électricien.

Toute la semaine dernière, des assemblées nombreuses furent tenues par chacun des candidats et la lutte semblait fort contestée. Elle le fut certainement dans le quartier No 3, alors que M. Auguste Gravel ne l'emporta sur son adversaire que par 8 voix de majorité, mais dans le quartier centre ou No 2, M. Wenceslas Plante a défait son adversaire avec une majorité de 48 voix.

Nos félicitations aux élus.

On parle de contester l'élection de M. Auguste Gravel, mais cette rumeur n'est pas officielle.

M. T....-D. Bouchard à La Tuque

Lundi dernier, M. T.-D. Bouchard orateur de l'Assemblée législative nous visitait sur invitation de quelques citoyens de cette ville. M. Bouchar davait été demandé pour traiter de l'importante question de la municipalisation de l'électricité, et au cours d'un magistral discours, il a démontré les multiples avantages qu'offrait pareille action de la part des villes de notre province, où les pouvoirs d'eau sont nombreux et situés à proximité de ces dernières.

Cette assemblée fut présidée par Son Honneur le maire, M. F.-X. Lamontagne qui eut des paroles flatteuses à l'égard de l'orateur principal, M. Bouchard, maire de Ste-Hyacinthe et elle fut suivie par une foule considérable de nos citoyens. D'abord elle débuta en plein air au parc de la rue St-Eugène, mais la pluie obligea l'assistance à se rendre à l'hôtel de ville, où se continua cette importante assemblée.

Ré: tournoi de bridge-contrat à Murray-Bay

Nos joueurs de bridge-contrat, MM. Aldori Dupont et Onésime Dallaire qui se sont classés premiers lors de la série éliminatoire tenue dernièrement à Québec, et de ce fait ont gagné le voyage gratis à Murray-Bay, ont fait très bonne figure aux dernières joutes qui eurent lieu au Manoir Richelieu samedi et dimanche derniers.

D'abord nos joueurs de La Tuque se sont classifiés dans les premières séances pour prendre part aux séries finales pour la coupe de la Canada Steamship. Au cours de la première séance finale, ils se sont particulièrement signalés en décrochant la première position, ce qui leur donnait une excellente opportunité de remporter le championnat, mais la manière dont fut exécutée cette dernière rencontre a dissipé leurs chances. En effet, un petit sweepstake a été organisé pour cette dernière joute et les équipes qui n'entrevoyaient pas de chances de remporter le championnat ont offert un jeu de chance, dangereux (Gambling Game) qui pour cette fois leur fut favorable, mais malheureusement en détournant la vraie gageure, réussirent à tromper les équipes qui occupaient les premières positions et par consé quent enlever leurs chances de les conserver.

Pour cette raison le club de bridge de La Tuque suggère aux autorités de la Canada Steamship qui conduisent ces tournois, d'empêcher que de tels sweepstakes soient organisés, afin de ne pas détourner la vraie manière de conduire le jeu de bridge-contrat et de permettre aux meilleurs joueurs de faire leurs preuves et d'obtenir le succès qu'ils méritent.

A tout événement, c'est l'équipe de Montréal, composée de MM. Arthur Pauzé et Robert Berry, qui gagnèrent le championnat et reçurent des mains de M. John Evans, gérant du service des hôtelleries de la Canada Steamship, le trophée principal, comme des petites coupes qu'ils pourront conservées, ainsi que la médaille d'argent, emblème du championnat de bridge-contrat des 5 provinces de l'est du Canada. A tout événement, nous aplaudissons aux succès de nos joueurs qui se sont classifiés pour participer à la course finale pour le championnat et nous les en félicitons chaudement, car ils furent les seuls du district de Québec à partager cet honneur.

St-Sauveur

Avis pour les pèlerins

Le triduum préparatoire au pèlerinage au Cap de la Madeleine, dimanche prochain, se continuera ce soir et demain soir, à 7 h. 30, à l'église paroissiale, et tous les fidèles y sont invités.

Dimanche matin, il y aura une messe à 5 heures, pour les pèlerins qui ne peuvent faire le trajet à jeun. Le départ du pèlerinage aura lieu de la gare du Palais, à 6 h. 30, et le prix des billets d'adultes est de $2.00 et de $1.00 pour les enfants.

On pourra s'en procurer, ainsi que des insignes, aux portes de l'église les soirs du tridum et au presbytère.

Il y aura prières et chant dans tous les chars de Québec au Cap de la Madeleine et il y aura messe et communion dans la chapelle du sanctuaire, à l'arrivée des pèlerins. Le programme des exercices sera donné par le directeur des pèlerinages. Pour le retour, le train quittera le Cap à 5 heures p. m.

Comme les billets sont bons jusqu'au lundi soir, les pèlerins auront l'avantage de prendre part à la grande manifestation patriotique qui aura lieu aux Trois-Rivières à la fin de l'après-midi et dans la journée de lundi, à l'occasion du 3ème centenaire de cette ville.

Grand'messes demain

6 h. 15, pour les âmes ; 7 heures, pour Philéas Gravel. A 7 h. 45, un mariage.

Feu M. P. Ménard

Nous apprenons avec regret la mort de M. Paul Ménard, décédé il y a quelques jours à l'hôpital Laval, après une longue maladie, soufferte avec la plus grande résignation. Il était âgé de 34 ans.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Jacques-Cartier.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, (née Jeanne Lamontagne, trois fils: Lorenzo, Adrien et Jean-Claude; quatre filles: M.-Paule, Reine-Aimée, Stella et Jeannine, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Funérailles de Mme Alfred Laliberté

St-Etienne de Lauzon, (D.N.C.).—Le 26 juin, est décédée Mme Caroline Desrochers, épouse de M. Alfred Laliberté, à l'âge de 89 ans. Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Etienne, le 28 juin.

La levée du corps fut faite à la maison mortuaire, par M. l'abbé Amédée Létourneau, curé de la paroisse. Le chant du service, par son neveu, M. l'abbé Gagnon.

Elle laisse pour la pleurer outre son époux, un fils, M. Georges Laliberté, de St-Rédempteur; deux filles: Mmes Alphonse Arguin, de St-Lambert (née Alice); Mme Adélard Moreau, de Québec (née Bernadette); une belle-fille, Mme Georges Laliberté, de St-Rédempteur; deux gendres: MM. Alphonse Arguin et Adélard Moreau; ses deux sœurs: Mme Honoré Simoneau, de St-Flavien; Mme J.-B. Fréchette, de St-Nicolas.

La croix était portée par M. Philias Demers. Portaient la dépouille mortelle: MM. Octave Olivier, Thomas Desrochers, Edmond Dubois, Joseph Chamberland, Oscar Plante et Eugène Bolduc.

Conduisaient le deuil: son époux, son fils, M. Georges Laliberté, ses gendres: MM. Alphonse Arguin, Adélard Moreau; ses petits-enfants: Mme Henri Martin, Mlles Aline, Lucile, Simonne Laliberté, de St-Rédempteur; Madeleine, Monique, M.-Paule, Gertrude Moreau, de Québec; Georges-Henri Laliberté et Maurice Moreau; ses neveux et nièces: MM. et Mmes Onésime Laliberté, et Joseph Simoneau, de St-Etienne; Adélard Demers, de Charny; Alfred Desrochers et une foule considérable.

Nos sympathies à la famille.

DENTIERS

POUDRE DU Dr WERNET

En vente de par le monde entier, la Poudre du Dr Wernet, justement appelée "la poudre parfaite", maintient plus fermement le dentier pendant un plus grand nombre d'heures. Ne laisse aucune pâte visqueuse, qui rende malade; les dents adhèrent parfaitement, vous laissant en même temps tellement à l'aise, que vous avez la sensation qu'elles sont naturelles. Prescrite par les principaux dentistes du monde. Saupoudrez-la simplement. Peu coûteuse, à n'importe quelle pharmacie.

DES EXHIBITS INTERESSANTS

Comme par les années passées, le Ministère des Terres et Forêts aura un espace dans le Palais Industriel à l'Exposition cette année, où il exhibera plusieurs choses intéressantes qui se rapportent à cet important ministère. L'honorable M. Honoré Mercier qui dirige si habilement ce service du gouvernement provincial, vient de faire part de sa décision à M. l'échevin Dr P.-H. Bédard, président intérimaire de l'Exposition.

Le public qui visitera notre foire annuelle sera donc à même d'admirer de magnifiques échantillons de nos richesses naturelles et pourra se rendre compte des progrès réalisés dans le domaine de l'exploitation forestière et du reboisement des forêts de la province de Québec.

On nous apprend encore aux Bureaux de l'Exposition que plusieurs services fédéraux et d'autres services du gouvernement provincial seront au nombre des exposants cette année. De cette façon, le public est assuré de trouver une variété d'exhibits tous plus intéressants les uns que les autres, ce qui contribuera à assurer le succès de l'Exposition Provinciale.

LES GOELETTES

"S.S. Annie M. Nadeau" prendra marchandises lundi et mardi à la shed 21, pour la côte Sud, de Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Gaspé. Pour informations, tél.: 2-2857. Art. Vaillancourt, agent.

"S.S. Miron L.", prendra marchandises aujourd'hui à la shed Verreault, pour la côte Sud, de Méchin, Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Gaspé, la Baie des Chaleurs jusqu'à Bonaventure et aussi pour Caraquet, Lamèque et Shippigan. Départ samedi. Pour informations, tél.: bureau, 2-1879.

"S.S. Gaspe County" prendra marchandises samedi et lundi, à la shed 21, pour la côte Sud, de Fox River jusqu'à Gaspé et la Baie des Chaleurs jusqu'à St-Omer. Départ mardi. Pour informations, tél.: bureau 2-8715. Paul Brochu, agent.

"S.S. Chitourimi County" prendra marchandises aujourd'hui à la shed 19, pour Chicoutimi, Bagotville, Jonquière, Kénogami, Tadousac, Sacré-Cœur. Départ samedi midi. Pour informations, tél.: 2-7644. G. Carrier, agent.

Capitaine Jos. Gagné, pour Malbaie, Pte à Pic, St-Fidèle, goélette "O. Caron", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 5.

Capitaine Aug. Lafrance, pour Ste-Anne-de-la-Pocatière et Rivière-Ouelle, goélette "Ste-Anne P.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 5.

Capitaine G. Dufour, pour St-Irénée, St-Siméon, Eboulement et St-Joseph de la Rive, goélette "La Brosse", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Ren. No 4.

Capitaine J.-B. Bernier, pour Rivière-du-Loup, goélette "Crane Island", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 4.

Capitaine Ph. Guimont, pour Méchin, Matane, St-Luc, St-Felécité, goélette "Sasseville", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 4.

Capitaine M. Fournier, pour Montmagny et Grosse Isle, goélette "Montmagny T.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.

Capitaine N. Blanchette pour Cap St-Ignace, goélette "Tadousac B.", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.

Capitaine Art. Michaud, pour Trois-Pistoles, St-Simon, goélette "Reine du Nord", marchandises vendredi, départ ce soir, quai Renaud No 1.

Capitaine G. Côté, pour Rimouski et Bic, goélette "Cap Saumon" marchandises vendredi, départ samedi, shed Verreault.

Capitaine Jos. Noel, pour St-Jean, goélette "C. J. B.", marchandises vendredi, départ à midi, marché Champlain.

Capitaine H. Coulombe, pour St-Laurent, goélette "St-Laurent T.", marchandises vendredi, départ à midi, marché Champlain.

PAS PRET

Oct. Langlois, pour Cap-Chat, Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Madeleine; J.-P. Gagné, pour Cap Chat, Mont-Joli, Ste-Flavie, Matane et Rimouski; A. Lévesque, pour Sanday Bay, les Boules, Mont Joli, Ste-Flavie.

La marée sera haute à 7 h. 14 a.m., et à 7 h. 43 p.m.

Services des Signaux

10.00 a.m., rapoort maritime.
Québec, 13 juillet 1934

Iles-aux-Grues, 31.—Descendant 5.45 a.m., "Finchley". 7.25 a.m., "Trenora".

Cap Saumon, 82.—Descendant hier 8 p.m., "Keyvive".

Pte Noire, 112.—Nuageux, calme. Montant hier 6.30 p.m., "Tadoussac".

Pte-au-Père, 158.—Nuageux, ouest. Montant 1.15 a.m., "St-Quentin". 12.40 a.m., "Calgarolite". 4 a.m., "Coalby". 6.30 a.m., "Beaverhill". 8.05 a.m., "Holystone". 80 est. 8.10 a.m., "Laurentic". 90 est. Montant hier 6 p.m., "Vapeur". Descendant 6 a.m., "Lulea". 6.30 a.m., "Waziristan". Descendant hier, 3 p.m., remorqueur "Relief". 4 p.m., "Lovaas". 3.30 p.m., "Alembic". 10 p.m., "Père Arnaud". 11.30 p.m., "Fleurus".

Petit Métis, 179.—Nuageux, calme. Montant 7.30 a.m., "Barge".

Riv. à la Martre, 263.—Clair, sud. Montant 3, 4, 5 et 5.30 a.m., "Vapeurs". 6 a.m., "Agga".

Cape Magdalen, 299.—Clair, sud. Montant 7 a.m., "Blackheath". Decsendant 5.30 a.m., "Gaspesia".

Pte-à-la-Renommée, 330.—Clair, calme. Montant 12.40 a.m., "Grenland", 40 nord est. 3.30 a.m., "Blackheath". Hier, 6.30 p.m., "Britt Marie", 150 nord-est. 8.30 p.m., "Middlemoor". 10.30 p.m., "Cavelier", 110 sud est. Descendant 5 a.m., "Lady Rodney". 5.30 a.m., "Victolite". 7 a.m., "Gypsum King".

Shelter Bay.—"Conniscliffe Hall", arrivé hier 1.10 p.m.

Havre St-Pierre.—Montant hier 8 p.m., "New Northland", 40 nord ouest.

Flat Point, 593.—Entré hier 10.30 a.m., "Selje".

Cape Race, 835.—Montant hier, 5.30 p.m., "Gretaston", 280 nord est.

Belle Isle, 739.—Montant 5.40 a.m., "Alaunia", 125 est. Hier 5.30 p.m., "Manchester Regiment", 263 est. Descendant hier 2 p.m., "Philip T. Dodge". 2 p.m., "Newton Ash".

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134.—Nuageux, calme. Montant 5.50 a.m., "St-Etienne". 3.05 a.m., "Marie Lydia". 2.22 a.m., "Fishpool". 4.20 a.m., "Lockwell". 6.30 a.m., "Richelieu". 6 a.m., "Québec". 12.45 a.m., "Cap Saumon".

Cap St-Michel, 125.—Nuageux, sud ouest. Montant 8.35 a.m., "Kafiristan". Descendant 9 a.m., "Bulkarier". "Berthier" arrivé 9 a.m.

Bellmouth, 110.—Nuageux, sud ouest. Montant 8.45 a.m., "Conus". Descendant 9.05 a.m., "Kenbane Head".

Sorel, 100.—Nuageux, sud ouest. "Colborne" arrivé montant 7.30 a.m. Montant 8.15 a.m., "Surewater". 8.55 a.m., "Brulin". Descendant 6.30 a.m., "J.-A. McDougald". 8.15 a.m., "Farrandoc".

Trois-Rivières, 65.—Nuageux, sud ouest. "Rose Hélène", parti montant 4.15 a.m. Montant 4.50 a.m., "Gaspe County". 5.10 a.m., "Elsa Essgerber". 4.40 a.m., "Aycliffe Hall". 5.20 a.m., "Ll W. Robinson". Descendant 8.30 a.m., "Gibson" et tow. "Zenon C.", arrivé en descendant 6.25 a.m. "Charlemagne" et tow, parti 6.15 a.m.

Pte Citrouille, 55.—Nuageux, calme. Descendant 8.30 a.m., "F. V. Massey".

St-Jean, 45.—Nuageux, sud ouest. Descendant 8.50 a.m., "Chicoutimi County".

Grondines, 41.—Nuageux, calme. Descendant 8.10 a.m., "Leto". 6.35 a.m., "Charles Huntley". 6.50 a.m., "Lina L. D.". 9 a.m., "Rockliffe Hall".

St-Nicolas, 12.—Nuageux, calme. Montant 8.50 a.m., "Halse" et "Detector".

Pont de Québec, 6.—Nuageux, ouest. Descendant 8.50 a.m., "Rideaulite".

Québec.—Nuageux, calme. "Duchess of York" arrivé en montant 5.40 a.m. "Cap Chat" arrivé 8.30 a.m. "Duchess of York" parti montant 9 a.m. Descendant 12.50 a.m., "Rose Castle". 1.25 a.m., "Kyno". 2.45 a.m., "Finchley". 6 a.m., "Wm Blumer". "Lord Strathcona" parti 12.45 a.m. "Winnipeg" arrivé 3.15. "St-Laurent" arrivé 7.10 a.m. "Wanstead" arrivé hier 10.45 p.m. "Yacht Wayward" arrivé hier en descendant 4.15 p.m. "John O. McKellar" arrivé 10.20 p.m.

DERNIERE HEURE

Pte-à-la-Renommée, 330.—Montant 9 a.m., "Manchester Spinner", 31 sud est. Descendant 7.30 a.m., "Lovaas". 8 a.m., "Relief".

VAISSEAUX PASSAGERS MONTANTS

Pte-au-Père, 158.—8.10 a.m., "Laurentic", 90 est, attendu à 11 p.m.

Belle Isle, 739.—5.40 a.m., "Alaunia", 125 est, attendu dimanche 9 p.m.

VOYAGES

BEAU VOYAGE A LA MALBAIE

Départ par le "Tadoussac" à 7 h. 30, dimanche matin et retour dimanche soir, à 7 h. 30 par le "Québec" (heure solaire).

Une autre superbe occasion est offerte aux Québecois de faire une belle promenade sur l'eau et de passer trois heures à la Malbaie. Pour la somme de $2.00 on peut, dimanche, faire ce voyage sur les superbes palais flottants de la Canada Steamship.

Le départ a lieu dimanche prochain sur le "Tadoussac" à 7 h. 30 (heure solaire) et le retour à Québec est 7 h. 30 (heure solaire), le soir. Cela donne trois heures à la Malbaie, comme nous venons de le dire, c'est-à-dire que les excursionnistes ont le temps de visiter le Manoir Richelieu, de s'y baigner dans la grande piscine d'eau salée de l'hôtel, de visiter en outre tous les endroits intéressants de cette ville d'eau fameuse.

EXCURSIONS A PRIX POPULAIRES POUR MONTREAL ET OTTAWA

SAMEDI LE 21 JUILLET

PAR LE PACIFIQUE CANADIEN

En considération du succès des excursions précédentes, le Pacifique Canadien organise de nouveau, samedi le 21 juillet, une excursion populaire pour Montréal et retour au tarif de $3.25 et pour Ottawa et retour à $5.50.

Les billets seront valables dans les wagons de première classe seulement sur tous les trains réguliers quittant la Gare du Palais à 6.10 a.m., 12.30 p.m., 4.00 p.m. et 11.30 p.m. (heure solaire). Ils seront aussi acceptés sur les trains du Canadien National quittant Lévis le 21 juillet à 3.30 a.m. et 1.15 p.m. (heure solaire).

De Montréal à Ottawa les billets seront valables sur les trains du Pacifique Canadien seulement, quittant la Gare Windsor à 7.40 a.m., 12.10 p.m., et 10.15 p. m. (heure solaire).

Malgré qu'au retour d'Ottawa à Montréal les billets soient valables sur les trains du Pacifique Canadien seulement, de Montréal à Québec ils seront acceptés sur tous les trains du Pacifique Canadien quittant les Gares Viger, Windsor et Avenue du Parc, ainsi que sur les trains du Canadien National quittant la Gare Bonaventure, les 21, 22 et 23 juillet.

Comme par le passé des voitures confortables seront ajoutées à tous les trains afin que chaque voyageur ait une place assurée.

Grâce à une organisation sur laquelle on peut compter, le Chemin de fer est toujours le mode de transport le plus économique, le plus confortable et offrant le maximum de sécurité.

Cet été vous pouvez à très bon compte vous payer un voyage de vacances avec tout le confort et toute la sécurité de trains modernes et rapides.

Excursions de 21 jours dans les Maritimes et la côte du Maine.

Voyages de 45 jours à la côte du Pacifique.

Randonnées de 16 et de 45 jours aux Parcs Nationaux.

Billet et quart pour voyages de fin de semaine et du dimanche.

Demandez les brochures explicatives et des renseignements sur les hôtels. L'agent du Canadien National vous aidera volontiers à régler votre itinéraire.

J.-E. LeBlanc
7, rue du Fort, Québec

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

LE CARDINAL PRESIDE DE BELLES CEREMONIES A ST-UBALD

M. PERRAULT ORGANISE UN RECENSEMENT

Le ministre de la Voirie veut savoir aussi exactement que possible, le nombre des étrangers qui nous visitent — Excellent système.

Pour ceux qui s'intéressent au mouvement touristique dans la province il est de première importance de connaître le plus exactement possible le nombre d'automobiles étrangers venus nous visiter au cours de la belle saison. C'est dans ce but que l'honorable M. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines a décidé de faire effectuer cette année un recensement plus complet que par le passé.

Habituellement le recensement des touristes venus dans la province en automobile était compilé grâce aux chiffres obtenus des sous-percepteurs des douanes qui surveillent les frontières entre le Canada et les Etats-Unis. Or ces chiffes étaient forcément incomplets puisqu'environ 50 pour cent des touristes viennent de la province de Québec par l'Ontario ou le Nouveau-Brunswick. Or tous les touristes américains venus par l'un ou l'autre de ces provinces-soeurs ne figuraient que sur les statistiques de ces provinces alors que dans la plupart des cas ils poursuivaient leur voyage jusque dans le Québec. De là vient que les statistiques fédérales sont loin d'être exactes en ce qui concerne la province de Québec.

Cette année le ministre de la Voirie se servira encore des chiffes complés par les sous-percepteurs de la douane, mais il fera lui-même son propre recensement à divers points interprovinciaux et ce pendant tout un mois, du 1er au 31 août. Cette compilation se fera de six heures du matin jusqu'à minuit le soir, tous les jours sauf le dimanche.

En outre sur certaines routes plus fréquentées les statisticiens seront à l'oeuvre aussi plusieurs nuits afin de pouvoir tirer une moyenne du tourisme de nuit..

Le recensement sera fait aux endroits suivants: Cross Point, en face de Campbellton, N. B.; Matapédia, près du pont interprovincial; Ste-Rose-du-Degélé, route Edmundston-Rivière-du-Loup; Dorion, route Montréal-Toronto; Vaudreuil, route Montréal-Ottawa; Pont interprovincial entre Hull et Ottawa; Pont des Chaudières entre Ottawa et Hull; Pont Champlain entre Ottawa et Hull.

Dans ce recensement on tient compte de la provenance de chaque automobile.

Ces statistiques compléteront donc celle du fédéral.

Le ministère de la Voirie fera aussi le recensement des automobiles à deux points de la Gaspésie. On a déjà fait un recensement l'an dernier.

Grâce aux chiffres que le ministère de la Voirie obtiendra de ses statisticiens aux points interprovinciaux et des sous-perceteurs des douanes, on sera assuré d'avoir une moyenne aussi exacte que possible du nombre des touristes qui seront entrés dans la province de Québec cette année. Pour le mois d'août cependant on aura des statistiques rigoureusement exactes.

CHEZ LES RR. PP. FRANCISCAINS

Il y aura de belles cérémonies religieuses dans la chapelle de l'Alverne, lundi prochain, à l'occasion de la fête de la canonisation de saint François. Il y aura messe solennelle pour les religieux, le matin, les Fraternités du Sacré-Coeur se réuniront le même soir, à 7 heures 30. Tous les membres des deux fraternités sont priés de se rendre à cette réunion plénière; il y aura sermon de circonstance et bénédiction du T. S. Sacrement.

LE "LADY GREY"

Le "Lady Grey" du Ministère de la Marine, s'est arrêté, hier, à l'Ile d'Anticosti, à l'embouchure de la Rivière Jupiter, où il a pris à son bord le Comte de Bessborough qui y était depuis quelques jours en excursison de pêche. Le "Lady Grey" remonte le fleuve à destination de Québec.

UN CADAVRE REPECHE

Le cadavre d'un homme d'une quarantaine d'années, mesurant cinq pieds et huit pouces et paraissant avoir séjourné dans la mer près d'un mois, a été retrouvé sur la berge, à Saint-Vallier, hier. A l'enquête tenue par le coroner du district de Montmagny, M. le docteur O.-E. Perron, de Saint-Michel de Bellechasse, il a été impossible d'identifier la victime. L'infortuné a été trouvé dans les filets de pêche de M. Misaël Labrecque, près du pont de la rivière Boyer. On l'a placé hier dans le cimetière Saint-Vallier, mais la tombe n'a pas été recouverte dans le but de procéder à l'identification aujourd'hui. Le défunt portait une chemise khaki, des salopettes et des bottines de travail. On a constaté que l'index de la main droite est coupé près de la première phalange et qu'il porte au cou une petite ecchymose.

LE CAPITAINE STUART DEBUTE PAR UN RECORD

Le nouveau commodore de la flotte du C. P. R. a fait la traversée d'Europe au Canada sur l'"Empress of Britain" en quatre jours.

La dernière traversée de l'imposant paquebot du Pacifique Canadien, l'"Empress of Britain" s'est effectuée en quatre jours, sous les ordres de son nouveau commodore, le capitaine R.-N. Stuart, V.C., D.S.O., R.N.R. C'est la traversée la plus rapide de l'année et elle constitue un beau début pour le capitaine Stuart, qui est une figure bien connue, sur le fleuve St-Laurent.

Agé de 50 ans, le capitaine Stuart possède déjà un beau record à son crédit. Après la guerre, il reçut comme marque d'habileté et de dévouement, la Croix Victoria, la plus belle décoration militaire qui puisse être accordée. Il est le second commandant de l'"Empress of Britain"; il succède au capitaine Latta qui fut le premier à conduire le paquebot du Pacifique Canadien, dans notre port.

Cinq cents passagers ont effectué la traversée. Un train spécial les attendait à l'Anse au Foulon; la plupart sont partis immédiatement pour Montréal, l'ouest Canadien et les Etats-Unis.

Cinq membres du clergé étaient au nombre des passagers de l'"Empress", dont deux de Québec, M. l'abbé Paul Bernier, secrétaire de Son Eminence le Cardinal, qui étudie le Droit Canon, à Rome, et M. l'abbé Emile-J. Vézina, du Séminaire de Québec. On remarquait, en outre, M. le chanoine Roch, supérieur des Missions Etrangères, à Pont-Viau, le R. Père Courtois, eudiste, curé de la Pointe au Père, et l'abbé Joseph Rodrigue, du Séminaire de Ste-Thérèse.

A GASPE

Le Ministère de la Marine vient d'annoncer que plusieurs des navires du Gouvernement se rendront spécialement aux fêtes de Gaspé et prendront une part importante aux nombreuses démonstrations qui auront lieu à cette occasion.

On n'a pas encore désigné les navires qui se rendront à cet endroit, sous la direction de M. B.-J. Kaine, agent du Département de la Marine à Québec, mais il est probable que le "Lady Grey" le "Saurel" et le "Bellechasse" feront partie, avec d'autres unités, de la flotte.

Tous les vaisseaux seront décorés à profusion et prendront, à leur bord, un nombre considérable de passagers qui voudront assister, au large, aux sepctacles offerts par ces grandioses démonstrations.

ARCHIVES MUNICIPALES

Dès le retour de Son Honneur le maire J.-E. Grégoire, C. R., le Bureau des Archives et des Statistiques Municipales présentera son rapport annuel au Conseil de Ville. On sait que ce rapport contient toujours des articles fort intéressants pour le public. Récemment, M. Valère Desjardins, archiviste de la Cité, y donnait des précisions sur le passage à Québec d'un certain M. Deplace, représentant de Lamartine qui fut cordialement reçu à Québec et qui recueillit plusieurs souscriptions en faveur du Prince des Romantiques, qui se trouvait alors dans un état de grande pauvreté. On croit que le rapport sera prêt pour la séance du 20 juillet au Conseil de Ville.

LA MAREE DEMAIN

Demain, la marée sera haute à 7 heures 39 a. m. et à 10 heures 17 p. m.; aujourd'hui, elle sera haute à 9 heures 43 a. m.

A ARMAGH

Le 15 juillet, S. E. le cardinal Villeneuve présidera la bénédiction de l'église d'Armagh, Bellechasse, et l'ordination sacerdotale du R. P. Oscar Langlois, S. J. M. le chevalier Langlois et M. l'abbé E. Bourque accompagneront Mgr l'Archevêque.

UN CROONER MECONTENTE UN AUDITEUR

Angelo Febrio, 30 ans, mis en colère parce que son nom a été inséré dans une chanson comique se rend à un poste de studio et attaque un chanteur à coups de couteau.

Jersey City, 13 — Un amateur de radio a poignardé ici un crooner dans une station de radio et a été détenu sous l'accusation d'agression felonieuse.

Angelo Febbrio, âgé de 30 ans, fit le voyage de Baltimore à cette ville pour se venger, dit-il, d'un crooner qui avait inséré son nom dans une chanson comique.

Febbrio arriva à la station WAAT dans la bâtisse Universal et s'étant approché de Walter Kelly, un gérant de programmes, demanda: "Qui a mentionné mon nom ?" Puis il se dirigea immédiatement vers le microphone ou un certain Joseph Cassidy était à terminer une chanson.

—"Que faites-vous là?" Les gens qui étaient dans le studio poussèrent Febbrio vers un ascenseur d'ou sortit un "crooner" du nom de Walter McNamara. Febbrio ouvrit un couteau de poche et en assena un coup à McNamara qui le reçut dans la main droite. Ce dernier, saignant profusement, à été pansé à une clinique.

PROTESTATIONS

Sachant que la Commission des Champs de Bataille projette de fermer l'an prochain le terrain de jeux des Plaines d'Abraham, le club Kiwanis de Québec a chargé, hier, son président, M. Gordon Ross, de protester officiellement auprès de la Commission. Le club Kiwanis réunira les officiers des principaux clubs et associations de la ville pour qu'ils joignent leurs protestations aux siennes.

CHAUFFEUR ARRETE

Un jeune homme a été arrêté, hier soir, pour avoir conduit son auto alors qu'il était en état d'ivresse ; il avait aussi causé un accident. Le prévenu a été conduit aux quartiers généraux de la police et comparaitra sous une double accusation en Cour de Police.

A LA PRISON

Ignace Wood, accusé d'avoir volé $252.00 à l'Association Canado-Américaine, a comparu, hier, en Cour de Police. Wood était un employé de la maison Canado-Américaine, qui a des bureaux dans les principales villes des Etats-Unis. Le prévenu fut condamné à un an de prison.

VOL D'ELECTRICITE

Gérard Latulippe, de Québec, a été condamné, hier, à huit jours de prison pour vol d'électricité.

Son Eminence a fait sa première visite dans cette paroisse à l'ocasion de la bénédiction d'un calvaire et de la clôture des Quarante-Heures — La population présente ses hommages au Prince de l'Eglise.

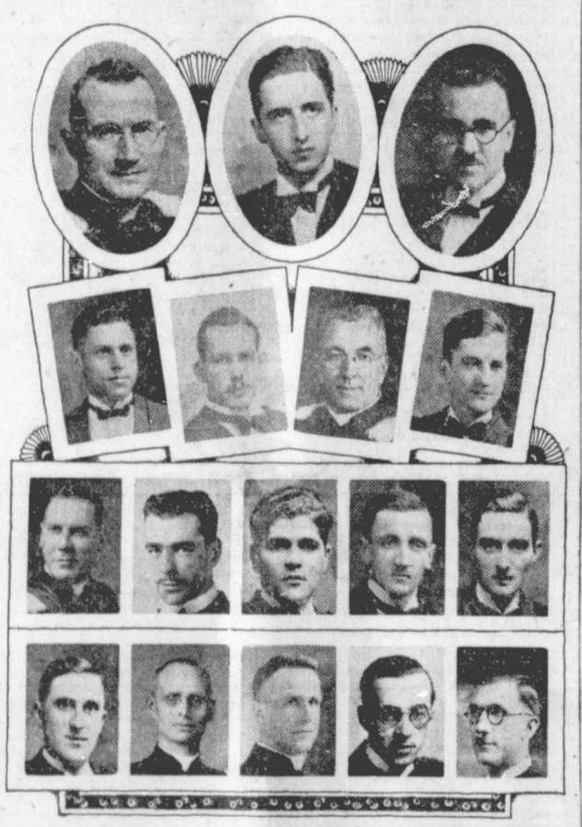
Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, archevêque de Québec, a été l'objet d'une triomphale réception, hier après-midi, dans la paroisse de Saint-Ubald, comté de Portneuf. Son Eminence avait été invitée par le dévoué pasteur de ce magnifique village, M. l'abbé Jos. Verrette, à faire sa première visite dans la paroisse à l'occasion de la bénédiction d'un calvaire dans le cimetière qui coincidait avec la clôture de la retraite et des Quarante-Heures. Notre éminentissime archevêque a présidé la bénédiction du monument, hier après-midi, puis hier soir, il a clôturé solennellement la retraite paroissiale et les Quarante-Heures. Le superbe calvaire dont Saint-Ubald a été doté, une magnifique oeuvre d'art, se dresse majestueusement au centre du cimetière sur un socle de pierre. Deux personnages de grandes dimensions, la Vierge et saint Jean, sont dans l'attitude de la prière au pied de la croix. M. Patrick Gingras, citoyen bien connu et estimé de notre ville, petit-fils de M. Ubald Gingras, fondateur de la paroisse de Saint-Ubald, a coopéré largement à l'érection de ce superbe monument. Le généreux bienfaiteur est le fils de M. Léon Gingras, qui est lui-même un des pionniers de Saint-Ubald, et le frère du Dr Rosaire Gingras de Québec.

Son Eminence arriva dans la paroisse vers trois heures. M. l'abbé Bruno Desrochers, secrétaire de l'archevêché, M. le Chevalier Jules Côté, M. Patrick Gingras, l'accompagnaient, de même que son camérier, M. Armand Corriveau. Toute la population se porta à la rencontre du Prince de l'Eglise qui fut accueilli au presbytère par M. le curé Joseph Verrette et une foule de membres du clergé. Les rues étaient pavoisées à profusion et toute la paroisse avait son air des plus grands jours.

Quelques instants plus tard un long cortège se forma et l'on se rendit processionnellement au monument, dans le cimetière. Son Eminence le Cardinal était accompagné de MM. les abbés Wilfrid Caron, curé de Saint-Marc, et Emilien Pichette, curé de Saint-Raymond. Marchaient aussi à la tête du cortège: M. le curé Joseph Verrette, les Rév. Pères U. Héon et L. Tremblay, C. S. S. R., prédicateurs de la retraite, M. l'abbé Bruno Desrochers, cérémoniaire; MM. les abbés Julien Mailhot, vicaire à St-Adelphe; Edgar Marcoux, vicaire à St-Marc; Emilien Rivard, curé à Lac-au-Sable; D. Chabot, curé de Montauban; Emilien Martel, professeur au Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Raymond Lamontagne, curé de St-Casimir; Philippe Thibaudeau, vicaire de Montauban; Alexandre Desrochers et Joseph Rochon, séminariste. M. le Chevalier Jules Côté; M. Léon Gingras, pionnier de la paroisse; M. Patrick Gingras, généreux bienfaiteur; M. le Dr Jules Desrochers, député fédéral du comté; M. le Dr Pierre Gauthier, député provincial; M. le Dr Rosaire Gingras, de Québec; M. Damase Létourneau, maire du village; M. Hercule Genest, maire de la paroisse; MM. les marguilliers Chs Hardy, André Denis et Alfred Sauvageau, ainsi

(Suite à la page 13, 2e col.)

A L'ECOLE DE PHARMACIE DE LAVAL



Cette photo nous fait voir les professeurs et élèves de l'Ecole de Pharmacie de l'Université Laval de Québec; nous remarquons de gauche à droite et de haut en bas: M. l'abbé Arthur Maheux, secrétaire-général et modérateur de l'Univrsité; M. André Jolicoeur, e. e. ph.; J.-U. Demers, B. Ph., professeur de pharmacie; le docteur H. Bois, professeur; M. J.-Etienne Dumont, e. e. ph.; Mgr Camille Roy, P. A., V. G., Recteur de l'Université Laval; Majella Plante, e. e. ph.; M. l'abbé Alexandre Vachon, directeur de l'Ecole et professeur de Chimie; M. Paul Jacques, e. e. ph. ; M. Vander-Heyden, e. e. ph., vice-président; M. G. Vézina, e. e. ph., secrétaire; M. Guy Champoux, e. e. ph., président; M. Fernand Delisle, e. e. ph.; Mgr François Pelletier, professeur; M. l'abbé Rosario Benoit, professeur; M. Roland Laroche, e. e. ph. ; M. Antonio Marquis, B. Ph., professeur.

AUX FETES DE T.-RIVIERES

Dimanche prochain, S. Ex. l'hon. M. Patenaude et l'hon. M. David seront les orateurs à la cérémonie du dévoilement d'un monument — L'hon. M. Perrault représentera la province à une autre manifestation le 22 juillet.

La Cité de Trois-Rivières où se déroulera dimanche le 22 juillet l'une des cérémonies organisées pour commémorer le troisième centenaire de la fondation de la cité par Laviolette, a invité tout spécialement l'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Voirie et des Mines pour cette date. La journée du 22 juillet a été consacrée au souvenir de quatre illustres citoyens de Trois-Rivières qui se sont taillé une place au nombre des grands découvreurs de notre pays; ce sont : Pierre Gaultier de Varennes de La Vérandrye, Nicolas Perrot, Radisson Desgroseillers et Guillaume Pépin.

Nicolas Perrot est l'un des ancêtres de l'honorable ministre de la Voirie; c'est un découvreur qui se rendit jusqu'au Mississipi au cours de voyages d'exploration dont il écrivit des mémoires. Un monument érigé à la mémoire de La Vérandrye sera dévoilé le 22 juillet et l'honorable M. Perrault sera l'un des orateurs qui adresseront la parole lors de cette cérémonie. Les autres orateurs seront trois hôtes distingués, l'honorable sénateur P.-E. Blondin, président du Sénat Canadien, M. Lawrence Burpee, d'Ottawa qui écrivit un livre sur La Vérandrye et M. Frémont, de Winnipeg, auteur d'un livre sur Radisson dont les splendides découvertes sont connues.

Après demain, dimanche prochain le 15 juillet, d'autres fêtes se dérouleront aussi à Trois-Rivières à l'occasion du dévoilement de la statue de Laviolette, le fondateur de la cité trifluvienne. Son Excellence l'honorable E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province ainsi que l'honorable M. Athanase David, Secrétaire Provincial, seront les orateurs de la circonstance.

UN ACCIDENT

Une voiture chargée de glace, conduite par M. Rémi Pageau, employé de la Compagnie de la glace Frontenac., a été frappée par un tramway ce matin vers 5.30 heures, dans la Côte d'Abraham. M. Pageau, accompagné de son fils Josaphat, allait faire traverser la rue à sa charge au milieu de la côte, lorsque soudain une roue prit le rail. Un tramway survint et son conducteur ne put appliquer les freins assez tôt pour éviter le véhicule. Le cheval fut renversé et la voiture sérieusement endommagée M. Pageau et son fils s'en sont tirés complètement indemnes et le cheval, qui est leur propriété, ne portait aucune blessure apparente.

RELIGIEUX DECEDE

Ottawa, 13. (P.C.)—Les Rédemptoristes viennent d'être plongés dans le deuil par la mort du R. P. Achille Fiset, économe du Collège de St-Liguori ici, décédé, hier soir, à l'âge de 74 ans.

Natif de Montmagny, le R. P. Achille Fiset fut ordoné prêtre en 1886. Il enseigna au Séminaire de Québec, puis fut nommé curé à Thetford-Mines. Il fut nommé supérieur des Rédemptoristes à Montréal après avoir fait un stage au monastère de cet ordre à Ste-Anne de Beaupré.

ON RETROUVE G. BEDARD

En faisant la pêche hier à la Chute Pageau, juste à l'endroit où s'était produit la noyade, des pêcheurs ont retrouvé le cadavre de M. Gaudiose Bédard, fils de M. Louis Bédard, du No. 160, rue Boisseau, qui s'est noyé le 17 juin dernier, au cours d'une excursion de pêche dans la rivière Jacques-Cartier. Le fourgon de la morgue a ramené la dépouille mortelle à Québec, hier soir, pour l'enquête qui a eu lieu ce matin. Nos lecteurs se souviennent que M. Gaudiose Bédard, son père et quelques amis étaient partis le 17 juin, un dimanche matin pour aller faire la pêche en arrière de Stoneham, à 27 milles de Québec. Vers midi, M. Gaudiose Bédard était à pêcher de roche en roche, alors que ses compagnons étaient à manger sur la rive. Soudain, ces derniers constatèrent sa disparition. Depuis ce jour, on avait poursuivi d'actives recherches pour retrouver le cadavre du malheureux.

LES ARTISTES DE "MARIA CHAPDELAINE" A QUEBEC

CONTRATS REMIS

Les contrats pour l'achat des appareils pour le service des incendies, n'ont pas été octroyés par le comité administratif, hier, car le rapport du chef Rosaire Beaulieu n'était pas prêt. Il y aura une nouvelle séance du comité aujourd'hui.

UNE LETTRE ELOGIEUSE EST RECUE

Un touriste américain qui a visité notre province écrit à l'hon. M. Perrault et fait l'éloge de nos routes — Le témoignage d'un expert.

En outre du caractère français de notre vieille province et du grand nombre de sites pittoresques qu'on y trouve, s'il est une chose qui contribue grandement à attirer le tourisme américain chez nous, c'est bien l'excellent état de nos routes. Tous les jours le ministère de la Voirie reçoit, de la part de nombreux visiteurs, les lettres les plus élogieuses au sujet de nos routes. En voici une particulièrement flatteuse, adressée ces jours derniers à l'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Voirie, par un touriste de l'Arizona:

10 juin 1934

L'honorable M. J.-E. Perrault,
Ministre de la Voirie et des Mines,
Québec, Qué.

Cher monsieur,

J'ai eu le grand plaisir de faire une randonnée en automobile sur la route de la Gaspésie, la semaine dernière.

Je désire adresser mes compliments à tous ceux qui ont participé à la construction de cette route et qui sont chargés de son entretien.

Je me suis toujours intéressé aux bonnes routes J'ai été l'organisateur de l'Association des Bonnes Routes de l'Etat du Montana, il y a plusieurs années. J'ai été également organisateur et premier président de l'Association Américaine des Automobilistes du Montana.

Je réside présentement à Tucson, dans l'Arizona, où je m'intéresse à l'Université de l'Arizona, et nous avons d'assez bonnes routes dans notre Etat. Dans tous mes voyages, cependant, je n'ai jamais vu — et j'ai voyagé un peu partout à travers le monde — une route de gravier en aussi belle condition et aussi bien pourvue de signaux.

Je vous fais mes compliments, à vous, monsieur, et à tout votre personnel pour ce résultat merveilleux. Je me rappelle les routes de la province de Québec, spécialement à Metis Beach, et dans les environs, au temps de mon enfance, et ces routes étaient alors abominables. La transformation est simplement merveilleuse.

Sincèrement à vous,
(Signé) E.-P. MATHEWSON
Case postale 4305,
Tucson, Arizona.

LAMPE A ARC

A la demande de M. l'échevin Jos. Boutet, du quartier Saint-Sauveur, le comité exécutif a accepté, au cours de sa séance d'hier d'après-midi, de faire poser une lampe à arc sur la rue Boisseau, entre les rues Saint-Luc et Saint-Sauveur. Des instructions seront fournies à l'ingénieur de la cité à cet effet.

CONVENTION LIBERALE

St-Jean, N.B., 13 (D.N.C.) — Les libéraux du comté de Queens ont tenu une grande convention à Gagetown, chef-lieu du comté, ont fait le choix de deux candidats pour les prochaines élections provinciales, — le Dr W.-M. Jenkins, de Chipman, et le Dr A. McGrand, de Welsford. Tous deux sont bien connus dans le comté; le Dr Jenkins est déjà président de l'association libérale de Queens et le Dr McGrand est conseiller municipal de la paroisse de Welsford.

Des discours ont été prononcés par les candidats et l'hon. A.-A. Dysart, chef de l'opposition.

A LA CHAPELLE DE ST-PASCAL BAYLON

POUR LES JEUNES — CE SOIR

La chapelle des Servantes du Très Saint Sacrement, (St-Pascal-Baylon, Maizeret), une demie heure d'Adoration sera prêchée vendredi 13 juillet à 7 h. 30 du soir, par M. l'abbé Noël Dion, pour les "Jeunes Gardes du Très Saint Sacrement" et tous les enfants de 7 ans à 15 ans: (petits garçons et petites filles) qui désirent y assister.

La bénédiction du Très Saint Sacrement terminera cette petite réunion eucharistique.

MYSTERIEUSE EMPREINTE A SOUTHBRIDGE

Des centaines de personnes se rendent chez M. et Mme Edmond Gaumond et affirment voir une image de la Vierge en pleurs dans un mur — Déclaration du curé, Mgr Desrochers.

Southbridge, 13 — La demeure de M. et Mme Edmond Gaumond, sur la rue Pleasant, attire une foule de curieux en dépit du fait que Monseigneur M.-A. Desrochers, curé de la paroisse Notre-Dame, cherche à empêcher les pèlerinages à la maison où l'on dit qu'une image de la Vierge en pleurs a été mystérieusement burinée dans le mur d'une chambre à coucher.

D'une part Monseigneur Desrochers explique la chose comme une illusion d'optique mais des centaines de personnes affirment qu'il n'y a rien d'illusoire, mais que les traits de la Madone étaient singulièrement trappants. M. le curé nie qu'il y ait eu une apparition miraculeuse et il prie le public de ne pas aller à la maison de M. Gaumond.

M. et Mme Gaumond, qui sont de fervents catholiques, remarquèrent pour la première fois l'empreinte sur le mur, il y a douze jours, et en firent rapport à M. le Curé Desrochers. M. l'abbé Wilfred-J. Racicot et M. l'abbé J.-E. Parisien se rendirent à la demeure Gaumond pour voir l'image. Ils refusèrent de discuter la chose.

Les voisins disent que le père de M. Gaumond, feu M. Frank Gaumond au moment de prendre le dernier soupir aurait dit que ses enfants verraient de leur vivant quelque chose de grand. Ils font le rapprochement entre les paroles du moribond et l'empreinte sur le mur.

Monseigneur Desrochers exprime l'opinion, cependant, que l'image est probablement le résultat de l'humidité dans le plâtre et que la ressemblance avec la Sainte Vierge existait principalement dans l'imagination des curieux.

On continue de venir par centaines de toute part pour contempler l'image étrange. Elle est haute de quatre pieds et demi et elle est empreinte à un huitième de pouce de profondeur dans le mur de plâtre tapissé de papier-tenture fleuri. L'empreinte ressemble à celle d'une femme portant des vêtements à longs plis. Elle a la tête inclinée, d'où le nom qu'on lui a donné: "La Vierge en pleurs".

M. Julien Duvivier, cinéaste français bien connu, débarque hier matin de l'Empress of Britain, reçoit hier après-midi le représentant du "Soleil".

Comme Le "Soleil" l'annonçait, hier, les artistes français, qui viennent tourner les dernières scènes de "Maria Chapdelaine", sont à Québec, sous la direction de M. Julien Duvivier, cinéaste français. Ils sont une quinzaine dont Mademoiselle Madeleine Renaud, qui n'est pas une inconnue, puisque les cinéphiles québecois ont déjà eu l'opportunité de l'admirer dans plusieurs films, et André Bacqué, artiste réputé, qui tiendra l'un des principaux rôles de la mise en scène du fameux roman de Louis Hémon.

M. Duvivier a bien voulu recevoir les journalistes, hier soir, et faire quelques communications concernant cette importante réalisation, avant de partir pour la région du Lac St-Jean où le groupe doit se rendre aujourd'hui même.

"Je rêve, depuis vingt ans, d'exprimer par la parole et par le son, cette passion continue, ce puissant équilibre des corps et des âmes qui animent ces grands paysans français transplantés dans le terroir canadien et qui y font souche", dit-il

"Nous partons demain pour Péribonka, Dolbeau, Honfleur et Chicoutimi, où, dans tous ces endroits, nous tournerons des scènes. Nous comptons terminer notre travail dans cette région d'ici à une quinzaine de jours, puis nous reviendrons à Québec, où avant notre départ, nous prendront quelques photographies qui seront portées sur l'écran".

Après nous avoir déclaré que le film

(Suite à la page 5. 1ère col.)

A QUEBEC-OUEST

Un groupe de citoyens de Québec-Ouest ont fondé, mercredi soir, une caisse d'économie populaire.

Les proposeurs de cete fondation furent MM. C. Grenier. Joseph Robitaille, Edmond Gingras, Ovide Jobin, Alphonse Lavoie, Eusèbe Hervé, Albert Gauvin et Ferdinand Côté.

Le bureau de direction a été formé comme suit:

Conseil d'administration, MM. Emile Ruel, président; Pierre Grenier, vice-président; Paul Boutin, secrétaire-gérant; Joseph Drolet, directeur; Ovide Jobin, directeur.

Commission de crédit: MM. Eugène Frenette, président; Ferdinand Côté et Edmond Gingras.

Conseil de surveillance: MM. Alfred Côté, ptre curé; Albert Gauvin et Arthur Gagné.

Président honoraire: M. Frank Byrne, maire.

La caisse s'occupera exclusivement de petites épargnes. Nous souhaitons à l'administration bien du succès.

MORT DE MONSIEUR WENCESLAS LAFOND

On apprendra avec un vif regret la mort de M. Wenceslas Lafond, de Villeroy, Lot., le 9 juillet. Il était un des plus anciens et des plus estimés citoyens. Il fut un infatigable travailleur et succomba après une longue et cruelle maladie acceptée avec cette grande résignation que donne la foi, à l'âge de soixante-six ans et onze mois. Le défunt laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, six fils, Thomas, Esdras, Antonio, Joseph, de Villeroy, Wenceslas, de Minerva, N.-I., Louis, de Woodsville, N.H.; trois filles, Marie-Annee, Mme Frank Béaulieu, née Rose, de Lyster, Mme Rosaire Mercier, née Rachel, de Villeroy; deux frères, Joseph et Nazaire Lafond, de N.-D. de Lourdes; une soeur, Mme Alphonse Blouin, de Villeroy, et un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces.

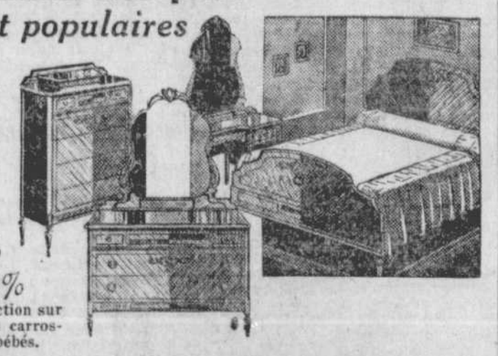
Demandez le Meilleur

Si vous considérez le prix de première importance lorsque vous achetez du thé, il faudra vous satisfaire d'une qualité secondaire; mais si vous voulez un thé frais et riche en saveur vous choisirez le "Salada". Le coût additionnel si minime sera amplement justifié par la satisfaction obtenue.

723F

THÉ 'SALADA'

Le succès de notre VENTE DE JUILLET prouve bien que nos meubles comme nos prix Sont populaires



20% à 30% de réduction sur tous les carrosses de bébés.

QUELQUES AUTRES SPECIAUX pour cette Fin-de-Semaine

CHAMBRE A COUCHER 4 morceaux, très beau fini noyer. Bureau 40", Commode 4 tiroirs. Coiffeuse 42", Lit. Valeur de $80.00, pour $49

DIVAN DE STUDIO peut se transformer en lits jumeaux ou en un grand lit double. Deux bons matelas remplis de coton $15.95

LIT - EXTENSION sommier à coulisse, fait de cable d'acier, fourni avec matelas en laine, recouvert de cretonne fleurie. Spécial $7.95

CHESTERFIELD 3 morceaux, recouvert en reps, dans le choix des couleurs, rouille, vert, brun $59

GRANDE BERCEUSE avec bras en bois dur fini doré. Très Spécial $1.98

320, rue St-Joseph Tél. : 8167 — Robitaille — 46, côte du Passage Lévis

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"